TIONNARIAT DE FRAMATON prendrait la tête pool industriel

STASILISATION REAL

Plant

 $\cdots \approx g_{j}$

-::- -_{3Q}

Etats-Unis

Suma

Ψ.

27 3 E

لينيسه وتربان الماما

经内部基据

10 mg

75 1 1 2 T

يخيو بهيون

ري يو. الم

تقاصان ووا

1. No. 2

7:27

التذبيبي ير

1.50

المحتقيس دس

- FE F F

57 795

-1.35

ರ್ಷ-ಜ್ವಾಸ್ತ್ವ. ا المحمد الا المحمد المحمد

E5 ...

ಕ ವಿಕ್ಯಾಕ್ಷ್ಮ್ನ Marie y

a destroll

주말 하 · 777 77 70°5 ----

ಚಿತ್ರಗಳ ಕ

: <u>-</u> - -

dett.

entermi_____ 4.de. .

44 P. C.

ledon e

JOXE

RSUVE

USTICE

21172 2

3 - . .

ે હ

3. .

. خطیت

.

FET COL

£+ • •

ODC:

. .

. I - 1 - 1

.

+ 2

. -

THE SET OF SE

with the same of

75 IE ...

QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12622

4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- JEUDI 29 AOUT 1985

de plus au Nigéria

Il y a moias de deux ans, l'armée nigériane mettait un terme à une expérience de gouvernement civil dans le pays qui passait naguère pour « la plus grande démocratie d'Afrique ». Elle recommence à présent. Les griefs qu'elle formule contre le général Buhari sont les mêmes que contre son prédécesseur Shagari : pouvoir arbitraire, incapacité à souder l'unité nationale et à mener une politique économique à la mesure des difficultés du moment.

Loin de les résoudre, les précédents putschistes avaient laissé s'accumuler les problèmes nationaux dont la gravité justifinit à leurs yeux l'instauration d'an régime fort. La réconciliation nationale n'a pas en lieu. De sanglantes émeutes ont terni l'image du Nigéria. De plus en plus autoritaire, le général Buhari avait interdit tout débat sur les formes que pourrait prendre le retour progressif à un gouvernement civil. Il avait relâché des détenus politiques, mais en même temps il sévissait contre la presse, qui essayait de maintenir envers et contre tous la tradition britannique de libre

Le Nigéria s'était discrédité en expuisant de façon inhumaine des centaines de milliers de travailleurs immigrés originaires des pays voisins. La fermeture des frontières terrestres pour éviter la contrebande était jugée par les pays qui en pâtissaient comme contraire aux conventions de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO).

La nouvelle jante est dirigée par un homme qui assumait de dent régime. Ou pouvait craindre, à mesure que l'échec du général Buhari devenait plus patent, que les rivalités de peronnes ne déchirent une armée de quelque cent mille hommes contrôlant l'ensemble du pays.

Il y avait, en particulier, le risque que de jeunes officiers radicaux ne se lancent dans une tentative révolutionnaire aventurense. Apparemment, il n'en a rien été. Le pouvoir a changé de main, mais il appartient toujours à des hommes semblables : des officiers supérieurs plus soucienx d'économie que d'idéologie. A défaut de pouvoir convaincre leurs compatriotes qu'ils n'ont été en rien mêlés aux erreurs passées, ils devront faire la preuve qu'ils en ont tiré les

Or la marge de manœuvre du général Babangida, nouveau maître du pays, est des plus étroites. Il lui faut décider rapidement si la médication forte prescrite par le FMI - dévaluation de la monnaie nationale, ouverture des frontières au comerce international – peut être administrée sans soubresants. Tout en menant une politique de rigueur et d'assainissement, son prédécesseur n'avait pas accepté ce risque.

Il convient, d'autre part, de trancher le débat qui s'était instauré au sein de l'équipe précédente sur l'attitude à observer avec POPEP. Faut-il y rester ou en sortir pour retropver sa liberté d'action? Privé d'une partie de sa « rente » pétrolière, le Nigéria doit faire un choix délicat entre la solidarité avec les autres producteurs et ses besoins en devises pour maintenir un des essors économiques les plus spectaculaires d'Afrique

(Lire nos informations page 4.)

Un putsch | VIVE TENSION EN AFRIQUE DU SUD | LE RAPPORT TRICOT ET L'AFFAIRE GREENPEACE

Manifestation au Cap en faveur de Nelson Mandela

La tension était très vive mercredi matin 28 août au Cap, où malgré l'arrestation du pasteur Allan Boesak, fondateur de la principale organisation anti-apartheid, la marche prévue pour la libération de M. Nelson Mandela a été maintenue. La police a tenté de disperser à l'aide de gaz lacrymogène plusieurs centaines de personnes venues participer à la manifestation.

D'autre part, pour enrayer la chute du rand, le gouvernement sud-africain a suspendu jusqu'au 2 septembre les transactions à la bourse de Johannesburg, ainsi que sur les marchés des changes.

démocratique uni (UDF), qui regroupe sept cents organisations luttant contre l'apartheid, et président de l'Alliance mondiale des Eglises réformées, marque un nouvesu pas dans la répression qui s'est abattue sur les dirigeants de l'UDF depuis une dizaine de jours.

che publique pour réclamer la libére-tion de M. Nelson Mandela, dirigeant de l'ANC condamné à la prison à vie pasteur Boesak adressait un nouveau monde a les yeux tournés vers l'Afrique du Sud. A la vaille de son arresation, le pesteur Boesak ne s'y était les « mesures très sérieuses » contre les participants à cette marche annoncées par les autorités étaient r la réponse habituelle du gouverneria reporse raprilles de gouverns-ment à une grotesiation pactique. C'est le fangage d'hommes profon-dément inquiens [...] qui veulent montrer qu'ils sont encore les maitres. Mais nous ne pouvons l'accepter. La violence et l'intimidation ne nous feront pas reculer (...). > € Nous

L'arrestation mardi, au Cap, de sommes un peuple qui a redécouvert M. Allan Boesak, fondateur du Front sa dignité », poursuivait le révérend Bossak, avant d'ajouter : « La marcipline. Le monde entier nous regardera et verra que, si violence il y a, c'est seulement du fait de la police. »

L'arrestation de M. Boesak,

détenu selon l'article 29 de la joi sur la sécurité intérieure, qui prévoit une En lançant son appel à une mar- détention préventive îllimitée sans contacts avec la familie ni les avocats, a été largement condamnée dans le monde et en Afrique du Sud et détenu depuis vingt-trois ans, le même. A Washington, un porteparole du département d'Etat, défi sux autorités, au moment où le M. Redman, a déclaré : « Nous pensons que la détention du révérend Boesak et d'autres leaders ne peut qu'exacerber le climat actuel ». De d'ailleurs pes trompé, soulignant que son côté, le porte-parole de la Maison Blanche, M. Larry Speakes, a décigré à Santa-Barbara, en Californie, où se trouve le président Resgen : « Nous sommes préoccupés, Nous nous rendons comets sue des mesures de ce type accrolisent la tension: slore ou'll devrait être temps de réduire les tensions et de commencer à discuter. »

(Lire la suite page 3.)

La déclaration de M. Fabius a apaisé le gouvernement néo-zélandais

A Wellington, M. David Lange, premier ministre néo-zélandais, a euregistré, mardi 28 août, avec satisfaction la déclaration de M. Laurent Fahins, qu'il a jugée « aussi contruc-tive qu'il était possible » sur l'affaire Greenpeace. La veille, le chef du gouvernement français s'était exprimé, à Paris, sur le rapport qu'il avait demandé à M. Tricot, en affirmant que « des poursuites judiciaires seraient immédiatement axercées s'il apparaissait que des faits criminels

ont été commis par des Français ». M. Fablus a, d'autre part, invité le ministre de la défense, M. Charles Hernu, à remédier aux « carences importantes » dans le fonctionnement de la Direction générale de la sécurité extérieure. La plopart des dirigeants de l'opposition paraissent considérer que, dans cette affaire, « l'intérêt national exige la plus grande prudence ». Une opinion que M. Valéry Giscard d'Estaing résume ainsi : « Qu'il ait tort ou raison, c'est mon pays ».

Contrôle sans entraves

M. Laurent Fabius profite du rapport de M. Bernard Tricot pour, publiquement, se plaindre du mau-vais fonctionnement interne de la Direction générale de la sécurité extérieure (DGSE) et demander, du même coup, au ministre de la défense, M. Charles Hernu, de remédier rapidement aux carences renseignement dont, souligne le premier ministre, ancun pays démocratique ne peut se passer dans l'intérêt même de sa sécurité, notamment dans le Pacifique pour la France.

De tels propos du chef du gouver-nement peuvent surprendre. Pour au moins trois raisons, qui n'ont pas la même importance. D'abord, parce que le rapport de M. Tricot ne dit pas, tout à fait, ce que M. Fabius en

Alors, pourquoi la grève? Pourquoi risquer un échec? M. Ubaldini

s'explique. Cet homme de quarante-

sept ans, ancien leader du syndicat

de la bière, est, depuis 1980, l'un des

quatre secrétaires généraux de la CGT. En fait, il est le seul qui ait un

vrai prestige dans la classe ouvrière.

La CGT péroniste a trop souvent

ressemblé, dans le passé, aux syndi-

cats américains: mêmes mœurs,

mêmes trafics. Certains de ses diri-

geants se sont compromis avec le

régime militaire. D'autres - ou les

mêmes - sont des mafiosi notoires.

De l'aveu général, M. Saul Ubaldini est d'une autre veine. Doté d'un

curieux physique - grand, le visage

massif, il a un nez écrasé qui lui

donne une sorte d'air mutin, – il est

bon orateur. Et, pendant les interviews, il coule vers le micro des

Dans son bureau, qui ouvre sur le

port, les bustes d'Evita - la madone

des panvres, - alternent avec les

chromos de Peron et les statuettes

de la Vierge de Lujan, qui est un

pen notre Dame-de-la-Garde pour

ces Marseillais que sont les «Por-tenos» (les habitants de Buenos-

Aires). Une photo montre le fonda-

teur du justicialisme – et le

benefactor de la classe ouvrière – en grand uniforme de colonel, à cheval,

dans un sous-bois. Autre buste, celui

de Jose Rucci, ancien dirigeant de la

CGT, dont le bronze a été coulé

pour « le premier anniversaire de son passage à l'immortalité ».

regards de chanteur de charme.

a retenu : au contraire. l'enquêteu désigné par le premier ministre rend grâce à l'amiral Pierre Lacoste, qui dirige la DGSE depuis bientôt trois ans, d'avoir restauré la discipline et remis de l'ordre dans une « maison » volontiers turbulente. Ensuite, parce que les Néo-Zélandais apprendront, à cette occa-sion, ce dont ils se doutaient un peu déjà et qu'ils ont du mal à adm à savoir que la DGSE est officielle-ment considérée par le gouverne-ment français comme une institution qui contribue, avec d'autres, à décourager les agissements étrangers hostiles à sa politique nationale de dissuasion nucléaire.

JACQUES ISNARD. (Lire la suite page 6.)

L'Etat va reprendre 12 milliards de francs à la Sécurité sociale

En récupérant certaines taxes et en abandonnant quelques obligations, l'Etat contribuera à accroître, en 1986, le déficit de la Sécurité sociale de 12 milliards de francs.

(Lire page 17, l'article de GUY HERZLICH.)

Habiletés

Le premier ministre, une fois de plus, a bottá en touche, selon une technique qui lui est familière lorsqu'il est en charge d'une affaire embarrassante. L'intervention qu'il a faite mardi après avoir pris conn sance du rapport Tricot peut être interprétée ainsi : aux Néo-Zélandais de se débrouiller pour découvrir la vérité ; à M. Charles Hamu de boucher les trous — les «carences» — des services secrets français; au Parlement de prêter désormais suffisamment d'attention aux agissements de la DGSE pour découvrir, s'il y en a, des anomalies dans son comportement.

A la décharge de M. Fabius, il convient de remarquer qu'il était placé dans une situation inconforta ble. Les conclusions du rapport Tricot ont été accueillies avec un tel scepticisme en France et à l'étranger qu'il ne pouvait pas se contenter, en une paraphrase, de s'abriter sous un paraphise parcé. Dès lors que M. Tricot admet lui-même qu'il a pu être «bemé» par ses interlocuteurs lors de sa rapide enquête, M. Fabius était contraint d'adopter une démarche prudente. Bien qu'émanant d'une personnalité «incontestable», le rapport est contesté. Le premier minis-tre en a habilement pris acte sens toutefois le contradire, ce qui eût été

Il faliait bien aussi que le premier ministre tire les leçons et les conclules « carences » des services secrets français, il engage la responsabilité de leur autorité de tutelle, M. Charles Hemu. Mais au-delà du ministre de la défense, il prête le flanc à una critique émise par l'opposition depuis 1981 : l'autorité de l'Etat n'est pas assurée depuis l'arrivée des socialistes au Douvoir.

Logiquement, l'opposition devrait en tirer profit. Mais elle retourne l'argument. « L'intérêt national » comme le dit M. Michel Poniatowski justifie pour la plupart des dirigeants de droite les plus profonds

Les socialistes, apparern partagent pas tout à fait cette conception de la raison d'Etat. Le premier ministre a laissé entrouverte la porte au débat et le premier secrétaire du Parti socialiste l'a poussée, en affirmant que « de nouvelles investigations sont indispensables ». Ce comportement peut paraître paradoxal au regard des exigences de l'opposition, il est conforme en tout cas à l'idée que les accialistes se font publiquement de la politique.

des salaires et des prix », en vigueur depuis le 15 juin, est tout à fait illusoire. « Il y a bien gel des salaires, dit-il, mais pas des prix. L'inflation a été de 6% en juillet. Elle sera vraisemblablement de 5,5% en août. Comme, avant le plan, les salaires n'étaient réajustés qu'à 90% de l'inflation, la perte de pouvoir d'achat, depuis le début de

La CGT demande donc le retour à des « salaires décents ». Elle exige aussi un plan de relance économique. « Nous avons proposé en juin un plan de relance en vingt et un points. J'en ai même discuté personnellement avec Alfonsin. Mais le eouvernement ne nous a jamais

l'année, est de 30 %. -

(Lire la suite page 3.)

JEAN-YVES LHOMEAU.

5. DIPLOMATIE M. Roland Dumas à Pékin.

5. AFGHANISTAN

Violents combats.

8. POLITIQUE

L'opposition s'interroge sur l'après-

18. AFFAIRES

Michelin : premiers bénéfices depuis cing ans.

L'Argentine à l'épreuve de la grève générale M. Ubaldini estime que « le gel De notre envoyé spécial CHARLES VANHECKE

LA CGT CONTRE LE PLAN D'AUSTÉRITÉ DE M. ALFONSIN

Buenos-Aires. - A la CGT. c'est l'ambiance des grands jours. Dans vingt-quatre heures, le 29 soût, il y aura grève générale. Du moins, une tentative de ce genre. Porteurs de tracts et colleurs d'affiches s'affolent dans les escaliers de l'immeuble gris, et plutôt pompeux, que le syndicat occupe près du port. Les escaliers sont raides et les ascenseurs en panne. Beaucoup de choses sont en panne, d'ailleurs, dans l'Argentine d'aujourd'hui, à commencer par le téléphone, qui marche quand il veut.

A la tombée de la mit, c'est presque la bousculade. Les locaux poussiéreux du syndicat se transforment en salles de classe. Au temps du régime militaire, ils avaient été réquisitionnés pour devenir une annexe de l'Université. La démocratie a rendu son immeuble à la CGT, mais maintenu les étudiants dans les lieux. Les «gros bras» des fédérations côtoient donc les adolescentes à walkman. On touche là l'une des principales revendications des cégétistes: ils demandent la modification de la législation du travail. Celle de la dictature est toujours en vigneur, en effet. D'où cette cohabitation «bon», voire «très bon», et que 85 % sont disposés à l'appuyer. Il est

Donc, c'est la grève. Ou plutôt la «mobilisation générale». «On a donné l'ordre d'arrêter le travail

Mobilisation contre qui, contre

quelque peu échevelée au siège de la vrai qu'ils étaient invités à opiner non sur le plan de rigueur, mais sur le «plan austral» : c'est la même chose, mais sous un plus joli emballage. L'austral est la nouvelle monnaie. Il remplace le peso hyperdévauniquement pour que les gens puis-sent manifester», dit M. Saul Uballué. Un austral vaut plus qu'un dollar. Et an change officiel, il n'a dini, secrétaire général de la CGT. pas varié depuis plus de deux mois.

quoi ? Contre le «traitement de choc» décidé à la mi-juin par le gouvernement Alfonsin et qui s'est traduit par un gel des salaires et des prix, ainsi que par un effort pour réduire le déficit budgétaire, et aussi par davantage de récession et de

L'idée d'un paro general (c'està-dire d'un arrêt de travail dans tout le pays) étonne a priori. Le «traite-ment de choc» est bien accepté par les Argentins: Un quotidien, Tiempo argentino, affirme, sur la foi d'une enquête, que 68 % le trouvent

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

La 42º Mostra du cinéma à Venise

- Police, de Maurice Pialat
- Legend, de Ridley Scott
- No man's land, d'Alain Tanner
- Sans toit-ni loi, d'Agnès Varda Des entretiens avec les réalisateurs, et un portrait d'Agnès Varda

... Pages 9 à 14....

· 医克里克 (177

Orthographe et informatique

On y prend peu garde, mais le langage de l'ordinateur pourrait infléchir celui que l'on écrit tous les jours

graphe française a été l'objet d'un flot de discours célébrant ses charmes et sa rigueur scientifique ou maudissant l'ascèse qu'impose sa difficulté. Tous out exigé avec autant de force que de conviction son maintien ou sa modification, radicale ou graduelle.

Nous voulons apporter ici un point de vue nouveau et, sans préju-ger le fond du débat, montrer pour-quoi l'essor de l'informatique risque de faire prendre au problème de l'orthographe un cours différent, qui pourrait être bien fâcheux si l'on n'y prend point sante prend point eards

Les ordinateurs, d'abord construits pour faire des calculs scientifiques et techniques, ont été très vite largement employés par la gestion, mais, depuis quelques années, leur domaine d'expansion le plus actif est étroitement lié au traitement en machine des langues naturelles. Après l'épisode grotesque des ordinateurs familiaux, l'un des marchés les plus solides des micro-ordinateurs est celui des machines et des programmes de traitement de textes destinés à faciliter les tâches de secrétariat. Au miveau des grands systèmes, la mise au point des ban-ques de données est devenue une ndustrie florissante. A un échelon intermédiaire, des centaines d'équipes à travers le monde écrivent des programmes didacticiels

m de Fi

Dans toutes ces activités, l'interaction entre la machine et l'homme ne peut pas se faire dans le langage abstrait universel des mathémati-ques. Demain (ou après-demain), on parviendra sans doute à ce que cette communication soit verbale. En attendant, il faut écrire, et. comme il ne peut s'agir de limiter les échanges à quelques signaux convenus, ou à un sabir très restreint extrait de l'anglais, le problème de l'orthographe se pose de façon dans deux directions : de la machine vers l'utilisateur et de celui-ci vers la

Le français se trouve ici dans une position assez exceptionnelle : sa richesse en diacritiques (accents, cédille, etc.) requiert 25 % de signes typographiques de plus que l'anglais, ce qui implique évidem-ment un équipement matériel spé-cial. Mais cela n'est que véniel : les signes typographiques sont traités à l'intérieur des machines par des codes qui sont soumis, eux, à des contraintes logiques quasiment intangibles, parce qu'ils intervien-nent à tous les niveaux des processus informatiques, des « puces » aux logiciels de base. Pour indiquer les signes diacritiques, il faut donc que l'informaticien français détourne certains codes de leur usage stan-dard international, d'où cent complications en cascade, des pertes de temps dans le traitement en machines, un accroissement important de la mémoire occupée et mille risques d'erreurs. Bien sûr, chacun s'en tire à sa façon par des bricolages plus ou moins ingénieux et des tages pius ou moins ingenieux et des compromis arbitraires entre l'effica-cité et la justesse orthographique. Ainsi la Sécurité sociale a choisi d'ignorer le droit au tréma des citoyens d'origine alsacienne. Apparent paradoxe qui surprendra sans doute ceux qui n'ont jamais peiné devant une console, mais la tâche si sottement mécanique de noter les cédilles dans les trois pour mille mots qui s'en décorent dans notre lexique coûte plus cher que d'appointer un calligraphe profes-sionnel qui les placerait à la main.

De l'usager vers la machine

Dans la direction qui va de l'usa-ger vers la machine, le problème est autrement plus grave : si j'écris qu'il faut - afiner sa plume affin dettre mieux compris -, le lecteur humain rectifiera de lui-meme. Mais que comprendra une banque de doni que j'interroge sur - l'afinage du fer affin de le rendre plus elastique > ? Bien sûr rien. Il est concevable de disposer d'un programme prélimi-naire à tout traitement explorant les possibilités de fautes d'orthographe. De tels programmes existent. Mais leurs versions les moins ambitieuses sont déjà horriblement coûteuses en temps machine. Et qu'en serait-il s'ils devaient débusquer les mille et une manières dont un Français de culture orale peut légitimement interroger des mercuriales informatiques avant d'acheter ses zarikover.

Les choses vont aller en se compliquant quand on passe des simples appels lexicaux aux phrases : le francais est une des rares langues où une partie non négligeable (10 %) de la chaîne écrite n'est pas prononcée (il par LOTHAIRE (*)

part = ipar). De nombreuses fantes sont des erreurs ou des omissions de pluriel (-s. -ent, etc). Il faut donc une analyse grammaticale pour reconstituer les formes correctes : certes, les spécialistes ont déjà fait leur travail. Mais sur une machine moyenne la vérification de la structure syntaxique commandant la gra-phie correcte prend pour une phrase typique (12 mots) de l'ordre de 40 secondes. C'est très cher. Il faudra encore des compromis. Or les

(°) Pseudonyme d'un collectif com-enant un membre de l'Institut, un pro-seeur de linguistique et un mathémati-

préoccupent déjà, chacun de leur côté, de trouver les approximations les mieux adaptées à leur problème propre. Il en est de même des grandes compagnies transnationales d'informatique. Chacun bricole de son côté selon ses intérêts et ses son cote seion ses interets et ses habitudes, sans avoir toujours un grand souci de l'intérêt supérieur de la langue française. Qui pourrait, dans l'aventure, voir son évolution infléchie par les choix commerciaux, industriels ou partisans qui finiront par triompher après des années de confusion.

Concluons. Avant de décider, il faut réfléchir et débattre. Pourquoi n'organiserait-on pas un large colloque où pourraient s'exprimer sans exclusive les poètes, les savants, les

Le syndrome du «chien chaud»

Vive la société multiculturelle!

VEC la télévision, l'ombre

Un jour, nous apprenons la sortie du film Subway. Surprise: nous ou nim Sudway. Surprise: nous pensions figurer parmi les précurseurs du métro, or aujourd'hui le mot français est suspect de médiocrité. D'ailleurs, l'étude de marché est formelle: Subway permet de doubler le nombre des entrées de Métro. Pour un petit mot, on ne va tout de même pas cracher sur la

Et rappelons-nous Roland-Garros. Une innovation cette année : lorsque les joueurs se reposent quelques secondes pour le changement de côté, l'arbitre désormais rappelle qu'il est l'heure, bref, qu'il est temps de rejouer, en disant time. Parions que, bientôt, le décompte des points a femelle de compte des points de compte de compte des points de compte des points de compte des points de compte de

Et puis, à longueur d'antenne, nos télé-journalistes nous expliquent ce qu'il faut dire et ce qu'il faut penser. Le beau Mourousi, plus que tout autre à l'affût de la dernière mode américaine, imbibé de look, de scoop et de j'en passe, nous organise une soirée « Cotton-Club » certaine-

opprimées de l'Hexagone ne sont pas issues d'un pur mouvement de phi-lanthropie : elles sont le fruit de l'acharnement de militants dévoués

par RENÉ SERVAT(*)

bilingue de la TV australienne, bara-gouine un volapük pas croyable. Quant à Eddy Mitchell avec sa Dernière Séance », il nous amène à penser qu'avec un nom pareil il est le prosélyte naturel de sa culture ori-

Puisque nous parlons cinéma, nous voilà au Festival de Cannes.

Ainsi, nous pourrions raconter mille histoires : celles du computer, du fast-food et du chien chaud (hot dog), celles du sonal et du jingle. Bref, le vilain, le coquin, c'est le mot de chez nous!

Au même moment, s'engage le débat pour notre pays de savoir si notre avenir n'est pas dans une société multiculturelle. S'il s'agit

d'enrichir notre propre culture par les expériences des autres, il n'est peut-être pas nécessaire d'énoncer pareil truisme, et la culture fran-çaise n'a pas attendu la fin du ving-ciàne ciàne pour se langer care tième siècle pour se lancer sans pareille démarche. Mais s'il s'agis-sait d'autre chose : par exemple que notre vieille culture française, y en a marre? La preuve, c'est à peu près toujours la même chose depuis deux mille ans. On ne la connaît que trop.

Avec elle, il y a peu de surprises.

Ainsi la princesse de Clèves n'est
pas à la pointe de la libération des
mœurs et M= Verdurin éprouve quelques difficultés à manier le ver-lan. Et puis, vice redhibitoire, elle s'obstine à s'exprimer toujours

Une dernière chose : les étrangers en France ne s'y trompent pas. Certains d'entre eux revendiquent la citoyenneté française mais en récu-sent la nationalité. Ils exigent de pouvoir vivre en France mais refupouvoir vivre en France mais refu-sent d'être français. Après tout, peut-être n'y a-t-il là que prudence et anticipation. Le Français lui-même n'a-t-il pas trop souvent honte de sa langue, de ses chansons, de ses artistes, de son histoire, de sa géo-graphie, etc. Alors pourquoi être plus myaliste que le mi? plus royaliste que le roi ?

pareillement : en français.

Etare empregationnistes du ges di al 3-0-nis laurast été e 🏟 nee er Pesublique sud-afric biet in président est « / eromes ou bien « il cherch : - de rendre l'aparti a déclaré le past nar Lesse Jackson. Le Washi manifect a eté encore plus dire onémerant qu'on contrat pour son ignorance, 60 si tout cele n'éteit p 2.33 150 Sec. 3

Suite de la première page

gians, le Qual d'Orsay a

gamne cette arrestation qu

rest de adgraver les tension consulte un déh à la commu

_a lange sud-africain

Egises (SACC) a condamné

arrestat un comme un acte e d

gest aggregate l'amertume

Le SACC qui a

les s a ne pas ceder à la

leade : dan ailleurs demand aussi a renconter M. Nelson I

La régime

Les propos de M. Reagan s

lessing the discrimination rec

gara la formes du eile revéta

garantes années 60 dans

_{prema} rosies.

Mama des hommes peu s peciti ite sympathie pour la ge ene ' Richard Viguerie, e conservative Diges " cue le président risq a ser a coussé le bouchon un pr ler Si continue à parler de erogrès » qu'accomplit comment de Pretoria, secon Viguerie, M. Reage ್ ಕರ್. - ಕ ಬಗಿಕ défaite au Congrè : '3 pas le soutien du per

⊋e americain **s.** i etet-major de la Maisor Berne a lui aussi, promptamen Bargé de préciser la pen per e M. Speakes, a indiqué que

les :- arations de M. Reagan ne visaett que la politique raciale

AMÉRIQUES

L'Argentine à l'épreuv

Sain de la première page.)

Le transment de choc, selon de choc, selon de choc, selon des fresux inimaginables. Il falle e 14.2% la proportion des commers et des victimes du sous-taple de constructure et de la constructure de la co on versi ieur travail. Le plan du Routernament s'est limité à des me-lure manciaristes et celles-ci pro-vouent le récessions en chaîne. La dimon de n'a donc pas respecté un le communication de la co tan de retablir la justice sociale. lores de commes pas opposés à la luite con re l'inflation. Mais nous pas passer de l'hyper-

Inflation of hyper-recession. En Argantine, comme ailleurs en Amenous latine, les mots - dette ex-teneure et - FMI - brûlent le discours de leux qui les prononcent. Cest sur un ton mesuré pourtant, sons éle ur la voix, que M. Ubaldini déclar, ur la voix, que M. Ubaldini déclare qu'un gouvernement ne peut organiser son économie « unique-Peni pour payer la dette extérieure. Ou plutoi. lu prétendue dette exté-

Pourquoi prétendue ? Parce 22 une part de cette dette en illégitime. Illégitimes sont les emprises en 2 de cette de les emprises en 2 de les emprises en 2 de les en 2 de l megitime. Illégitimes som icomprunis qui n'ont pas servi à faire des travaux ou à acheter les biens nècessaires à notre industrie. L'Ar-

PROCHE-ORIEN

^{lsraël} a libéré

Un nouveau contingent de cent un leize détenus libanais de la prison un d'athi, et majorité chilles, a été re- prison de le prison de l

the ce mercredi matin 28 août, à heures. C'est le quatrième contineni de de enus libanais a être libéré lar les autorités israéliennes depuis le 3 Juillet dernier. Les Prisonniers doivent être onduits au Liban du Sud via le pour in-

bour circ remis à la Croix-Rouge inis the de sécurité contrôlée par la-Le 13 20ûl. Israël avait onvert le

pententier d'Atlit (en Galife) et chites à cent un détents chiltes au lieu des cent un neumente des cent cinquante amoncé de sources militaires. Cent eures déténus ont été relachés le 24 juillet et trois cents le 3 juillet,

A condition qu'elle ne fasse pas dériver le français vers le charabia

du grand frère américain devient plus ample et plus

en français deviendra caduc et que le duce remplacera l'égalité.

ment plus exaltante que la nuit du 14 juillet. Sidney, possible transfuge

ginelle. À moins que...

Les journalistes de l'étrange lucarne étaient cette année très mécontents. C'était réellement la catastrophe: Birdy n'a pas eu le prix. Quelle peur! Allons donc, et si le cinéma américain allait se fâcher et ne plus envoyer sur la Croisette ses films et ses retraités ! Non, on ne peut vraiment pas se permettre une chose

COURRIER DES LECTEURS. Les articles publiés par Jean Planchais, Jean-Pierre Péroncel-Hagoz et Claude Fléouter à l'occasion de l'annouce, par le ministre de la culture, M. Jack Lang, de mesures gouvernementales en faveur des langues régionales (notamment le breton) ou d'immigrés (le Moude du 6 et du 9 août) nous out valu un abondant cour-

soient restées sans réponse et, plus encore, non suivies d'actes à ce jour ».

rier, dont nous publions les extraits les plus significatifs.

Les cultures minoritaires en France

Souvenez-vous de Bécassine!

Evoquant les défenseurs de la culture et de la langue bretonnes, M. Péroncel-Hugoz a cru devoir employer les termes de « gens âgés » et de « cercles intellectuels ». Savezannée, font l'effort gratuit et exigeant (le breton est une langue bien singulière aux oreilles francophones) d'apprendre cette langue galvaudée et méprisée (rappelez-vous Bécassine!), qui est notre patrimoine à tous, notre richesse depuis plus de 2 000 ans.

(...) En appendice, dois-ie apprendre à votre envoyé spécial au festival interceltique de Lorient que le breton exige que l'on écrive —
« fest-noz », des « festou-noz ». —
En questionnant autour de lui , il lui aurait été facile d'éviter cette erreur. Les choses ne sont jamais aussi simples qu'on le croit. Le bre-ton est une langue riche et subtile, forgée par trente-cinq siècles d'histoire celte en Europe. Le saviez-KRISTIAN GWYONVARC'H.

surveillant d'école, militant autonomiste Henbont (Hennebont.)

[En écrivant « lest-noz » au pluriel comme au singulier, Claude Fléouter n'a fait que respecter l'usage, que nous recommandait récemment encore Léopold Senghor (le monde daté 18-19 noût), agrégé de grammaire française et académicien, qui vent que les mots d'autres origines employés en français suivent, eu général, les règles du pluriel de cette dernière langue. Ainsi, on écrit un émir, des émirs (et non des « omara », pluriel arabe

N'hésitez pas : parrainez un enfant dans Na dérresse, c'est un geste que vous pouvez faire! Tant d'enfants de l'Inde et de l'Afrique attendent votre aide pour avoir enfin une scolarité normale.

Grâce à vous, cet enfant

apprendra à lire et à écrire

el vous transformerez sa vie.

nouvelles de la vie des écoles et des

Darrainer un cufam déshérité, c'est

un engagement important mais
vous pouvez vous le permetre: 100 F par
fiois sculement ; cela ne vous privera de
rien d'essentiel mais sera vital pour votre
filleul du Tiers Monde. Vous recevvez des

progrès de l'enfant et vous pourrez écrire sur place, si vous le désirez. Pour recevoir le dossier et la photo de

Son à dissiper et à ren-èque a Aule et

Parrainez un enfant

du bout du monde.

l'enfant que vous acceptez de parrainer, découpez le bon ci-dessous et renvoyez le à Rendez l'espoir à un enfant.

d'émir), un scémario, des scémarios (et non des « scémarii ») et également des médias et un média (et non pas au « médiam »). En l'occurrence, ici, l'usage du trançais consistait à ne pas marquer d'une quelconque façon le pluriel desvière la lettre. « J.-P. P.-H.]

Pas de maximalisme

(...) En ce qui concerne le qualifi-catif de « maximaliste » appliqué dans un article du Monde à des indi-

ALAIN CEDELLE (Rennes.)

L'histoire à l'endroit

France à l'envers . Mais que penser

Aide et Action

depuis de longues années à leur culture menacée de mort et qui ont, en effet, décidé d'écrire « à l'endroit » l'histoire de leur pays, la Bretagne dans mon cas.

vidus réclamant pour la langue bre-tonne une reconnaissance officielle, le terme est tout à fait symptomatique d'un certain mode de pensée qui tend à déformer vers l'extrémisme la moindre revendication, pour mieux l'isoler et l'affaiblir. N'en déplaise à certains, les militants culturels ne sont pas tous des autonomistes, ils sont pas tous des autonomistes, ils sont seulement coupables de deman-der que leur droit à l'expression soit reconnu et respecté. La reconnais-sance officielle des langues régio-nales serait un progrès vers la démo-cratie, qu'il est légitime de réclamer. La France ferait-elle figure d'Etat rétrograde, à l'heure où la libéralisation espagnole donne droit de cité au basque ou au catalan ?

Vous vous demandez si on ne risque pas de · refaire l'histoire de

France, prévoyant la mise en place d'une signalisation routière bilingue et la création de CAPES de langues régionales (...), mais regrette que la création du CLCF ne s'accompagne pas de mesures plus concrètes, et notamment financières en faveur du

Occitanie

La section « région parisienne » de l'Institut d'études occitanes se

félicite des mesures annoncées au conseil des ministres du 7 août 1985,

portant notamment création d'un

Conseil des langues et cultures de

soutien et de la diffusion de ces lan-

gues et de ces cultures, et rappelle

que cette création vient un an après

la suppression, en région parisienne, de nombreux cours publics de lan-gues régionales assurès dans le cadre de l'éducation nationale. Institut d'études occitanes

de l'histoire de la Bretagne? Les concessions tardives du gouverne-ment aux défenseurs des cultures

Exilé dans la capitale

En tant que secrétaire général d'une union régionale interprofes-sionnelle de syndicats CFDT, qui s'est prononcée dès son congrès de novembre 1977 pour « le développement des langues et cultures occi-tanes et catalanes (...) dans l'ensei-gnement et la vie publique » et qui est notamment intervenue auprès des députés socialistes du Languedoc-Roussillon afin que la proposition de lei du groupe socia-liste et apparentés pour la promotion des langues et cultures de France (enregistrée le 17 mai 1984) ne tombe pas aux oubliettes, je ne peux que m'insurger contre un commentaire journalistique qui, au lieu de souligner le caractère, certes, significatif, mais partiel des mesures annoncées par le ministre de la culture, s'inquiète du sort du projet de loi sur l'emploi du français en véhiculant les clichés sur les risques pour l'- unité nationale - ct sur l'impact limité (« gens àgés » et « cercles intellectuels ») des « cultures et langues locales ».

(...) Ce n'est qu'à vingt-trois ans, dans le contexte d'un exil professionnel à Paris, que j'ai personnellement commence à prendre conscience de ce qu'était la culture occitane (dont j'était pourtant imprégné); je conçois donc qu'un journaliste caise: il est pourtant impératif de les dépasser pour valoriser, dans un sens d'ouverture et d'émancipation individuelle et collective, les sses d'une société profondément pluriculturelle, dont la diver-sité, la complexité, sont des atouts, afin de maîtriser les enjeux contemporains en termes de civilisation : ce n'est pas en muselant l'occitan ou le

JEAN-LOUIS ESCAFIT

(Montpellier).

Il est à noter que nos correspondants n'évoquent pas les risques que pourrait éventuellement faire courir à l'entité nationale et à son ciment linguistique, le français, un excessif repli culturel sur elles-mêmes des différentes régions et communautés de l'Hexagone. Seul M. Pierre Bercis, président de Droits socialistes de l'homme (DSH), organisation proche du PS, nous indique qu'il a écrit à M. Lang à la fois pour souhaiter « plein succès » à s démarche en faveur des cultures régionales et pour regretter que les demandes répétées de DSH au gouvernement en faveur des « usages industriels, culturels et commerciaux de la langue française

éprouve quelque peine à s'extraire

des idées reçues sur l'unicité de la

culture dans la République fran-

nationale • française, cela prouve simplement qu'elle n'est qu'une construction arbitraire et cimentée par l'oppression des expressions populaires (...). breton que l'on améliorera l'avenir du français, au contraire... PASCAL RANNON

Bascoshonic

(...) Dans le Pays basque intérieur, le seul où la langue se soit tra-ditionnellement parlée à grande échelle, la plupart des enfants des familles basques rurales, en excluant bien entendu les résidents non basques ou non bascophones, arrivent à l'école avec la pratique courante et souvent exclusive de la langue basque. Si cette pratique tend à diminuer ensuite, sans se perdre pourtant, c'est le résultat d'une scolarité - accompagnée de l'influence considérable de la télévision - totalement francophone, ou peu s'en faut. Il y a en Pays basque intérieur une majorité de gens de tous âges, parmi lesquels les intellectuels ne sont qu'une infime minorité, capables de s'exprimer couramment en basque. JEAN-BAPTISTE ORPUSTAN,

assistant de langue et de littérature basques

Citovens de Normandie

Le Conseil national des langues et cultures régionales de France tient compte de toutes les langues pratiquées sur le territoire, donc aussi du normand?

Ce n'est pas parce que nous ne savons pas manier les bombardes, ni les bombes qu'il faut nous oublier. Nous sommes toujours là, citoyens du monde, de France et de Normandie, après avoir failli vous imposer notre langue comme langue nationale, il y a quelques siècles. Nous aurions alors combattu, hélas, toutes les autres langues de France, avec le même stupide acharnement que le français a pu le faire!

Le Monde

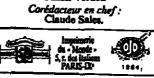
5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Tel.: 246-72-23 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine, cteur de la publication Anciens directeurs: Hubert Berre-Mary (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 500.000 F Principaux aesociés de la société

Société civile Les Rédacteurs du Monde », MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur. Administrateur . Bernard Wouts

Rédacteur en chef : Daniel Vernet.



interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, p° 57 437 ISSN: 0395 - 2037

ABONNEMENTS BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ÉTRANGER (per messagories) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

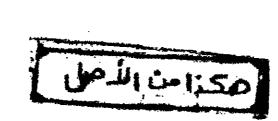
PAYS-BAS

399 F 762 F 1 089 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1404 F 1800 F Par voie aériesme : tarif sur dema Changements d'adresse définités ou novisoires (deux semaines ou plus) ; nos bonnés sont invités à formuler leur demande une se<u>maine au moins avant leur</u> départ. Joindre la dernière bande d'envoi à

Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Marce, 4.20 dir.: Tonisle, 400 m.: Alécmagne, 1.80 DM: Autriche, 17 sch.: Belgique, 30 fr.: Caracta, 1.20 S; Götz-d'Ivoire, 315 f CFA; Danestark, 7.50 kr.: Espagne, 120 pee.; E-U., 1 S; G.-S., 55 p.; Grèce, 80 dr.: Irlande, 85 p.; Italie, 1 702 l.: Libys, 0.350 DL; Limenhourg, 30 f.; Norvège, 900 kr.: Pays-Sac, 2 d.; Portugal, 100 esc.: Serrèpel, 335 f CFA; Soède, 9 kr.; Suinse, 1.60 f.: Yougeslavie, 110 nd.



<u>étranger</u>

LA TENSION EN AFRIQUE DU SUD

Manifestation au Cap en faveur de M. Nelson Mandela

(Suite de la première page.) A Paris, le Quai d'Orsay a «condamné cette arrestation qui ne peut qu'aggraver les tensions et constitue un défi à la communauté

« chien chau

ver le reassais vers le charali

lticulturally.

rationing of 71. E. .

30 Co

ت استا≥ ا

Service .

1212

101 61 11

CONTRACTOR IN

HC Tell

iges de gament

ಚಿತ್ರಗಳಿಗೆ

ಾ ಬರ್ಣ

7 de 11 1

ಚಿತ್ರದಲ್ಲಿ 🧓

運動事 おおさ しつ

dicensi. Nastire

atte or

4

المحاربة فيرا

22,624

Percentes-1122 Fhounting

A Contraction of Property of Property of the P

de o et de la la la la constitución de

as compare the contract controllers to

Section of the Control of the Control

Parter for series de Desire

make the party of the state in America

- - -

11. 52.3

1000

-_ : a::

... 2552

چار بار ماران

.

ASSESSED TO

-411: 133(55)

: Eu

F. 25

A LOWER STATE

37.5

. = 4 (%)

Le Monde

48 EST.

gradient de la gradiente de la

*

g Egy 1 dear 11 de

49 - MAN

-

-41

471

مان القار المرادات

5: C.

SERVICE.

Le Conseil sud-africain des Eglises (SACC) a condamné cette arrestation comme un acte « qui ne violence ». Le SACC, qui a invité les foules à ne pas céder à la violence, a par ailleurs demandé lui aussi à renconter M. Nelson Man-

Cette rencontre, a déclaré M. Beyers Naude, secrétaire général du SACC, aurait pour but de « connaître les vues de M. Nelson Mandele sur les questions de violence et de non-violence, du suffrage universel (pour la majorité noire) et du partage du pouvoir » entre les groupes raciaux. M. Naude pourrait remplacer

Pour sa part, Mgr Desmond
Tutu, prix Nobel de la paix, a
estimé que cette arrestation est

estimé que cette arrestation est Pour se part, Mgr Desmond

« un nouvel exemple de la folie qui gagne le pays ».

Mgr Tutu a affirmé en outre que els police sud-africaine, en déclarant que le marche était illégale, préparait ainsi un affrontement si les gens tentaient de se rassembles bler > pour manifester malgré l'interdiction. Mgr Desmond Tutu, un des proches du révérand Boe-sak, a déclaré que les autorités M. Boesak à la tête de la marche sud-africaines pratiquaient doréna-vant une politique d'arrestation des

La demande d'une rencontre avec M. Mandels apparaît d'autre part comme l'une des raisons qui pourraient compromettre le visite prévue en Afrique du Sud des ministres des affaires étrangères des trois pays de la Communauté européenne (Italie, Pays-Bes et

Luxembourg).

interrogé, mardi soir, sur la pos-sibilité d'une visite à partir de vendredi jusqu'à dimanche des trois ministres, un porte-parole du minis-tre sud-africain des affaires étranpères a déclaré que Pretoria en restait au communiqué de M. « Pik » Botha. Le chef de la diplomatie sud-efricaire avait demandé lundi des « clarifications » urgentes à la CEE sur le but de la visite, soulignant que les trois ministres ne pourraient rencontrer Nelson Mandela et stiomatisant les tentatives d'ingérences dans la politique sud-

Une réponse de la CEE

A Bruxelles, où les dix pays de la CEE se consultent toujours sur l'attitude à adopter, M. Jacques Poos, ministre des affaires étrangères du Luxembourg, qui assure actuellement la présidence tournante de la CEE, a déclaré dans une interview à la BBC que «si la visite n'a pas lieu, seul le gouver-nement sud-africain en sera responsable ». M. Poos a précisé que les ministres de la CEE voulaient s'entretenir avec le gouvernement sud-efricain des moyens de mettre fin à l'apartheid en ouvrant un dialogue avec de véritables représentants de la communauté noire.

Toutefois, M. Poos a estimé que le refus des autorités de les laisser rencontrer M. Mandela n'était pas une raison suffisante pour renoncer à la visite. «A part M. Mandela, il y a d'autres représentants authentiques de la communauté noire que nous voulous rencontrer - les trailleurs, l'opposition légale blanche et noire, l'évêque Desmond Tuto et le chef des Zoulous (Gathsa) Buthelezia, a-t-il indiqué. Il a ajouté que la CEE rédigealt une réponse à la demande d'éclaircissements de M. Botha.

Transactions boursières et marché des changes sont suspendus

Le gouvernement sud-africain a suspendu mardi 27 août et jusqu'au 2 septembre les transactions à la Bourse de Johannesburg, ainsi que sur le marché des changes du pays. sur le marché des commes au pays, Le ministre des finances au pays, M. Barend du Plessis, a instifié cette infrative par la pression anorinitiative par la « pression anor-male » de la semaine dernière sur les flux des capitaux et la balance des paiements du pays qui n'ont aucun rapport avec la situation économique fondamentalement saine de l'Afrique du Sud ».

L'agitation dans les villes noires et l'état d'urgence dans plusieurs régions ont en pour résultat « une sortie nette de capitaux, une chute du rand et des perspectives de crois-sance très limitées pour 1986 », a précisé M. Gerhard de Kock, le gouverneur de la Banque centrale du pays. Le rand a atteint mardi son cours plancher historique de 36,20 cents pour 1 doilar américain. Depuis septembre dernier, le rand a perdu environ 40 % de sa valeur par apport au dollar. Pour la set période de la proclamation de l'état d'urgence dans plusieurs districts d'Afrique du Sud, depuis le 21 juillet, il a perdu 20 % de sa valeur.

La défiance de certaines banques anglo-saxonnes — illustrée par la décision à la mi-août de la Barclays britannique de céder la majorité dans sa filiale sud-africame — et l'accentuation de la fuite des capitaux expliquent pour une large part cet effondrement de la devise de l'Afrique du Sud.

Selon les analystes financiers, la première conséquence de la fai-blesse du rand va être une hausse importante du prix de l'essence de 5 % à 10 %.

Mais, surtout, la perte de change va alourdir considérablement la dette extérieure du pays, qui s'élève à environ 17 milliards de dollars. Les banquiers locaux se plaignent de se voir refuser de nouvelles lignes de crédit, tandis que les banques créancières demandent le remboursement de la dette à court terme sur un rythme supérieur à celui des surplus sud-africains des échanges de biens et de services.

Mais le phénomène le plus inquié-tant est encore le déficit net en capitaux. C'est pourquoi le ministre des finances a indiqué que la fermeture temporaire des marchés pourrait être éventuellement aggravée par l'instauration d'un contrôle permanent des changes.

Un tel contrôle des changes est très critiqué en Afrique du Sud, en ce qu'il découragerait de nouveaux investissements étrangers dans le pays. Déjà le pays souffre du départ d'entreprises étrangères qui se plai-gnent de la manvaise situation économique du pays et de la détérioration des conditions de travail. M. de Kock, lui-même, avait critiqué avec virulence le contrôle des changes imposé en 1961 pour freiner la fuite de capitaux après que la police eut tiré sur des manifestants à Sharpe-

Le régime «réformiste» de M. Botha vu par M. Reagan

legenuels in discrimination raciale dans les formes qu'elle revétait au Etats ségrégationnistes du sud des États-Unis, aurait été « élimi-née » en République sud-africaine ont suscité de vives réactions. Ou bien le président est « mai informé » ou bien «il cherche à induire en erreur le public américain » afin de rendre l'apartheid «tolérable », a déclaré le pasteur noir Jesse Jackson. Le Washington Post a été encore plus direct. « Voilà qui mériterait qu'on le conspue pour son ignorance, écrit le journal, si tout cela n'était pas aussi pénible. »

Même des hommes peu suspects de sympathie pour la gau-che, tel M. Richard Viguerie, édi-teur du *Conservative Digest*, trouvent que le président risque d'avoir poussé le bouchon un peu loin. S'il continue à parler des « gentils progrès » qu'accomplit le gouvernement de Pretoria, a déclaré M. Viguerie, M. Reagan «essuiera une défaite au Congrès, et il n'aura pas le soutien du peu-

L'état-major de la Maison Blanche a, lui aussi, promptement réagi. Chargé de préciser la pensée du président, son porte-parole, M. Speakes, a indiqué que les déclarations de M. Resgan ne visaient que la politique raciale

appliquée par le régime sud-africain dans les grandes villes, où, a-t-il dit, e un pas a été fait en vue de supprimer les berrières de l'apartheid ».

La rectification de tir s'imposait. La presse américaine n'a pas manqué, en effet, de relever que sur les quatre points qu'il avait mentionnés - droit syndical, accès des Noirs à la propriété immobilière dans les zones blanches, ségrégation dans les hôtels et les restaurants, mariages interreciaux — les jugements portés par M. Reagan étaient pour le moins rapides. Ainsi, pour ce qui est du droit à la propriété, les Noirs, qui, en vertu du Group Arees Act, sont tenus de résider dans les zones raciales qui leur sont désignées, ne peuvent posséder de maisons en dehors de ces aires. Une réglementation en vicueur deouis cuatre ans autorise certains Noirs à devenir propriétaires d'appartements dans les « townships » noires situées en territoire blanc. Mais, à ce jour, les Noirs n'ont usé de ce droit de façon significative que dans le ghetto de Soweto.

Les mariages interraciaux sont, certes, autorisés depuis peu, mais un homme noit marié à une femme blanche ne peut pas vivre légalement dans une zone rési-dentielle blanche. Quant à la

déségrégation dans les hôtels et les restaurants, il est pour le moins excessif d'affirmer qu'elle est générale. Des permis spéciaux sont délivrés aux établis - de luxe - autorisés à servir ou accueillir des Noirs. Mais leur nombre reste encore très limité.

M. Reagan a toutefols raison sur un point : le droit d'appartenance à des syndicets est, effecti-vernent, reconnu aux Noirs. Mais cette réforme, note la presse américaine, peut difficilement être mise au crédit de la politique actuelle d'« engagement constructif » de Washington auprès du gouvernement -. *c réformiste >, s*elon M. Reagan - de M. Botha, puisqu'elle remonte à 1979, époque où le président des États-Unis était un certain Jimmy Carter.

Les conseillers du président, qui l'ont alimenté ces demières emaines en livres de base sur l'Union soviétique en vue de le préparer à sa prochaine rencontre avec M. Gorbatchev, seraient sans doute bien inspirés de lui fournir des ouvrages d'un niveau comparable sur le pays de l'apartheid. Car, comme le note le Washington Post, € l'Afrique du Sud qu'il décrit n'existe que dans son esprit ».

Un chef-d'œuvre d'humour grivois

LE BRÉVIAIRE DU CARABIN illustré par LES HUMORISTES ASSOCIES



Rassembler toutes les chansons de Salles de Garde commes ou oubliées; ou faire un véritable fiorilèse de la chanson estudiantine était un tour de force, mais réunir 17 homoristes parmi les plus célèbres de notre temps pour illustrer le Bréviaire du Carabin était une gageure. Et pourtant l'A.S.G.M.P. (association de Salles de Garde de médecins et de pharmaciens, éditeurs de l'ouvrage) a tenu 💹

Hamoristes Amociés. Un feu d'artifice de talents

l'amais à notre connaissance autant d'humoristes furent réunis pour illustrer un seul volume, certes dans des revues telles que "Lui" ou "Play Boy" on retrouve chaque mois 3, 4, noms prestigieux, mais rassembler en quelque 200 pages les signatures de Avoine, Barbe, Blachon, Bridense, Fred, Lacroix, Laville Loup, Mose, Napo, Nicolaud, Sabatier, Serre, Siné, Soulas, Trez, constitue sans doute une sorte de record.

Une imagination "Inxeriante" et... Inxuriense

L'imagination est au pouvoir, tous les fantasmes se déchaînent dans cet ensemble de plus de 120 illustrations dont 14 hors-texte en couleurs. Chaque artiste conserve son style propre, laisse libre cours à sa fantaisie et le résultat n'est pas triste!

Le cui de ma blonde est illustré par Napo à la manière des peintres naifs, Lacroix, hui, est très précis et donne une interprétation très originale du mythed Hercule et d'Omphale. Bridenne a eu l'idée "charmante" de représenter le Père Dupanioup et ses mâles attributs, non en la force de l'âge, mais à sa naissance. Quant à la facon dont le moine transporte la Sœur du Couvent, tous les lecteurs seront, nous le pensons, éblouis par

la prope Une joviale paillardise imprègne l'ensemble de ces œuvres, jugez-en, l'illustration de cette annonce a été choisie entre toutes, car elle était la seule qui, grâce à l'adjonction d'un carré blanc, ne risquait pas de choquer la pudeur d'éventuels ieunes lecteurs non avertis.

Un véritable florilège des Salles de Garde

Les 74 chansons de ce volume constituent une "somme" pratiquement exhaustive des chansons de carabins. Vous y trouverez des chansons que tout le monde a fredonné comme les trois orfèvres et d'autres en revanche, connues des rares initiés telles



que t'en souviens-tu? ou Bicêtre, de éritables bluettes: à Trianon, ou des chansons plus musclées comme le fameux plaisir des Dieux ou la Patrouille qui évoque de façon très irrévérencieuse l'impératrice Eugénie. En feuilletant ce volume de 208 pages, vous irez de savoureux plaisirs en joies paillardes et si "pour terminer un gueuleton fameux" vous voulez chamter en chœur entre amis, la plupart des chansons sont accompagnées de la partition en cié de soi.

Une présentation raffinée. Imprimé sur papier couché mat de 100 g, l'ouvrage grand format (18 x 24 cm) est relié en dos carré, cousu et collé sons une converture rigide illustrée, dorée, pelliculée sur fond noir. 500 exemplaires de collec-

tion relies plein cuir et dorés à l'or fin

vous sont proposés.

Droit de retour Le prix du Bréviaire du Carabin est de 168 F plus 21,60 F de frais port et de 288 F plus 21,60 F pour l'édition reliée plein cuir. Le droit de retour

Tout acheteur nous adressant sa commande dans les 10 jours recevra une reproduction d'une fresque de Salle de Garde qui lui restera acquise quelle que soit sa décision définitive.

Je commande le BRÉVIAIRE DU

CARABIN au prix de 🗆 168 F
+ 21,60 F de frais de port soit 189,60 F 288 F + 21,60 F de frais
de port, soit 389,60 F pour l'exem-
platire relie plein cuir.
Si jesuis le moins du monde déçu, je vous retournerai l'ouvrage en
recommandé dans son emballage et
serai immédiatement remboursé. Nom
Prénom
Adresse
Ondo
Code postal

àl'A.S.G.M.P. 107, nue Victor-Hugo

92270 Bois-Colombes.

AMÉRIQUES

L'Argentine à l'épreuve de la grève générale

(Suite de la première page.)

Le traitement de choc, selon M. Ubaldini, a porté le chômage à des «niveaux inimaginables». Il évalue à 14,2% la proportion des chômeurs et des victimes du sous-emploi. • Depuis le 13 juin, plus de 67 000 ouvriers de la construction ont perdu leur travail. Le plan du gouvernement s'est limité à des mesures monétaristes et celles-ci provoquent des récessions en chaîne. La démocratie n'a donc pas respecté un de ses premiers engagements, qui était de rétablir la justice sociale. Nous ne sommes pas opposés à la lutte contre l'inflation. Mais nous ne voulons pas passer de l'hyper-inflation à l'hyper-récession.

En Argentine, comme ailleurs en Amérique latine, les mots «dette extérieure » et «FMI» brîtlent le discours de ceux qui les prononcent. C'est sur un ton mesuré pourtant, sans élever la voix, que M. Ubaldim déclare qu'un gouvernement ne peut organiser son économie « uniquement pour payer la dette extérieure. Ou plutôt, la prétendue dette exté-

- Pourquoi prétendue ? Parce qu'une part de cette dette est illégitime. Illégitimes sont les emprunts qui n'ont pas servi à faire des travaux ou à acheter les biens nécessaires à notre industrie. L'Ar-

gentine doit 48 milliards de dollars. C'est l'une des dettes les plus élen'a servi à relancer ni l'agriculture ni l'industrie.

En qui le gouvernement Alfonsin est-il responsable? - Il avenit du rétabliz cette distinction que nous faisons : la dette

illégitime, il n'y a aucne raison de la payer. - Vous croyez que les créanciers accepteraient ? Vous ne pensez pas qu'il y aurait des représailles ?

- Ce que je constate, c'est qu'avant l'Argentine était un des greniers de la planète; et qu'aujourd'hai on parle d'importer des produits alimentaires. M. Alfonsi a mal pris, apparem-

ment, le mot d'ordre de « mobilisation générale - lancé par la CGT. Il a parlé d'« action politique » et déclaré qu'on ne pouvait « pas jouer avec les intérêts des travailleurs ». M. Ubaldini a accueilli avec

calme les admonestations présidentielles. Il dit qu'on est «mal in-formé» en haut lieu, et que, dans une démocratie, il revient an gouvernement de gouverner, et aux syndicats de faire la grève... éventuelle-

CHARLES VANHECKE.

El Salvador

MLL

Arrestation de trois des auteurs de l'attentat meurtrier du 19 juin

San Salvador (AFP). - Les autorités salvadoriennes ont arrêté trois des douze membres présumés du commando auteur de l'attentat qui, le 19 juin dernier, avait coûté la vie à San Salvador à treize personnes, dont quatre « marines » et deux autres citoyens américains, a annoncé, mardi 27 août, le président Jose Napoleon Duarte.

Le chef de l'Etat salvadorien, qui avait convoqué la presse pour rendre publics les résultats de l'enquête, a donné lecture d'une lettre adressée au président Reagan pour l'informer officiellement de ces arrestations et le remercier du « soutien décidé de [son] gouvernement ». M. Duarte était entouré du haut état-major des forces armées. Plusieurs spécialistes américains, dépêchés spécialement par Washington, ont participé à l'enquête.

L'attentat avait été revendiqué par un commando du Parti révolu-tionnaire des travailleurs d'Améri-

Farabundo Marti pour la libération nationale (FMLN), mouvement de guérilla qui combat le régime de San Salvador depuis 1980.

Le rapport lu par M. Duarte affirme que le commando auteur de l'attentat était composé de douze personnes. Son chef, Ismaël Dimes Aguilar, alias «Ulises», n'a pas été arrêté. L'un des guérilleres, blessé durant l'opération, est mort dans un hôpital des suites de ses blessures, a indiqué le chef de l'Etat. La date des arrestations n'a pas été précisée.

Les trois membres du PRTC capturés – William Rivas Bolanos, Juan Miguel Garcia Melendez et Jose Abraham Dimas Aguilar – ont été présentés mardi à un juge militaire. M. Duarte a précisé que l'enquête sur cet attentat constitu le premier succès d'une commission spéciale nommée par l'Assemblée législative, et a assuré que cette commission poursuivra son travail concernant d'autres affaires d'assasque centrale (PRTC). Le PRTC est concernant d'autres affaires l'une des cinq composantes du Front sinats non excore élucidées.

PROCHE-ORIENT

Israël a libéré un nouveau contingent de prisonniers libanais

Un nonveau contingent de cent treize détenus libanais de la prison d'Atlit, en majorité chittes, a été relâché ce mercredi matin 28 août, à 7 heures. C'est le quatrième contin-gent de déterns libenais a être libéré gent de détenus libenais a être libéré par les autorités israéliemes depuis le 3 juillet dernier.

Les prisonniers doivent être conduits au Liban du Sud via le poste-frontière de Rosh-Hanikra, pour être remis à la Croix-Rouge internationale à Ras-Bayyada, hors de la zone de sécurité contrôlée par la-

Le 13 août. Israël avait ouvert le pénitentier d'Atlit (en Galilée) et rendu la liberté à cent un détenus chiites au lieu des cent cinquante annoncés de sources militaires. Cent autres détéans ont été relâchés le 24 juillet et trois cents le 3 juillet,

trois jours après la libération des trente-neuf otages américains d'un Boeing de la TWA détourné sur Beyrouth.

Les autorités israéliennes avaient alors affirmé que cet élargissement était conforme à la politique arrêtée en mai dernier, « en fonction des conditions de sécurité prévalant au Sud-Liban » et n'avait ancum rapport avec l'exigence des auteurs du détournement, en juin dernier, du Boeing de la TWA, qui réclamaient la libération des quelque sept cents détenus d'Atlit.

Les prisonniers libenais avaient été espturés lors d'opérations de ra-tissage de l'armée israélienne au Li-ban du Sud et transférés en avril été rassemblés dans l'école, où ils

cielle de la troisième étape du retrait israélien du Liban, en juin. Selon un porte-parole militaire de Tel-Aviv, il reste toujours à Atlit une centaine

D'autre part, l'armée israélieune a pénétré ce mercredi à l'aube dans le bourg de Qabriha (113 kilomètres an sud-est de Beyrouth), au nord de la « zone de sécurité » qu'elle entend maintenir dans le sud du Liban. Selon la police fibanaise, l'opération s'est déroulée dans le secteur tenn par le contingent ghanéen de la Force intérimaire des Nations unies au Liban (FINUL). Quelque trois cents hommes au total y participent. dernier du camp d'Al-Ansar (Liban sont interrogés. Un peloton de « cas-du Sud) à Atlit, avant la fin offi-ques bleus » ghanéeus a été autorisé

à entrer à Qabriha et a évacué un ci-vil blessé par balles à la jambe.

Six chrétiens se rendant de Beyrouth-Est à l'aéroport internatio-nal, au sud de la capitale libanaise, rection de la compagnie aérienne. — (AFP, AP.)

Enlèvements à Beyrouth.

ont été enlevés, marchi 27 août, par des hommes en armes. Selon la police libanaise, ces enlèvements constituaient une riposte à la disparition d'un chauffeur musulman des taxis qui desservent l'aéroport et avait été enlevé lundi à Beyrouth-Est, à majorité chrétienne. En représailles, deux bus transportant des pessagers de la MEA vers l'aéroport ont été arrêtés mardi matin. Six passagers curetions out été enlevés par des inconnus qui réclament la libéra-tion du chauffeur de taxi, selon la di-rection de la comment de la ci-

Le souvei homme fort du Nigéria, après le putsch du mardi 27 août, est le général Ibra-him Bahangida, ancien chef d'état-major de l'armée de terre. Il a été «choisi» par les

général Babangida, qui occupait jusqu'alors la troisième piace dans la hiérarchie militaire, juste après le général Buhari, chef de l'Etat

déposé, et le général Tunde Idiag-bon, qui, selon les informations recueillies à Niamey, se trouverait actuellement en pèlerinage à La

Mecque. Depuis quelque temps, un différend opposaît le général Baban-gida au président Buhari à propos de

certaines promotions et mutations d'officiers.

Dans sa première allocution radiodiffusée, le nouveau chef de

l'Etat a affirmé que les objectifs ini-tiaux du précédent régime n'avaient pas été atteints et qu'aucun change-

ent fondamental n'était interves

Il a expliqué que l'économie nigériane était « au bord de l'effondre-

ment » et s'est engagé à sauver le pays de la catastrophe. Selon lui, son

trop intransigeant pour résoudre les

L'annonce du coup d'Etat au

zone. Pour la France, il est le pre-mier partenaire commercial en Afri-

en revanche choisir une nouvelle politique, lourde de conséquences

internationales, tant sur le plan

depuis plusieurs mois, de vives criti-

ques, au sein même de son gouverne-ment, sur deux options de base : le refus d'accepter les conditions impo-

sées par le Fonds monétaire interna-

tional pour l'octroi de nouveaux cré-

DIPLOMATIE

NOUVEL APPEL

DE M. GORBATCHEV

EN FAVEUR DE L'ARRÊT

DES ESSAIS NUCLÉAIRES

Nations unies (Genève) (AFP).

– M. Mikhail Gorbatchev a lance un nouvel appel en faveur de l'arrêt

des essais nucléaires dans un mes-

sage adressé aux représentants de quatre-vingts pays réunis depnis mardi 27 août, à Genève, pour la troisième conférence de réexamen du traité de non-prolifération ma-

« Le moratoire sur les explosions mucléaires annoncé par l'Union so-viétique... prouve notre désir de ré-

fréner la course aux armements nu-

cléaires », déclare M. Gorbatcher

dans son message (1). « Il ne fait aucun doute qu'un moratoire mu-tuel Etats-Unis-URSS sur les ex-

plosions nucléaires favoriserait la

sur l'interdiction des tests », a

De son côté, à l'occasion de l'ou-

sage de M. Javier Perez de Cuellar, qui avait parlé de « présence alar-mante d'armements toujours plus

Avant l'intervention de M. Mar-

tenson, la conférence a élu son président, M. Mohammed Shaker, am-

conclusion d'un traité internation

ajouté le numéro un du Kremlin.

Le général Buhari subissait,

financier que pétrolier.

décesseur était trop intolérant et

Le « maillon faible » de l'OPEP

nation, il s'est engagé à sauver le pays de la

anteurs du coup d'Etat pour devenir chef de catastrophe économique. Selon des sources PEtat et chef des forces armées, a amoncé la diplomatiques, le calme règne à Lagos, où les nouvelles autorités paraissent avoir la situation

Le général Dogonyaro, qui avait précédent régime d'avoir basoué les (OUA) et de la Communanté éco-noncé, mardi matin, la nouvelle droits de l'homme. (OUA) et de la Communanté éco-nomique des États de l'Afrique de nomique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) et à soutenir la annoncé, mardi matin, la nouvelle intervention de l'armée sur la scène « juste lutte » du peuple namibien. Le Nigéria augmentera, d'autre politique, n'était finalement qu'un **Bonnes relations** porte-parole. Il a laissé la place au véritable instigateur du putsch, le avec le FMI

Il a promis de réformer la police

secrète, crainte dans tout le pays, de libérer les journalistes emprisonnés

et d'examiner le cas d'autres

détenus. Plus de cinq cents per-sonnes auraient été arrêtées après le

coup d'Etat de 1983 et beaucoup.

dent encore leur jugement.

A propos des plans visant à remé-

dier an mauvais état de l'économie, le général Babangida a indiqué que sa première tâche sera de maintenir

de bonnes relations avec le Fonds

monétaire international (FMI) et

de s'opposer à la politique de troc

(pétrole contre biens d'équipement

on de consommation) du président

Buhari, qui avait, selon lui, par trop

limité l'accès des capitaux étran-

du Nigéria, il a affirmé que son pays

continuera à respecter les principes

de l'Organisation de l'unité africaine

Evoquant la politique étrangère

part, son appui matériel et moral aux pays d'Afrique frappés par la sécheresse, a-t-il souligné. « Le Nigéria continuera également à être membre des pays non alignés », a-t-il ajouté. Cette intervention à la radio avait La révolution de palais opérée à

UN HOMME-CLÉ DU PRÉCÉDENT RÉGIME

été précédée par celle du général de division Sali Abacha, membre

influent de l'ancien Conseil militaire

Agé de quarante-trois ans, le général Ibrahim Babangida était un des hommes-clés de l'ancien

Musulmen du Nord, il appartient à l'ethnie haoussa. En février 1976, il joua un rôle actif dans la répression de la tentative de coup d'Etat du lieutenant Dimika, au cours de laquelle le chef de l'Etat, le général Murtala Mohammed trouve la mort.

De 1976 à 1979, il fut membre du Conseil militaire suprême (SMC), qui rendit le pouvoir aux civils le 1ª octobre 1979. Il joua un rôle important dans le coup d'Etat militaire qui, le 31 décembre 1983, renversa le régime civil du président Shagari. Il fit en-suite partie, aux côtés du général Buhari, du Conseil militaire suprême, mis en place en jan-vier 1984 et devint chef d'étatmajor de l'armée de terre.

suprême (CMS), qui a reproché au général Buhari son « manque de conscience professionnelle ». Le général Abacha a estimé que

la situation économique du pays était déplorable et que la vie quotidienne des populations était devenue extrêmement difficile, en raison notamment des augmentations des prix des produits de base, des impôts, et de l'accroissement du banditisme.

En matière éc gné que la production de pétrole de la « démocratie ». - (AFP, AP, avait baissé à tel point que le pays Reuter.)

ne profite plus des quotas qui lui sont attribués.

Le général Abacha, relèvent les observateurs, était déjà intervenu le premier sur les ondes de la radio nigériane lorsque le général Bubari avait pris le pouvoir le 31 octobre

Expectative à Londres

Lagos est suivie avec une attention particulière à Londres. Le porteparole du Foreign office a dit qu'il D'UN BATEAU OUEST-ALLEMAND serait prématuré de se prononcer sur le maintien, ou l'annulation, de la visite officielle que le secrétaire au Foreign office, Sir Geoffrey Howe, devait effectuer au Nigéria en compagnie de son épouse, les 10 et 11 septembre prochain. Le Foreign Office a souligné à plusieurs reprises l'importance attachée par le gouvernement britannique à ce voyage. Le Nigéria constitue le premier marché extérieur britannique sur le conti-nent africain, avant l'Afrique du

En outre, Londres a clairement indiqué qu'il souhaitait une relance des relations bilatérales qui se sont sensiblement détériorées depuis la déconverte en Grande-Bretzene, en juillet 1984, d'un complot visant à enlever un ancien ministre nigérian, M. Umaru Dikko, afin de le traduire pour malversation devant un tribunal de Lagos. L'ancien ministre des transports réfugié à Londres avait été retrouvé ligoté et drogué dans une caisse marquée « valise diplomatique », en partance, par voie aérienne, pour Lagos.

Les hauts commissaires, britannique à Lagos et nigérian à Londres, respectivement rappelés dans leur pays d'origine à l'époque, n'ont tou-jours pas été réintégrés dans leurs fonctions, treize mois plus tard. Bien qu'il eût refusé l'assie politique à M. Dikkos, le gouvernement britan-nique n'e pas donné suite our nique n'a pas donné suite aux demandes d'extradition formulées par le gouvernement nigérian.

Interviewé mardi soir par la BBC, M. Dikko a exprimé l'espoir que le sixième coup d'Etat depuis vingtcinq ans dans l'ancienne colonie brie conduise à la restauration

Ouganda

Les négociations avec l'Armée nationale de résistance sont ajournées

De notre correspondant en Afrique orientale

Nairobi. – Les négociations entre la délégation officielle ougandaise, dirigée par le colonel Wilson Toko, vice-président du conseil militaire et ministre de la défense, et les repré-sentants de l'Armée nationale de défense (NRA) conduits par résistance (NRA), conduits par M. Yoweri Museweni, le chef de la guérilla, ont été ajournées sine die, mardi 21 août, « afin de permettre aux deux parties de plus amples

Le conffit du Sahara

LE POLISARIO REVENDIQUE LA DESTRUCTION

Alger (AFP). - Le Front Polisa-rio a annoncé, dans un communiqué publié mardi 27 août à Alger, que ses « unités navales » avaient détruit, le 22 août, un bateau ouest-allemand qui naviguait « dans les eaux territoriales de la République arabe sahraouie démocratique » sans plus de précisions.

Les deux occupants, Herbert Beyer et Michael Grossmann, de nationalité onest-allemande, ont été recueillis en bonne santé par les hommes du Polisario et seront remis dès que possible, aux autorités de leur pays, précise-t-on au burean du Front à Alger.

Fin janvier, un avion de tourisme belge, qui participait au rallye aérien Paris-Dakar, avait été abattu et les deux personnes qui étaient à bord avaient été tuées. A la fin du mois suivant, un avion ouestallemand du type Dornier D-228, transportant trois membres d'une expédition polaire de retour de l'Antarctique, s'était écrasé après avoir été touché par la DCA du Poli-

Dans les deux cas, ces appareils avaient été confondus avec ceux qu'utilisent couramment les forces marocaines basées à Dakhla pour la surveillance des côtes.

En revanche, la destruction du bateau ouest-allemand pourrait être un acte délibéré afin d'intimider les plaisanciers qui s'aventurent au sud des côtes marocaines. Le Polisario a déjà averti, début 1985, qu'il consi-dérait la totalité de l'ancienne colonie espagnole du Sahara comme une « zone de guerre ».

Il a également menacé de repré-sailles le Club Méditerranée parce que ce dernier a signé un contrat pour l'ouverture d'un club de vacances à El-Ayoun, au Sahara occidental.

consultations », indique un commu-

Ces discussions s'étaient engagée la veille à Nairobi, sous la prési-dence de M. Daniel Arap Moi, le chef de l'Etat kényan, pas mécontent, après le rendez-vous manqué de Dar-Es-Salaam, de ravir à M. Julius Nyerere, son homologne tanzanien, le rôle de médiateur dans cette affaire. Il a appelé les deux camps à « s'abstenir de toute sorte de provocation » pendant cette susion des conversations et à éviter de se parler par l'intermédiaire de la

En lever de rideau, M. Museweni avait lu nue déclaration dans laquelle il accusait les autorités de Kampala d'avoir minimisé le rôle que la NRA, « la seule force organisée et disciplinée », a joué dans la chute de M. Milton Obote. Il avait qualifié de « mutinerie » le putsch du 27 juillet. A son avis, « fatigués de mourir pour une mauvaise cause », les officiers de l'armée régulière qui ont organisé le coup d'Etat, avaient en tête de « sauver leur peau ». Pour lui, la « clique militaire » au pouvoir à Kampala a fait partie intégrante d'- un système qui a abouti, depuis l'indépendance du pays en 1962, au massacre d'un million d'Ougandais ». Le chef de la guérilla avait conclu : « Tout accord politique doit privilégier les éléments qui n'ont pas été com-promis dans les erreurs et les crimes du passé et ont prouvé leur

Pendant ce temps-là, la NRA consolide ses positions sur le terrain. Le quotidien catholique Munno a indiqué que, dans le Luwero, au nord de la capitale, celle-ci avait arrêté le chef de district et plusieurs activistes du Congrès du peuple ougandais (UPC), le parti de M Ohote, et les retenait prisonniers. La guérilla, selon ces mêmes poste dans ce secteur névralgique et s'est chargée de leur mission. D'autre part, l'hebdomadaire Focus a précisé que la rébellion avait lancé une campagne massive de recrutement, dans la région de Fort-Portal, dans l'ouest du pays, et y avait ouvert de nouveaux camps de for-

JACQUES DE BARRIN.

patriotisme. »

EUROPE

M. Heribert Hellenbroich, qui dirigeait jusqu'en juillet l'Office fédéral pour la protection de la Constitution (BFV, contrespionnage ouest-allemand), a probablement terminé sa carrière. Il Hans-Joachim Tiedge, l'un des res-ponsables de la section « Allemagne de l'Est - du contre-espionnage, passé en RDA la semaine dernière. Selon le porte-parole de la chan-cellerie, M. Helmut Kohl a estimé, mardi 27 août, en conseil des ministres, qu'il était « incompréhensible » que l'iedge ait été maintenn à son poste alors qu'il buvait et était per-turbé par de graves problèmes per-sonnels. Les décisions de limogeage éventuel seront annoncées très proeventuel seront annoncées très prochainement, après que le chancelier
ait pris connaissance d'un second
rapport du ministre de l'intérieur,
M. Zimmermann, sur ces affaires
d'espionnage. Certains observateurs
à Bonn estiment que, outre M. Hellenbroich (quarante-huit ans),
devenu depuis le 1º août, chef du
service des renseignements extérieurs (BND), M. Stefan Pelny, le
numéro deux du BFV pourrait également faire l'objet de sanctions.

Le chancelier a, en revanche, écarté toute idée de remaniement de

D'autre part, le procès d'un ancien conseiller du ministre de l'intérieur, pour la police fédérale des frontières, s'est ouvert à Coblenz mardi. Franz-Arthur Roski, trente-six ans, a été arrêté en juillet 1984. Il est soupconné d'avoir travaillé pour la RDA depuis le début des années 70 et fourni des informations sur tous les dispositifs de sécurité

Le gouvernement rejette les propositions de dialogue formulées par M. Lech Walesa

Pologne

Varsovie (AFP). - Dans une déclaration destinée à la presse occidentale à l'occasion du cinquième anniversaire des accords de Gdansk – qui allaient donner naissance an syndicat Solidarité — M. Lech Walesa a accusé le pouvoir de « conduire la Pologne à la ruine » en refusant tout dialogue avec la société.

« Les autorités restent sourdes à nos appels au dialogue, pour nos appels au dialogue, pour continuer de marcher sur un chemin qui ne mêne nulle part, dit M. Walesa. Elles vont dans cette direction au prix d'une ruine progressive du pays, du voi de ses ressources, du gâchis de matières premières (...), d'investissements non productifs, de la destruction de l'environnement, et de l'agrandissement du fossé technologique avec le reste du monde. >

Aujourd'hui en Pologne, ajoute M. Lech Walesa, « le développement de la culture est menacé et il n'y a pas d'espérance pour une vie normale, le but unique [des autorités] étant de détruire ceux qui veulent penser de manière indépen-dante et rèvent de liberté et de démocratie ».

Le fondateur de Solidarité réaffirme que la période actuelle n'est pas à la confrontation - même si nous ne rejetons pas le recours aux grèves et aux manifestations quand nous estimons, à un moment donné, que ces méthodes de lutte sont les meilleures.

La priorité de l'heure, ajoute-t-il, est de travailler à un « programme positif destiné à servir d'outil à la base, dans les entreprises et les institutions », tout en continuant à « défendre nos droits essentiels comme le pluralisme syndical » et « à exiger la libération des prison-

Interrogé le mardi 27 août, lors de sa conférence de presse hebdo-madaire, sur les propositions de dialogue faites par M. Lech Walesa, le porte-parole du gouver-nement. M. Jerzy Urban, a estimé que « ces déclarations ne sont pas sincères ». Il a reproché au Prix Nobel de la paix de vivre dans une réalité imaginée par lui-même -. - Nous, a poursuivi M. Urban, nous sommes tournes vers l'avenir et non vers le passé. Les problèmes de la Pologne sont aujourd'hut différents de ceux de l'époque pendant laquelle Walesa avait la possibilité d'une coopération constructive qu'il n'a pas mise à profit »

A propos des récentes déclara-tions de Mgr Glemp, qui repro-chait au pouvoir de viser - l'athéisation » de la société polonaise (le Monde du 28 août). M. Urban a déploré de son côté le manque de soutien de l'Eglise à la politique confessionnelle de l'Etat. Evoquant les prochaines élections, M. Urban a indirectement confirmé que le pouvoir avait eu en vain des contacts avec l'épiscopat, pour que ce dernier appelle les Polonais à aller voter et ne suivent pas les consignes de boycottage lancées par les clandestins de Solidarité.

durant plus de 🔤 🖛 ce Genève, trois Enterin revienment * Naboul, s'entreatree Pouli Charki the evaluation des 🚉 🛶 hôpitaux de la tobre, les automelient de nouveau Tresente de la Croixlatellocare. Aucune des A siectures par la suite

I OFT : jeneve, c'est-

de manière :: de manière

alors parvenir

a hôpitaux. A la

es visas des délé-

i nient obligés de

Minédicaux...

A CICR. M. Alexandre

A TRAVERS LE

Bolivie

B DC MINISTRE DE de l'intérieur. M. Fedetime Arrengue est décède à le dun inferetus au cours doursion on montagne, apens le dimanche 25 août. tage Anesga, un ancien de cinquente-trois ans. the nomine ministre de Tog le 6 2021 dernier dans internent du nouveau pré-litter par Estenssero.

REFLOIES BUL-ALE DEMANDENT AUX di rélegies, dimanche the Greec bord d'un héand Ils some dermandé l'asile the sure terrance cases the sure terrance consu-Bude MM Moslov Kirkov. de jermen de l'air en et Bolon Boerov, emg'en Boten Boerov.

g'en Compagnie d'épangen deur hommes ont été San deut hommes om est Sincht leut demande qui

Grèce

Singapour

MINATION DUN NOUPRÉSIDENT - Désigné
de le manure. M. Lee
den de la sacteté de radocation de Sing Four (SBC).
Ser le parlement de la Républipar le Parlement, en rempla-

bassadeur adjoint d'Égypte auprès des Nations unies à New-York. (1) Ce moratoire, qui a été rejeté par Washington, a pris effet le 6 soût et doit durer jusqu'à la fin de l'année. Washington a expliqué son refus par l'hostilité de Moscou à tout contrôle sur des prix.

dits et le réaménagement de la dette extérieure du pays (une vingtaine de milliards de dollars), et le respect de la discipline interne de l'OPEP. La cure d'austérité imposée au

Nigéria a provoqué quelque anxiété dans les milieux financiers, industriels et pétroliers internationaux. Banquiers, créanciers et partenaires commerciaux de Lagos guettent avec nervosité les déclarations du nouveau chef de l'Etat, tentant d'en pays afin de rééquilibrer sa balance extérieure et de faire face à ses engagements financiers internatiodéduire les nouvelles orientations de naux sans l'aide du FMI s'est révéesture les nouverles orientations de sa politique économique. Le Nigéria est la première paissance économi-que et le principal marché de l'Afri-que noire, représentant un quart de la population, la moitié du PNB et 40 % du commerce extérieur de la lée insupportable. Contraint de consacrer plus du tiers de ses recettes en devises au service d'une dette extérieure mal structurée, le gouvernement précédent avait réduit de façon drastique les impor-tations, paralysant ainsi une partie de l'industrie (dépendant pour 70 % des importations de produits de base que noire, et le second fournisseur de pétrole brut, Paris étant le second et de composants) et créant une écopartenaire du Nigéria après la Grande-Bretagne. C'est aussi l'un des pays les plus endettés du monde, nomie de pénurie, source d'inflation et de mécontentement social. Les importants accords de troc négociés et le quatrième producteur de pétrole de l'OPEP. Considéré depuis le début de l'année avaient entraîné un vif mécontentement au comme le « maillon faible » de l'organisation, il est susceptible de précipiter, s'il choisit de s'en sépacar ils privilégiaient les sociétés étrangères de négoces, bénéficiant rer, une chute mondiale des prix du grâce à ces contrats de monopoles d'importation pour certains pro-

S'il semble probable que le non-veau chef de l'Etat, proche du pouvoir précédent, ne tentera pas d'imposer un régime économique fondamentalement différent, il peut Quelle stratégie ?

Le nouveau chef militaire du Nigéria a indiqué que l'un de ses premiers soucis serait de développer de « bonnes relations » avec le FMI et de mettre fin aux accords de troc. Cela laisse supposer qu'il va négo-cier avec les autorités monétaires et ses créanciers de nouvelles conditions donnant plus de marge de manœuvre au pays et l'autorisant à accroître ses achats à l'extérieur. Parmi les conditions du FMI, refu-sées par le général Buhari, figu-raient une dévaluation importante de la monnaie et la libéralisation du merce extérieur.

Sur le plan pétrolier, rien n'indi-que que le nouveau gouvernement ne suivra pas la politique de ses prédécesseurs. Toutefois, le général Buhari était, jusque-là, considéré comme le principal défenseur, avec le ministre du pétrole, M. Tam David West, d'une coopération active avec l'OPEP. Cette stratégie imposait certes au pays de lourds sacrifices, en l'obligeant d'une part à respecter une grille de prix officiels, plus élevés que les cours du marché. plus élevés que les cours du marché

d'où d'importantes diffucultés
commerciales, – et d'autre part à
plafonner sa production 20 % en dessous de ses capacités totales. Mais elle constituait, pour Lagos, le seul moyen de tenter d'éviter un effor-drement des prix du brut, qui se scrait révélé « pis que le mal ». M. Buhari avait d'ailleurs réussi à négocier avec ses partenaires de POPEP des conditions particulières, liées aux conditions économiques dramatiques de son pays. Il avait ainsi bénéficié d'une augmentation de son quota de production et de tarifs officiels relativement plus favorables que ceux des autres pays

verture de cette conférence, qui doit durer quatre semaines, M. Jan Mar-tenson, secrétaire général adjoint de l'ONU aux affaires de désarme-ment, avait lu aux délégués un mes-Le Nigéria avait néanmoins été à plusieurs reprises depuis trois ans à l'origine des crises répétées de l'OPEP, qui s'étaient traduites par une érosion des prix du brut et une baisse de la production. Le nouveau régime poursuivra-t-il cette stratégie ou sera-t-il tenté, comme le suggéraient une partie des contestataires du général Buhari, de reprendre sa liberté et de fixer des tarifs proches des cours du marché afin d'augmenter ses ventes? Dans ce cas, on voit mal comment les autres pays de POPEP, qui ont depuis trois mois maintenu leur production au minimum afin de soutenir les cours, pourront éviter une nouvelle chute

VÉRONIQUE MAURUS.

L'AFFAIRE D'ESPIONNAGE EN RFA

M. Helmut Kohl écarte toute idée de remaniement gouvernemental

son gouvermenent. Son porte-parole a précisé que le ministre de tutelle des services de renseignements, M. Zimmermann, n'avait, en effet, pas été informé de la situation dans laquelle se trouvait Tiedge. Le chef de l'opposition social-démocrate, M. Hans-Jochen Vogel, a contimé cependant de réclamer la démission de M. Zimmermann et annoncé qu'il demanderait la convocation d'une session extraordinaire du Bundestag nommer, réclamé le retrait d'un pro-che du chancelier, M. Schreckenberger, secrétaire d'Etat chargé de la coordination en matière de sécu-

aux frontières. - (AFP, Reuter.)

Albanie

Des entretiens sont en cours entre Tirana et Londres

Vicane (AFP). - Le chef du parti et de l'Etat albanais, M. Ramiz Alia, estime que « ceux qui interprètent les actes politiques et di-plomatiques normaux » de l'Albanie comme des signes d'« ouverture » du pays ou commo des « tendances » à se rapprocher d'un oôté ou d'un autre « perdent leur

- L'Albanie n'ouvre ni ne serme ses portes -, a déclaré M. Alia dans un discours prononcé, le lundi 26 août, à Korca (est de l'Albanie) et cité par l'agence ATA reçue à Vienne. L'Albanic n'a emprunté d'argent à personne et « n'a pas et n'aura pas de relations d'aucune sorte avec les Etats-Unis et

M. Alia a confirmé, en revanche, que des entretiens étaient en cours avec la Grande-Bretagne qui, rappelle-t-on, n'a plus de relations diplomatiques avec l'Albanie depuis le deuxième guerre mondiale. Ces. discussions portent notamment sur la question des réserves d'or qui ont été enlevées à l'Albanic durant l'occupation allemande et qui demeu-rent encore sous administration alliée (Grande-Bretagne, Etats-Unis, France). Le retour de cet or ouvritait « la voie à la normalisation des relations entre les deux pays », a déclaré M. Alia. L'Albanie réclame que lui soit rendu l'équivalent de millions de livres, avait indiqué

M= Margaret Thatcher. M. Alia a cependant déclaré que l'Albanie = n'était pas responsable »

dans « la prétendue question de l'incident de Corfou », deuxième af-faire qui assombrit les relations albano-britanniques. La Grande-Bretagne exige, en effet, des réparations pour le naufrage de deux na-vires britanniques qui ont sauté dans le canal de Corfon en 1946 sur des mines albanaises.

Le ches de l'Etat a souligné les bonnes relations de l'Albanie avec la Grèce, dont le gouvernement vient de décider de mettre fin à l'a état de guerre » entre les deux pays (le Monde du 28 août) et a estimé que celles avec l'Italie et la Turquie montraient des « progrès évidents ». En revanche, il a dénoncé les « efforts de Belgrade » pour faire de l'Albanie une « province coloniale yougoslave ».

_ge vio!ents con dans la pro glere sinct an arrays and such de la

personal de la retrelles de paking de l'Afghanis of the same of the same diplomation of the same diplom ali es que les seg greter pakeran as ghanes represent a siormation de la garaine alle come production of the real contained de

Les espoirs de la C A TANK De not

(green entre

٠٠. به د د <u>ځ</u>و

25 to 10 to

Hay 4 M Alexant or Cus retour . -::: Il ac res The state of the s Rouge inte Çir d'aide tière pakis ration of the respectadennis 19 CICR) déployé le arec to per Barrier and Contract Rouge pai gent at a permédicales minima and and and a avec jes afghans an 223 - 100 1 20 20 00h permis, con

Summan in Blance & pays of pen soins essenti galactical mouts qui - tan. Pour radarin. 💎 🗀 sante, 🏖 Le CICE i. CICR Peshawar ar de guerre s béoéficier d nente de cer sout sur plac edect : de services tion ont perm .M. ... rient été les six premi zerruit i di Bi décezapartir uprès que autre monte ಖಾದ _ ುmande, La Dans les des material and a du CICR permettent k 基款20 - reier 1980 et nel local. Ain

SECURITIES (

dia ::: atretenir, de logic et les - . : quatre cent présent gérés 7-5 ≥ a prison de ತ ಟಿ: : . ಾಗರೀmément ...et protec laquelle sout i 🚐 😑 médicaments soixante-neul partie la plus la Croix-Rou représentants

> sonniers que scient proteg traités et puis tance matérie destinées à n tème de me bénéficieraies En outre. on'il est bien solutions qui protection di

détenus par

résistance afg

conflit aigha domaine, qui la Croix-Rou ment depuis CICR, - I'y

missionna après a

> M. Wee, débuté co cupé ensui commissai à 1980, p Japon jusc Sı

• SEPT N ATTENT mardi 27 camion a par des sé le district nord-est d la radio sr présente s sion, a é JEAN-PA

SE REN - Jean-Pi che 25 ao sixième (nisme en sources in n avoir pu cinquième Lituanie. raisons qu mais pout matiques

Lunique

de saint s'étail agi de Moso De violents combats se poursuivent

dans la province du Paktia

مكذا من الأصل

vrer, sont cependant contradictoires, et l'on ne sait

Les hôpitaux de Kaboul sont pleins de blessés de Poffensive du Paktia, et des témoins out vu des héli-

Coptères et des convois militaires quitter Kaboul pour

De New-Delhi, on apprend d'autre part que l'Union soviétique a fermé mardi une portion de son espace aérien proche de la frontière afghune, obli-

geant notamment un avion thallandais à faire demi-

déjà produit au cours d'un conflit qui opposait, en 1970, les Kurdes aux autorités de Begdad. Toute pré-

sence du CICR au Kurdistan ira-

kien fut d'abord formellement inter-

dite, mais les combattants kurdes

furent tout de même aidés par la Croix-Rouge, de sorte que, au bout de quatre années de combat, le gou-

vernement irakien finit par offrir à

cette dernière la possibilité de se rendre officiellement sur le terrain.

Enfin, si on manifeste à Genève

un certain espoir, c'est peut-être

aussi parce que l'on sait que le nom-bre des victimes soviétiques du

conflit, déjà impressionnant, va en

croissant, ce qui pourrait inciter Moscou à accomplir un geste qui

serait d'ailleurs interprété comme

un acte humanitaire et non pas

comme une reconnaissance de la

ISABELLE VICHNIAC.

résistance afghane.

Avec certitude qui contrôle la ville,

Ouganda

इंग -

and the second of the second

adique un contraction de la co

ENAND

A GUCST

Pologna

Sec. 25

232

21 - 27 x 2 d (%) 2 3 x 2

c l'Armée nationale de résiden

Tibblique ger. Que

2 Ta += ″¢ 2 °∟ ° 512 الأراجة الم PER LUCY Para to de terminada 225 The second secon

weren in M ಲ್ಲಾ**ರ್ಮ** ಜಾಂಚಿಕ್ಕಾರಿಕ and the state of the Telepara in a . CTI and the second - **-**¥ 550 an Levis

uvernement rejette positions de dialogue par M. Lech Walesa

فقيد فالرجيح

4.5

spondant on Africue Orientale

Les forces soviéto-afghanes out subi de lourdes pertes lors d'une offensive coutre les rebelles dans la province du Paktia (sud-est de l'Afghanistan), indiquait-on, le mardi 27 août, de source diplomatique occidentale à Islamabad, alors que les négociations indirectes pakistano-afghanes reprenalent à Genève.

Les informations sur le sort de la garnison de Khost, dans cette province, assiégée par les rebelles et que les troupes soviéto-afghanes tentaient de déli-

Francia mdesu, M. M. Genève. – Les pourparlers indirects sur l'Afghanistan, qui ont
repris au palais des Nations (le
Monde du 28 août), en sont encore
au stade des préliminaires.

Le pessimisme le plus complet
de Genève quant aux résultats

27.22

-: 372

or or a manage

Le pessimisme le plus complet règne à Genève quant aux résultats qu'on peut attendre de ces contacts, d'où la reside est toupar le le pessimisme le plus complet règne à Genève quant aux résultats qu'on peut attendre de ces contacts, d'où la reside ce fighance est toupar le le pessimisme le plus complet règne à Genève quant aux résultats qu'on peut attendre de ces contacts, d'où la reside ce prevanche sur l'issue des négociations que poursuit le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) avec toutes les parties au conflit, afin de créer des conditions lui peravec toutes les parties au comme, afin de créer des conditions lui permettant d'accomplir sa tâche, neumettant d'accomplir sa tâche, mettant d'accomplir sa tacue, metant d'accomplir sa tacue, meta domaine de la protection des produ-ners que dans celui de l'assistance à toutes les victimes des combats qui ensanglantem l'Afghanistan. Pour ensanglantem i raguamente. à parvenir, de manière satisfaisante, à les délécués du CICR parvenir, de maniere sausianament parvenir parv devraient œuvrer en Afghanistan même, mais les autorités de ce pays les jugent indésirables. Initialement, les offres de services

du CICR avaient pourtant été
acceptées par Kaboul le 31 décembre 1979, dix jours après que Genève en eut fait la demande. La première mission officielle du CICR débuta donc le 23 janvier 1980 et ses délégués purent s'entretenir, de février à juin 1980, avec quatre cent vingt-sept détenus de la prison de Pouli Charki et ce conformément aux conventions de Genève, c'està-dire sans témoin et de manière répétée. Le CICR fait alors parvenir à Kaboul 2 tonnes de médicaments et des matériels sanitaires qui sont distribués dans six hôpitaux. A la mi-juin, toutefois, les autorités refusent de renouveler les visas des délégués, lesquels se voient obligés de quitter le pays.

Soins médicaux...

C'est l'impasse durant plus de deux ans. Puis, à la suite d'efforts intenses de la part de Genève, trois délégués et un médecin reviennent le 14 août 1982 à Kaboul, s'entretiennent avec trois cent quatrevingt-huit détenus de Pouli Charki et effectuent une évaluation des besoins médicaux des hôpitaux de la capitale, Mais, le 8 octobre, les antorités afghanes mettent de nouveau fin à toute présence de la Croix-Rouge internationale. Aucune des démarches effectuées par la suite n'aboutit, pas plus que la visite du président du CICR, M. Alexandre

Bolivie

t-on appris le dimanche 25 août.

M. Kaune Arteaga, un ancien

avocat de cinquante-trois ans,

avait été nommé ministre de

l'intérieur le 6 août dernier dans

le gouvernement du nouveau pré-sident Victor Paz Estenssero.

Grèce

ÉTATS-UNIS. - Deux Bulgares

se sont réfugiés, dimanche

25 août, en Grèce à bord d'un hé-licoptère. Ils sont demandé l'asile

politique aux autorités consu-

laires des États-Unis à Salonique.

Il s'agit de MML Meslov Kirkov,

lieutenant de l'armée de l'air en

retraite, et Bolan Boerov, em-ployé d'une compagnie d'épan-

dage. Les deux hommes ont été

remis aux autorités grecques qui

examinent leur demande.

Singapour

président de la société de radio-diffusion de Singapour (SBC),

devrait être nommé vendredi 30 août président de la Républi-que par le Parlement, en rempla-

NOMINATION D'UN NOU-VEAU PRÉSIDENT. — Désigné par le premier ministre, M. Lee Kuan Yew, M. Wee King.

DEUX RÉFUGIÉS BUL-GARES DEMANDENT L'ASILE POLITIQUE AUX

tour alors qu'il survoiait Kaboul. - (Reuter.)

Les espoirs de la Croix-Rouge internationale

cette province.

De notre correspondante Hay, à Moscou, au mois de mars 1983. Ni les Soviétiques ni les Afghans ne veulent entendre parler

d'un retour du CICR sur le terrain. Il ne reste donc plus à la Croix-Ronge internationale d'autre issue que d'aider les Afghans à la fron-tière pakistanaise. Il est vrai que, depuis 1981 déjà, le CICR a déployé le long de cette frontière, avec la participation du Croissant-Rouge pakistanais, des équipes médicales mobiles et pris contact avec les différents mouvements afghans au Pakistan. Ce qui lui a permis, entre autres, de former des secouristes qui retournent dans leur pays et penvent ainsi dispenser des soins essentiels à leurs compatriotes.

Le CICR a en outre ouvert à Peshawar un hôpital où les blessés de guerre sont soignés et peuvent bénéficier de la présence perma-nente de ceux de leurs proches qui sont sur place. Deux salles d'opération ont permis d'y effectuer, durant les six premiers mois de 1985, mille huit cent vingt interventions. Un autre hôpital fonctionne à Quetta. Dans les deux cas, les installations permettent la formation du personnel local. Ainsi les services de radiologie et les laboratoires sont-ils à présent gérés par ce personnel.

...et protection des prisonniers

Mais l'assistance médicale, dans laquelle sont engagées cinq cent soixante-neuf personnes n'est que la partie la plus visible de l'activité de la Croix-Rouge, internationale. En effet, des contacts au plus haut niveau sont maintenus avec les représentants des mouvements de la résistance afghane, afin que les prisonniers que ceux-ci détiennent soient protégés et convenablement traités et puissent recevoir une assis-tance matérielle. Des négociations destinées à mettre sur pied un sys-tème de messages familiaux dont entamées.

En outre, le CICR ne cache pas qu'il est bien décidé à aboutir à des solutions qui permettent d'assurer la protection de tous les prisonniers détenus par toutes les parties au conflit aighan - là où ils se trouvent -. Le droit d'initiative dans ce domaine, qui est dans la tradition de la Croix-Rouge – et figure expresse-ment depuis 1930 dans les statuts du CICR. – l'y autorise. Le cas s'est

A TRAVERS LE MONDE cement de M. Devan Nair, démissionnaire il y a cinq mois après avoir publiquement confessé qu'il était alcoolique. • DÉCES DU MINISTRE DE L'INTÉRIEUR. - Le ministre bolivien de l'intérieur, M. Fede-M. Wee, soixante-dix ans, qui a débuté comme journaliste, a oc-cupé ensuite les fonctions de haut commissaire en Malaisie de 1973 rico Kaune Arteaga, est décédé à la suite d'un infarctus au cours à 1980, puis d'ambassadeur au Japon jusqu'en 1983 avant de re-tourner à Singapour pour diriger SBC. – (AFP, Reuter.) d'une excursion en montagne, a-

Sri-Lanka

• SEPT MORTS DANS UN ATTENTAT. - Six soldats de la marine sri-lankaise ont été tués mardi 27 août après que leur camion a heurté une mine posée par des séparatistes tamouls dans le district de Trincomalee, au nord-est de l'île, a annoncé mardi la radio sri-lankaise. Une femme, présente sur les lieux de l'explosion, a également été tuée.

Vatican |

 JEAN-PAUL II SOUHAITE
SE RENDRE EN LITUANIR.

 Jean-Paul II a évoqué, dimanche 25 août, à Castelgandolfo, le sixième centenaire du christia
sixième centenaire du christia
controlle de cont nisme en Lituanie où, selon des sources informées, il souhaite se rendre en 1987. Le souverain ponuife a exprimé son regret de n'avoir pu faire ce voyage pour le cinquième centenaire de la mort de saint Casimir, patron de la Lituanie. Il n'avait pas précisé les raisons qui l'en avaient empêché, mais pour les observateurs diplo-matiques à Rome, il est clair qu'il s'était agi d'un refus des autorités de Moscou. La Lituanie reste l'unique soyer important du catholicisme en URSS.



LA VISITE A PÉKIN DE M. ROLAND DUMAS

Les échanges franco-chinois se sont rééquilibrés depuis le début de l'année

Attendu le jendi 29 août a Pêkin, M. Roland Dumas effectue sa première visite officielle dans un pays asiatique. Le voyage du ministre français des relations extérieures, français des relations extérieures, qui suit ceux de M. Cresson et de M. Quillès et précède ceux de MM. Hermu et Currien, témoigne de l'intérêt aceru porté à la Chine par la France depuis quelques mois. On peut y voir à la fois la touche de M. Mitterrand, dont l'épouse avait été invitée, fin 1984, par les Chinois, et le signe de l'attrat nouveau que présente le marche chinois pour nos présente le marche chinois pour nos présente le marché chinois pour nos industries, concrétisé par quelques

On pourrait ajouter à cela que le prédécesseur de M. Dumas au Quai d'Orsay, M. Claude Cheysson, n'avait pas outre mesure la cote à Pékin qui hii reprochait en particu-lier un intérêt - jugé excessif -envers l'indochine et surtout le Viet-nam. L'Indochine n'en sera pas moins un des thèmes des discussions de M. Dumas avec son homologue chinois, M. Wu Xueqian. Il répétera que si la France a des relations ami-cales avec les résistants nationalistes proches du prince Sihanouk et de M. Son Sann, il n'est pas question

pour elle de reconnaître une coali- des cinq premiers mois de l'année, tion du Kampuchéa démocratique où siègent les Khmers rouges.

Les autres grands problèmes internationaux seront également évoqués : le récent rapprochement sino-soviétique, les relations avec les Etats-Unis, le désarmement (une question qui semble intéresser aujourd'hui Pékin), les relations Nord-Sud, la construction euro-péenne... La Chine voit cette dernière avec faveur, de même que le programme Eurèka. Puissance nucléaire indépendante, elle apprécie mieux que d'autres la position française en ce domaine.

Sur le plan bilatéral, en l'absence de points de divergences politiques majeurs, l'accent devrait être mis sur l'accroissement des relations mmerciales. Régulièrement déficitaires, les échanges franco-chinois avaient comm en 1984 une année noire qui les rabaissait au niveau de ceux de la Belgique. Le manque à gagner était alors de I 109 milliards de francs.

inversée avec une augmentation

Deux grands dossiers restent en suspens, bien que leur signature imminente ait déjà été annoncée à plusieurs reprises : construction d'une centrale nucléaire à Canton, en coopération avec les Britanniques ; installation d'un centre de formation en micro-électronique.

Depuis lors, la tendance s'est de 147 % des exportations au cours

De tout cela, M. Dumas s'entretiendra aussi avec le premier minis-tre chinois et avec M. Deng Xiaoping, dont le fils était récemment invité en France pour visiter les centres de rééducation pour infirmes (le Monde du 27 août). M. Dumas visitera ensuite Xian, Hangzhou et Shangaī, où il devrait assister à une représentation des Trois Mousquetaires en Chinois, co-production montée par Marcel Maréchal, avant de regagner Paris le 4 septembre.

qui atteignent presque le montant total des ventes françaises pour 1984. Ceci s'explique par la signa-ture de plusieurs « gros contrats » :

vente de trois Airbus, de cent cin-

cent mille lignes téléphoniques à Pékin, de téléviseurs Philips et d'automobiles Talbot, construction

d'une usine de camionnettes Peu-

Cette tendance sera aidée par le protocole financier signé an prin-temps dernier par M^m Cresson et qui accorde à la Chine des crédits

bonisiés, à l'instar de ce que font

nombre de ses partenaires commer-

geot à Canton

quante locomotives Alsthom, de

PATRICE DE BEER.

sous certaines conditions 62-66, rue Amelot. 75011 PARIS. Tél: 355.60.90 En édition d'art : le livre

de chevet des tyrans.

Un livre incendiaire qui fut

brûlé en place publique.

INFOCENTRE - GROUPE ORD'ASSIST

propose STAGES D'ANALYSTES-PROGRAMMEURS

Placement assuré et possibilités de crédit à 100 %

CAESAR BORGIA

César Borgia débuta dans son frère pour l'amour de sa sœur qui était la maitresse de leur père, le pape Alexandre VI.

Oui, le prince César symbolise le Condottiere de la Renaissance: il triche, il ruse, il empoisonne, il assassine, il monnaie sa sœur, la ravissante Lucrèce.

l as fammes an sont follos les hommes l'envient, les maris le haïssent, mais tous le craignent et sa seule présence engendre le peur et l'angoisse. Aussi cruel que térnéraire, il ne recule devant aucune scélératesse, aucun crime, aucun acte aussi infame soit-il, pour se tailler un royaume au cœur de l'Italie.

Le livre de chevet des tyrans et des ambitieux.

César Borgia fut l'inspirateur du livre le plus discuté, le plus in-quiétant qui ait jamais été écrit : "le Prince" de Nicolas Machievel, livre de chevet des grands personnages de l'Histoire.

Charles Quint l'admirait, Guilsa table de travail, Henri IV ne s'en séparait jamais, Richelieu et Catherine de Médicis l'emportaient même en voyage, Fré-déric de Prusse ne pouvant accepter de l'admirer le combattait. Bismarck, Mussolini, Hitler, Staline l'avouèrent ou-vertement: "le Prince" était leur livre préféré. Napoléon le lisait et le relisait, il le gardait dans son carrosse, même pendant la bataille de Waterloo!

La présente édition d'art de Jean de Bonnot restitue exactement le texte de l'exemplaire que l'empereur Napoléon gar-dait dans son carrosse et sur lequei il avait porté des notes de sa propre main.

Ce livre, avec ses commentaires, fut imprimé chez H. Nicolle, 12 rue de Seine à Paris en 1816, après la chute de l'Empereur.

L'exemplaire de Napoléon se trouvait, nous dit l'abbé Guillon. dans son carrosse, pillé par les Prussiens, le fameux jour de la

Nicolas Machiavel avec les commentaires de Napoléon Bonaparte.

> bataille de Waterloo (18 juin 1815) et il tomba entre les mains d'un des officiers prussiens qui participaient au saccage. Les noms de ces officiers figurent dans les archives du ministère de la Guerre de l'Allemagne

l'authenticité de l'ouvrage, mais il ne nous dit pas comment il est arrivé entre ses mains. Cependant la fiche de la Bibliothèque nationale n'emet aucun doute sur la véracité de la traduction et des commentaires de Nanoléon: "Abbé Aimé Guillon, dit Guillon de Montiéon. Machiavel commenté par Napoléon Buonaparte, manuscrit trouvé dans le carrosse de Buona-parte, après la bataille de Montaint-Jean, le 18 juin 1815".

sentation du plus grand raffine-ment: le texte de cette édition,

L'abbé Guillon nous garantit

C'est ce livre dont Napoléon ne se séparait jamais que Jean de Bonnot offre à

ses lecteurs, dans une pre-

établie par l'abbé Guillon, est

imprimé sur un papier vergé chiffon filigrane "aux canons" et fabriqué à la forme ronde 26 célèbres chapitres explosifs de Machiavel est orné d'une lettrine gravée sur bois. La mise en pages est étudiée de telle sorte que le lecteur peut

suivre l'œuvre de Machiavel et, en même temps, les commentaires de Napoléon : le texte du "Prince" est imprimé sur les pages de droite et les commentaires de l'Empereur sont portés, en italique, sur les pages de gauche.

Reliure riche et d'un noble classicisme en plein cuir de mouton qui sent le bon tannage à l'ancienne. Autres raffinements: tranche supérieure dorée à l'or véritable titré 22 carats. Signet et tranchefiles tressés et cortis. Cahiers cousus au fil robusta. Coins rempliés à la main à l'os de bœuf. 480 pages dont 421 foliotées.

Garantie à vie

Il vaut mieux avoir peu de livres, mais les choisir avec goût. Les beaux livres donnent à l'amateur éclairé des satisfactions inépuisables. Je ne publie que des œuvres de qualité, soi-gnées dans les plus petits dé-tails, qui prennent de la valeur chaque année, car l'or ventable et le cuir embellissent avec le temps. C'est pourquoi je m'engage à racheter mes ouvrages au souscripteur pour le même prix et à n'importe quel moment.

Low de Boures

Le prix exceptionnel de cet ouvrage nous oblige à en limiter le tirage. Nous vous prions donc de nous excuser si nous ne pouvons pas honorer les demandes

1 volume grand inloctavo 14 x 21 cm

OFFRE EXCEPTIONNELLE (limitée à un seul livre par lecteur)

à envoyer à JEAN de BONNOT 7, Faubourg Saint-Honoré - 75392 Paris Cedex 08

Je souhaite profiter de votre offre exceptionnelle me proposant "le Prince" de Nicolas Machiavel, en un volume in-octavo (14 x 21 cm), relié plein cuir, décoré à l'or fin 22 carats.

de port). Si ce livre ne me convient pas, je vous le renverrai dans son emballage d'origine, dans les dix jours, et je serai aussitôt remboursé.

Veuillez trouver, ci-joint, mon règlement soit 218 F (+13,50 F de frais

	:5	· -
Nom	Prénom	3
Adresse comp	lète	
		1

a in the

__ ·

·.

Contradictions

Ou ne change pas de registre : le fenilleton ditico-policier de l'été se refuse résolument au car-sianisme. L'affaire du Rainbow-Warrior est, en elle-même, déjà passablement embrouillée ; le rapport de M. Tricot, qui aurait pu l'éclaircir, s'avère une construction subtile, globalement pen convain-cante dans l'immédiat, mais qui pourrait devenir redoutable dans le futur, notamment pour la hiérarchie militaire; à présent le paradoxe se niche au et de l'Etat avec, mardi 27 août, la déclaration

Le texte la par M. Laurent Fabius souffre, en effet, de quelques contradictions. Il est tout à la fois en deça et an-delà du rapport commandé à M. Bernard Tricot.

En retrait, car M. Tricot, dans le style prudent qui est le sien, avait recommandé la poursuite des investigations sur l'implication des services français dans l'attentat coutre Greenpeace. « Une enquête

administrative pécessairement rapide peut être difficilement conclusive, écrivait le couseiller d'Etat. mellement, je crois donc utile que ce rapport soit suivi en France d'un examen plus détaillé.» Dans l'immédiat, rien de tel dans les décisions rmoncées par M. Fabius.

S'il invite les «autorités néo-zélandaises [à] communiquer aux autorités judiciaires français tous les éléments en leur possession », le premier ministre sait bien que la justice néo-zélandaise a fixé... au 4 novembre la date de la production des prenyes matérielles, témoignages oraux et pièces à conviction rassemblés par la police contre les agents de la DGSE. En ce sens, M. Lionel Jospin est plus lidèle à la conclusion du rapport de M. Tricot en réclamant explicitement de « nouvelles investigations ». Le rapport, estime le premier secrétaire du PS, « n'emporte pas totalement l'adhésion quant à l'imocence des équipes d'agents de la DGSE ».

A l'inverse, M. Fabius va au-delà du rapport de M. Tricot en offrant une lecture plus prudente. S'il admet la conviction de M. Tricot sur l'imocence des agents secrets français, c'est parce qu'il ne disp « à ce stade ». « en l'état ». « d'aucun élément » e permettant » de la « contredire »... « Des interrotions subsistent», ajoute le premier ministre. M. Fabius pousse même la retenue politique jusqu'à ne pas crier victoire sar un point essentiel du rapport, qu'il oublie même de mentionner, la seule « certitude » de M. Tricot, à savoir que le gouverne français u'a jamais donné l'ordre à ses services secrets de couler le Rainbow-Warrior.

Contradiction à l'évidence : le second point dément le premier. Si « des interrogations se tent », « de nouvelles investigations » sont immédiatement nécessaires. Or celles que M. Fabias ande au ministre de la défense sur le « fouctionpement même » de la DGSE ne semblent pas devoir enir lieu de nouvelle enquête sur l'affaire elle-même.

de « carences importantes ».

Le jugement du premier ministre

est, de surcroît, porté à la face du

monde entier. An mieux, la DGSE

est incompétente, car elle a été prise

la main dans le sac, avec l'arresta-

tion de deux de ses agents, et elle n'a

tat qui aurait pu être perpétré par

d'autres qu'elle, et qui a eu pour

résultat de placer la France en situa-

tion, inconfortable, de «terroriste»

ternational. Au pire, elle est crimi-

nelle, dès lors qu'elle aurait outre-

passé les consignes gouvernemen-tales si elle a choisi, de sa seule

initiative, de commettre une action

Dans l'une ou l'autre de ces deux

hypothèses, force est de reconnaître.

après coup, que les concepteurs et

les exécutants de la mission ont

accumulé les maladresses et que ces

ratés sont, de toute évidence, liés à

des problèmes internes de comman-

dement à la DGSE. Sans exclure

l'hypothèse d'un «coup de Jarnac»,

qui l'aurait fait repérer prématuré-

ment, on peut estimer que la qualité

pas su prévenir, sur place, un atten

Contrôle sans entraves

En fait, la déclaration de M. Fabius est une position d'attente pour un gouvernement quelque pen coincé entre les santes d'humeur du premier ministre coincé entre les santes d'În néo-zélandais, la désapprobation de la presse nationale et internationale, convaincue des responsabilités françaises, la vigilance d'une opposition qui attend le dre faux pas, et ce rapport de M. Tricot qui n'offre aucun bouc émissaire commode. La marge de manœuvre est étroite.

La suite appartient à la Nouvelle-Zélande. C'est à elle de prouver les éventuelles responsabilités des agents français dans l'attentat. Si elle y réussit, tout le château de cartes construit par M. Tricot à partir des déclarations de la hiérarchie militaire s'effondre : on lui anca menti. Ce que M. Tricot lui-même n'exclut pas. Ici, M. Fabius a pris date, en une sorte n'excist pas. 161, in rando des poursuites judi-d'avertissement promettant des poursuites judiciaires en France si la démonstration néo-zéla était convaincante : « Les compables, quels qu'ils soient, devront répondre de ce crime. » — E. P.

LE TEXTE DU PREMIER MINISTRE

« Je ne dispose, à ce stade, d'aucun élément me permettant de contredire la conviction de M. Tricot »

Voici la déclaration faite mardi 27 août par M. Laurent Fabius à

«Le 8 août dernier, après m'être République, j'ai chargé M. Bernard Tricot, conseiller d'Etat, d'une mission d'enquête administrative concernant le lieu avancé entre des services français et l'attentat commis en Nouvelle-Zélande contre Rainbow-Warrior. Je demandai à M. Tricot de réunir dans un rapport les éléments de toute nature sur cette affaire afin de m'indiquer si des agents, services on autorités françaises ont pu être informés de la préparation d'un attentat criminel ou, même, y participer

pc

M. Tricot m'a remis son rapport le 25 août. Conformément à mes engagements, il a été rendu public, le 26 août. Je l'ai attentivement étudie. Il m'appartient maintenant comme premier ministre de m'expri-

» S'agissant des faits, et pour m'en tenir à l'essentiel, M. Tricot estime que, si des services français ont effectivement procédé à une mission de surveillance en liaison avec les expériences nucléaires de la France dans le Pacifique, en revanche, sa conviction est que, ni les per-sonnes inculpées en Nouvelle-Zélande ni l'équipage de l'Ouvéa n'ont procédé à l'attentat contre le Rainbow-Warrior, pour lequel ils n'ont recu aucune mis pose quant à moi, à ce stade, d'aucun élément me permettant de contredire cette conviction. C'est donc sur elle que je fonderai, en l'état, mes premières décisions.

» lo Il appartient aux autorités néo-zélandaises de communiquer aux autorités judiciaires françaises tous les éléments en leur poss concernant cette affaire. S'il anna raissair que des faits criminels ont été commis par des Français, des poursuites judiciaires seraient immédiatement exercées. Le gou-vernement français est déterminé à qu'aucun élément ne demeure dans l'ombre.

» 2º Le rapport de M. Tricot fait apparaître des carences importantes dans le fonctionnement même de la Direction générale de la sécurité extérieure (DGSE). Des interroga-tions subsistent. Je demande au ministre de la défense, qui poursui-vra sans délai ses investigations, de proceder à un examen attentif de ces carences pour qu'il y soit remédié.

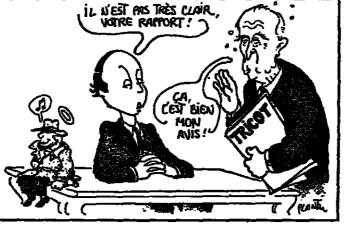
» 3º Le problème posé est aussi celui du contrôle des services de renseignement dans une démocratie. Tout grand pays à besoin de services de renseignement. En même temps, il fant one ceux-ci fassent l'objet d'un contrôle. La situation à cet égard ne me paraît pas satisfaisante. Je donne instruction au ministre de la désense et au ministre de l'intérieur d'adresser désormais aux prési-dents de la commission de la défense de nos deux Assemblées parlementaires an compte rendu annuel détaillé des activités des services de renseignement places sous leur res-ponsabilité.

» La question de nos rapports avec la Nouvelle-Zélande a été posée. Nous avons toujours entreenu dans le passé des relations amicales avec la Nouvelle-Zélande vee chez elle par un attentat criminel. Cette émotion existe également en France. Nous avons, en tant que puissance nucléaire et puissance du Pacifique, à défendre ce que nous estimons être les intérêts de la France dans cette region. Or il existe des agissements contraires à nos intérets : personne, en particulier parmi ceux qui les encouragent, ne pent s'étonner que nous soyons vigilants pour maintenir ces intérêts.

En terminant cette déclaration, je veux revenir à l'attentat contre le Rainbow Warrior, qui, ne l'oublions pas, a fait une victime. Le rapport de M. Tricot conclut à sa conviction que les services français n'en sont pas les auteurs : mais l'identification des auteurs de l'attentat n'est pas

encore réalisée. Nous souhaitons que les autorités néo-zélandaises aboutissent le plus vite possible à la vérité. La condamnation que nous portons contre cet attentat n'est pas, comme on l'a parfois entendu, la condamnation contre la manvaise exécution





action criminelle. Les coups quels qu'ils soient, devront répondre

A la suite de cette déclaration, le premier ministre n'a répondu à aucune question.

Qu'elle ait accompli une simple mission de renseignement en Nouvelle-Zélande on qu'elle ait saboté le navire de Greenpeace, la DGSE est, de toute manière, accusée par le gouvernement de n'être pas à la hau-

(Suite de la première page.)

Enfin, parce que le minitre de la défense, loin de payer les pots cassés comme on l'avait cru un moment, est, au grand jour, réinstallé dans son rôle de tuteur administratif des services secrets. Pas question, contrairement à ce qu'on aurait pu dire ici et là, de les rattacher au premier ministre ou au chef de l'Etat. après l'affaire du Rainbow-Warrior. En quelques phrases, M. Fabius remet donc les pendules à l'heure.

> de l'équipe constituée pour l'opéra-tion a été «sous-dimensionnée» par rapport au but et qu'elle en a trop fait: on ne «jette» pas autant de Français à la fois dans un milieu anglo-saxon qui leur est fortement hostile et qui, en outre, a été sensibilisé pour donner l'alerte à la moindre anomalie décelée.

Mais le premier ministre va audelà de la nécessité, apparue avec sieurs pays étrangers, où des com-

remédier aux insuffisances hiérarchiques et opérationnelles de la DGSE. C'est à se plier à une autre contraînte - celle d'un contrôle parlementaire - qu'il invite les services. en demandant au ministre de la sense et au ministre de l'intérieur, M. Pierre Joxe, d'adresser aux com-missions spécialisées de l'Assemblée nationale et du Sénat un compte rendu annuel et détaillé des activités

de renseignement. Passons sur le fait que les députés et les sénateurs membres de la commission de la défense, auront ainsi à comaître ce qu'on vondra bien leur dire des activités de la DGSE, comme de celles de la Direction de la surveillance du territoire (DST). c'est-à-dire du contre-espionnage mené en France par des policiers habilités au secret-défense. Passons aussi sur le fait que, déjà, les rapporteurs dits des « services communs » du ministère de la défense, à l'Assemblée nationale et au Sénat, peuvent, chaque année, avoir leurs petites entrées à la DGSE, à l'occasion du débat budgétaire, et que la

fonds spéciaux alloués au premier Considérons plutôt que la décision de M. Fabius veut s'inspirer - mais, encore, de manière trop modeste de méthodes en vigueur dans plu-

Cour des comptes examine, chaque

année, les dépenses a posteriori de cette même DGSE, sans, il est vrai,

avoir un accès libre et total au secret

des opérations engagées grâce aux

teur de sa tâche puisqu'elle souffre l'affaire du Rainbow-Warrior, de missions parlementaires spécialisées contrôlent l'activité des services secrets avec l'audition de leurs responsables en séance restreinte. (le Monde daté 25-26 août).

Toutefois, un précédent incite à demeurer prudent. Après 1981, le gouvernement avait promis d'informer le Parlement, par l'intermédiaire de ses commissions de la défense, des contrats de vente d'armes conclus par la France à l'exportation. Aujourd'hui, cela se résume à la remise aux parlementaires, tons les six mois, d'une note assez brève faisant état - sans autre précision - du montant global des commandes enregistrées par secteurs (matériels terrestres, navals, aéronautiques et électroniques) et d'une répartition, à peine dégrossie, par zones géographiques.

Un débat politique

On peut comprendre, dès iors, à la lumière de cet exemple, la réaction du Parti communiste qui ne se satisfait pas de la décision de M. Fabius et qui, à l'envoi d'un compte rendu annuel sur les activités de la DGSE et de la DST, continue de préférer la désignation de rapporteurs parlementaires dilment mandatés pour ce contrôle et, au besoin, habilités, ment confidentiels qui leur seraient

En réalité, ce débat est loin d'être seniement théorique ou abstrait, comme certains pourraient affecter de le croire. Il est éminemment politique et il touche aux règles fondamentales du fonctionnement d'un Etat moderne, ainsi que le premier stre l'observe en évoqu double nécessité, pour une démocratie, d'avoir un service de renseignement actif et de le contrôler sans l'entraver. Dans des pays qui n'obéissent pas à un parti unique ou à un dictateur, les services de renseignement doivent concilier deux impératifs : ils sont, certes, secrets, mais ils ne sont pas inconnus des citoyens qui rétribuent leurs agents.

Comment, en effet, une démocratie s'accommode-t-elle de l'existence d'un service public gouvernemental. illégal pour des juristes (bien que doté d'une immunité assez large). mystérieux pour certains (bien que remplissant une mission essentielle de défense nationale) et placé, pour d'autres, en debors des structures habituelles de l'administration (bien que détenteur de secrets d'Etat)? La question se complique lorsque cette institution gouvernementale, de simple moyen de connaissance chargé de s'informer clandestine ment hors des frontières nationales, devient un instrument d'action, parfois brutale, par le biais de la subversion, de l'intoxication on de l'ingérence dans les affaires

En clair, un service secret est. à la fois, une administration qui ne tient pas à être empêtrée dans des règles parce qu'elle s'estime en guerre permanente avec des rivales attachées à la déstabiliser, un outil opérationnel au service de la sécurité de l'Etat. un organisme de réflexion ou de synthèse, et l'exécuteur désigné, dès le temps de paix, pour une mission impossible

Pour ces raisons, le gouvernement cherche toujours à se ménager, avec son service de renseignement un certain droit à l'intimité en contraignant ses agents, rétribués par lui, à demeurer indifférents à l'opinion publique et à se défier des passions nées des joutes politiques. D'où les difficultés à rendre compte de leurs activités. D'où les quiproques sur la nature de leur travail. D'ou, encore. le mythe d'une profession alternati-vement admirée et honnie. D'où. enfin, la répétition des «bavures» quels que puissent être les réorganisations et les changements

JACQUES ISNARD.

Les réactions en France

M. JOSPIN : des doutes sur l'innocence des agents fran-

M. Lionel Jospin, le mardi Na. Lionei Jospin, le marai 27 août, quelques minutes aprai que le premier ministre se fut ex-primé, a lui aussi fait une déclara-tion à la presse. La voici:

«Le rapport de M. Tricot m'inspire les deux réflexions suivantes : d'une part, il met en évidence le fait que les autorités gouvernementales françaises n'ont donné aucune ins-truction tendant à conduire une opération de destruction contre le ba-teau Rainbow-Warrior et que les instructions données aux services n'étalent pas susceptibles d'interpré-tation. Sur ce point, les moyens d'in-vestigation étant réels, l'accès aux éléments d'information aisés et les processus de décision connus dans un Etat comme le nôtre, le rapport

de M. Tricot est convainquant. - Ce rapport confirme, s'il en était besoin, ce qui était ma conviction de responsable socialiste. D'autre part, il conclut à une conviction d'innocence des deux équipes d'agents de la DGSE qui se sont ren-dues en Nouvelle-Zélande. Sur ce point, force est de constater que le rapport ne comportant pas de preuve décisive à l'appui de cette in-

● M. CHABAN-DELMAS : ia violence eut été une erreur. -M. Jacques Chaban-Delmas (RPR) estime qu'. on ne peut que se rejouir - des conclusions du rapport Tricot mettant hors de cause le gouvernement et les services français dans le sabotage du Rainbow-Warrior, dans une interview que publie France-Soir le mercredi

. M. GAUDIN (UDF): Watergate. - « Le premier ministre s'appuie sur le rapport de M. Ber-nard Tricot pour se mettre à l'abri de toute responsabilité politique, mais en même temps il est tout à fait prêt à faire payer les lampistes dans cette affaire. a déclaré M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF à l'Assemblée nationale, le mardi 27 août sur France-Inter. « Cette démarche, a-t-il ajouté, me fait tout à fail penser à l'affaire du Watergate, où l'on avait voulu au plus haut niveau de l'Etat

formation, il n'emporte pas totale-ment l'adhésion. Il est vrai que, dans le droit des démocraties, c'est aux ccusateurs de prouver la culpabilité et non aux accusés d'établir leur innocence. Il n'en reste pas moins que le Rainbow-Warrior ayant été coulé, des doutes subsistement dans cette affaire tant que la preuve n'aura pas été apportée qu'il a été détruit par d'autres. De nouvelles investigations sont done indispensa-

» La déclaration du premier ministre et les décisions d'investigation et de contrôle des services qu'elle comporte, confirment la volonté de transparence qui est, depuis le début, celle des autorités de l'Etat. J'approuve la prudence dont fait preuve le gouvernement dans l'état actuel de ses informations, son sonhait que les coupables du crime soient connus et panis, son souci que

M. GISCARD D'ESTAING : qu'il ait tort ou qu'il ait raison,

M. Valéry Giscard d'Estaing a justifié, le mardi 27 août, son si-lence sur l'affaire Greenpeace, en déclarant, dans un bref communi-

camoufler les responsabilités et faire payer les exécutants. »

 M. MALAUD (CNI) : M. Fabius est prêt à céder. « Contrairement à ce que l'on-pouvait attendre à portir du ropport Tricot, M. Fabius a adopté un profil bas et une position louvoyante, dont on peut déduire qu'il n'est pas certain de ses services et qu'il est pret à céder à la pression de la Nouvelle-Zélande », a déclaré, le mardi 27 sout, M. Philippe Malaud, président du Centre national des indépendants, dans un communiqué.

• LES VERTS : Fabius, le temporisateur. - Pour les Verts, « M. Fablus connaît son histoire. Il avait à Rome, déjà, un « Fabius Cunctator .. Fabius le temporisateur. C'était sa méthode de combat : prendre son temps, en espérant l'usure de l'adversaire. »

me suis abstern de tonte déclaration à propos de l'affaire Greenpeace. Qu'il ait tort ou qu'il ait raison, c'est mon pays. » «1).

L'ancien président de la République a rendu publique cette déclara-tion au cap d'Agde, où il participe au campus d'été des Jeunes Giscardiens, après avoir eu connaissance de la communication du premier

LE RPR : pas de polémique de politique intérieure « Dans un domaine où sont en jeu

l'intérêt national, la position de la France dans le monde et sa défense, le RPR n'a pas l'intention de se livec à une polémique de politique in-térieure», indique le mouvement chiraquien dans un communique publié après la déclaration du premier ministre. «Il souligne cependant avec force, ajoute le texte, qu'une telle affaire est, par définition, du ressort du gouvernement, qui doit assumer toute la responsabiité politique. M. Fabius ne peut donc en aucune facon s'en exoné-

Le RPR affirme que le rapport de M. Tricot le « laisse dans une grande perplexité, car il ne répond pas à de très nombreuses questions. Celles-ci restent posées » Rappelant que M. Tricot a lui-même indiqué qu'il n'avait pu aboutir à « des conclusions définitives », le RPR affirme qu'il «attendra donc que le gouvernement ait pris les mesures écessaires à la complète clarification de cette affaire pour considérer qu'elle est définitivement close ».

LE PC : M. Fabius veut étouffer l'affaire

Dans l'éditorial de l'Humanité du nercredi 28 août, titrê : « M. Fabius brode », M. Roland Leroy écrit no-tamment que le premier ministre - continue — contre toute vraisem blance - d'étouffer l'affaire, Pis, il veut y mettre sin puisque, tout en admettant des carences à la DGSE, il n'annonce nucune sanction». Le directeur du quotidien communiste ajoute: « Comme tout ce qui se passe d'important en France au-jourd'hui, l'affaire Greenpeace est un termin de manœuvre et de préparation de la « cohabitation ». M. Tri-cot, responsable des services secrets

sous de Gaulle, a été désigné d'un commun accord. Les conclusions de son rapport ont été établies d'un commun accord. M. Leroy explique aussi que l'annonce d'un rapport annuel des ministres de la défense et de l'intérieur aux présidents des commissions de la défense de l'Assemblée nationale et du Sénat sur la fonctionnement des services tencce d'un besoin de contrôle, est loin de répondre aux nécessités ».

De son côté, le groupe commu-niste à l'Assemblée a déposé mardi 27 août une proposition de loi de-mandant la création d'une « délégation parlementaire » composée à la proportionnelle des groupes, char-

M. LECANUET : le gouvernement tire sur les lampistes

M. Jean Lecanvet, président de la commission des affaires étrangères, de la défense et des forces armées du Sénat, nous a déclaré, mardi 27 août, que le rapport annuel sur les activités des services secrets qui lui sera désormais fourni n'est qu'un rapport de plus. « Un rapport de plus, estimo-t-il, cela n'apporte rien. J'y vois même un alibi. »

 Les services secrets, selon lui, ne sont pas faits pour établir des rap-ports au Parlement, à l'adversaire, à l'ennemi éventuel. » M. Lecanuet considère que le pre-

mier ministre a commis une faute en dénongant des «carences» de la DGSE. «Le pouvoir politique, dit-il, doit couvrir ses services. S'ils ont commis une faute, il doit la passer sous silence, puis, dans le calme, prendre des sanctions s'il y a licu. Les socialistes ont cassé le SDECE qui ne marchait pas mal du tout. Aujourd'hui, le gouvernement taire sur les lampistes. C'est petit. Il vaui mieux dans des affaires comme celles-là sacrifier un ami politique que de jeter le blâme et le discrédit sur tout un service. » Le président de l'UDF nous a indiqué qu'il ne visait pas specialement M. Charles

(1) M. Giscard d'Estaing se réfère à la formule britannique - our country, night or wrong s, dont l'auteur, selon le dictionaire des citations d'Oxford, est un certain Steven Decatur, commandant de la marine américaine, qi vécut de 1770 à 1820 de 1779 à 1820.

MARANTE ANN AND STINE: NE LA RE FOIS **E ISTOIRE** MPERE WINES SECRE

TLA DECLARATION

les vareus de

30.37

- 3 26E.

1 J US1.CB

a - 10 48

🕹 🛬 ۾ پن 🌲

e 585

turren de

- te est

s a seent

. e usau 🖁

:e (es

ambassaceuf _ pes acumes

⊹ime tem**as**

. rezité de

a kaha**asé au**l

La « taupe » de

avait adhéré aux An

le fieutemant de l'astrace fran-

me Green einengette Cabon,

des broter per Bontieu ». In auge de la crosse au sein de Grenneace, avant aussi fenté de

Company of the compan

ngiste les Amir de la terre, a neile mara 27 avoir, au quocidien

h linit l'es-candidat écologiste à la manage de la République.

· Ek a pro - carte nex Amis

dels terre en arri sornier ... ajoute M. Lakoda, qui sarccise : « Par

to the control of the state of

mai singues or se carte en se ben que est promit hai servir.

S AGENTS

years.

per material and attentive-grant and M. Tosot,

gan late : -- que son rap-

graft 29.3"13.2"

gil fa 25 11 an

SEE CO.

\$1.750 P.

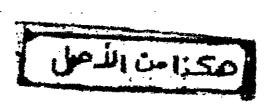
{z2 035 ---

pre de

300



Thection L'Epreuve des Faits 991





ION DU RAPPORT

F.a fait, in figuration de M. Fabre

aves

email ore or the

Region in 🗝 🕝

Same and the same and

Latin to the

genda de la comita

A Open The Same

ಷಟೀತರಾಗಿದ್ದ _{ಕಾ}

Potential Line

F 42 1 7 1

ar in the co

(4)

⊈Tii in .

e ter

2,2%, 3 = 1.

4 1 4 2 min

, W.S.

g1 g:::3

- **484** .

e transcond

ன்த் இ**ப**்

ger

- :- :- an proce

Mich de

. jailanda k.

Achte.

- 1. Th

Undelang

1111

- :: - :: 2

-38 -----

1 : 229

.:: ಎಪ್ · . : :. 222

2 2 222

12 to 1

= m = -

- 455

- ---

- Commence

C. CORRE

GREENS OF

ET LA DÉCLARATION DE M. FABIUS

Les vertus de la procédure

Fig. 12.1. 12.1. 14.1. Aration de M. Fabilita de déconnec entre des autres d'humeur de le ché d'accentration de la connecte entre des autres d'humeur de le ché d'accentration de la constitue Ce n'est pas à l'accusé de prouver son innocence, mais à l'accusateur de démontrer sa culpabilité. Retran-ché demère cette évidence juridique, M. Fabius attend pour agir que les Néo-Zélandais fournissent à la justice française e tous les éléments » de preuve en leur possession. S'il est démontré que les sept agents de la DGSE sillomaient le Pacifique sud à La suite Appartient à la Mondis-le a cile de product les éventelles les le charcas de l'artes constitut par la la charcas de l'artes constitut par la la charcas de l'artes constitut par la life de la charcas de l'artes constitut par la life de la charcas de l'artes constitut par la life de la charcas d d'autres fins qu'une innocente miscourse inits quoie sinocente mession de renseignement, alors « des poursures judiciaires seralent immédiatement exercées » contre eux par la justice française.

des déclarations de l'artes constituit par Malla des déclarations de la biérarchie par la sur l'appropriété par la la light de montre de la biérarchie par la la la light de promettant des parties de la démonstration de la la démonstration de la demonstration de la demonstration de la demonstration de la d L'intérêt de cette tactique, fondée sur une irréprochable application de la présomption d'innocence, est qu'elle permet de gagner ou temps. Très profixes, il y a une quinzaine de jours, les Néo-Zélandais paraissent, en effet, décidés à se taire, jusqu'à elle permet de gagner du temps. cinires en realiste de la company de services. Consultation de la company de la compan l'audience du 4 novembre ; à faire le silence sur les preuves accablantes qu'ils prétendent détenir contre les « Turenge » et l'équipage de l'Ouvée. Même M. Tricot n'a pas réussi à en faire dire davantage à l'ambassadeur de Wellington. C'est une des lacunes Darlandense de son rapport en même temps qu'une raison, pour le gouvernement français, de spéculer sur la réalité de ces « preuves ».

- 92 | 340m 6 en state il n'a pas non plus échappé au premier ministre, qui a « attentive-ment étudié » la copie de M. Tricot, que calui-ci aurait aimé que son rap-

port füt suivi en France d'« un exa-men plus détaillé ». La justice dont c'est le rôle surait donc pu être mise à contribution. Au lieu de quoi, le premier ministre choisit d'attendre, de lier sa décision aux conclusions des Néo-Zélandeis. Habileté évidente. Cer, si les « preuves » sont aux amipodes, où les « Turange » sont sous les verrous, elles sont sussi à Paris. Pour être complète, sans faile, l'enquête néo-zélendaise devrait aussi percer à jour les petits secrets de la DGSE. Il lui faudrait pouvoir confesser l'équipage da l'Ouvée, rapetrié en France en catastrophe. Or it est clair que, du haut en bas de la « Piscine », on ne se leis-sera pas faire. Qui au gouvernement le reprocherait à nos agents ?

Les conclusions néo-zélandaises seront donc probablement boiteuses, incomplètes, sujettes à caution. Du moins l'espère-t-on à Paris. Et si, d'aventure, elles étaient accablantes, le parquet, c'est-à-dire le ministère de la justice, aurait tout loisir de les discuter. Misux, rien ne l'oblige en droit à saisir un juge d'instruction, en vertu de la règle qui confie au minis-tère public l'opportunité des poursuitas, une règle à laquelle le gouvernament pourrait, après le 4 novembre, trouver énormément de

B. L. G.

même jugée « aussi constructive qu'il était possible » à ce point de l'affaire. Principal sujet de satisfac-

tion du premier ministre:

« M. Fabius ne s'accroche pas au rapport de M. Tricot. » D'ailleurs,

observe férocement M. Lange.

« M. Tricot non plus ne s'accroche

pas à son rapport ». Comme toute la presse néo-zélandaise, qui en fait des

gorges chaudes, M. Lange a noté que l'auteur du rapport avait lui-

l'éventualité d'avoir été trompé.

nême admis en toute candeur

Les Néo-Zélandais, bien sûr,

s'affirment prêts à collaborer dans toute la mesure du possible à

l'accomplissement, en France, d'une

saine justice à l'égard des coupables

du sabotage, quand on les aura trouvés. Les modalités de cette col-

laboration demeurent toutefois

encore floues, même si M. Lange n'a

pas exclu que plusieurs témoins ou policiers néo-zélandais fassent le

voyage de Paris pour aller témoigner à un éventuel procès.

M. Lange, bien sûr, a fait son deuil de l'extradition des trois passa-

gers de l' Ouvéa. Mais le premier ministre a formulé une proposition

alternative : «Les trois suspects

sont des militaires, des gens qui

agissent en fonction d'un code de l'homeur, ils clament leur inno-cence. M. Tricot clame leur inno-

cence. Apparemment les voyages ne leur déplaisent pas, ils pourraient

La « taupe » de la DGSE

avait adhéré aux Amis de la terre

Le Bentenant de l'armée francaise Christine Huguette Cabon, albs « Frédérique Bonlieu », la
« taupe » de la DGSE au sein de
Greapeace, avait aussi tauté de s'anfilirer dans l'organisation écologiste les Amis de la terre, a
révélé, mardi 27 soût, au quotidieu la Croix, l'ex-candidat écologiste à la présidence de la République,
M. Brice Lalonde.

« Elle a pris sa carte aux Amis de la tarre en arril dernier », ajoute
M. Lalonde, qui précise : « Par
conséquent, elle avait infliré tout le monde, sunt qu'unx Amis de la terre, clie n'avait pas insisté outre mesure sur quoi que ce soût. Elle avait súrement pris su carte en se listoire-géographie à la faculté de Pau, pain lieutenant de l'armide de terre (cabon a disparu après son travail d'inflitration en Nouvelle-Zélande. Sa trace se pard en Israèl, où elle a cifectué des fuelles archéologiques. Elle n'a qua été intervogée pur M. Tricot.

Satisfaction à Wellington

De notre envoyé spécial

Wellington. Les journées ne se ressemblent pas au quatorzième étage du building du centre-ville qui abrité les locaux exigus de l'ambassade de France. A la fièvre de mardi a succédé, mercredi, un relatif soulagement après la déclaration de M. Laurent Fabins, favorablement accucillie par M. David Lange. Bien entendu, les Néo-Zélandais n'ont jamais envisagé de commettre l'irré-

L'ironie ne gomme cependant pas la colère : le premier ministre s'est à nouveau vigoureusement élevé contre « l'absurdité de voir ces trois parable à l'égard de la France, mais il leur était impossible de laisser pas-ser, sans réagir, le rapport e lacroya-ble et grotesquement contradictoire igeurs escamotés en France sur gir devant M. Tricot et redisparatde M. Tricot ». Après avoir vigon-reusement protesté, M. Lange s'est déclaré, mercredi matin, « satis-fait » des propos de M. Fabius. tre. Cela est exactement le contraire de la pleine collaboration promise par le président français », a-t-il estimé, en agitant devant la presse la lettre que lui avait adressée, il y a Certes, la France ne présente pas quelques semaines, le chef de l'Etat d'excuses explicites, mais la déclara-tion du premier ministre est tout de

La crise politico-diplomatique étant momentanément éloignée,

venir en Nouvelle-Zélande et s'y faire juger, c'est bien le moins que puissent faire ces galants hommes d'honneur pour se laver d'une accusation aussi infâme que d'avoir, dans un pays étranger, saboté un bateau en causant la mort d'un hommes.

L'ironie ne gomme cependant pas la colère : le premier ministre s'est à remanable de la police, qui n'a jamais cess, va reprendre le dessus. Intercessation des survices secrets britanniques dans le sabotage du Rainbow-Warrior, M. Lange a estimé que 'l' war a rien à craindre en Nouvelle-Zélande de la part des agents britanniques . Pour sa part, le superintendant Allan Galbraith, remanable de la police, qui n'a jamais cess, va reprendre le dessus. Intercessation des survices secrets britanniques dans le sabotage du Rainbow-Warrior, M. Lange a estimé que 'l' l'accusable de la part des agents britanniques . Pour sa part, le superintendant Allan Galbraith, remanable de la police d'Antitand. responsable de la police d'Auckland, assure chercher encore d'autres personnes dont les noms ne sont pas mentionnés dans le rapport de M. Tricot. Aucune de ces personnes ne seraient de nationalité néo-

> Les conséquences à long terme

Tontefois les conséquences à long termes de toute l'affaire, que l'on

commence à peine à entrevoir, peu-vent peser lourdement sur l'avenir de la France dans cette région du monde. La France déjà considérée communément comme un pays arrogant et méprisant, rituellement, en raison des essais nucléaires de Mururos, vouée aux gémonies par la quasi-totalité des dirigeants politi-ques du Pacifique sud, est désormais affubléed une image de terroriste.

« Les vieux ici connaissent bien votre pays pour avoir combattu sur son sol lors des deux guerres mondiales. Mais les jeunes ne savent de lui que son visage le plus détesta-ble : les essais de Mururoa et le colonialisme en Nouvelle-Calédonie. » L'homme qui parle sinsi n'est pas le meneur d'un groupuscule pacifiste : c'est M. Barry Leay, secrétaire général du Partinational de Nouvelle-Zélande, la principale formation - conservatrice - de l'opposition. « Dix fois, j'ai demandé à Chirac de venir au moins expliquer ici la position fran-çaise sur Mururoa; il me répond toujours : pas question, la France est là-bas chez elle.»

Même si, seules, les organisations écologiques en lancent le mot d'ordre, tout le monde s'attend à ce que le boycottage des produits français soit ici largement suivi. à l'image de celui de 1973 qui avait contribué à obliger les Français à faire des essais souterrains et non plus en surface. Les réservations touristiques à destination de la Nouvelle-Calédonie, pourtant très prisée par les «Kiwis» se sont effondrées dans les dernières semaines. Le fait que certains, ici, aient pu suggérer, après le sabotage du Rainbow-Warrior, d'envoyer à Mururos un bâtiment militaire, en dit long sur le ressentiment, même si M. Lange a immédiatement écarté la proposition. Et cette attitude n'est pas sculement néo-zélandaise : la presse australienne, par exemple « couvre » aussi abondamment l'affaire du « Rainbow-Warrior que celle de Nouvelle-Zélande.

DANIEL SCHNEIDERMANN.

Rumeurs et démentis sur le rôle des services secrets néo-zélandais

De notre envoyé spécial

secrets néo-zélandais étaient-ils tement probable qu'ils en aient au courant que des agents francais opéraient sur leur sol depuis leur atrivée ? Le Secret intelligence Service (SIS) dépendant directement du premier ministre est mis sur la sellette, avec de plus en plus d'insistance. A plusieurs reprises, ces derniers jours, devant les rumeurs seion lesquelles le SIS, averti de la présence des Français, aurait omis d'en informer la police d'Auc-kland, M. David Lange a opposé le démenti le plus catégorique, ainsi que la police d'Auckland. « Coux qui insinuent cela, a dit le premier ministre, voudraient bien er periser que c'est le SIS qui saboté le Rainbow-Warrior. C'est bien sûr absolument faux ».

Dans l'hypothèse cependant où les services britanniques auraient, pour leur part, repéré les «Turenge» lors de leur pas-

Wellington. - Les services : sage à Londres, alors il est hauaverti leurs collègues néoques d'une part, austratiens et néo-zélandais de l'autre, ont une longue tradition de collaboration. C'est un officier des services australiens, M. D. Hamblen, ancien officier des services britanniques, qui a créé le SIS. Et le premier directeur des services néozélandais, le brigadier Albert Gilbert, a eu à cœur, avant de prendre ses fonctions, d'effectuer des visites approfondies dans les locaux des services de Londres et de Canberra. Aucun des quelque deux cents agents du SIS Les sources des Néo-Zélandais consistent donc essentiallement dans les services australiens et

britanniques.

DES AGENTS **SECRETS** PARLENT. QUARANTE ANNÉES **DE VIE CLANDESTINE: POUR LA** PREMIÈRE FOIS **UNE HISTORE** COMPLÈTE DES SERVICES SECRETS FRANÇAIS

Collection L'Epreuve des Faits 99F

plongée au fond Les services secrets français 1944-1984

SEU

Londres s'obstine dans son refus d'ouvrir une enquête

De notre correspondant

Londres. - Sir Geoffrey Howe. secrétaire au Foreign Office, a eu mardi soir 27 août, dans la région de Bordeaux, un entretien suivi d'un dîner, avec le ministre français des relations extérieures. M. Roland Dumas. Il a sans doute été question de l'affaire du Rainbow-Warrior, tandis qu'à Loudres le gouvernement de Mme Thatcher, qui s'est absteau jusqu'à présent de faire le moindre commentaire à ce sujet en dépit des rumeurs concernant une éventuelle implication des services secrets britanniques, - se trouve soumis aux critiques non seulement de l'opposition travailliste, mais encore de certains élus de la majo-

M. Teddy Taylor, député conservateur, a dénoncé le « silence assourdissant » du Foreign Office, ce qui constitue, selon lui, une - insulte - à l'égard de la Nouvelle-Zélande, membre du Commonwealth et - l'un des plus proches alliés de la Grande-Bretagne ». Un des porte-parole du parti travailliste pour les affaires étrangères, M. Georges Foulkes, a déclaré qu'il était « essentiel que les allégations portant sur le rôle qu'auraient pu avoir des Britanniques fassent l'objet d'un examen approfondi ». Il a ajouté dans une lettre adressée au secrétaire du Poreign Office : - Considérant la coopération bien connue existant entre services de renseignement occidentaux et le souvenir de certaines aventures regrettables des services britanniques dans le passé, [ces rumeurs] ont, hélas, un semblant de vérité. >

Estimant que le silence du gouvernement équivaut à une « dissimulation - et manifeste une complaisance envers la France, un autre député travailliste, M. John Prescott. membre du « cabinet fautôme » (sorte de contre-gouvernement de l'opposition), a fait remarquer que les autorités britanniques auraient du, de toute facon, mener leurs propres investigations sur le naufrage du Rainbow-Warrior, conformément à la législation sur la marine marchande, puisque le navire battait pavillon britannique. Au Foreign Office, on indique que pareille décision n'est pas obligatoire, car elle relève d'un pouvoir discrétionnaire du gouvernement. Cette mesure est prise d'ordi-naire en cas d'a accident » : elle n'apparaît nécessaire « en cas d'attentat » que lorsqu'il y a défail-lance des autorités locales. Or, en l'occurrence, la police et le gouver-nement néo-zélandais ont prouvé qu'ils étaient à même de faire toute la lumière sur les circonstances du sabotage du bateau de Greenpeace.

M. Prescott a fait allusion aux rumeurs selon lesquelles les services britanniques auraient averti les autorités néo-zélandaises avant l'attentat. « Il serait pour le moins troublant que les services britanniques aient prévenu les autorités néoélandaises pour permettre l'arrestation des agents français, mais n'aient pas averti le bateau et son équipage puisque ceux-cl étaient

M. Lange au secours de Mª Thatcher

Si le gouvernement britannique a persisté dans son abstention et son mutisme, au risque de s'attirer les sévères reproches qui viennent de lui être adressés, c'est le premier ministre néo-zélandais, M. David Lange, qui a donné, le 28 août, l'impression de répondre à sa place. Dans une interview télévisée, accordée au cours de la soirée à la BBC, M. Lange a pris résolument la défense du gouvernement de Lon-dres, en écartant tous les soupçons qui visent ce dernier on les services oritanniques. « Il est scandaleux, 2t-il dit, de suggérer qu'à un moment ou à un autre, les Britanniques auraient eu connaissance de l'attentat ou même l'auraient organisé (...) Laisser entendre que c'était un coup orchestré par les Britanniques ne fait que ruiner davantage la crédibilité des diverses rumeurs ou dėciarations trompeuses venant

actuellement de France. » M. Lange a adopté un ton péremptoire pour disculper la Grande-Bretagne, en affirmant que son gouvernement insiste sur le fait que les Britanniques n'ont rien à voir avec l'attentat ou la filature des agents qui y ont

Alors qu'on hi demandait son opinion sur l'absence de réaction du cabinet de M= Thatcher, M. Lange a dit qu'il comprenait celle-ci, et a expliqué qu'une « initiative » britannique aurait été . superflue », étant donné que le gouvernement néo-zélandais « a fait tout ce qui était en son pouvoir » pour faire la humière sur les événements. Auparavant, M. Lange avait déclaré que · les Britanniques n'ont rien fait d'autre que d'aider la Nouvelle-Zélande dans l'enquête ».

Albion, pas assez perfide

La participation britannique se scrait notamment limitée à l'accueil ces derniers jours, d'un inspecteur de police néo-zélandais (le Monde du 28 août). Celui-ci a, entre autres informations, vérifié le témoignage de M. David Chapman, directeur du Barnet Marine Center à Londres, où aurait été acheté en mai le Zodiac retrouvé près des lieux de l'attentat. M. Chapman, selon certaines indica-tions d'origine française, aurait pu être lié aux services britanniques ce qu'il dément, - et les avoir mis sur la piste du couple « Turenge ». Nous avons interrogé M. Chapman mais, excédé par les questions répétées des journaliste, il s'est contenté de déclarer : « Je n'ai rien d'autre à ajouter. J'ai déjà dit tout ce que j'avais à dire. Désolé. Si vous avez des éclaircissements à demander adressez-vous à la police ». Pareille réponse ambigue n'est pas faite pour dissiper les doutes.

Le Times, dans son éditorial du 28 août, écrit pour sa part : - Alors qu'on lui demandait si nos services secrets avaient pu saboter le navire pour embarrasser les Français, M. Tricot a répliqué: « Ce n'est pas impossible». Bien sûr, ça ne l'est pas. Mais la probabilité est telle que M. Tricot aurait été mieux est peut-être perfide, mais pas à ce

FRANCIS CORNUL

Selon le « Daily Mail »

UN AUTRE AGENT FRANCAIS AURAIT SÉJOURNÉ A LONDRES ET AURAIT ÉTÉ IDENTIFIÉ

Londres, (AFP). - Les policiers britanniques et les policiers néo-zélandais ont établi le signalement et l'identité d'un agent secret français qui a séjoumé à Londres, avec la couple actuellement en prison en Nouvelle-Zélande, pour préparer l'attentat contre le navire de Greenpeace, affirme ce mercredi 28 août le quotidien britannique The Daily

Ca troisième agent aurait utilisé le faux nom d'Eric Andreine lors de son séjour à l'hôtel Vanderbilt, dans l'ouest de Londres, à partir du 29 mai demier, mais les policiers londoniens connais sent sa véritable identité, précise le journal conservateur, citant des détectives britanniques et des détectives néo-zélandais.

« Eric Andreine » aurait ren-contré à cet hôtel quatre autres membres de la DGSE dont les deux agents aujourd'hui inculpés et incercérés en Nouvelle-Zélande, salon la même source. Il aurait appelé de sa chambre les bureaux d'Air France à Londres et la DGSE à Paris, ce qui tend à prouver, salon le quotidien britannique, que l'opération contre le Rainbow Warrior a été décidée et coordonnée de Paris.



L'opposition s'efforce de régler ses difficultés de « cohabitation »

Après M. Jacques Chirac, président du RPR, qui s'est exprimé, lundi 26 août, devant les jounes du RPR réunis à Pontarlier (Doubs), M. Giscard d'Estaing devait intervenir ce mercredi su Cap d'Agde (Hérault) où les Jeunes Giscardiens achévaient leur dou-

Cap d'Agde. - Chacant a beau

parler union, il faut bien en conve-nir : marcher « main dans la main »

ne s'entend toujours pas de la même

façon an RPR et à l'UDF. Aux élec-

tions européennes, le RPR voulait

une liste d'union, l'UDF des listes séparées. L'UDF s'est inclinée. Pour

les législatives de 1986, elle souhaite

des listes d'union, le RPR des listes

séparées et voilà la confédération

orête à céder, ne serait-ce que parce

que, comme le souligne un des res-

ponsables de l'UDF, • il est très dif-

ficile de constituer des listes

d'union tout seul » ! Pourtant, on

continue à l'UDF à défendre les

avantages des listes uniques. Elles

ont le mérite de « souder » deux

partis appelés à gouverner ensemble

et comme l'affirme M. Michel

d'Ornano, responsable des élections

an PR: « On ne perd pas espoir et

on n'abandonne pas le combat. »

quant au combat électoral dont

l'UDF et le RPR pourront discuter à

nouveau le 11 septembre quand ils

reprendront leurs négociations élec-

torales. Divergences aussi sur les

londemains. Si les responsables évi-

tent d'employer à tout va le mot de

«cohabitation» les interrogations

qui émaillent leurs discours, portent sur les difficultés de cette expé-

rience nouvelle d'une majorité et

d'un président de la République de

sensibilités politiques différentes.

M. Jean-Claude Gaudin, un des pre-

miers intervenants de l'université

d'été des Jeunes Giscardiens, ne

masquait pas son inquiétude : « A

quoi servirait de gagner 1986 si on devait perdre 1988 ? • Les choses,

expliquait-il, n'iront pas de soi. En moins de deux ans, il faudra mettre

en marche notre politique et les

Français voudront des résultats

rapidement. Ce ne sera pas facile avec un président de la République

qui dit qu'il ne sera pas inerte et qui fait aujourd'hui provision de clous

Le tribunal de Papetee a

condamné, mardi 27 août, à des

peines de deux mois avec sursis à cinq ans de prison dix-sept des dix-huit indépendantistes tahitiens qui

étaient poursuivis pour attroupe-

rebéllion, destruction volontaire de

biens et immeubles, incendie volon-

Charlie Ching, le leader du mou-

vement indépendantiste Te tanta Tahiti tiama, contre lequel une peine d'emprisonnement de quatre ans avait été requise, a été

condamné par le tribunal à trente

mois de prison. Il avait été interpellé

en mars dernier, lors d'une manifes-tation non déclarée dans le centre de

Papetee. Une voiture transportant

des militants du mouvement sépara-

tiste, et a bord de laquelle on devait

trouver par la suite des cocktails Molotov, avait forcé un barrage de

police et un gardien de la paix avait été grièvement blessé. Dans la soirée

• Interpellation d'un membre

présumé de l'ETA militaire. - Un

Basque espagnol, M. Miguel Angel

Aldana Barrena, membre présumé

de l'ETA militaire, a été interpellé,

le mardi 27 sout, à Ciboure près de

Altantiques) où il se trouvait en

infraction, puisque, depuis décem-

bre 1982, il était assigné à résidence en dehors du Sud-Ouest de la

France. Il devait être présenté, ce

● M. Chaban-Delmas n'est - ni

de droite, ni de gauche ». - « Je ne

suis ni de droite, ni de gauche. Je

voudrais surpasser cet affronte-

ment. J'essoie d'être au-dessus »,

explique M. Jacques Chaban-

Delmas dans une interview que

public France-Soir. Ne se déclarant

aucun poste », l'ancien premier

ministre réaffirme que s'il peut

· être utile » au lendemain des élec-

tions législatives du printemps pro-

chain, il est « disponible » et « prêt

à servir » dans le sens du « rassem-

en Université américaine

blement des Français -.

candidat à queun auçun rôle, ni à

mercredi, au parquet de Bayonne.

Saint-Jean-de-Luz (Pyrénées-

taire et association de malfaiteurs.

ment armé, coups et blessure

A Tahiti : condamnation

de dix-sept indépendantistes

Divergences d'appréciation donc

zième université d'été. M. Barre prononcera kii un discours vendredi devant les Jeunes Démocrates sociaux rassemblés à Lamoura (Jura). Premiers discours de rentrée et premières questions posées par les différents responsables politiques qui défilent dans ces

De nos envoyés spéciaux

pour les jeter sous les roues de la nouvelle majorité. - Et de conclure que, décidément, la seule solution serait une victoire, « la plus large possible de l'apposition, pour que M. Mitterrand s'en aille ou se

M. François Léotard, secrétaire général du PR se demande si - la victoire électorale de 1986 ne peut pas être accompagnée d'une défaite politique ». En tout cas, pour lui comme pour les giscardiens qui l'entourent, une chose est sûre : « Pas question d'édulcorer nos convictions dans une espèce de n'importe quoi dans lequel chacun trouveralt son comple. »

Perplexité

Au CDS, les raisons de regarder avec perplexité la ligne de 1986 et l'horizon 1988 ne sont pas minces. La formation que dirige M. Pierre Méhaignerie, si elle s'efforce d'afficher une ligne claire, n'est dans une position confortable vis-à-vis de per-

Au sein de l'UDF d'abord, M. Méhaignerie doit anjourd'hui et devra probablement plus encore demain assumer les conséquences de son attitude en pointe dans le sou-tien apporté à M. Raymond Barre. Dens l'immédiat, rien ne traduit mieux le relatif inconfort de cette sinoularité que la négociation en cours en vue du choix des candidats pour les élections de mars 1986.

Sans doute en est-on encore su stade où chacun « montre ses biceps », comme le dit M. Méhaignerie. Mais la position des principaux partenaires, qui sont censés incarner à eux tous l'union, n'est pas difficile à interpréter. Le petit Parti radical réclame 10% de candidats

qui avait suivi l'arrestation de Char-lie Ching, des commandos, consti-

tues par l'u n de ses lieutenants,

avaient incendié un immeuble de

Les avocats des dix-sept

condamnés ont annoncé, mardi soir,

qu'ils avaient l'intention de faire

appel. Me François Roux et

M. Alain Ottan, du barreau de

Montpellier, estiment que . la sévé-

rité des condamnations a un carac-

tère éminemment politique », et que

l'arrestation en mars dernier du lea-

der indépendantiste et d'une autre

personne constitue une « provoca-

tion administrative et policière des-

tinée à les neutraliser ». Les avocats

ont, en effet, révélé que les deux

hommes devaient, à l'automne pro-

chain, s'embarquer à bord du

Rainow-Warrior, le bateau de

Greenpeace, et aborder à Mururoa

avec d'autres militants antinu-

M. Pasqua: le gouvernement devra rendre des comptes. -

M. Charles Pasqua, président du groupe RPR au Sénat, a lancé,

mardi 27 sout, un avertissement au

gouvernement. " Quand nous

aurons pris le pouvoir, ils auront

des comptes à nous rendre - a-t-il

déclaré devant les jeunes du RPR

réunis en université d'été à Pontar-

lier (Doubs). Se refusant à tout

commentaire sur l'affaire Greenpeace et le rapport de M. Tricot, M. Pasque a affirmé : « La France a

théoriquement un premier ministre

car, en dehors des prestations qu'il

fait avec des charentaises au pied,

c'est en réalité un sportif qui prati-

que un sport énanemment popu-laire, l'équitation avec sa bombe sur la tête. Maintenant il en a une sous

le derrière. - M. Pasqua a expliqué

ensuite que le «rôle du RPR est

d'être plus intransigeant et de

n'accepter aucun compromis ».

· M. Rocard flageole sur ses deux

pattes arrière. Il y a des gens qui lui

tendent la main, mais, 8-1-il pour-

suivi. nous, nous ne sommes par en

train de nous transformer en

nageurs sauveteurs pour socialistes

eu péril ».

anglais intensif ELS USA

DE NRAIES SOCIES DE LANGUES, 38 rue de Chezy, 92200 Neuilly, Tel. : 747-70-16

Papete saus faire de victime

crédibles de l'UDF, signe de l'apreté des temps qui s'annoncent. Quant au parti frère ou qui pourrait l'être, le Parti républicain, il a, au dire des dirigeants du CDS, insisté avec force pour prendre en considération comme base de calcul une géogra-phie électorale antérieure à 1974 et propice surtout à faire ressortir l'écrasement du centre. Forts au contraire de leur palmarès d'élus locaux et nationaux, les centristes entendent aller an-delà de leurs

La guerre de positions inhérente à une telle négociation n'est pas seule en cause. L'ancien parti du président que fut M. Giscard d'Estains affronte en fait les intérêts d'une formation centriste qui aime à se poser en parti très proche du futur président qu'elle appelle de ses vœux, M. Barre.

vingt-deux députés du moment.

Saint Sébastien

La situation est encore compliquée, aux yeux des responsables du CDS, par la multiplication des listes séparées voulues par le RPR pour renforcer sa domination. Cette

ou saint Michel?

hypothèse pourrait bien coûter un certain nombre de sièges au CDS. C'est dans cette atmosphère complexe – un bureau politique de CDS doit en examiner les aspects les plus problématiques le 29 août à Lamoura - que M. Bernard Stasi, premier vice-président du CDS a osé dire tout haut mardi ce que beaucoup pensent en secret : tant mieux trois fois tant mieux si le CDS obtient plus de 30 députés en 1986. nombre fatidique pour pouvoir for-mer éventuellement un groupe par-

Ce sont là des choses à ne pas crier sur les toits lui ont susurré dans les couloirs d'autres responsables du CDS. Et M. Barrot présère s'attarder sur « une nouvelle logique

universités. Sans douter un instant de la victoire électorale de l'opposition en 1986, ils s'interrogent sur les moyens d'assurer cette victoire le plus largement possible et sur les lendemains d'une élection qui verra naitre « les vraies difficultés ».

> majorttaire » qui appellerait éventuellement la constitution d'un groupe barriste.

Moins hétérodoxe est la position de M. Stasi sur le mode de scrutin après 1986 : le CDS ne se précipite rait pas pour réclamer le retour au scrutin majoritaire pour lequel il n'a jamais eu de particulière affection.

De bien petites considérations à la veille d'échéances exceptionnelles? Elles ne sont cependant que les signes avant-coureurs des difficultés plus grandes qui attendem le CDS Surtout si le scénario de non-cohabitation absolue qu'il défend résolument venait à être écarté.

Les traits décochés à son « leader extérieur », M. Barre, l'atteindraient alors tout autant. Posture politique de saint Sébastien bien inconforiable pour la formation qui se voit si bien en position de saint Michel terrassant le dragon socialiste.

A défaut de martyre, les prochaines génes viendront de toute façon bien évidemment, comme les actuelles, des frères en opposition On l'a bien vu aux chuchotements divers suscités par la très classique remarque de M. Barrot sur les éventuelles futures convergences avec d'hypothétiques socialistes « repentis ». les « rocardiens » par exemple.

Cette mini péripétie érigée un moment en drame de la traîtrise par quelques « amis » de l'opposition sait réveur un responsable du CDS dans les couloirs de l'Université d'été de Lamoura : . L'opposition est parsois suffisamment accueillante à des gens venus de l'extrême droite pour ne pas proclamer qu'à d'autres pécheurs nulle miséricorde ne doit être accordée. •

Mais l'épisode est révélateur, le problème de la cohabitation, s'il est en théorie résolue pour le CDS à l'égard de M. Mitterrand, va se poser an sein même de l'opposition

CHRISTINE FAUVET-MYCIA et MICHEL KAJIMAN.

CARNET DU Monde

M. Jean Diego Brusset, Mr Marika Rivera Le docteur et Me Bauf, Tous ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

Jean-Paul BRUSSET, artiste peintre.

survenu le mercredi 14 août 1985 à Marseille dans sa soixante-seizième

L'inhumation a cu lieu le lundi 19 août à Nîmes dans le caveau

3, rue de Montevideo, 75116 Paris.

- Bruno et Janine D'Enfert, Gérard et Anno-Marie D'Enfert, Suzanne D'Enfert,

Jérôme D'Enfert. et lour fils,
Nathalie et Bernard Genès
et leurs enfants,
Fabienne et Laurent Thiancourt

et leurs enfants, Recaud et Guillemette D'Enfert, Christophe D'Enfert,
Christophe D'Enfert,
Eric et Frédérique D'Enfert
et leurs enfants,
Guillaume D'Enfert,
Cyril et Anne-Marie D'Enfert

et leurs enfants, Sylvie et Richard Aktouf et leur fille,

Valérie D'Enfort, ses petits-cafants et arrièrepetits-emanu,

Mª Angèle Lenormand,

Et toute la famille,
out la tristesse de faire part du décès
dans sa quatre-vingt-troisième année de

M- Jacques D'ENFERT, néc Garmeine Vigreux,

survenu le 24 août 1985 à Saint-Palais (Charenne-Maritime).

La cérémonie religieuse aura lieu le joudi 29 août à 16 heures en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy, 10, rue de l'Ausonciation, Paris-16e.

192 bis, rue de Vaugirard, 75015 Paris. 25, avenue Paul-Cézanne. 13090 Aix-en-Provence. 7, rue Pelée, 75011 Paris.

- M. le président du conseil d'administration de la Caisse nationale d'assurance vicillesse des travailleurs salariés. M= la vice-présidente, M= et MM. les administrateurs, ont le regret de faire part du décès, le 23 août 1985, de

M. Pierre GILLET, administrateur de la Caisse national d'assurance vicilless des travailleurs salariés, arésident de la commission des budget

Les obsèques ont ex lieu mardi 27 août 1985, à 11 heures, en l'église d'Epercieux-Saint-Paul, 42110 Feurs.

42600 Survaure-Monthrison.

 Le régime de retraite des cadres AGIRC (Association générale des insti-tutions de retraite des cadres). Son président, M. Emile Boursier, Son burezn et son conseil d'adminis

La CAPIMMEC (Caisse de prévoyance des industries métallurgiques, mécaniques, électriques et connexes). Son président, M. André Ades et son conseil d'administration, ont le regret de faire part du décès de

M. Pierre GILLET. chevalier de la Légion d'ho secrétaire adjoint, président de la commission administrative de l'AGIRC, vice-président de la CAPIMMEC.

Les obsèques ont en lieu le mardi 27 août 1985 à Epercieux-Saint-Paul.

Le conseil d'administration de la CAPIMMEC Les administrateurs des institutions de retraite et de prévoyance du Groupe Malakoff. La direction et le personnel du Groupe Malakoff. ont la douleur de l'aire part du décès de

M. Pierre GILLET. chevalier de la Légion d'honneur, vice-président de la CAPIMMEC. administrateur de l'URRPIMMEC.

survenu subitement le 23 août. CAPIMMEC.

15. avenue du Centre. 78281 Saint-Quentin-en-Yvelines. Anniversaires

- Une pensée pour le dix-huitième

Misa SHEIN.

REGARD SUR I

Moi

4 90

🎮 🕽 📑 film de Maurice Pia-: est une immersion. terumià plus que les su-ಶಾ : etus tient. Dans le commesa: 1 où Louis Vincent Man-95 Dece son interrogatoire latinge serré, un coup le ාස . coun la souris, les rôles www. voix off, parfois, pour Creativer l'image), dix regards >=>: simplement existents. 😘 :e figurants. ici. Tout le monde travaille. Vit sa vie de fix: ou sa vie de prévenu. Bon Wangin est sur le devant 🖭 🗵 scène, grande gueule, Gerard Departieu. Grosse affaire. De la drogue. Une filière. Dans la rue.

Mang = et son

oraic Lambert

lavocat, tout

^{minc}≑ et n**er-**

veu: ~ Richard

Ancomina, -

S'esclaffent sur

la porte du club

Qui se referme à

leur nez, sut

leurs themas, sur

les of a cotés

de la parricade,

Sur leur pouvoir.

Cours d'épaule.

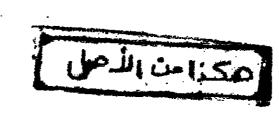
Vie de : vie de pré Une his men par Depa commo

était Pi lui-mê ^{éclats} de rire, Camera portée : elle tangue sans les lâcher aulour des visages un peu saouls de nuit de violence, de chambard, de joug pour l'instant se-

Ensuite on oublie, on ne voit plus comment le film est fait, on a tres fortement la conscience d'etre devant une maîtrise du onema inhabituelle, mais on n'amve plus à endiguer le flot. Le flot des sentiments, des confidences, des mensonges, des recournements, des dialogues, des tetes, des voix, mcroyables, qui grouillent.

L'histoire arrive de surcroît, Par surprise, sans avoir l'air de nen. Au commencement sont les individus. Mangin le fonceur, il ne faut

pas l'enerver, il cogne, mais il amerait bien qu'on l'aime : sa mere ne l'aimait pas. Sa femme est morte. Il a son traitement de Ses poings, ses bras qui Voudraient bien se refermer, et Puis Qui se referment. Mangin est trop seul. Noria la menteuse le Subjugue, tour de passepasse, ni vu ni connu et c'est là. Attention, Mangin. Lambert avocat fréquente un peu trop les voyous, Marseille, Believille, Origine Afrique du Nord. Les relations de Noria, il faut voir où or Ca mène. On leur pique leurs Br files, on a un diamant dans oreille, on se fait inviter à déeuner, on ne peut plus s'arrê-





le régler bitation »

2.50

G Brown

福特特化 Chip rije.

atomic ≥ so liver

ಂದೆಜ ಕಿಲ್ಲೇ ⊱ಕ್ಕ್ನಿ.

ASTIE: het e

14- ·

35 T

en gry

4

2 2 · 1

- 2 44.7

機 (解すの) (を 多点性 部構 (かか)

3-5:375/68

· West

12.35

F : 12 5.2

1500 200

11 7₂4<u>2</u>

1 ------

2.72

1000

. : च^{्च}

1 - 12 742 11 12 15

Jan 1

9.5

شابس تاب

ا الشواد و . - المراجع المرا

- 1 21 m

متنز بالم

ت بنا بدان

::

 $\mathcal{M}(\mathcal{M}_{\mathcal{F}})$

M. T.

....

and the state of t

4.45

Universites Sans doubt

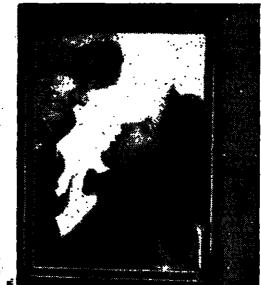
Le Monde ARTS ET SPECTACLES

On retiendre du Festival de Venise un ou plusieurs films. Mais déjà une chose est certaine. Its ont là-bas *Police,* de Maurice Pialat. C'est un grand film. Il est présenté à la Mostre le 31 août, et sort en France le

Bien avant cela, nous avons vu une copie de travail — équivalent, si l'on yeut, des épreuves d'un livre. A la société Gaumont, où avait lieu la projection, quatre générations

hommes, trois femmes, la plus jeune avait vingt et un ans. Police s'est adressé à chacun d'entre

A l'houre actuelle, est-ce que l'actuellé entière n'est pas vécue comme un gigantesque fait divers? Le feuilleton de Greenpeace a remplacé l'affaire Villemin. En signant son premier film policier, en se plaçant du côté des acteurs, et non des voyeurs, Maurice Pialat continue de s'intéresser à son temps, à nous.



Gérard et Sophie

"Police"

REGARD SUR LES VISAGES

=OUT film de Maurice Pialat est une immersion. celui-là plus que les autres. Il vous tient. Dans le commissariat où Louis Vincent Mangin mène son interrogatoire (montage serré, un coup le chat, un coup la souris, les rôles changent, voix off, parfois, pour précipiter l'image), dix regards pesent, simplement existants. Pas de figurants, ici. Tout le monde travaille. Vit sa vie de ffic, ou sa vie de prévenu. Bon. Manoin est sur le devant de la scène, grande gueule,

faire. De la drogue. Une filière. Dans la rue, Mangin et son copain Lambert 'avocat, tout mince et nerveux - Richard Anconina, s'esclaffent sur la porte du club oui se referme à leur nez. sur leurs clients, sur les deux côtés de la barricade,

sur leur pouvoir.

Coups d'épaule.

éclats de rire, caméra portée : elle tangue sans les lâcher autour des visages un peu saouls de nuit, de violence, de chambard, de joug pour l'instant se-

Ensuite on oublie, on ne voit plus comment le film est fait, on a très fortement la conscience d'être devant une maîtrise du cinéma inhabituelle, mais on n'arrive plus à andiguer le flot. Le flot des sentiments, des confidences, des mensonges, des retoumements, des dialogues, des têtes, des voix, in-croyables, qui grouillent.

L'histoire arrive de surcroit. par surprise, sans avoir l'air de nen. Au commencement sont

les individus.

Mangin le fonceur, il ne faut pas l'énerver, il cogne, mais il aimerait bien qu'on l'aime : sa mère ne l'aimait pas. Sa femme est morte. Il a son traitement de flic, ses poings, ses bras qui voudraient bien se refermer, et_ puis qui se referment. Mangin est trop seul. Noria la menteuse le subjugue, tour de passepasse, ni vu ni connu et c'est là. Attention, Mangin. Lambert l'avocat fréquente un peu trop les voyous, Marseille, Belleville, origine Afrique du Nord. Les relations de Noria, il faut voir où ça mène. On leur pique leurs filles, on a un diament dans l'oreille, on se fait inviter à déjeuner, on ne peut plus s'arrê- Fieschi.

ter. On a peur. Mais allons, il le sait bien, Mangin.

Il le sait bien, Depardieu jusqu'où sa force peut aller. Il la montre, la laisse dériver, la retient, enjôle, domine. Il évolue dans le monde créé par Pialat sonne, it lui ressemble. Mangin-Depardieu-Pialat, c'est la même carrure de titan, avec plein de failles où les autres s'engouffrent, doucement - et ca fait mai, - sans pitié - et c'est la loi du milieu, le métier, pas

grave, ca passe. Gérard Depardieu. Grosse af-Mangin s'humanise, Lambert se défait, Norie joue, perd et gasoutient ses Vie de flics, partenaires, ils vie de prévenus. sont très bons. Sophie Marceau Une histoire offre son visage menée rond. Son personnage la veut par Depardieu dissimulatrice, Pialat se charge comme s'il de nous suggéétait Pialat rer ce qu'elle dissimule, elle lui-même. tient le choc.

> naire, en pute, jette un flash dens le film pour faire plaisir à Maurice. Dans les tournées de Mangin, pas tristes, l'accompagne une commissaire staglaire, pure, charmante, intelligente : Pascale Rocard.

Sandrine Bon-

L'histoire naît de ces personnages, dont on n'aura jamais fait le tour, qui vieillissent, qui s'ouvrent sous nos yeux, hors du temps, plus vivants que les vivants : le monde de Pialat est plus vrai que nature. Ce cinématà, ce n'est pas la vie, c'est plus fort qu'elle pour mieux la rejoindre, sans jamais la trahir.

Est-ce que Police trahit la police ? Est-ce que les Arabes de Pialat, machistes, dealers, fous d'argent, rusés, intransigeants pour le famille, trahissent leurs companiotes? Est-ce que les crapules sont trop sympathiques? Ces gens sont trop humains pour que l'on s'interroge, trop bien armés par Pialat. Inutile de s'inquiéter pour eux, ils font-leurs affaires, et nous les nõtres.

CLAIRE DEVARRIEUX.

film produit par Daniel Toscan du Plantier à la Gaumont, L'idée originale est de Catherine Breillat, qui participe au scenario en compagnie de Maurice Pialat, Sylvie Danton et Jacques

MAURICE PIALAT : « UN FLIC, POUR MOI, C'ÉTAIT LE SOUPÇON »

- Oui, mais pour des choses insignifiantes : une bagarre une fois, il y a très longtemps, à peine une bagarre, je n'avais passé que

- Avez-vous eu besoin, p votre film, d'enquêter sur la

quelques heures au poste.

police ? - Je n'ai jamais envie de poser des questions à qui que ce soit quand je prépare un film, et je ne pense pas que ce soit la bonne

» Enquêter, non. Disons que je suis allé, pas si longtemps que ca, visiter un service, pas tant pour comprendre son fonctionne que pour rencontrer des flics. J'ai Je ne pouvais pas me permettre de faire des généralités. J'ai vu des flics movens dans un service moyen. Il ne faut pas croire que le film se passe dans un commissariat. Son modèle a été un département de la police judiciaire qui s'appelait alors brigade territoriale. Ces policiers s'occupent de petites affaires; des qu'ils tombent sur une grosse affaire, elle leur est presque toujours retirée. Et, avec ce flic moyen, on n'est; pas loin de la main courante des commissariats. J'ai été mis en contact avec d'autres flics, les « grands flics » qui dirigent des services importants, comme la «Crime», mais ça n'a pas été plus

loin qu'un déjeuser. - Ces rencontres out changé

votre vision ? - Un flic, pour moi, c'était avant tout le soupçon, ce défaut très gênant que nous avons tous plus ou moins - par exemple quand on croit être trompé, - etqui peut devenir pathologique. Ce n'est pas seulement le dépasse-ment de la bande jaune. Comme, pour Knock, chaque personne est un malade qui s'ignore, pour le flic, chaque personne est un coupable en puissance. Ils se recon-naissent eux-mêmes ce travers. J'ai trouvé des gens plus sympathiques que je m'y attendais, mais ce n'étaient que des rencontres, et ca a quelque chose de faux. Si j'avais été en contact avec eux après un délit, j'aurais découvert des hommes différents. Paurais peut-être dû monter une comédie, et me faire arrêter...

- Aviez-vous vu le reportage de Depardon sur le commissariat du cinquième arrondissement à

- Oui, le film entier est inté-ressant, avec à l'intérieur quelques séquences magnifiques. Mais mon idée n'était pas de faire du Depardon reconstitué avec des flics vrais ou faux...

l'avez-vons en général ?

-- En jetant un coup d'œil à ma filmographie, on peut penser : grande vérité, réalisme sinon vérisme, puisqu'on n'emploie plus ce mot; on peut penser à quelqu'un qui ne décolle pas de la réalité, et dont ce sont là les limites. Mais je crois anssi que la réalité n'a pas de limites et que la bonne poésie, le bon fantastique, l'abstraction inême, out toujours

une solide base réaliste. Avec ce film, nous n'avons

pas cherché la vérité : les scénaristes n'ont pas fait de travail de documentation et Gérard Depardieu a refusé d'avoir le moindre contact avec les slics, d'aller trainer avec eux selon la recette d'un de Niro. Il n'y a rien de reconstivivre, qui pour moi a été de tourner, faire des films - ça a été ma drogue et on m'a traité comme un drogué. Je pouvais toujours me libérer de ça et vivre autrement, quitte à ne plus faire de films...

- L'interrogatoire policier, c'est un peu l'archétype de votre formule de dialogue : deux person-nages dont l'un fait violence à l'autre, comme dans la scène de

- Je n'y ai pas pensé. Ça

prouve que je suis ma pente... - Comment ressentez-vi

violence du cinéma ? La violence à l'écran, c'est toujours du « pipeau », non ? On ne peut quand même pas tuer les

Passe ton bac d'abord, Loulou, A nos amours... A présent, Police. Pour Maurice Pialat. la réalité est sans limites. Il raconte des histoires où l'on s'aime, mais une gifle

est plus facile à tourner qu'un baiser.

tue dans mon film, à part les gens. Certains l'ont fait, devant décors. Mon seul contrôle s'est exercé à éviter les choses fausses. J'ai cette hantise de l'invraisemblance, qui, une fois, m'a empê-ché d'adapter un roman que

i'aimais beaucoup. J'ai eu l'impression, en voyant la première partie du film, que vous essayiez d'imposer quelque chose de terriblement vrai pour pouvoir ensuite faire passer une chose invraisemblable plus essen-

- Votre question m'étonne... L'amour du policier pour l'inculpée ? Vu par les flics, cela paraît invraisemblable, mais si cela arrive à l'un d'entre eux... Pour moi ils restent avant tout des hommes. Les journaux nous servent bien mensuellement des histoires de flics qui font des

- L'objet de transactions du film est l'héroine : c'est un sujet d'actualité. Quelle opinion avez-vous de ses trafiquants et de ses Beers ?

- J'ai coupé une scène qui montrait un marché d'héroine. Je crois que ma réponse, c'est le film. Je ne dirais pas que je juge ces gens-là, mais que j'ai une sym-pathie pour eux — ceux du film, cela va de soi. Une fois de plus, je suis complètement amoral.

» Dans ma vie professionnelle, hi Depardon reconstitué avec des lics vrais ou faux... pendant plusieurs années, j'ai cru être dépendant plus que je ne l'étais. Et c'est quand même une gélature juste » de ca milieu et chose de la même famille, le besoin, ce dont on a besoin pour intournable. Il y en a beaucoup

les caméras d'actualité - scènes de guerre ou d'exécution - et paraît-il dans quelques pornos. Dans ce dernier cas, il ne s'agit pas de « notre » cinéma, profes-sionnel et public. Mais qui est cinéaste ? Celui ou celle qui prend une caméra et qui filme. Le porno est là, il existe, et même très fortement. Pour moi, à l'intérieur du moyen d'expression artistique le plus populaire de notre temps, il est la forme extrême de.

la violence (et anssi de la veule-

» Pour en revenir au film de fiction, du pipeau, c'est moi qui le dis. Comme spectateur, j'oublie généralement que je suis aussi un technicien... pas tout le temps, pas pour tout... Mais je me souviens qu'à une projection du Scarface de De Palma deux voisins, deux jeunes gens, deux gosses, gênés parce que nous parlions, mes voisins et moi, au lieu de nous demander le silence, sont allés s'asseoir na peu plus loin derrière. Ils avaient attiré mon attention, je les regardais, c'était au moment de scènes particulièrement violentes du film. Leurs visages béats étaient comme aspirés par la scène, par l'écran... C'est à eux, à leurs semblables, qu'il faudrait poser la question.

- Il m'avait semblé, en royant A nos amours, que chez vous un baiser pouvait être simulé, pas une

gifle. - Simplement la gifle est plus facile à tourner. Un baiser, c'est

dans Police, enfin il y en a un très long. Ça fait partie de ces choses pas traduisibles à l'écran. Le mieux, c'est quand il y a des ellipses et qu'on ne les voit pas.

— Qu'est-ce qui vous intéressait le plus profondément dans votre sujet : la femme qui ment ?

- Oui, au départ, c'était ça c'était davantage le personnage de la femme que celui de l'homme. Mais en route, et ça m'arrive souvent dans les tournages, ça a glissé. Finalement, le film s'est fait bouffer par Gérard Depardieu, il a bouffé le film avec ma complicité, et c'est devenu le portrait d'un bonhomme avant le portrait d'un policier. Quant à elle, la façon butée qui ressort de l'interprétation de Sophie Marceau ne me déplaît pas. Jai eu personnage de Depardieu, je ne le voyais pas comme ça, pour moi c'était quelqu'un de très fermé, alors qu'il en a fait un homme ouvert.

- Depardieu déchiré avec la musique de Gorecki, image qui clôt le film, renvoie à Sandrine Bonnaire sous la pluie avec The Cold Song de A nos amours : chaque fois vous entraînez le personnage au bout de lui-même.

- Non, ca n'a pas beaucoup de sens pour moi. Quand on est au bout de soi-même, on meurt. Il est dans une mauvaise passe. Un film n'est qu'une partie de la vie des personnages. L'un et l'autre ont beaucoup de temps devant eux.

- C'est quand même le sommet du film ?

- Sûrement pas pour moi. A mes yeux, il y a deux points culminants : dans la première partie, l'interrogatoire de la fille à qui on passe les bandes enregistrées et qui nie que c'est sa voix ; dans la seconde partie, parmi les dernières scènes du film, quand elle est chez lui, après la visite de l'avocat, je pense que là tout est dit. C'est d'ailleurs une scène curieuse : ces deux personnes qui viennent de passer la nuit ensemble, et il n'y a pas d'ellipse, c'est la même soirée de la même journée, elle lui avoue enfin qu'elle a piqué le fric, on imagine qu'ils sont allés au pieu et qu'ils y res-tent. Voilà quelque chose qui n'est pas réaliste : des gens qui couchent ensemble pour la première fois, et c'est déjà une séparation.

» J'avais ènvie de raconter idée plutôt littéraire, amusante dans le contexte d'un policier, la rencontre de gens assez désabusés dont l'histoire d'amour n'arrive qu'an moment de la séparation. Presque une histoire d'amour à l'envers. Mais l'idée ne s'est fortifiée qu'en cours de tournage, à un moment où il fallait aller au plus pressé. Il en reste probablement des traces ..

Propos recueillis par HERVÉ GUIBERT.



UGC GOBELINS - 3 MURAT et périphérie

britannique Ridley Scott présentait à la Cinémathèque française son tout demier film, encore inédit, Legend, qui a cuvert la Mostra de Venise. Venu du cinéma publicitaire et vite passé aux superproductions (Alien, 1979; Blade Runner, 1982), comme son collègue français Jean-Jacques Annaud (la Guerre du feu, 1981), Ridley Scott a projeté en guise d'introduction un montage de ses films publicitaires, célébrant tantôt une bière, tantôt le pain Hovis, tantôt le parfum cher à Marilyn Monroe, Nº 5 de Chanel. Plutôt que la technique du « bang », du montage coup de poing, le cinéaste pratique un mode de récit très britannique, met l'accent sur le gag révélateur qui éclate lentement, un peu à l'image de ses arands films, constructions minutieuses où décor, costumes, truquages, jouent un rôle primordial, plus que le récit luimême, très minos, linéaire. Outre sa formation de publicitaire - des milliers de films - Ridley Scott ne cache pas son admiration inconditionnelle pour deux grands auteurs de cinéma, Jean Cocteau et Walt Disney, et garde une certaine nostalgie pour le cinéma d'animation.

E lundi 19 août, en avant-première, le metteur en scène

Fait exceptionnel, Legend sort en première mondiale en France le 28 août. Le film a un peu effrayé ses commanditaires américains, qui ont investi 24 millions de dollars dans

"Legend"

LE DIABLE JOUE ET GAGNE

SUPERPRODUCTION anglo-américaine sortie de l'imagination enfiévrée du cinéaste britannique Ridley Scott, Legend se veut retour candide aux contes de fées de notre

Lord Darkness, le vilain seigneur des ténêbres, croit son heure venue. Non content de s'être emparé de la princesse Lili, il a volé sa come au plus noble des animaux, la licome, et ramené l'humanité à l'ère glaciaire. Jack, gentil hôte de la forêt, veut sauver Lifi. Il part à l'assaut du royaume de l'ombre et, avec l'aide de tous ses amis des bois, libère la princesse. Paix aux enfants qui s'aiment et aux lutins de bonne volontá.

Après des images de rêve, une forêt de Brocéliande pour cœurs naîfs, Ridley Scott nous invite à une descente aux Enfers des plus pittoresques. Le diable aurait définitivement partie gagnée sans un sérieux coup de pouce du scé-

Darkness, seul, réusait à nous convaincre, à nous émouvoir. Salace, sentencieux, joué par Tim Curry dans le plus pur style du Satan compréhensif de Laird Cregar dans Le ciel peut attendre d'Ernst Lubitsch, il est le triomphateur du film. Mais la pauvre Lili se voit condamnée à reioindre son fadasse libérateur.

RIDLEY SCOTT ENTRE JEAN COCTEAU ET WALT DISNEY

Ridley Scott, si I'on ✓ met à part le marché américain, est le plus grand territoire cinématographique après le Japon. Le public français est important en nombre, et c'est le plus sophistiqué, le plus passionné, le plus capable de respecter un film d'art et d'essai, comme vous dites, ou Indiana Jones. Chez moi, en Grande-Bretagne, cette vision est totalement absente, et le grand public presque inexistant.

A France, explique

– Vons avez un peu changé la scène finale pour ne pas dérouter les spectateurs américains ? - Peut-être suis-je légèrement

pervers. A la fin du film, quand la princesse se réveille et que les ieunes amants se parlent brusquement, s'embrassent, il y a un certain voyeurisme, un brin de sexualité, et plus encore d'innocence : car la sexualité vient seulement de lord Darkness, le seigneur des ténèbres. La princesse ôte la passe an sien et ini dit : « Je veux que vous l'acceptiez avant de me quitter. » Il la regarde, ils se contemplent avec ravissement, puis il lui demande: « Voulezvous chanter pour moi? - Elle éclate de rire, se met à chanter façon de vivre des gens, car ce film, c'est Walt Dianey. très joliment, sans musique, une on deux mesures. Elle s'enfuit dans la forêt, se retourne et lui fait signe, rayonnante de bonheur.

Nous le voyons seul, debout, contemplant son domaine, la forêt. Lentement, il se met à pleu-

 Faimais ce moment, comme une « suspension » de l'innocence. La réaction immédiate est : comment, il n'enlève pas la fille ? Evidemment qu'il aura la fille, Mais un peu plus tard, le lendemain peut-être. Leur relation va se développer, leur amour devenir réalité. l'aime cette ambiguïté. Pour moi, c'est une fin totalement optimiste

- Avant de vous lancer dans l'écriture du scénario, vous avez demandé à votre collaborateur William Hjortsberg de voir avec vous la Belle et la Bête, de Jean Cocteau. Pourquoi?

- Cocteau pour moi forme un tout. Ses recherches plastiques sont intégrées à son écriture, à sa manière de raconter, et même à influence et m'a donné l'envie de ses dialogues. C'est un peu la tourner un jour un conte de fées. même chose avec Stanley Pavais derrière moi deux hist Kubrick. Prenez Barry Lyndon. très sombres, Alien et Blade Run-Vous pouvez aller voir le film ner. Je n'avais plus vu le film pour y retrouver le roman, mais depuis dix ans, j'y ai trouvé un vous pouvez aussi bien l'aimer à encouragement à réaliser Legend. cause de toutes les informations. qu'il livre sur l'époque, sur la que vous voyez est d'une exactitude scrupuleuse. Et cette information fait partie d'une très riche tapisserie. Avec Coctean, les rateur et le costumier. Je leur ai

CAVEAU FRANÇOIS-VILLON 64, rue de l'Artire-Sec, 1 = 23

5, rue Saint-Georges, 9

RIVE GAUCHE .

LE MAHARAJAH 15, rue J.-Chaplain, 6:

LA BOURGOGNE

CHEZ DIEP 256-23-96 et 563-52-76 22, rue de Ponthieu, 55, rue P.-Charron, 8

PALAIS DU TROCADERO 727-05-02 7. avenue d'Eylan, 16 Tous les jours

RAFFATIN ET HONORINE 354-22-21 16, bd St-Germain, 9 F. dim./lundi midi

CHATEAU DE LA CORNICHE (3) 893-21-24

L'ÉPI D'OR

TYCOZ

236-10-92

F. dim., Jandi 878-42-95

325-12-84 F. lundi

705-96-78

236-38-12 F. dim.



modestes, mais me fascinent antant. La Belle et la Bête n'a cessé d'exercer sur moi une forte

- L'autre référence de votre

- Oui, une référence qui m'a guidé dans mon travail aussi bien avec le scénariste qu'avec le déco-

&VOTRE TABL

CE SOIR

DINERS

SOUPERS APRS MINUIT

GMT, (M ES (AML)(ES)

12, place Clichy - 874-49-64 Accuell jusqu'à 2 h du matin GOUTEZ L'AIR DU LARGE TOUTE L'ANNÉE

dans ce restaurant voué a toutes les

SPÉCIALITÉS DE LA MER. L'UNE DES MEILLEURES BOUILLARAISSES DE PARS.

ce annicale se Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J... H. : cartert jasqu'i... heures

Caves du XVe. Déj., soup. j. 24 h. soirée animée par tronbadour. Barbue aux sentemes et carry. Escalope de sammon frais à l'orange. F. dim., lundi. P.M.R. : 150-170 F.

Le vrai bistrot parisien qui sert ses plats régionaux jusqu'à l' h do matin : jambonneau géant à la lyonnaise, charcuterie touraspelle, lapereau à l'angevine. P.M.R. ; 120 F.

J. 23 h. NOUVEAU TY COZ à LYON (1°), 13, rue Royale. Fermé dimanche et handi. (7) 827-36-29. MÉMES SPÉCIALITÉS DE POISSONS, CRÉPES, GALETTES.

Gestronomie chinoise raffinée et tradicionnelle, dans un décor featré. Caisine faite par le patron. Service et livraison à domicile, Plats à emporter. Air conditionné.

Francine vous propose, à midi, son menn à 50 f «d'un excellent rapport qualisif pris» et, le sole, mas Cuisine simple et anaginative dans un cadre chalourene. P.M.R. : 180 F. OUVERT TOUT LE MOIS.

J. 23 h 30. Spéc. INDIENNES et PAKISTANAISES, Egalement 72, bd St-Germain, 9, 354-26-07. T.L.J. PRIX KALI 84: MEILLEUR CURRY DE PARIS.

Caisine traditionnelle. Spécialités régionales. Poie gras chand aux minim et ses vira Fermé sumedi naidi et diampiche. Ouvert le sumedi soir.

Dans son panorants exceptionnel. Nouvelle salle à manger sur terrane auspendue. Ber. Fonnoir. Gottern. Salon des Impreminanistes, de MONET à RENOIR, de Giversy à Rolleboise,

Nouvelles spécialités thailandaises, dans le quartier des Champs-Élysées. Gas chinoise, vietnamienne. Dans un nouveau décor. AIR CONDITIONNÉ.

moyens employés sont plus mentionné Blanche-Neige et les sept nains, Pinocchio, Fantasia. Si vous imaginez un lutin, si vous le concevez d'une manière très celtique, très européenne, il tend à devenir sinistre. Je voulais que les miens soient comiques, plutôt sympathiques, un peu comme les nains de Blanche-Neige. Billy Barty, mon petit bonhomme, c'est le parfait exemple du genre de personnage que vous auriez pu rencontrer chez Disney, un consin de Grincheux (Grumpy). Quant à Gump, le goblin, tel que le jone

RIVE DROITE

ENVIRONS DE PARIS

trouve extraordinaire. Il n'a eu besom d'aucun maquillage, juste deux oreilles un peu plus longues. Il est Peter Pan.

- Certaines créatures du royaume des ténèbres sont assez effrayantes, l'une d'entre elles ressemble même à la sorcière de Hanche-Neige.

- Oui. Legend effraiera peutĉtre les enfants. Enfant, j'ai vu Bianche-Neige et j'ai eu peur. La sorcière m'a paru sinistre et la forêt, elle-même, dans ce climat d'été enchanteur, inquiétante, menaçante. C'est là toute l'habileté de Disney. Les arrière-plans sont très importants, très évocateurs, lourds de périls. Et, en même temps, ils sont si bien placés, dessinés d'une telle façon, ou'ils stimulent l'imagination.

» La première fois où vous voyez Blanche-Neige, près du puits, quand elle chante avec la colombe - ce genre de chose incroyablement sentimental, c'est tellement bien fait que vous scène où elle prend la pomme de la sorcière, dans le cottage, a de quoi effrayer. Comparé à un bon film aujourd'hui, c'est étonnant. Et ça a plus de quarante ans.

 On a perdu le secret de cette magic. On a mis l'animation au goût du jour, les arrière-plans ont perdu de leur importance. Disney le jenne David Bennent (le Tamet son équipe travaillaient comme des forcenés. Là où anjourd'hui bour de Schloendorff), je le on se contente de deux, de trois mouvements, il en dessinait dix, il pouvait mettre tous ses dessinateurs sur l'analyse d'un mouvement, d'une main, d'une aimple main. Ce n'est plus possible aujourd'hui.

> - Pour parler d'êtres vivants, des acteurs, ou plutôt des actrices, vos jeunes héroines sont presque toujours brunes, Sigourney Weaver, inoubliable dans Alien,

aujourd'hui Mia Sara, la princesse

- Toutes mes héroines sont brunes, je ne sais pas pourquoi. i'aime aussi les blondes. Sigourney et Mia ont une ressemblance plus profonde, toutes deux sont originaires de la côte est des Etats-Unis, de New-York. Elles ont grandi dans des familles aisées, ont probablement reçu la même éducation, elles possèdent la même forme d'intelligence et de sensibilité. Mia n'avait jamais véritablement joné avant Legend. Elle a seize ans, étudiait encore au lycée. Sa seule expérience dramatique était le théâtre à l'école. Rien de professionnel. Sigourney venait de la scène, elle n'avait iamais tourné. Ce qui m'a immédiatement séduit en chacune d'elles, c'est l'intelligence.

- Qu'avez-rous retem de votre pratique de film publicitaire ?

- Aucune école de cinéma ne saurait vous enseigner à bien éclairer en toutes circonstances comme le film publicitaire. J'ai dix-sept ans de pratique, je continue à faire de la publicité. En même temps vous développez un sens de l'organisation, qui doit aller de pair avec l'esprit créateur. Les deux sont inséparables. J'ai appris enfin à m adapter à toutes sortes de pressions, à tourner contre la montre, à diriger une grande équipe, à parler avec des acteurs, à obtenir un résultat quelles que soient les circonstances. Dans mes grands films, comme dans mes bandes commerciales, j'ai toujours eu recours au story board, ie dessine plan par plan chaque scène. J'aime beaucoup le cinéma d'animation, je pense qu'on va le redécouvrir grace aux ordinateurs, et retrouver la grâce de Disney. »

> Propos recueillis par LOUIS MARCORELLES.

THEATRE DE L'ATELIER DANIEL GELIN **CATHERINE BENAMOU** L'ARBRE DE MAI

> Mise en scène François Bourgeat Décors et costumes

Une production

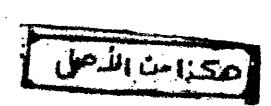
40 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES

MARCEL MARECHAL

Alain Batifoulier

Théâtre National de Marseille





ent l'etopie (1), en : est poetique : Yang - e e sociologia, c S. 'a St. et des für te care catte parate

De Fetcur d'Al

-ರಗ ದಿಲ್ಲ **ನ್ ಕಲ್ಲ ನ**

pare to view a Land, notice voyag granz var. oin que d'habitude. averes empres etennes, decouvrent

Marie Caleni

병용 et allie en plein récit, ampature service is contourner. Cinq personn questientre de France et la Sui

West antre chaque poste de douen miner and Paul le pesseur prend stateuse Maria Cabral). Ils viennent Benades de papiers, ils sont refoulés Me Litte Dema-tour, Puisqu'ils . Susse a pruanter français de veut den La marier est bref, l'étrangère pas German de l'autre côté du valion, nati ett i sparaît du scénario.

Magain en apparence saulement. and an an début du film, et c'e ing - 2. agu et son sens général qu logate merme des protagonistes. Si merce ensuite le no man's land qu'ils ' ^ste, c'est peut-être leur situ r^{e.}=:::: ⊃artir, ils sont encore là, coin least : ons impossibles. C'est peut-lit l Gelamarade.

August de la frontière, en tout ces, Alai Rusta desdre, nous perd. Paul et Madel faces Jean et Lucie sont suisses, M िया côté et travaille de l'autr ter systeme idée précise des Suisses, J Description of the control of the co We faut les croire sur perole. Nous ne Sis des enfants, et des frontières entre a les etres, nous ne connaissons plus o le transparence : c'est là que Tanner dir

méth

tourr

doit

tard

Arts,

mage

n'a p

merc

COU!

COMM

CAFR encei

Bund

Jacos

aura

1960

Non |

pas l

AC 3u dos, une fille, Mona (Sandrine Bonnaire), a pris la route d'Avignon, Autotop, petits boulots, rencontres. Marte ? Cest moins sûr. Agnès Varia a lance Mona apparemhar au haserd, pour capter, en man ce cui se passait dans Perance II y a des comédiens Professionnels (Macha Méril, Sénacomets (Macha Méril, Séphane Fress...) et des gens qui louent less propre rôle. Le

Sans Iou ioi, est présent au resive) de venise. Elle fête evec u ses trante ans de cinéma. Ou In 1954 one petite femme an Cherana noirs coupés court, Giguent une tète aux yeux Ments, photographe du TNP, none en cooperative avec des lechniciens et des comédiens budget. 7 millions), un long Metrage en 35 mm, la Pointe couns is a sa cre réalisé selon le règles sions fixées par le Cennational du cinéma, n'a pes les d'autorisation de tournage ;

floweau film d'Agnès Varda,

dantale il le sera tout de même a pen dauz nue salle d'art et En extérieurs et intérieurs réels, i la Pointe Courte, près de Sàte, touple vit une case a antonio-

par

cinén tion p

exact DOTTE

salace, sentancieux, joué par service du Satan com- ird Creger dans Le ciel peur Lubrisch, il est le triomphateur auvre Lin se voit condamnée à asse liberateur.

age, just this service the service the service that the service th

X 4.1 No. of the last of and the same of th sa sunta: ----. 2 2 2 2 .---'আছে হা বা ব · 一种 Sign bie- Contract Contract - ------44 - 1 1 - 201 212 (22) åi±₽. - 4.0 2162-1005 (1915e print and a state of the print

2 2 . . . ----- com 2222 Se . ---- Cacata 建产14: A 4-1 _ Medical Control of the Control of th 150mg a 42 35 cm er er erein staten 1. 1. 1. 42 42 72 0.0 PM2 + 2M 4/20 ATTEMPT OF THE STATE ್ಯ ಚಿತ್ರದ . :: > = == . : (m. 12)

THE STATE OF THE S

PESENTATIONS EPTIONNELLES

RE DE L'ATELIER
NIEL GELIN
RINE BENAMOU
BRE DE MA

EL MARECHAL

Mise en scène nçois Bourgeat cors et costumes ain Batifoulier

iction lational de Marseille

"No man's land"

LE PASSEUR DE RÊVES

L samble qu'Alain Tanner soit décidé à revenir perpétuellement sur la même histoire. Revenir, partir, ou rester. De Retour d'Afrique à Messidor, de Charles mort ou vif au marin sur terre (Dans la ville blanche), les personnages investissent un espace improbable — la liberté, la marge — dont la société se charge d'assigner les limites.

Ces limites, ca piège, le cinéaste les éprouve luimême, en arpentent l'utopie (1), en s'y enfermant. Mais son génie est poétique: Tanner transcende les pesanteurs de la sociologia, o'est le moins qu'on puisse cire. Si le sujet des films est comme une métaphore de l'œuvre, il n'est cependant rien de plus voluptueux qua cette parabole sur l'Occi-

Dans No Man's Land, notre voyageur mental du cinéma va plus loin que d'habitude. Les frontières que les enfants, étonnés, découvrent un jour invisi« Quel mystère, les gens », dit Paul, sûr de cette découverte et de son seul désir : voler vers le Canada, quand il aura son brevet de piloté, quand il aura blanchi pour les autres assez d'argent sale. A moins que ce ne soit le contraire : Paul s'en moque, constate seulement la modification alchimique opérée par la frontière sur les capitatos.

مُكذا من الأصل

Nous vivons sur deux planètes qui ne peuvent pas se rencontrer, dit en substance Maii à Jeen. Mali pour qui « nen ne marche » et qui voudrait un endroit où rester. Jeen qui vaste, lei, et qui l'aime. Jeen pour qui il est si simple d'aller et venir, en bus ou à vélo, qui ne voit pas le problème, qui tient à ses vaches, à sa ferme, à son paysage, puisque, sussi bien, son diplôme d'horloger ne lui donnera jamais de travail.

Par hasard, par les femmes, Jean se joint à la bande des quatre qui fraudent, Paul en tête, Paul



Maria Cabrel

bles, il les pose en plein récit, armature impalpable, définitive, à contourner. Cinq personneges trafiquent entre la France et la Suisse.

Mieux: entre chaque poste de douane, il y a un no man's land. Paul le passeur prend une autostoppeuse (Maria Cabral). Ils viennent de France. Elle n'a pas de papiers, ils sont refoulés à la frontière suisse. Demi-tour. Puisqu'ils arrivent de Suisse, le douanier français ne veut rien entendre. Le cauchemar est bref, l'étrangère passera clandestinement de l'autre côté du vallon, et le no man's land disparaît du scénario.

Il disparaît, en apparence seulement. Tanner a placé l'épisode au début du film, et c'est le film entier qu'il conditionne, plus important pour la facture du tableau et son sans général que pour la logique interna des protagonistes. Si l'on veut chercher ensuite le no man's land qu'ils auraient dans la têta, c'est peut-être leur situation, ils rêvent de partir, ils sont encore là, coincés entre deux sourcilles. C'est peut-être l'enfer

Au jeu de la frontière, en tout cas, Alain Tanner nous fait perdre, nous perd. Paul et Madeleine sont français, Jean et Lucie sont suisses, Mali, algérienne, vit d'un côté et travaille de l'autre. Paul a beau avoir une idée précise des Suisses, Jean peut toujours déceler une nette différence entre les fiancs de deux collines; nous ne voyone rien, il nous faut les croire sur parole. Noue ne sommes plus des enfants, et des frontières entre les pays ou les êtres, nous ne connaissons plus que l'opaque transparence : c'est lè que Tanner dirige notre

aimé de Madeleine, Madeleine qui tient une boîte de nuit et qui voit la vie en chansons. Ils sont tous d'honnêtes hors-la-loi.

Jean : Jean-Philippe Ecoffey, élève de Patrice Chéreau à Nanterre, merveilleux de jeunesse, disponible, doux et buté. Paul : Hugues Quester, robuste comédien fragile, qu'on devrait faire jouer plus souvent. Aimant, renfrogné, il est sauvé de la médiocrité par la grâce de son rêve, par Madeleine. Myriam Mézières, pour Madeleine, et. Betty Berr, pour Mali, apportent une énergie très concrète : elles sont un peu moins subtiles que les hommes. Ecoffey et Quester savent très bien franchis la frontière qui se dresse entre leurs personnages et construisent discrètement, avec la complicité de

Termar, la plus belle relation du film.

No Men's Land respire au rythme de ces individus, avec des travellings légers qui ouvrent une porte de grange sur l'infini ou bloquent une fenêtre d'appartement sur une cheminée d'usine. Le ciel, les nuages, la terre, le forêt, protègent la libre circulation. Le film bute sur l'intrusion de la police et d'un déleteur, mais comment procéder autrement? La transgression attire sur elle la violence.

(1) Cf. l'article de Louis Marcorelles dans le Monde du 18 juillet.

ALAIN TANNER, UN TEMPS POUR LA DÉSILLUSION

ESESPÉRANT de placidité, Tanner! A quelques jours de le projection au Festival de Venise et de la sortie en France de No man's land, difficile de détecter dans ses propos la moindre trace d'auxiété, de surprendre, à un regard, à un geste, le plus petit signe trahissant l'idée d'un quelconque enjeu.

Sa. lourde stature calée à la table d'un bistrot du seizième arrondissement, il offre, avec une sincérité malicieuse, le profil bas du vieux routier revenu de toutes les compétitions cinématographiques, la philosophie modeste du sage ayant appris qu'un réalisateur se relève de tous les événements composant une carrière, honneurs, succès ou échecs, à condition de pouvoir, comme lui, aligner un film après l'autre.

Et d'ailleurs, pour Alain Tanner, No man's land appartient déjà au passé. Malgré lui, le cinéaste suisse parle d'un film déjà rangé, derrière Dans la ville blanche (1983), dans la bibliothèque de sa mémoire. Sorti en salles en Suisse, « No man's land, *était* prêt, dit-il, bien avant le Festival de Cannes, pour lequel il avait peu de chances d'être retenu. Comme Venise le voulait, Venise l'a eu ». Le film est donc resté tonte l'année dans ses hoîtes. Mois d'attente, silence tactique en accord avec le coproducteur-distributeur, Marin Karmitz. Honnêtement, Tanner assure le service après-vente, valorisant ses comédiens, répondant aux interviews concernant un

Venise? Bien sûr qu'il est heureux de s'y rendre, « mais pour la beauté de la ville, parce que tous les auteurs éprouvent de la tendresse pour le plus vieux des festivals ». La Mostra siégerait à Rome qu'il se déplacerait avec pius de mauvaise grâce. Le Festival de son cœur, n'en déplaise aux Vénitiens qui l'attendent, c'est Locarno, parce qu'il y retrouve ses « copains », qu'il est près de chez hui, « en famille ». Tanner, profil bas. Compétiteur à petits pas Casanier qu'on vient dérancer.

tournage dont le souvenir s'est

déià émoussé. -

A la vérité, le cinéaste suisse ne verte pas dans un bougonnement de rentier. No man's land se rappelle à son bon souvenir alors qu'il copère, « dans une grande soli-

ÉSESPÉRANT de placidité, Tanner! A quelques gué de son prochain film.

« Je suis dedans jusqu'au cou, explique-t-il. J'ai cherché long-temps, j'ai pris du retard. Puis je suis tombé sur l'idée de trois personnages dont l'existence naissante m'obsède. » Un titre? « Trop tôt. cela viendra, je l'espère, pendant la gestation. » Un lieu? « Un morceau d'Italie, plutôt un personnage italien dont je ne sais pas encore grandchose [...]. Un tout petit coin d'Italie, une maison n'importe où peut-ètre un case... »

No man's land, c'est la dure loi du cinéma, ramène Tanner à la iumière alors qu'il aspire à la paix de sa recherche en cours, lui renvoyant l'écho, en pleine crise

Venise voulait le film d'Alain Tanner : Venise l'a eu... pendant que, sans crainte ni illusion, le cinéaste prépare l'histoire à venir.

d'enfantement, d'une histoire déià morte pour lui, avec des comédiens qu'il aime, mais qui brouil-lent, bien malgré eux, l'ébauche des portraits en pied à venir. Et puis, Alain Tanner en convient, son « système artisanal », sa volonté de coproduire ses propres films, son souci de ne « filmer que lorsqu'on en a les moyens financiers », le mettent à l'abri de la trop forte pression des sorties en salles. « No man's land est déjà pré-vendu. Compte tenu de son faible coût (6 millions de francs), des accords avec une dizaine de pays, il n'y a guère de mauvaise surprise à craindre. » A poine concède-t-il un « léger risque > sur Paris, « en raison des sommes investies pour la publiépargnant de son œuvre qui ne peut plus, ses coproducteurs le savent, être pris en défaut de fail-

Aucune inquiétude, donc? De proche environnement, certainement pas. Mais sur l'état du cinéma comme sur sa propre « avancée », le cinéaste suisse reconnaît une certaine « fatigue » et - quelques désillusions .. S'il s'efforce, depuis les Années lumières (1981), de prendre ses distances avec « le cinéma gene-vois », s'il promène désormais ses vicilles interrogations - partir, rester - en des lieux de tournage souvent éloignés de la Suisse (Lisbonne ou l'Irlande), chaque nouvelle année, chaque nonvelle expérience confirme sa sensation d'« une réalité toujours un peu plus dure pour les vrais cinéastes ». « En dix ans, racontot-il, le public de ce qu'on appelait « Art et essai » a diminué de 75 % (...). Un art génial est foutu en l'air par la communication. »

Il reste bien « un cinéma intéressant », des » films d'auteurs ». mais qui les voit en dehors du public des festivals? « Nous avons toutes les peines du monde à distribuer en Suisse les films suisses de langue allemande.» Alain Tanner a l'impression que < l'universalisation de la communication > n'est qu'un leurre, qu'« au contraire le cinéma se provincialise ». Chacun cheż soi, « sauf les Américains et les Français », dont on projette encore les œuvres sur les rives du lac Léman, mais sans les Tchèques, les Argentins, les Arabes, désormais presque invisibles en Europe.

S'il n'y a plus à voir qu'un ou deux très beaux films par an dans une salle, le cinéma n'est plus un art vivant. » Ces perspectives attristent Tanner. L'époque le tronve « plus critique », notaminent sur ses propres errements utopiques des années 70 (Charles mort ou vif, la Salamandre), mais aussi plus « solitaire ». Avec moins d'envie de courir le monde, et surtout de régler d'autres comptes politiques par le cinéma.

« Je voudrais me rapprocher de la matière, raconter un rapport au monde à travers l'œil, réapprendre un peu à regarder les choses. » Faire des films sus « des petits désirs, avec peu de personnages, dans des coins restreints. Je n'ai pas besoin du monde entier ».

PHILIPPE BOGGIO.

"Sans toit ni loi"

AGNÈS VARDA, LE SENS DE L'AVENTURE

SAC au dos, une fille, Mona (Sandrine Bonnaire), a pris la route d'Avignon. Autostop, petits boulots, rencontres-Liberté ? C'est moins sûr. Agnès Varda a lancé Mona apparemment au basard, pour capter, en filmant, ce qui se passait dans l'errance. Il y a des comédiens professionnels (Macha Méril, Stéphane Fress...) et des gens qui jouent leur propre rôle. Le nouveau film d'Agnès Varda, Sans toit ni loi, est présent au Festival de Vanise. Elle fête avec lui ses trente ans de cinéma. Ou

En 1954, une petite femme aux chaveux noirs coupés court, casquant une tête aux yeux ardents, photographe du TNP, monte, en coopérative avec des techniciens et des comédiens (budget, 7 millions), un long-métrage en 35 mm, la Pointe courts. Il n'a pas été réalisé selon les règles alors fixées par le Centre national du cinéma, n'a pes reçu d'autorisation de tournage; il ne peut donc être normalement distribué. Il le sera tour de même un peu dans une salle d'art at d'exessi

d'essai. En extérieurs et intérieurs réels, à la Pointe courte, près de Sète, un couple vit une crise « antonionienne ». Agnès Varda s'invente une écriture et révolutionne les méthodes de production et de tournage. « Le jeune cinéma lui doit tout », titrara cinq ans plus tard un article de l'hebdomadaire Arts, signé Jean Douchet. Hommage accompagnant le succès de la « nouvelle vague ». Varda, qui n'a pu entrer dans le circuit, qui n'a pu entrer dans le circuit la Pointe courts, deux courts métrages de commande et Opéra Mouffe, son carnet de notes de femme enceinte.

Premier auteur féminin du jeune cinéma français, elle ne tient pas aux étiquettes. Avant elle, il y a eu, essentiellement, Jacquefine Audry. Après elle, il y aura beaucoup de femmes cinéastes, au cours des années 1980-1970. Elle restera à l'écert. Non par choix, car elle ne néglige pas le mouvement féministe, mais par disposition d'artiste. Le cinéma prolonge, amplifie sa création photographique.

tion photographique.

Agnès Varda va rester une aventurière à l'inspiration mouvante. Ciéo de 5 à 7 (1961) est, dans une durée correspondent exactament à celle de l'action, le portrait d'une femme talonnée per la crainte de la mort. Salut les



Cubains (1963) est un montage de photos de voyage exaitant le nouveau Cuba. Le Bonheur (1965), couronné per le pris Louis-Delluc, est un film poétique aux couleurs des peintres impressionnistes qui chante un art de vivre masculin fondé sur le partage entre deux femmes. L'une ne supporte pas la situation, mais le bonfieur est là, malgré tout.

Etrange Agnès. Elle ne se cherche pes. Elle se trouve à cheque nouveille sopérience, obdissant à son instinct, à ses goûts, à ses sentiments. Pourtant, on la pense, on la dit cérébrale. Le style intello des Créatures (1986) déconcerts. Varda paye, pour se part, alors qu'elle n'y est pour tien, le reflux de la c nouveille vegue ». À cette époque, mariée à

Photographe, journaliste, le jeune cinéma doit tout à la femme à la caméra, Agnès Varda.

Jacques Derny, elle l'accompagne aux Etats-Unis, où elle retrouve un parent qui est peintre naif. Elle filme Uncle Yanko, puis le mouvement noir Black Panthers, et, dans la foulée des idées de 68, revient au long métrage avec Lions Love, où l'on voit vivre avec Viva (découverte par Andy Warhol) deux riches hippies homosexuels. La France, qui ne comprend pas toujours l'insatiable curiosité d'Agnès Varde pour ce qui est le contemporain, n'aimera pas tellement,

Le voità revenue à Paris. Elle tourne Nausicas pour la télévision. C'est un film sur le putsch des colonels en Grèce, il ne sera jamais diffusé. D'autres ae sersient lassées. Pas Agnès, Le cinéme, pour elle, est une forme de la vie. Elle abolit les catégories « documentaire » et « fiction». Elle fait de Daguerréotypes (1975) le miroir de sa rue Dequerre, embué de fantastique social. En 1977, avec L'une chente, l'autre pas, elle porte un témoigrage — qu'on n'attendait pas — sur la libération de le femme et l'évolution des mosure entre 1962 et 1976. Sens accabler les hommes. La voité entrée dans le lyrisme du quoti-

Et puis, du temps passe, En 1980, souffrant d'une crise personnelle. Agnès Varia est retournée aux Etate-Unis où, en deux volets, Mur, murs (les peintures murales de Los Angeles) et Documenteur, elle rend magique l'art nell' et raconte pudiquement la douleur d'une femme séparée de l'homme qu'elle almeit, exilée. Le sens de l'aventure a changé. L'âge mûr est venu. Agnès Varda continue de produire en indépendante, de réfléchir sur les images de la vie. En 1983, son court métrage Ulysse est l'investigation d'une photographie en noir et bianc composée par elle en 1954. Un petit garçon et un homme nu, vus de dos, avaient posé suprès d'une chèvre morte.

Film courts encore: Les dites caristides (7 minutes) et Sept pièces, cuisine, salle de bain è saisir, ou : la vie de famille quand le temps passe, leissant des choses bizarres (30 minutes).

Enigme des rapports du réel et de l'imaginaire... Aujourd'hui, Agnès Varda ressemble encore à la femme qu'elle était au temps de la « nouvelle vagus », mais elle regarde en avant. Sur la route du Sandrine Bonnaire est téléguidée par elle, son cinéma garda sea droits.

JACQUES SICLIER.

Sélection

Le ffic écrit des romans qui ressemblent à

Madame Bovary, son frère apperaît et disparaît

brusquement, sa sœur ment, elle manipule mari et

amant, son père peint des faux Miro et se sui-

cide... Pierre Jolivet mène l'enquête dans le laby-

rinthe en trompe l'œil des liens de famille, au-delà

du bien, du mal et de la raison, aidé par des

ET AUSSI: Pale Rider, de Clint Eastwood (le western étarnel et Clint Eastwood sur son cheval pèle). Strangers Riss, de Matthew Chepman (cour en détresse sur faint en tournege). Sang pour sang, de Joël Coen. (Le suprâme du film noir, à voir et à revoir, tout comme l'affrontement des monstresses Grawford-Davis dans Baby Jane.

de Pierre Jolivet

CINÉMA

Pa

INTEGRALES CLAVECIN:

TOUJOURS DISPONIBLE! SCARLATTI (1738-1739) COUPERIN ET «MONSIEUR BACH» CHEZ VOTRE DISQUAIRE STIL (1)856.28.19

THÉATRE

« L'Arbre de mai », à l'Atelier

Une enfant et un vieux dompteur de puces vont main dans la main, font les quatre cents coups, se racontent des histoires, vraies comme les mensonges de l'imagination. Elle comprend tout, rien ne kui est impossible, et kui - kui qui sait tout sait la lourdeur de la vie. A eux deux, le vieil homme fatigué et l'adolescente aux rêves litu-minés, ils ressemblent à Marcel Maréchal, acteur, metteur en scène, directeur d'institution, et auteur de l'Arbre de mai. - C. G.

MUSIQUE

L'Orchestre français des jeunes

Comme chaque été depuis quatre ans, une centaine de jeunes musiciens sélectionnés parmi les meilleurs éléments des conservatoires français se sont réunis à Arc-et-Senans pendant trois semaines pour étudier, à raison de huit heures par jour, le programme de la tournée qui, après Dôle et Sarlat, les mènera à Saint-Jean-de-Luz, le 30, et à Paris, salle Pleyel, le 3 septembre : Lontano,

de Ligati ; Concerto pour violon numéro deux, de Bartok (soliste Augustin Dumay), et, en alternance, la Symphonie de Franck, et l'Héroique, de Beethoven. Les répétitions ont d'abord eu lieu pupitre par pupitre, sous la direction d'un spécialiste de chaque instrument ; puis en famille : cordes d'un côté, vents de l'autre ; enfin tous ensemble sous la direction d'Emmanuel Krivine ou de son assistant. Le résultat est à la hauteur des ambitions, comme chacun pourra s'en rendre compte puisque l'entrée sera libre à la salle

JAZZ

« Supermusics » à Chantenay-Villedieu

Un village de la Sarthe entre Le Mans et Sablé (sortie de l'autoroute à Joué-en-Charnie et départementale 22), un camping, une atmosphère de fin de vacances et un programme pittoresque. Avec son souhait de faire triompher le bon voisinage entre jazz, rock, chanson, musique traditionnelle. musique baroque, etc., Chantenay-Villedieu lance son huitième Festival (du 30 août au 1º septembre). Tous les grands des musiques de traverse seront là, de Joëlle Léandre à Tony Coe, en passant par Kahondo Style, Fred Van Hove et Annick Nozati. C'est en somme le programme de Dunois

aux Champs, les disques Nato au vert, avec des rencontres prometteuses (Begnat Achiary et Lol Coxhill) et des « surprises ». - F. M.

ARTS

Les derniers jours de l'été

Derniers jours. La fin d'août et les premiers jours de septembre enterrent un nombre considérable d'expositions qu'aucune inauguration ne vient encore compenser. Pour le sculpteur Arnado, la date limite est le 1° septembre au Musée des arts décoratifs. Renoir s'en va le lendemain Renoir, dont les « demiers jours » laissent, question peinture, un drôle de goût dans les yeux. Robert et Sonia Delaunay abandonneront l'avenue du Président-Wilson, le 8. La merveilleuse série de pastels du Louvre donne jusqu'au 9, l'occasion de compter les marches du pavillon de Flore. Ronsard quittera la Bibliothèque nationale le 15, comme le sculpteur Kiriti, encore actuellement au musée Rodin.

Les demiers jours des hommes sont plus définitifs. C'est ainsi que Dubuffet est mort alors que l'Ecole des beaux-arts de Paris lui rendait hommage. Mais on le suit en province, à la fondation Maeght de Saint-Paul-de-Vence, où une formidable et première vraie rétrospective lui est consacrée, et Paris ne l'abandonne pas avec l'hommage du Centre Pompidou et les nouvelles salles du Musée des arts décoratifs. - F. E.

EXPOSITIONS

comédiens formidables - C. G.

Centre Pompidou

ment des (

G'Aldrich.)

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (277-12-33).

PÉOUVERTURE PARTIELLE DES COLLECTIONS PERMANENTES. Musée national d'art modern HOMMAGE A JEAN DUBUFFET:

ON-LIEUX Jasqu'an 30 septembre. LA MODE EN DIRECT. Jusqu'an LIVRES D'ARTISTES. Jusqu'au

Musées

RENOIR. Grand Palais, avenue du Général-Bisenhower (261-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h; le mercredi jusqu'à 22 h. Eutrée : 22 F, le samedi : 16 F.

mardi, de 10 h à 20 h; le mercredi jusqu'à 22 h. Entrée : 22 F, le samedi : 16 F. Jusqu'an 2 septembre.

LE PASSÉ COMPOSÉ. Les 6×13 de J.-H. Lartigne. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (296-10-34). T.l.j. de 12 h à 19 h. Jusqu'au 18 septembre.

GUSTAVE DORÉ et la pelature religieuse et monumentals. Petit Palais, avenue Winston-Churchill (742-03-47). Sanf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'an 29 septembre.

LES PORTRAITS D'ENGRES, Pale-

tures des musées nationnex. — LE DES-SIN A CÈNES du XVI au XVIII siècle. PASTELS FRANÇAIS DU XVIII SIÈ-CLE. Musée du Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Jaujard (260-39-26). Sant de 9 b 45 â l 7 bl. Em -6e:13 Γ (¢ra⊩ maru, 6e y 6 43 a 17 h. Entrée: 13 f (gra-taire le dimanche). Jusqu'an 30 septembre. RÉTROSPECTIVE ROBERT ET SONIA DELAUNAY. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenne du président-Wilson (723-61-27). Sanf lundi de 10 à à 17 h 40. Mercredi jusqu'a 20 h 30. Entrée 15 f. Jusqu'au 8 septem-bre.

GIOVANNI ANSELMO - ANGE LECCIA. Séasce — LAWRENCE WEI-NER. Sculpture. ARC, au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 22 septembre.

dessis). Jusqu'an 22 septembre.
PARANT & Ca. Cent mille et me
boules. Musée des enfants au Musée d'art
moderne de la Ville de Paris, 12, avenue de
New-York (voir ci-dessis). Jusqu'au

JEAN-FRANÇOIS DE TROY. L'his-toire d'Esther. EDMOND ABOUT, écri-vain et critique d'art, 1828-1885. AFFI-CHES RÉCENTES DE MUSÉES. — WILLY RONIS PAR WILLY RONIS. — METROPOLIS. Photographies d'un tour-nage. — BIENNALE DE LA JEUNE PHOTOGRAPHIE EN FRANCE : Moiss trente, 1985; Prix Niepce. Musée d'art et d'essai, palais de Tokyo, 13, avenue du Président-Wilson (723-36-53). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 12 F; dim. :

RONSARD. Bibliothèque nationale, 58, rue de Richelieu (261-82-83). T.Lj. de 38, rac de Runciisu (201-52-53). 1.1.]. de 12 h à 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 15 sep-tembre. Poète de la nature. Serres d'Autenil, 3, avenue de la Porte-d'Autenil (bois de Boulogue) (651-71-20). T.L.i. de 10 h à 17 h 30. Entrée : 4,25 F. Jusqu'au 3 mentembre.

RODIN. Cine photographes contemporains (Drahos, Haile, Barret, Tintand, Trikksch). Jusqu'an 30 septembre. — ALAIN KURILL. Jusqu'an 15 septembre. Musée Rodin, 77, rue de Varenne (705-01-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 45. Eutrée: 12 F; dim., 6 F. BROR HJORTH. Musée Bourdelle, fo, rue Antoine-Bourdelle (548-67-27). Sauf kandi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'an 15 septembre.

HISTOIRES D'AFFICHES. Musée de

la publicité, 18, rue de Paradis (246-13-09). Sant mardi, de 12 h à 18 h. Entrée : F. Jusqu'an 4 novembre.
L'AFFICHE SPORTIVE AVANT 1914, une sélection du Musée du sport. Musée-galerie de la Seita, 12, rue Surcouf (555-91-50). Sauf dim., de 11 h à 18 h.

osqu'an 14 septembre. ACHILLE DEVERIA, témois da remantisme parisies. Musée Renau-Scheffer, 16, rue Chaptai (874-95-38). Sauf Inndi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'à fin

SEPLEMOTE.

LES GRANDS BOULEVARDS.

JACQU'AN 20 OCCOURS - DU FAUBOURG

SAINT-ANTOINE AU FAUBOURG DU

TEMPLE. Promenade historique dans le

11° arrondissement. Jusqu'an 29 septem-11° arrondissement, Jusqu'an 29 septembre. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (272-21-13). Sanf landi, de 10 h à 17 h 40.

ARCHÉOLOGIE ET PROJET URBAIN. Musée de Cluny, 6, place Pani-Painlevé (325-62-00). Sanf mardi, de 9 h 45 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. Entrée: 9 F; dim.: 4,50 F. Jusqu'an 2 septembre.

VERSAILLES AUX ARCHIVES NATIONALES. Musée de l'histoire de France, 60, rue des Francs-Bourseois 1777. 11-30). Sauf mardi, de 14 h à 17 h. Jusqu'en février 1986.

LES SIÈCLES ROMANS EN BASSE-NORMANORE. Musée des monuments français, palais de Chaillot, place du Troca-déro (727-35-74). Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. Entrée : 12 F; ART ET CIVILISATIONS DES CHASSEURS DE LA PRÉHISTOIRE. Musée de l'homme, palais de Chaillot (55370-60). Sauf mardi, de 10 h à 17 h.

Jusqu'an 6 janvier.

ROBERT LE DIABILE. Opéra, entrée par la façade (266-50-22). Tij, de 11 h à 17 h. Entrée: 18 F. Jusqu'an 21 septembre.

L'ÉVENT'AIL, màrde de la Belle Epoque. Jusqu'an 27 octobre. - EVENTAILS.

CONTEMPORAINS. Jusqu'an 30 octobre. Musée de la mode et de contume, 10, avenue Pierro-I--do-Serbie (720-85-23). Senf landi, de 10 h à 17 h 30. Entrée: 12 F.

ALMANACHS. CALENDRIERS ET

ALMANACHS, CALENDRIERS ET CARTES POSTALES, Musée de la Posta, 34, boulevard de Vaugirard (320-15-30). Sant dim., de 10 h à 17 h. Jusqu'au 7 sep-

Centres culturels

CHARLES VANDENHOVE. Une architecture de la dénsité. Institut français d'architecture, 6, rue de Tournen. Sanf dim. et lundi, de 12 h 30 à 19 h. Jusqu'an TROISIÈME BIENNALE DE TAPIS-

SERIE DE MONTREAL Centre culturel canadica, 5, rue de Constantine (551-35-73). Sauf lundi, de 10 h à 19 h. Jusqu'an AUTOUR DU PARFUM, DU XVI- se

X' siècle. Le Louvre des antiquaires, 2, ace du Palais-Royal (297-27-00). Sauf manche et lundi, de 11 h à 19 h. Entrée : 15 F. Jasqu'an 29 sep TROIS ÉTOILES DE NEW-YORK :

Kittay, Cenedella, Lambrinos, Triance de Bagatelle (bois de Boulogne), route de Sèvres à Nouilly. Tij., de 11 h à 18 h. Jusqu'an 29 septembre. TINTIN. « lis out marché sur le Lune »

TIN IIN. « ils ent marché sur la Lune » de la fiction à la rémité. Centre culturel de Wallouie-Bruzelles, 127-129 rue Saint-Martin (271-26-16). Jusqu'un 6 octobre.

VICTOR HUGO. Paris vécu, Paris révé. Salon d'accaseil de l'ététel-de-Ville, 29, rue de Rivoli. Sanf dim., de 9 h 30 à 18 h. Entrée libre. Jusqu'an 5 octobre.

En région parisienne

BRÉTIGNY-SUR-ORGE. Deânn/Dehors/Proposition IV (Acun, Bossut, Eganu, etc.) Centre Gérard-Philipe, rue Henri-Douard (084-38-68). Sauf dim. et izmåi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 14 septembre. CHANTILLY. Bourdelle duns la mai-

son de Sylvie. Parc du château (458-28-69). Seuf mardi, de 10 h à 18 h. Jusqu'an 17 sep Jusqu'an 17 septembre.
FONTAINEBLEAU. Arlequia sujousé mi. Musée d'art figuratif contemporain, 43, rue Royale. Tij, de 14 h à 18 h. Du 31 soft au 15 septembre.
NGINTEL. J. Danwille, J.-L. Guy.
Château (034-66-88). De 14 h à 18 h; sam. et dim. de 11 h à 18 h 30, Jusqu'an 8 septembre.

tembre.

PONTOISE. Les sept sacrements d'A. Godyn (XVIP-XVIII" siècle). Musée l'avel-Delacour. 4, rue Lemercier (038-02-40). Sanf mardi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h Jusqu'an 8 septembre. Peinsarre, 17, rue du Château (031-06-75). Sanf iundi et mardi, de 14 h à 18 h. Jusqu'an 22 septembre.

En province

AIRAINES, Tim, 49 ans de politiques.
Prieuré. Jusqu'an 8 septembre.
AIX-EN-PROVENCE. Pages cézan1925 : Jean Bazaine. Musée niones 1985 : Jean Baraine. Muséc Cézanne de l'atelier des Lauves, 9, avenue Paul-Cézanne (21-06-53). Jusqu'à la fin septembre. – Yusaral, Propesition pour us art digital. Fondation Vasarely, 1, avenue Marcel Pagnol (20-01-09). Juqu'azz 29 sep-tembre.

ANGERS. Kagu, mobilier japounis.

ANGERS. Kagu, mobilier japounis.

Musée des beaux-arts, 10, rue du Musée (88-64-65). Jusqu'au 15 septembre.

ANNECY. Rétrospective du cinéma d'animation polonsis, 1947-1984. Muséechâteau (45-29-66). Jusqu'au 30 septembre.

ARLES Chilide, scalptures. Abbayo de Montmajour (90) 54-64-17. Jusqu'au 14 octobre. – Moustres sacrés. Cloure Saint-Trophime. Jusqu'au 30 septembre. ARRAS Jacques Lagrange, crowe tissé. Musée des beauteurs, 22, me Paul-Doumer (71-26-43). Jusqu'au 30 septem-

hre.

AUBUSSON. La tapisserie timoin de l'Mistoire, XV-XVIIII siècle, Musée départemental de la tapisserie, avenue des Lissiers (66-33-06). Jusqu'au 6 octobre. AUXERRE, Descrième tricumale autho-male de la ciramique, Abbaye Saint-Germain (46-68-89). Jusqu'au 6 octobre. AVALLON. Jesucios, serres cuies.
Salle Saint-Pierre (46-68-89). Jusqu'au
15 septembre.

AVIGNON. Les auges musiciens : ins-truments de musique du Moyen Age et de la Romaissance. Musée da Petit Palais, pince du palais des Papes (86-44-58).

Jusqu'au 30 novembre. Mathieu. Rétrospective et œuvres récentes. Palais des Papes. Jusqu'au 15 octobre.

BAYONNE. Wattons et le destin au XVIII* siècle. Musée Bounat. 5, rue Jacques-Laffitte (59-08-52). Jusqu'au 15 septembre.

BÉAULIEU (Turn-et-Garonne). Frédéric Bearath. Treate années de peinture.
Abbaye (30-76-84). Jusqu'au 8 septembre.
BEAUVAIS. Chambe Lacoste, 1870-1959. Musée départemental de l'Oise, ancien palais épiscopal (484-37-37).

Jusqu'au 30 septembre. — Edward Barra, Galerie untionale de la tapisserie, 1, rue Saint-Pierre (4) 448-29-93. Jusqu'au

EESANÇON. James Tiseot. Musée des beatrarts, 1, place de la Révolution (81-44-47). Jusqu'au 30 septembre. RÉZIERS. Jean Hago. Hôtel Fayet, rue du Capus (76-20-10). Jusqu'au 15 septem-

BILLOM. Jean Fautrier/Etienne Mar-tin. Salie Saint-Loup. Jusqu'au 15 septem-

BIOT. Images du travall : peintures et dessins des collections françaises. Musée national Fernand Léger (33-42-14). Jusqu'an 30 septembre.

BLÉRANCOURT. La peinture améri-caine dans les collections du Musée natio-nal d'art moderne (1914-1938). Musée national de la coopération franco-américaine, château (39-60-16). Jusqu'au BORDEAUX, Miquel Barcelo, Pein-

Cavres abswelles, Musée d'art conter rain, entrepôt Lainé, rue Foy (44-16-Jusqu'au 8 septembre. trepôt Lainé, rue Foy (44-16-35). CALAIS. Come Mosta-Heirt. Etraves Victor Passore, 1950-1967, Musée des

beaux-arts et de la dentelle, 25, rae de Richelieu (97-99-00). Jusqu'an 22 octobre. CAMPAGNE-DU-BUGUE (Dorde-CANE AGRESSO Inaginaire de l'archéologie. Châtean (06-44-74). Jusqu'su 28 septem-

CASES-DE-PÊNE. Robert Combes. Fondation du châtean de Jas (64-42-97). Jusqu'an 15 septembre. CHAMBERY, Ricardo Stein,

CHAMDERY, BERRIO SERIE, ROPVEREX inblemex à sangles. Musée Savoisien, square Lamoy-de-Bissy (33-44-48) — Non-verez dessins. Musée des begux-arts, place de la République (33-75-03). Jusqu'an CHARTRES. Pernand Ledue, de 1943 à 1985. Musée des beaux-arts, 29, cloître Notro-Dame (36-41-39). Jusqu'au 15 sep-

CLERMONT-FERRAND. La mode et te costume du Second Empire à 1920. Musée Bargoin, rue Ballainvilliers (91-37-31). Jusqu'au 27 octobre. CLUNY. Jean Bazaine, Peintures et spisseries. Ecuries de Saint-Hughes.

Jusqu'au 8 septembre.

Jusqu'au 8 septembre.

DIEPPE. Acquisitions: peintures, dessins, estauspes. Muséo-châtean (84-19-76). Jusqu'au 30 septembre.

DIJON. Sarthou. Muséo des beaux-arts, place de la Sainte-Chapelle (30-31-11). Jusqu'au 30 septembre. – Les figurines gallo-romaines en terre enite. Musée archéologique. 5, roic du Docteur-Maret (30-83-54). Jusqu'au 2 septembre.

DOLE. Cenves sons vide. Acquisitions récestes. Musée, 25, rue des Arènes (72-27-72). Jusqu'au 13 octobre.

DIINEEROHE, Trésors des musées de

DUNKERQUE, Trésors des mo autranessque. Tresors des sousées de mord de la France : de Curracte à Guardi. Musée des boaux-erts, place de Général-do-Gaulle (66-21-57). Jusqu'au 9 septembre. Ladishes Kijan, Musée d'art contemporain, avenue des Bains (65-21-65). Josqu'an 30 sep

EVREUX. Judit Reigi. Pelatures 1968-1985. Muséc. 6, rue Charles-Corbeau (39-14-35). Jusqu'en 30 septembre. FRÉJUS. Cinq sculpteurs dans la ville. Salle da vieux Fréjus et place Calvini (51-20-36). Jusqu'au 8 soptembre.

20-36). Jusqu'au 8 soptembre.
GORDES. Saura, Peintures 1985.
Abbaye de Sénanque (90)72-02-05.
Jusqu'au 14 octobre. GRENOBLE. Six artistes gre Berra, Dura, Filippi, Joistes, Ruggieri, Thomsonia. Musée, place de Verdan (34-09-82). Jusqu'au 23 septembre – Les Chartreux, in éfect et le meade. Musée Dauphinois, 30, rac Maurico Gignoux (87-66-77). Jusqu'à fin décembre.

HONFLEUR. Louis-Alexandre eurg, peintre houfleurais (1821-1891), espective. Musée E. Boudin, place Erîk-Satie (89-16-47). Jusqu'au 30 septem-L'ISLE-SUR-LA-SORGUE, Henri-

Manguis, 1874-1949. Hôtel Donadel de Campredon, rue du Doctour-Tallet (38-17-41). Jusqu'au 30 septembre. JOIGNY. Ecriture-peinture. Atelier antoisel, rue Montant-au-Palais (62-08-65). Jusqu'an 15 septembre. LA CHAPELLE-D'ANGILLON. Lucky Luke et la conquête de l'Ouest. Château (73-41-10). Jusqu'au 30 octobre.

LAVILLEDIEU (Ardèche). Barland Insoumis, dessins et objets fous. Petit usée du Bizarre (37-83-28). Eté. LE HAVRE Martine Diemer, couvres 1983-1984. Musée des beaux-arts André-Mairaux, boulevard J.-F.-Kennedy (42-33-97). Jusqu'an 16 septembre. LE MANS. Le deuxième voyage. Pein-tures, architectures, écritures de Robert Tatin. Abbaye de l'Epan (84-22-29). Jusqu'à fin septembre.

LES SABLES-D'OLONNE. Alain

Fleischer: Vanités. Musée de l'abbaye Sainte-Croix, rue de Verdun (32-01-16). Jusqu'au 30 septembre. LUNEVILLE. Use fansille... let Hago. musée du Château (8) 373-18-27. Jusqu'an

30 septembre.

LYON. Pierre Combet-Descombes (1885-1966). Rétrospective. Musée des beaux-arts, 20, place des Tarreaux (828-07-66). Jusqu'au 15 septembre. — Georges Adilou: travaux récests. — Daniel Buren: la cabane éclanée n° 3. — Christiau Lhopital. — Hans Van Den Ban. Musée Saint-Pierre, 16, rue du Président-Edouard-Herriot (830-50-66). Jusqu'au 16 septembre. — Il était une fois... le cinématographe. Institut Lumière, 25, rue du Premier-Film (800-86-68). Jusqu'au 6 octobre Film (800-86-68). Jusqu'au 6 octobre.

MACON. Joss Miro. Affiches. Auto-route A 6, aire de Mâcon, relais de Bourgo-gne. Jusqu'au 10 septembre. MAILLOT-SENS. Amour de Haus-Seiler. Galerie Le Temps de voir, 13, rue du Tempie (65-12-14). Josqu'au 28 octo-

MARCO-EN-BARCEUL Beauties et bijoux berbères/Tableaux orientalistes. Fondation Septentrion (46-26-37). Juqu'an

MARSEILLE: ils collectionnent, pre-mier regard sur les collections privées d'art contemporain. Musée Cantini, 19, rue Gri-gnan (91) 54-77-75. Jusqu'an 23 septem-bre. – L'orellie oubliée. Musée d'assoire de Marseille, Centre Bourse (91-75-61).

Jusqu'an 19 septembre,

MAUBEUGE, Visages contemporains
de la sculpture en Europe, Musée Heuri
Bocz, 9, rue du Chapitre (64-97-99).
Jusqu'an 29 sovembre.

MEYMAC. Les années 50 : l'art abstrait. Idées de nature : Bonnot, Claus, Lostire B. Abbaye Saint-André (55) 95-23-30. Jusqu'au 7 septembre.

MONTAURAN. Aspects de l'art en France de 1950 à 1989. Musée Ingres, 19, rue de l'Hôtel-de-Ville (63) 63-18-04. Jusqu'an 6 octobre.

MORLADX. Manrice Desis et la Breta-gae. Musée des Jacobias, rue des Vignes (98) 88-38-96. Jusqu'au 29 septembre. (98) 88-38-96. Jusqu'au 29 septembre.

NANCY: Fonds réglossi d'airt contemporain de Lorraine. Musée des beaux-arts,
3, place Stanislas (337-65-01). Jusqu'au
8 septembre: Fête de la sembjeure. Parc de
la Pépinière. Jusqu'au 30 septembre.

NICE. Félicles Rops. Musée des beauxarts Jules-Chéret, 33, avenue des Baumettes (44-50-72). Jusqu'au 15 octobre.

L'Italie d'anjourd'hai: régard our la peinture de 1970 à 1985. Villa Arson, 20, avenue
Stephen-Liégeard (51-30-00).

nue Stephen-Liégeard (51-30-00). Jusqu'au 15 octobre : C. et F.-X. Laisane, rétrespective sculptures et dessins, Galerie des Ponchettes, 77, quai des Etats-Unis (62-31-24). Jusqu'au 15 septembre : Tout (62-31-24), Jusqu'an 13 septembre; Tout Ben, Galcrie d'art contemporain, 59, quai des Etats-Unis (93) 62-37-11, Jusqu'an 22 septembre. – Vingt scalpteurs et leurs fondeurs. Einac, Nico-Etoile (nivezu + 2), 24, avenue Jean-Médecin (62-18-85). Jusqu'au 21 septembre. – Poteries préhis-toriques expérimentales. Musée de Terra-Aman, 23, boulevard Carnot (55-59-93). Jusqu'au 30 septembre. — Contracte Amain, 23, Dauevard Carnot (35-39-93), Jusqu'au 30 septembre. — Gertrade O'Brady, musée international d'art A. Jakovsky, Châtean Sainte-Hélène, ave-nue Val-Marie (71-78-33), Jusqu'au

NUMES. André Masson, rétre Musée des beaux-arts, rue Cité-Foule (66) 67-38-21. Jusqu'au 15 octobre. NOIRLAC (Cher), Musique et tapisse-rie. Abbaye (35-92-78), Jusqu'au 15 sep-

ORLÉANS. Olivier Debré. Musée de beaux-arts, i, place de la République (53-39-22). Jusqu'au 11 aeptembre. POTTIERS. Pierre Leti, photographe, Jusqu'au 30 septembre. Les sculptures d'Anita Molinero. Jusqu'au 15 septembre, Musée de l'abbaye Sainte-Croix, 3 bis, rue Jean-Jaurès (49) 41-07-53.

QUIMPER. Pierre Tal Cont. Rétrospective. Musée des beaux-arts, 40, rue de la Mairie (98) 95-45-20. Jusqu'au 30 septem-

RENNES. Jean-Germain Dronais, 1763-1788. Musée des beaux-arts, 20, quai Emile-Zola (79-44-16). Jusqu'au 9 septem-

RROM. Etienne Clémentel et les arts. Musée F. Mandet, 14, rue de l'Hôtel-de-Ville (38-18-53). Jesqu'an 20 octobre. ROANNE. Sculptures du FRAC Rhôse-Alpes. Musée Joseph-Déchelette, 22, rue Anatole-France (71-47-41). Jusqu'au 13 septemi

ROCHECHOUART. Préfiguration d'une collection. Musée départemental d'art contemporain. Château (55) 77-42-81. Jasqu'au 15 septembre.

SAINT-ANTOINE-L'ABBAYE.
X' auniversaire du Festival des arts plastiques, de la musique et de la poésie. Musée départemental Jean Vinay (36-40-68).
Jusqu'au 15 aeptembre.

SAINT-PAUL-DE-VENCE. Jeans
SAINT-PAUL-DE-VENCE. Jean
SAINT-PAUL-DE-VENCE. Jean (32-81-63). Jusqu'au 6 octobre. SAINT-TROPEZ, Les années fauves de

Van Dongen. Musée de l'Annonciade, quai Saint-Raphaël (97-04-01). Jusqu'au SEDAN, Carta : Fonds régionaux d'art

contemporain de Champagne-Ardenne et Franche-Comté. Musée du châtean fort. Jusqu'an 7 septembre.

SÈTE. Les pouvoirs du réel : Van Hove, Bez, Schmetz, Yvel, Renouciat. Musée Paul-Valéry, voie Communale (74-88-30).

Anni-specimere.

STRASBOURG. Les petits soldats de Strasbourg. Musée historique, Pont du Corbean (88) 32-59-00. Jusqu'au 13 octobre; Fouilles récentes: Geispolsheim, un village vers 3000 av. J.-C. Musée archéologique, 2, place du Château (88) 35-47-27. Jusqu'au 14 octobre: La maissance du musée aisacieme de la Revue aisacieme illustrée ». Musée alsacieme, 23, quai Saint-Nicolae (88) 35-55-36. Jusqu'au 29 septembre.

TANLAY (Youne), Henri Matisse, dessina - Cartier-Bresson: photos de Matisse - Cinq dessinateurs: Beringer, Gaste, Edouard, Ortner, Segeral, Château (52-26-27). Jusqu'au 30 septembre.

TARASCON. Wolf: dix ans de pein ture. Château du roi René. Jusqu'an 29 sep-tembre. — Gutherz. Peintures et aqua-relles. Cloitre des Cordeliers (91-00-07). Jusqu'au 29 septembre.

TOULON, Jacqueline Gainon, Jusqu'an 2 septembre; Hommage à Van Rogger (1914-1983), Jusqu'au 15 octobre; Arman aujourd'hui, Jusqu'au 15 octobre. Musée. 113, boulevard Leclerc (94) 93-15-54. TOURNUS. Les chemins de lamière de l'art roman vers Saint-Jacques-de-Compostelle... avec quatre-vingt-cinq artistes contemporains. Abbaye, ancien refectoire des moines (51-13-89). Jusqu'au TROUVILLE, Le disque et l'image. usée, villa Montebello, Jusqu'au 30 sep-

USSEL Les frères Cibille, peintures limousines du XVII^e siècle. Musée du pays d'Ussel, chapelle des Pénitents (72-27-27). Jusqu'au 10 septembre. VALENCIÉNNES. Mongaies aptiques

médiévales du musée de Valenci Musée des beaux-arts, place Verte (46-21-09), Jusqu'au 20 octobre. VALREAS. Théodore Appleby. Châ-sau de Simiane (35-04-71). Jusqu'au 8 septembre.

VASCEUIL Chepelain Midy – La sculpture est une fête. Chiteau (23-62-35). Jusqu'au 15 septembre. VÉZELAY. L'art abstrait des auntes 50 dans le legs Zervos. Salle gothi-que de la mairie (33-23-69). Jusqu'au

VILLENEUVE-D'ASCQ. Horiz Damian: le Masmbu. — Jean-Luc Brisson et Jean-Yves Leblanc: Palmes à l'eau. — Eva Lallemont Jusqu'au 29 septembre. – Atila, Christoforou, Lindstrom, Jusqu'au 6 octobre: Musée d'art moderne, allée du

VILLENEUVE-SUR-LOT, Phranisc et les piranésiens d'anjourd'uni. Musée Rapin, 1, boulevard Voltaire (53) 70ņu au 30 septembre. VILLEURBANNE. Collection du Van Abbe Museum d'Endhoven. Le Nouveau Musée, 11. rue Docteur-Dolard (884-55-10). Jusqu'au 15 septembre.

THEATRE

LES SPECTACLES NOUVEAUX

panina.

100

Lacornaire 1545 Transport of MAL Azeller (506)

DE LA VIE DE LE MORTE DE LE MORTE I was a remark tool instiguite tests ATELIAN I TAN I D. CO.C. E.

N. F. L. P. P. L. P. C. 275-024) (D MARTIN (44-13-41) 15 to 30 greite bie ibe. 145, (D.), 22 h. RN11440 (D) 28 b : D INPUTE STREETS PEARE (241-41-41)

1948 - 1 18T S-17-80) (D. tole an are an**at**≟

4. 12 . 12 . 12 . 10. L.), 19 L

. - Chicago

Maddent Rel 142.95.22) (D. sair, L.)
5 h 30, seen 18 h 30 si
5.60ccr
6 15 h 30; Gigs
6 cm 15 h 30; Gigs
Pal.ds 15 GLACES (607.99.43) (D. in. dien. 17 b.: le Teite. Pilet - P 14 L (297-59-21) (D. mir. ्राच्या विश्व क्षेत्र Dindoe

POTE ANN TPARNASSE (548-FOT O Son, L.), 20 k 30, dim. PRAT - (RGLLE (278-67-03), dim CONTROL TO SOURCE FOR ST-NIARTIN (807-37-53) (D. 10. sam. 18 h 30 et 21 h 15: mes dans une valise (dem. le

***** FORGES (878-63-47) (D. soir, 20 h 45, dim. 15 h, tam. 19 h On m'appelle Emilia. 15178 D'EDGAR (322-11-02) (D.). : les Babas-cadres : 22 h. stm.

3 h 30 ; Nous on fait oh on nous iNi (ARRE (887-33-82) (D., L.) 5: Phèdre (dern, le 31); 21 & 30; crève l'écran 100 PTOUR (887-82-48) (D. L.).
): Agatha ; 22 b 30 : Tango pile at

VikitTES (233-09-92) (D. soir, L.).
15 -5. dim. 15 h 30 : N'écoutez pas

Le iés-théatres

 NANTEAUX (887-15-84)
 30 h 15 : Aresh = MC2; 22 h 30
 24 h : les Sacrés Monstres, = IL
 30 : Sauvez les bébés lemotes: DE WANTEAUX Deux pour le prix d'un.

Deux pour le prix d'un.

Les D'EDGAR (320-85-11) (D.), L.

Sam., 23 h 45: Tiens voili

Sam., 23 h 30: Mangeuses

Tres, 22 h 30: Ortiss de sacours.

L. L. 15: Ca balance pas mal:

Le Chromosome chatouilleux;

Elles nous veulent toures.

Le Chromosome chatouilleux; (AS) -E LA GARE (549-27-78) (D. L. 20 h 15 : Senside reader-vous : Pass de Camille Bourreau. LET: NE (542-71-16) (D.L.) 20 h 30:

ther sans me frapper: 22 fee mergitur (dem. le 31).

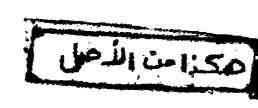
lie et 2º époque à par THÉÂTRE I L'HISTOIRE MAIS INA

DE NORODON

: 22 b : Pluctuat

Roi du Ca DE HELÊNI Les jairtes seront fermées d CARTOUCHE





Le Monde Informations Spectacles

281 26 20

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

(de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés)

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Contract of the contract of th

s derniers jours de l'été

Som See 1

Oliver Beauty

Parte La Pa

18 (8

itas-Gilleri

. N. 1 ---- (Sec.)

Land Contract

Chicken was

- : : - : - : saC*

San San San

. اعد

.ga2

∮ वे€ अन्द्र र रहा.

8 4 earl

≛ee. . . .

ms cu luc.

Ce.

8 Vi

in the second

tre Port

74 84 2 N 20 --

(F. 10)

4.5

erbe Samuel gets fuer.

Person on

gaz entre gran i - - -

鎌倉 をした

505 NO. 18 July

4m 1 - .

y- . .

Limon (Truster

The Market and American 9

(**明-明**文) 。

200

148 (Je ()

arra (a Ell ್ರೌರ್ಡ್ ೧೯೯

of. dore 70.7

€ . +

4.00

LES SPECTACLES

NOUVEAUX

Les jours de première sont indiqués COIT PARADE: Lucernaire (544-57-34), 21 h 30 (28). L'ARRIE DE MAI : Atalier (606-49-24), 21 h sam., dim. 15 h (29). LE TESTAMENT DU JOUR

Palais des Giaces (607-49-93), 20 h 30 (3). 28 MOMENTS DE LA VIE D'UNE FEMME AVEC LE MORT: Espace Eiron (373-50-25), 20 h 30 (3).

Les jours de reliche sent indiqués entre

ATELIER (606-49-24) (D. soir. 1.). 21 h; sam. et dim, 15 k; L'Arbre de Mai (à partir du 29). BOUFFES-PARISIENS (296-60-24) (D. L.), 21 h; sunt. 18 h 30 et 21 h 30 ; Tall-leur pour dames.

COMEDIE CAUMARTIN (742-43-41) (Mer. D. soir), 21 h, dim. 15 h 30 : Reviens domir à l'Elysée. DEX HEURES (606-07-48) (D.), 22 h :

FONTAINE (874-74-49) (D.) 21 h : Du rififi dans les labours. JARDIN SHAKESPEARE (241-81-93) ics 30, 31, 1= à 15 à ct 16 à : le Fête à

GALERIE 55 (326-63-51) (D., L.), 19 h.; Sexual Perversity in Chicago. Sexual Perwersity in Chicago.

HUCHETTE (326-38-99) (D.), 19 h 30 ; la Cantatrice chauve; 20 h 30 ; la Leçon. LUCERNAIRE (\$44-\$7-34) (D.): L.
20 h.: Diabolo's 1929-1939; H., 18 h.:
Parkous français nº 2 (dern. le 28);
20 h.: Chôme qui pout 21 h 45: Conmedia dell'arte (dern. le 31); Petite
salle, 21 h 30: Con parade.

MARIE STUART (508-17-80) (D. soit. L.) 20 h 15, dim. 15 h 30 : Savaga Love. MATHURINS (265-90-00) (D), 21 h: les Mystères du confessional. MICHODIÈRE (742-95-22) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 15 h 30, sam. 18 h 30 eg 21 h 30 : le Bluffeur.

NOUVEAUTÉS (770-52-76) (D. soiz, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : Gigi. PALAIS DES GLACES (607-49-93) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 1? h ! le Testament du jour (a partir du 3).

PALAIS-ROYAL (297-59-81) (D. soir, L.), 20 h 45, sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : le Dindon.

POLITE-MONTPARNASSE (548-92-87) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : Ma femme. PORYT VIRGULE (278-67-03), dim. 18 h 30 : Echairs d'un sorcier. PORTE ST-MARTIN (600 a.m.)

PORTE SI-MARTIN (607-37-53) (D., L.), 20 h 30, ssm., 18 h 30 et 21 h 15: Deux hommes dans une vallse (dern. le

SAINT-GEORGES (878-63-47) (D. soir, L., mar.), 20 h 45, dim. 15 h, sam. 19 h et 21 h 30 : On m'appelle Emille. THEATRE D'EDGAR (322-11-02) (D.), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h, sam, 22 h et 23 h 30 : Nous on fait où on nous dit de faire.

TINTAMARRE (887-33-82) (D., L.) 20 h 15 : Phèdre (dorn le 31) ; 21 h 30 ; Lime crève l'écran. TOURTOUR (887-82-48) (D., L.), 20 h 30 : Agatha ; 22 h 30 : Tango pile et face.

face.

VARIÉTÉS (233-09-92) (D. soir, L.),
20 h 45, dim. 15 h 30 : N'écourez pas

Les cafés-théâtres

BLANCS-MANTEAUX

22 h 30 : Deix pour se prix d'un.

CAFÉ D'EDGAR (320-85-11) (D.), L
20 h 15 + xam., 23 h 45 : Tiens voilà
deux boudins; 21 h 30 : Mangouse;
d'hommes; 22 h 30 : Orties de secours,
L 20 h 15 : Ça bahance par mai;
21 h 30 : le Caromosome chatoullieux;
22 h 30 : Ettie automatatique protess. CAFÉ DE LA GARE (549-27-78) (D., L. mar.). 20 h 15 : Seaside readez-vous : (D. soir, L.), 22 h, dim. 17 h : les Méthodes de Casalile Bourreau. L'ECUME (\$42-71-16) (D.-L.) 20 h 30 : Entrez sans me frapper : 22 h : Finction

Entrez sans me frapper : 22 nec mergitur (dera le 31).

NOUVEAU THÉATRE DE COLETTE (334-63-79), L'(L. Mar.), 20 à 30 : Le transsentent — L'exhibitionniste. R. (D. L. Mar.), 20 à 30 : Femène d'Indélieur (sions. le 31).

MAIRIE DU FV* (278-50-56), ven., mar (sions. le 31).

مكذا من الأصل

PETIT CASINO (278-36-50) (D.), 21 h: Non je n'ai pas disparu; 22 h 15; Tant pis si je vous fals rire. POINT-VIRCUILE (278-67-03) (D.), 20 h 30: Mol je craque, mes parents ra-quent : 21 h 30 : Courteline et Labiche en

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h, dim. 15 h 30 : la Gamehe unal à droite.

MARIE DU IV- (278-60-56), ven., nam., dim. à 21 h : Ballets historiques du Ma-ruis.

Le music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 h : Chanston françaises. ESPACE GAITÉ (327-95-94) (D.), 20 h 30 : Ph. Val (à partir de 3). ESPLANADE DE LA DÉFENSE, von., am., 22 h : Trodivay Hollywood (spoucade granat).

(spectacle grantit)... GYMNASE (246-79-79), 21 h : Thinty le Larton (darn. in 31).

MARIGNY, perite salle (225-20-74) (D.,
L.), 21 h; M. Lagnoyric.

(354-84-96)

IGLISE SAINT-GERMAIN DES-PRÉS, le 26, à 20 h 30 : I. Guillon (Bach).

(Bach).

RADIO-FRANCE, GRAND AUDITORIUM, le 29 à 18 h 30 : La Grande Ecurise et la Chambre du 109, le 30 à 18 h 30 :
M.-Ch. Girod, A.-S. Schie, S. Ross,
L. Sgrizzi (Scarlati).

STATION AUBER/RER, le 30, à 16 h 30,
Ensemble Josquin des Prés (Pscholbel,
K.P.S. Bath, Widmann.).

SAINTE-CHAPELLE, le 31, à 19 h et 21 h : E Lamandier.

BATEAUX-MOUCHES, le 31, à 15 à 30 : voir le 30, Station Auber.

EGLISE SAINT-SÉVERIN, le 1°, à 19 h, le 2 à 20 h 30 : La Grande Sourie et la

Chambre du roy, dir. : A. Hass (Bach).

SORBONNE, AMPHITHEATRE
RICHELLEU, le 3, à 18 la 30 : D. Wurz-

(660-07-79)

ORANGERIE, le 31, à 17 à 30 : Qualsor

AQUITAINE

Bartholdy (Haydn, Schubert, Ravel); le 1 * & 11 h : Essemble te Mantrache (musi-que de Moyen-Age et de la Reasis-sance); à 17 h 30 : A. Maxion; P. Rogé (Bach, Schubert, Poulenc...).

Minister on Cité Basque:
(59) 26-03-16.
SAINT-JEAN-DE-LUZ, Saile on Jai
Alul, le 29 à 21 h 15 : Orchestre français
de lonate, dir. : E. Krivine ; Kgilee, le 2 à
21 h 15. D. Minn, ememble dez chorales
de la Côte Basque.

MARRITZ, Casino Ballerne, le 2 à
21 h 15 : L. Pogorelich.

SAINTLE VERREN (53) 28-20-53 - Reitee

SAINT-CYPRIEN (53) 29-20-63 : Egiloc Abbathle, le 28 à 21 à : Ch. Simin

AUVERGNE

XVII: Festival

de Sceaux

Province.

MUSIQUE

(voir également la rebrique « Pattical ») MERCREDI 28 AOUT

JEUDI 29 AOUT La Table Verte, 22 h : voir le 28.

VENDREDI 30 ADUT La Table Verte, 22 h : voir le 28.

SAMEDI 31 AQUT La Table Verte, 22 h : voir la 28.

val estival Val carval.

Sahat-Gernanis l'Aumerrais, 16 h 30 : Chorais « Musica Viva » de Panaosa. Dir.

J. Lenerma, Bradley (Victoria, Villalobos, Lederma Bradley, etc.).

Sainte-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : voir le

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30: L Lacroix (dern, le 2); le 3: Ch. Stide Quinset.
FONDATION ARTAUD. (582-66-77), les 30, 31 à 22 h: J. Diarra Group.
MEMPHIS MELODY (329-60-73), 22 h: mer., vend.; L. Percet; jeu., lein.: M. de Cavraiho; sam.: G. Landon; mir.: H. Gulbuy; 0 h 30 ; C. McPhersod; jeu.; M. Stiva; veis, lain.: Raquel; sam.: M. de Carvalho; mir.: J. Bonnatti.

MONTANA (548-93-08) (D.), 22 b : R. Unteger. NEW. MORNING (523-51-41), le 3 à

PHIL'ONE (776-44-26), 22 h, le 28 : Soi-

En région parisienne

1^{re} et 2^e époque à partir du 11 septembre

THÉÂTRE DU SOLEIL

L'HISTOIRE TERRIBLE

MAIS INACHEVÉE

DE NORODOM SIHANOUK

ROI DU CAMBODGE

DE HÊLÊNE CIXOUS Les portes seront fermées dès le début du spectacle CARTOUCHERIE 374.24.08

HOUDAN, Egilier (902-78-78), le 3 à 21 h: O. Bailleux.
VERSATLLES, Banain de Naptune (930-36-22), les 31, 1st à 21 h: Fête de mait et feu d'artifiée.

ETRECHY, Egiles : le 29 à 21 h : Floriège du baroque : A. Rénezé-Emery, J.L. Distine (Couperin, Vivaldi, Sam-

XX Festival estival

de Paris

Les concerts.

minti-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : Ats Anti-qua de Paris. La Table Verte, 22 h : B, Haiska, B, Lemo-nier (Fanzi, Suctional, Wiczewski...).

Salate Chapelle, 18 h 45 et 21 h : voir 28.

DIMANCHE 1- SEPTEMBRE Eglise Saint-Séverin, 19 h ; voir XXV Festi-

LUNDI 2 Egline Saint-Séveriu, 20 h 30 : XX Festi-

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-

21 h 30: Don Cherry.

PERTY OPPORTUN (236-01-36), 23 h: Ted Curron, G. Arvanitas, J. Samson, Ch. Sandrais.

AUVERGNE

LA CHAESE-DIEU, (71) 00-04-06: Abhathie, iss 28, 29 à 21 à : Orchestre du
Gewandhaus de Leipzig, dir. : O. Boste
(Bach); is 30 à 21 à : Orchestre de la
Stanthapalle de Dressie, dir. : H. Vosk
(Strates, Mendelasbin, Brahms): les 31,
19 à 21 à 11 à : Ensemble polyphonique Sains-Ciair, dir. : A. Gramente
(Palestrina).
Saite de cardinal. is 29 ; G. Zamfir. PHIL ONE (776-44-26), 22 h, is 28: Soirée numbres à les 29: Soirée numbres à les 30, 31: Bembéya juzz.

PIGEON BLEU (633-24-39) (D.), 19 h:
Ch. Cavanina, L. Finisher, T. Rabeson,
M. Candry (dura. is 29); les 30, 31:
Boutesquet Quartet.

SLOW CLUB (223-84-30), 21 h 30, les
28, 29, 30: G. Mighty Flea Connect; les
31, 3: O. Laferniles.

(Americant).

Salle du cardinal, is 29 : G. Zamfr,
J-L. Butchi; le 30 : Quatant de Cleveland (Ravel, Schubert, Dvorak) ; le 31 :

1. Grills, D. Hovera ; le 1*: Orchestre de
gional d'Americant

CLUNY, 9 standas d'Altiliets-rencontrès de Jazz contemporain (85) 59-22-80 :

Salle dat Gristians, le 29 : 1. Tchical, Rova Sanophone Quartet ; le 30 : F. Syl-vestre, L. Cugny, D. Levallet, E. Leiann, O. Hottmann, C. Alvis, A. Coccarelli ; le 31 : M. Waldron, D. Levallet Quintet.

BESANCON, 39 Feather (stitute at lower for the control of the cont

MIDE-PYRENEES

CORDES, 14º Fedhal de Masique (63) 56-00-52 : Eglite Saint-Michel, L. Schwis, R. Boni, Th. Rougher, M. Si-rson, O. Agobert, Chrar des trompés avejrosmaists (Agobert). NORMANDIË

POUGERES, 9º Pentival da Llore Vivant (99) 94-17-65; Cour da châtean, les 29, 30, 31 à 21 à 45: La Passion selon Frago.

POITOU-CHARENTES CHATELLERAULT, Festival Ct. Jeni-gain (49) 21-38-44; Nouveau Thiffire, ie 2 à 20 h 30 : Ensemble A Sei Voci; Hâtel de Sully, le 3 à 20 h 30 : P. O'Dette, E. Ferre.

PROVENCE COTE-D'AZUR MENTON, 3P Fattbal de Manique: Parvis St-Michel, le 29 à 21 h 30: Les Philhermonistes hongreis, dir.: K. Berios (Busthoven, Mozart, Straiss): le 31 à 21 h 30: Orchustre F. Liest de Buda-

Les (thes mangais (*) sout interâte sex moies de traint ans, (**) may maies de dix-teit nas.

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) MERCREDI 28 AOUT Carte blanche à P. Voqohiali-A. Berth mien : 16 h. Mos and Victor ; 19 h. la Mo en faite, d'A. Betthomien ; 21 h. Cloéma je ponsik oostempörlin : le Cher Vagebood de Yoji Yamada.

ADUTE 29 ADUT Carte Manche à P. Vocchiall : 16 h. le Porto-Veint, d'A. Berthonies : 19 h. La Mere qui meart, de J. Vallée : 21 h. Chainna Ipposata continutorain : Si Javais de la chance, de Yoji Yamada.

CATE DIRECTO SE ACUT.

CATE DIRECTO SE ACUT.

CATE DIRECTO SP. VECCHARI: 16 h. Tross de la marine, the Ch. Barrote: 19 h. Prisonaler de mos cour, de J. Terride: 21 h. Clusiona laponais domennousin: Une famille, de Yolf Yahanda.

BAMEDI 31 AQUÍT

Carte blanche à P. Vacchiali : 15 h. Jacques et Jacotte, de R. Pegny: 19 h. l'Homme suns cusur, de L. Joannou; Le cinéma japonais confermentie : 17 h. C'est der d'être un homme : Normighe à Shibanata, de Yoji Yamada; 22 h. les Moschoirs james, de Yoji Yamada.

DIMANCHE 1º SEPTEMBER.

Deminicale P Service S LUNDI 2 SEPTEMBRE

20 h 30, la Partie de 30 inachevés, de Sato Junya et Duan Jishur. MARTIC 3 SEPTEMBRE 16 h. Carte blanche à P. Vecchiali : Mon-sieur-Cocciache, de B. Deschamps ; 19 h. The Little Shop of Horrors, de R. Corman.

BEAUBOURG (278-36-67) MERCREDI 28 ACRUT 15 h, Karaté/Peplum : le Pied mortei du lematé, de Chang I; 17 h, Une Iemme dis-belique, de R. McDougall ; 19 h, la Chance d'être femme, d'A. Blausti.

JEUDI 29 AOUT 15 h. Karaté/Peplem; l'Indomptable Dragon, de Kim Lung; 17 h. Hard Contract, de S. Lee Pogostin; 19 h. ia Mai-son de l'Ange, de L. Totte-Nilsson.

VENDREDI 30 AOUT

15 h, Karati/Peplum: la Vengeance de Lee, de Wang Hong Chang; 17 h, The Fa-mily secret, de H. Levin; l'Opina des guess, de P. Brook. SAMEDI 31 AOUT

15 h. Karaté/Pephim: les Légices de Ciéopàtre, de V. Cottafavi; 17 h. The Line-un, de Don Siegel; 19 H. Black Jack; de K Loach; 21 h. Mère Jeanne des anges, de DIMANCHE 1" SEPTEMBRE 15 h. Karaté/Paplum: Anaibal, de C.I. Bragagia; 17 h. Tuents à gages, de J. Car-diff; 19 h. les Années lamière, d'A. Tan-ner; 21 h. Brenk the News, de R. Clair

(vors. angl.).
LUNDI 2 SEPTEMBRÉ LUNDI 2-SEPTEMBRE
15 h, Karaté/Peplum: Heroule contrà les
vamplres, de M. Bava; 17 h, Desire in the
Dust, de W.F. Claston; 19 h, Carte blanche à D. Willoughby de Terra ingognita;
Sidewinder's Delta et Foregrounds, de
P. O'Neill; Kopf, de H. Lerch et C. Holtz;
Bel, de D. Willoughby.

MARDI 3 SEPTEMBRE

Les exclusivités

ADDEU BONAPARTE (Fr. 4879L) :

L Gillis, D. Hisvara; le 1": Orchestre ri-gional d'Auvergne, dir.: D. Eleffer (Mo-nart, Salieri).

BDURGOGNE

LUNY, 9: semaine d'Abeliers-rescentres

Clamy Palaca, 5: (354-97-76).

AMADEUS (A., v.a.): Ventôine, 2: (742-97-52): Lacernaire, 6: (544-57-34): UGC. Odion, 6: (225-16-30): George-V, 8: (562-41-46): Pattentième, 14: (320-30-19). - V.f.: Saint-Laure Proquier, 8-(387-35-43).

(387-35-43).

AMAZONA, IA JUNGLE RLANCHE
(IL, v.A.) (*): UGC Emmings, 8 (56316-16); v.L.: Lumière, 9 (246-49-07);

Manéville, 9 (770-72-56); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Pathé Clichy, 18 (572-46-01).

IES ANGES SE FENDENT LA
GURULE (A., v.a.): Quintetth; 9 (63379-38); Martignas, 8 (339-52-82). —
V.L.: Impérial Publé, 2* (742-72-52);
Fenvette, 13* (331-56-66); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06).

T-ARRIRE SOUS LA MER (Pt.): Grand

TARBRE SOUS LA MER (Pt.): Grand Pavois (h. sp.), 15' (354-46-85). L'AVENTURE DES EWOES (A., v.E.): Saint-Aubroise, 13' (700-59-16). BARY (A., v.E.): Napoléon, 17' (267-63-42).

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNEE (Brés., v.a.): Ciné Beaubourg, 3-(271-52-36): Olympic Linembourg, 3-(633-97-77); UGC Marbeut, 3- (561-54-95). 9495). LA BASTON (Fr.): Français, 9 (770-33-88): Parmanion, 14 (335-21-21).

LE BESE SCHTROUMPF (Beige) «
Templiers, 3º (772-94-56); Grand
Pavois, 1.9 (554-46-45); Boiles à films,
17 (622-44-21). BERDY (A., v.A.) : Forent, 1= (257-53-74); Hentefeuille, & (632-79-38); Marignan, & (359-62-82); Palmasient, 14 (320-30-19). – V.f. : Capri, & (508-11-69). #ESSURE (Fr.): Paramount Opica, 9 (742-96-31): Paramount Montparname, 14 (335-30-40). MRAZEL (Rck., v.n.); Elysösz Lincoln, 2- (139-36-14); Parametens, 14- (120-30-19).

CARMEN (Sasta) (Bap., v.o.) : Calypso, 17 (380-30-11).

17 (389-30-11).
CHOOSE ME (A., v.a.): Reflet Logos II,
5 (354-G-34); Risko, 19 (607-87-61).
COMMENT CLAQUER UN MILLION
BE INGLARS PAR JOUR (A., v.a.):
UGC Emings, 8 (363-16-16). - v.f.:
UGC Montparnesse, 6 (574-94-94);
UGC Roulevard, 9 (574-95-40).
CONTESS CLAMDESTING (Pr.): Républic, 11 (805-51-33)); Denfort, 14 (321-41-01).

(321-41-01).
CUTTON CLUB (A., v.a.): Studio do la Contrescripe, 5 (325-78-37).
DAVID, TISONIAB ET LES AUTEES (Pt.): Epic do Rois, 9 (337-57-47); UGC Marbord, 9 (561-94-95).
LA DÉCERRURE (A., v.a.): Cinotine, 6 (533-10-42). — V.£.: Opten Night, 2 (256-62-56).
LE DERNUER DEACON (A., v.£): Peris Ciná, 10 (770-21-71).
DIESEZ. (9) (Pt.): Cinocine, 6 (633-10-42).

10-82)_

DREAMSCAPE (*) (A., v.a) : Forem Orient Express, 1" (223-43-26) ; Ambes-sade, 3" (359-19-06). — V.I. : Berlins, 2" (743-60-33) ; Montparace, 14" (327-53-27)

52-37).

L'EAU ET LES ERRANES (Pr.) :

Géode, 19 (245-66-00).

EMMANURILE IV (Pr.) (**) : GoorgoV. 9 (562-41-46).

LES ENFANTS (Pr.) : Saint-André-duArts, 9 (326-48-18) ; Rinho, 19* (60787-61).

5/01].

BSCALEER C (Fr.): Faran Iv (28753-74); Paramount Odéon, 6 (32559-83); Colinfe, 3 (359-29-46); Paramount Opéra, 9 (742-56-31);
Paramount Montparasso, 14 (33530-40); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00).

Prințais, 9 (770.33-88) : Parvette, 13-(331-60-74) : Germont Sud, 14 (327-84-50) : Germont Convention, 15 (828-43-27) : Pathé Cicky, 18 (323-46-91). GREYSTURE, LA LEGENDE DE TAB-ZAN, SEIGNEUR DES SINGES (Aut. 10) : Description of the Convention of the Conventi

ZAN, SEIGNEUR DES SUPURAS (Aug., v.o.): Pernamiens, 14 (335-21-21). — V.I.: Opten Night, 2 (296-62-56).
L'HISTORIEL SANS FIN (AH., v.I.):
Boths à films, 17 (562-44-21); Saima-Ambroise (H. pp.), 11 (700-93-16).
LES JOURS ET LES NUITE DE CHEMA BLUE (**) (A., v.o.): UGC Champo-Eyeles, 2 (562-29-40); Per-ressions, 14 (335-21-21).

JOHN AND JOAN (**) (Pp.): George-V.

JOY AND JOAN (**) (FL) : George-V, 2 (503-41-46). EAGS, CONTES SECILIENS (R., v.A.) : Epéc de Bois, 3 (337-57-47). LA MAISON ET LE MONDE (lad., v.a.): Olympic, 14 (344-43-14).
MARCHE A L'OMINE (Fr.): Arcades, 2- (233-54-58); Convention Salat-Charles, 15 (378-33-00).

MARIA'S LOVERS (A., v.n.): Templism. 3" (272-94-56): Calypno, 17" (380-30-11).

MASK (A., v.l.): Implical, 2" (742-745)

MAS-72-52). SHIMA (A.) : Claoches, & (633-10-82). NOSTALGHIA (IL, v.s.) : Bossparts, & (326-12-12).

LA NUIT PORTE JAPRETELLES (Pr.)
(*): Desfert, 14 (321-41-01); Républic, 11 (805-51-33).

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.): Républic Cinéma, 11º (805-51-33). S1-33).

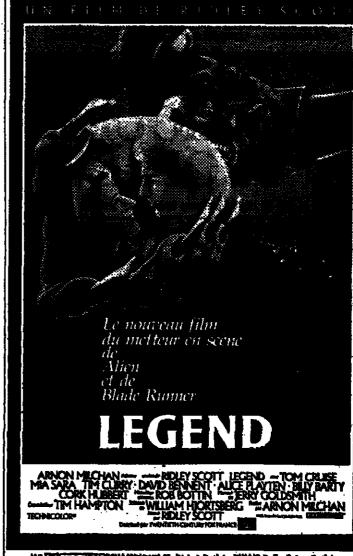
PALE RIDER (A., v.a.): Forum, 1" (297-53-74); Hantefeuille, 6* (633-79-38); Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Marignan, 9* (359-62-82): Paramount Mercury, 9* (562-75-90); Montparmane Pathé, 14* (320-12-06); 14-Juillet Beangrenetie, 15* (575-79-79); (v.f.) Mendermane; 15* (575-79-79); (v.f.) Mendermane; 16* (770-72-86); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Bantille, 11* (357-54-40); Nation, 12* (143-04-67); Prevette, 13* (331-56-86); Paramount Calaxis, 13* (380-18-03); Mistral, 14* (335-32-43); Paramount Montparassee, 14* (335-30-40); Gaumout Convention, 15* (828-42-27); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Pathé Wopler, 18* (522-46-01); Gambetta, 20* (636-10-96).

PARIS, TEXAS (A., v.a.): UGC Miss

V.O. 70 cm [12] (September 18 phone): MARIONAN CONCORDE PATHE - KONCORANA V.O. (XXXIII TANDE) PUBLICIS ELYSES - HAUTEFEURLE PATHE ST GERMAIN HUCHETTE - LES PARNASSIENS - GAUMONT MALLES

AT INTERPRETATION - EVENUAL SERVICES - CONVENTION 21 CHARLES

ATE INTERPRETATION - EVENUAL SERVICES - VALUE - MY HOW - EVENUAL SERVICES - VALUE - VALU



VEDXI COM SERT CHAMPIGHT Malking Peths - THIAIS Balls Spine Peths V.F.L.E. STEEL CHARTERY INTERIOR * ITEMAS INVESTIGATE COMMON PROPERTY OF DEPOSE A Tomps = ENGRISH Français ARGENTEIM. Statuse = ST GENERAM C2. - ANNAY Parking V.E. : PARLY 2 - VILIZY 2 - ORSAY US: 2 - COLOMBES Club - POISSY But EGEN, Arial - CRETEN, Arial - NOGENT Arial - LE SOURGET Avients - ROSNY Arial EVRY Semmont - SASMONT OURST - ASMERES Tricycle

UGC BIARRITZ - REFLET BALZAC - UGC BOULEVARD - UGC GGBELINS - CINÉ BEAUBOURG - 14 JUILLET BASTILLE - 14 JUILLET PARNASSE 14 JUILLET BEAUGRENELLE - 14 JUILLET RACINE - LA PAGODE



ALAIN TANNER et MARIN KARMITZ présentent

HU(JUFS MADRIAM **TEAN-PHILIPPE** QUESTER MEZIERES ECOFFEY BERR

ALAIN TANNER

56-31); Generican Said, 14 (327-84-50); Generate Convention, 15 (828-43-27).

LA ROUTE DES INDES (A., v.a.):
Claup Palace, 5° (354-07-76); Gaussons
Ambassade, 8° (359-19-08). – V.L.: Berlitz, 2° (742-60-33).

iitz, 2' (742-60-33).

RUNAWAY, L'ÉVADÉ DU FUTUR
(A., v.o.): Forum Orient Expres, 1st
(233-42-26); UGC Normandie, 5' (56316-16). – V.f.: Rez, 2st (236-83-93);
UGC Montparassa, 6st (574-94-94);
UGC Boulevard, 5st (574-95-40); UGC
Gobelins, 13st (336-23-44); Images, 18st (522-47-94); Tourelles, 20st (36451-96).

51-96).

SAINT-TROPEZ INTERDIT (Pt.)

(**): Paramount Marivaux, 2* (29680-40); Paramount City, 9* (562-45-76).

SALE TEMPS POUR UN FLIC, (A.,
v.L.): Paris Ciné, 10* (770-21-71).

v.l.): Paris Cinf., 10* (770-21-71).

SANG POUR SANG (A., v.o.) (*): Quintetta, 5* (633-79-38); Monte-Carlo, 8* (225-09-83). — V.f.: Paramount Montparnasse, 14* (335-30-40).

SENOAH (Fr.): Olympic, 14* (544-43-14).

LES SPÉCIALESTES (Fr.): Publicis Matignon, 8* (359-31-97).

SPÉCIAL POLICE (Fr.): UGC Biarritz, 8* (562-20-40).

STARMAN (A.) (v.f): Gaîté Boulevard, 2* (233-67-06); Paramount Opéra, 9* (742-56-31).

STRANGER KISS (A., v.o.): Ciné Beau-

(142-30-31).
STRANGER KISS (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); UGC Odéon, 6º (225-10-30); UGC Rotonde, 6º (574-94-94); UGC Béatritz, 8º (562-20-40).

STRANGER THAN PARADISE (A.,

V.A.): Epec de Soa, 9 (337-57-47).

STRICTEMENT PERSONNEL (Fr.):
Gaumont Haller, 1= (297-49-70); Richelieu, 2 (233-56-70); St-Germain Village, 5 (633-63-20); Ambassade, 8 (359-19-06); Lumière, 9 (246-49-07); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59);

NATHALIE NELL

MARIANNE BASLER

v.o.) : Epéc de Bois, 5= (337-57-47).

PAROLE DE FLEC (Fr.) (*): Forum Orient Express, 1° (233-42-26); Grand Rex, 2° (236-83-93); Ciné Beanbourg, 3° (271-52-36); UGC Moutpernesse, 6° (574-94-94); UGC Odéon, 6° (225-10-30); Gaumout Ambassade, 8° (359-19-08); St-Lazare Pasquier, 8° (387-35-43); UGC Normandie, 8° (563-16-16); UGC Bealevard, 9° (574-95-40); Athéan, 12° (343-01-55); Nation, 12° (343-04-67); Paramount Galaxie, 13° (580-18-03); UGC Gobelins, 13° (336-23-44); Mistral, 14° (539-52-43); Mostparnesse Pathé, 14° (320-12-06); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (574-93-40); Murzt, 16° (551-99-75); Paramount Maillot, 17° (758-24-24); Pathé Wéplet, 18° (522-46-01); Secrétan, 19° (241-77-99); Gambetta, 20° (636-10-96).

POLICE ACADEMY 2 : AU BOULOT

(A., v.o.): George-V, 9 (\$62-41-46); (v.f.): Gallé Rochechouart, 9 (878-81-77); Lunnière, 9 (246-49-07); Mons-parnasse Pathé, 14 (320-12-06).

RENDEZ-VOUS (Pr.): UGC Denton, 6 (225-10-30); UGC Rotonde, 6 (574-94-94); George-V, 8 (562-41-46).

(225-10-30); UGC Rotomae, 6 (374-9494); George-V, 8 (562-41-46). LE RETOUR DU CHINORS (Brit.), v.f.: Galté Boulevard, 2 (233-67-06); Galté Rochechouart, 9 (878-81-77).

REDECTORARY, F (070-01-77).

LES RIPOUX (Fr.): Rex. 2- (236-83-93); UGC Danton, 6- (225-10-30); UGC Biarriez, 3- (562-20-40); Fasvetin, 13- (331-56-86); Montparnon, 14- (327-

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A.,

v.o.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Studio de la Harpe, 5" (634-25-52); Paramount Odéou, 6" (325-59-83); Gaumont Champs-Elyaées, 8" (359-04-67); Escurial , 13" (707-23-04); Montparasse, 15" (344-25-02). "V.I.: Capri, 2" (502-11-60). Paramount Onéon 9 (742-

nasse, 15' (544-25-02). ~ v.i.: \.apm, & (508-11-69); Paramount Opéra, 9' (742-

JEAN-CLAUDE DAUPHIN

COSMOS 76, rue de Rennes - 544,28.80

2HOMMES À LA CAMÉRA

4 FILMS AU MÊME PROGRAMME

Paris : Gaumont colisée - George-V - Francais - Richeleu - UGC gare de Lyon MONTPARNASSE PATHÉ - HAUTEFEUILLE - PUBLICIS ST-GERMAN - GAUMONT SUD

GAUMONT CONVENTION — GAUMONT HALLES — PLM ST-JACQUES — CLICHY PATHÉ LES NATIONS — VICTOR HUGO — 14 JUILLET BEAUGRENELLE — GAMBETTA PÉRIPHÉRIE : GAUMONT OUEȘT BOULOGNE — 4 TEMPS LA DÉFENSE — GAUMONT ÉVRY

PATHÉ CHAMPIGNY - PATHÉ BELLE-ÉPINE - CYRANO VERSALLES - C2L ST-GERMAIN

UGC VELZY - CLUB COLOMBES - FRANÇAIS ENGHEN - ARGENTEUL - ARTE, VILLENEUVE ARTEL MARNE-LA-VALLEE - ARTEL ROSNY - FLANADES SARCELLES

MÉLÈS MONTREUIL - CARREFOUR PANTIN - BUXY BOUSSY - UGC POISSY

L'AMOUR

PROPRE

ne le reste jamais très longtemps

Un film écrit et réalisé par

MARTIN VEYRON

- DENIS LENOR

14 JUILLET BEAUGRENELLE - 14 JUILLET BASTILLE - FAUVETTE - MISTRAL - PARAMOUNT MAILLOT PÉRIPHÉRIE : ST-GERMAIN C2L - LA DÉFENSE 4 TEMPS - ARGENTEUIL - VERSAILLES - TRICYCLES ASNIÈRES ESSE NOVE TRISTESSE BEAUTE

JOY FLEURY

CORINNE TOUZET

JEAN CLAUDE VANNIER

CHARLOTTE RAMPLING ANDRZEJ ZULAWSKI BÉATRICE ACENIN

UGC Gobelius, 13 (336-23-44); Gau-mond Sud, 14 (327-84-50); Mont-parnos, 14 (327-52-37); UGC Conven-tion, 15 (574-93-40); Murat, 16 (65) 03 (25)

(651-99-75). SUBWAY (Ft.): Ambassade, \$\((359-19-08): Miramar, 14* (320-89-52).

TERMINATOR (A., v.l.): Arcades, 2* LE THE AU HAREM D'ARCHIMÈDE

(Fr.) : Quintette, 5 (633-79-38).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE
(Pr.): Lucemaire, 6º (544-57-34).
UNE DÉFENSE CANON (A., v.o.):
Paramount City, 8º (562-45-76). – V.L.:
Paramount Marivanz, 2º (296-80-40). UN ÉTÉ POUERI (A. v.o.) : Marigaan, 3 (359-92-82). — V.f. : Impérial, 2 (742-72-52).

VISAGES DE FEMMES (Ivoirien, v.o.): St-André-des-Arts, 6 (326-48-18); 14-Juillet Bastille, 11 (357-90-81).

Les grandes reprises

L'ACROBATE (Fr.) : Olympic Entrepôt. 14 (544-43-14).
APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (*):
Espace Gañé, 14 (327-95-94).
LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.) : Hollywood Boulevard, 9 (770-10-41).

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) : Georgo V. & (562-41-46) ; Parmassiens, 14 (335-21-21). 14 (335-21-21).

RARRY LYNDON (Brit., v.o.): Grand

Pavois, 15 (554-46-85); Calypso, 17

(380-30-11).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.f.): Napoléon, 17° (267-63-42).

EROADWAY DANNY ROSE (A., v.e.): Saint-Lambert, 15 (532-91-68). BYE BYE BRASIL (Bré., v.o.) : Latina, 4 CABARET (A., v.o.) : Action Christine, 6

DE COSTARD (A., v.o.) : Bolte à films, 17 (622-44-21) ; Rialto, 19 (607-87-61). LA CAGE AUX FOLLES (Fr.): UGC Rotosde, & (574-94-94); UGC Bistritz, & (562-20-40).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS

LE CHAT NOIR (A., v.o.) : Parmessions,

DISNEY (A., v.f.): Rez. 2- (236-83-93): George-V, 3- (562-41-46); Montparnos, 14- (327-52-37). DÉLIVRANCE (A. v.o.) (*) : Saint-Michel, 5: (326-79-17). LA DIAGONALE DU FOU (Fr.-it., v.o.):

Studio de la Harpe, 5º (634-25-52); Elystes-Lincoln, 8º (354-36-14). J.E. DERNIER TANGO A PARES (It., v.o.) (°°): Sains-Ambroise (h. sp.), 11° (700-89-16).

DERSOU OUZALA (Sov., v.o.): Saint-Lambert, 15 (532-91-68). 2001 L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (A., v.o.): St-Michel, 5 (326-79-17). v.o.): St-Ruchel, > (326-79-17).

DOUX OSSEAUX DE JEUNESSE (A., Reflet Médicis, \$ (633-25-97); Reflet Baltac, \$ (561-10-60).

DUNE (A., v.o.): Grand Pavoia (b. sp.),

15 (554-46-85) EFFI BRIEST (All., v.o.): 14 Juillet Par-nesse, 6: (326-58-00). EASY RIDER (A., v.o.) (*): Templiers,

LES ENFANTS DU PARADES (Pr.) : Ranciagh, 16 (288-64-44).

L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.a.): Calypso, 17 (380-30-11). EXCALIBUR (A., v.a.): Calypso, 17 (380-30-11).

EXTÉRIEUR NUIT (Fr.): Ciné Beau-bourg, (h.sp.), 3* (271-52-36); Espace Gañé, 14* (327-95-94).

LA FEMME ET LE PANTIN (A., v.o.) : Action Christine, 6' (329-11-30).

LA FILLE DE RYAN (A., v.o.): Renelagh, 16' (288-64-44).

LE FLEUVE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (325-72-07). LE FILS DE FRANKENSTEIN (A., v.o.): Saint-Germain Studio, 5 (633-63-20).

GEORGIA (A., v.o.) : Riaho, 19 (607-HAIR (A., v.o.) : Boîte à films, 17- (622-

HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47). L'HOMME AU PISTOLET D'OR (A., v.o.): Paramount Odéon, & (325-59-83): Paramount City, & (562-45-76). – V.f.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31): Paramount Montparname, 14 (335-30-40).

IL ÉTAIT UNE FOIS LA RÉVOLU-TiON (li-fr., v.o.): Panthéon, 5: (354-15-04): Ambasade, 8: (359-19-08). – V.f.: Richelieu, 2: (233-56-70); Mira-mar. 14: (320-89-52). JÉSUS DE NAZARETH (IL): Grand Pavois, 15 (h. sp.), (554-46-85).

LAWRENCE D'ARABIE (Brit., v.o.):
Châtelet Victoria, 1" (508-94-14);
Ranelagh, 16" (228-64-44).
LES LARMES AMERES DE PETRA
VON KANT (All., v.o.): 14-Juillet Parmaste, 6" (326-58-00).

UNFLMICE

LE MARIAGE DE MARIA BRAUN (ALL): Righto, 19- (607-87-61).

MERLIN L'ENCHANTEUR (A. v.f.) : Napoléon, 17 (267-63-42).
MEURTRE DANS UN JARDIN

METROPOLIS (All.): Cinoches, 6' (633-90-82): Grand Pavois, 15' (554-46-85). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): Capri, 2 (508-11-69). MOGAMBO (A., v.o.) : Champo, 5 (354-

O AMULETTO DE OGUM (Bré., v.o.) : Latina, 4 (278-47-86) Lation, 4 (278-47-86).

OPÉRATION JUPONS (A., 14): ORANGE MÉCANIQUE (A.. v.o.) (**): Châtelet Victoria, 1" (508-94-14).

ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15 ORDET (Dan., v.o.) : Chatelet Victoria, 1* (508-94-14). PAIN, AMOUR ET FANTAISIE (lt., v.o.): Saint-André-des-Arts, 6 (326-

PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (*): Châtelet Victoria, 1* (508-94-14); Saint-Lambert, 15* (532-91-68). PIERROT LE FOU (Fr.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.):
UGC Marbert, \$ (561-94-95); Bienvemae Montparnstsse, 15 (544-25-02). LE PROCES (A., v.o.) : Denfert, 14 PROVIDENCE (Fr.): Templiers, 3º (272-

94-56).

QUEST-IL ARRIVÉ A BABY JANE?

(A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); Olympic Lazembourg, 6' (633-97-77); Elysées Lincoln, 8º (359-36-14); Olympic Entrepôt, 144 (544-43-14).

ROBEN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléon,

17: (267-63-42). RUE CASES-NEGRES (Fr.) : Grand Pavois, 15* (554-56-85). SOLETL VERT (A., v.f.) (*): Arcades, 2* (233-54-58).

LA STRADA (IL, v.o.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68). TAXI DRIVER (A., v.o.) (**): Boite à films, 17° (622-44-21).

THE BLUES BROTHERS (A., v.o.):
Botte à films, 17 (622-44-21); Rialto,
19 (607-87-61). THÉORÈME (IL, v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01).

LA TRAVIATA (it., v.o.): Gaumont Halles, 1= (297-49-70); Quimetta, 5= (633-79-38); Pagode, 7= (705-12-15); Publicis Champs Elysées, 8= (770-76-23); Parnassiens, 14= (333-21-21). MÉDÉE (It., v.o.) : Studio Galande (h.sp.), 5 (354-72-71).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A. v.o.): Georga-V. 9 (562-41-46) (v.f.); Montpersos, 14 (327-52-37). ANGLAIS (Brit., v.o.): Studio Galande (h. sp.), 5- (354-72-71); 14 Juillet Bas-tille, 11- (357-90-81). LA VIE PASSIONNÉE DE VINCENT VAN GOGH (A., v.o.): Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23); Balzac, 8

Les festivals

CHARLOT, Péniche des Arts, 15 (527-77-55), LLs., 21 h : Charlot papa; Char-lot à l'hôtel; Charlot et Mahel en prome-

(v.o.), Studio Bertrand, 7: (783-64-66), 14 h: le Testament du D' Cordelier; 16 h : Sel de tarre; 18 h : le Septième Scrau; 20 h : la Fièrre dans le sang; 22 h : le Salaire de la peur.

LES COMÉDIES MUSICALES DE L'ÉTÉ 95 (v.l.), Mac-Mahon, 17º (380-24-81), mer.-dim.: That's Dancing; jeu.: L'amour vint en dansant; ven.: les Chaussons rouges; dim.: Swing Times; lan.: O toi ma charmante; mar.: la Grande Farandole.

Grande Farandole.

M. DURAS, Denfert, 14* (321-41-01), jen. 17 h 20, sam. 17 h 40, han. 19 h : India Song; sam. 12 h : Aurelin Steiner.

L'ETÈ D'EASTWOOD (v.o.), Action Rive gauche, 5* (329-44-40), mer. : L'inspecteur Harry; jeu. : Firefox; ven. : Bronco Billy; sam. : Joe Kid; dim. : L'homme des hautes plaines; han. : L'inspecteur ne reaonce jamais; mar. : Un frisson dans is muit. — Salle 2 : mer. : l'Homme des hautes plaines; jen. : Doax Dur et Dingne; ven. : Honkytonk Man; sam. : Un frisson dans la sant; dim. : l'Inspecteur Harry; han. : Ça va cogner; mar. : Bronco Billy.

FASSEINDER (v.o.), 14-Juillet-Parnasse, 6 (326-58-00), mer., jew., sam., hm. : Effi Briest; vez. : Tous les autres s'appel-lent Ali; dim., mar. : les Larmes amères de Petra von Kant.

GODARD Scadio Cajas, 5 (354-89-22), t.ls., 20 h, 22 h : Détective ; mer. dim., 14 h, 16 h, 18 h : Pastion ; jeu. ven. mar., 14 h, 16 h, 18 h : Sauve qui pent la vie ; sam. (on., 14 h, 16 h, 18 h : Je voos salue Marie.

HUMOUR ANGLAIS (v.o.), Action-Ecoles, 5: (325-72-07), mer.: De Por en barre; jeu., mar.: Tazurs de dames; ven., lun.: Whisky à gogo; sam.: Noblese oblige; dim.: l'Homme au complet blane.

A. KUROSAWA (v.o.), Saint-Lumbert, 15 (532-91-68), en alternance : Derson Oszala, Barberousse, Dodes Caden; + Denfert, 14 (321-41-01), en alter-mance : les Sept Samourals (version inté-grale), Chien enragé ; les Sept Samon-

PROMOTION DU CINÉMA (v.o.), Sun-dio 28, 18 (606-36-07), mer.: French Lover; jen.: les Jours et les Nuirs de China Bine; ven.: le Baiser de la femme-araignée; sam.: Un fanteuil pour deux; dint, mar.: Winness.

S. EAY (v.o.), Olympic-Entrepôt, 14-(544-43-14): mer., hun: Pater Panchali; jeu., mar.: Aparajito; vend.: le Monde d'Apu; sam.: la Déesse; dim.: les Joueurs d'échecs.

Joueurs d'échecs.

E. ROHMER, Républic Cinéma, 11° (805-51-33), en siternance: vea. 20 h: le Genou de Claire; dim. 14 h 30: la Marquisc d'O; jea. 22 h 10, sam. 17 h, dim. 18 h 30: la Collectionneuse; mer., sam. 20 h 20, dim. 22 h 10: les Nuits de la pleine lune; jeu. 20 h 20, sam. 18 h 30, dim. 16 h 30: la Fontme de l'aviateur; + Deafert, 14° (321-41-01): jea. 12 h, sam. 19 h 50: le Beau mariage; jeu. + Deafert, 14* (321-41-01): jen. 12 h, sam. 19 h 50: le Beau marage; jen. 15 h 40, dim. 12 h: Pauline à la plage.

CYCLE A. TANNER, 14 Juillet-Paranase, 6* (326-58-00). mer.: la Salamandre; jen. Rettour d'Afrique; ven., hun.: Dans la ville blanche; dim.: Charles mort on vii; mar.: les Années homère.

GENE TIERNEY (v.o.), Action Christine, 6* (329-11-30), mer.: les Forbans de la nuit; jen.: Péché mortel; ven.: l'Aventure de M™ Muir; san.: le Ciel peut attendre; dim.: Laura: mar.: la Roste

attendre; dim. : Laura; mar. : la Route

TOTO Républic-Cinéma, 11º (805-51-33), jes. 17 h : Fripoulllars et compagnie ; dim. 20 h 20 : Toto apêtre et martyr ; ven. 17 h : Toto le Moko.

Les séances spéciales

ANOTHER COUNTRY (Brit., vo.): Olympic-Lunembourg, 6 (633-97-77), 12 h et 24 h. AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.a.): Templiers, 3 (272-94-56), ven., 20 h, sam. 22 h.

BOY MEETS GIRL (Fr.) : Saint-Ambroise, 11 (700-89-16), ven. 18 h. CASANOVA (de Felim) (It., v.f.): Tem-pliers, 3 (272-94-56), sam., dim. 17 h 30.

LES CHARIOTS DE FEU (Brit., v.o.) : Boîte à films, 17 (622-44-21), mer., din., lun., 17 h 30. LES CHIENS DE PAILLE (**) (A., v.o.): Templiers, 3° (272-94-56), jen., sam., mar. 22 h, dim. 20 h.

Sam., mar. 22 n, dim. 20 n.

CLÉOPATRE (A., v.f.): RepublicCméma, 11° (805-51-33), sam. 14 h.

CUL-DE-SAC (A., v.o.): Saint-Ambroise,
11° (700-89-16), mar., 20 h.

LE DEENIER MÉTRO (Fr., v.o.): Studio Galande, 5° (354-72-71), 16 h 15.

LA DERNIÈRE VAGUE (ABSL, v.o.): Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 12 h et 24 h. ET DIEU CRÉA LA FEMIME (Fr.) : Templiers, 3. (272-94-56), sam., dim. 14 h 10.

ELEMENT OF CRIME (Dan., v.a.): Seint-Ambroise, 11* (700-89-16), jen. 19 h 45. FEMMES NOIRES, FEMMES NUES (Iv., v.o.): Olympic, 14 (344-43-14), 18 h, en semaine.

FURYO (Jap. v.o.) : Botts à films, 17-(622-44-21), mer., jeu., vend., sam., mar., 17 h 30 + Ciné-Bea (271-52-36), km. 11 h 50.

HOTEL NEW HAMPSHIRE (A., v.o.): Calypso, 17 (380-30-11), mer., jen., ven., sam. 14 h 15. HUIT ET DEMI (It., v.o.), Châtelet-Victoria, 1 (508-94-14) : vez. 0 h 10. JOHNNY GOT HIS GUN (A. v.a.) : Saint-Ambroise, 11º (700-89-16), mar.,

LES JOUEURS D'ÉCHECS (Ind., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3º (271-52-36), mar., 11 b 45.

II 843.

JULES ET JIM (Fr.): Chihelet-Victoria,

1st (508-94-14), 13 h 30, CinéBeaubourg, 3t (271-52-36), dim. 11 h 45.

LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.):
Chitelet-Victoria, 1st (508-94-14), 14 h,

20 h 45.

LOLITA (A., v.o.): Denfert, 14* (321-41-01), 21 b 45, t.l.j. af lan.

MACAO, LE PARADIS DES MAUVAIS
GARÇONS (A., v.o.): Olympic Lateenbourg, 6* (633-97-77), 12 b et 24 b.

MARAGAE BOMA (V. - 24 b. Scient MAMMA ROMA (It., v.o.) : Saint-Ambroise, II- (700-89-16), mar. 18 b.

MEURIRE D'UN BOOKMAKER CHINOIS (A., v.o.) : Saint-Ambroise, 11° (700-89-16), sem. 19 h 35. METROPOLIS (All., meet) : Ciné-Beanboarg, 3° (271-52-36), dim., 11 h 45. 11 b 45.

IE MYSTÈRE PICASSO (Fr.): Ciné-Beaubourg, 3° (27)-52-36), mar, 12 b 10. ORDET (Dan.,v.o.): Chânelet-Victoria, 1° (508-94-14), 17 b 30.

(308-94-14), 17 h 30.

PIXOTE, LA LOI DU PLUS FAIBLE

(*) (Brés., v.o.): Ciné-Beanbourg, 3*
(271-52-36), lm. 11 h 40.

POSSESSION (**) (Brit., v.o.): Templiers, 3* (272-94-56), mer., mar. 20 h, sam, dim. 18 h, lm. 22 h. LA PRISE DE POUVOIR PAR LOUIS XIV (Fr.) : Ciné-Beaubourg, 3° (271-52-36), mar. 12 h.

ROCKY HORROR PICTURE SHOW (*) (A., v.a.): Smdio Galande, 5* (354-72-71), 22 h 25, vcn., 3m., 0 h 15.

SALO, OU LES 129 JOURS DE SODOME (**) (It., v.o.) : Ciné-Beanbourg, 3 (271-52-36), ven., sam. 23 h 30.

LE SALON DE MUSIQUE (Ind., v.o.) : Saint-Ambroise, 11° (700-89-16), Isra. 20 h.

LA SOIF DU MAL (A., v.o.): Châtelet-Victoria, 1 (508-94-14), 18 h 50, sam. 0 h 10. TRASH (**) (A., v.o.) : Ciné-Beaubourg. 3* (271-52-36), ian. 11 h 35.

CHALON S/SAONE MUSÉE

Berceau de la photographie

LES FILMS NOUVEAUX

L'AMOUR PROPRE (*) film fran-L'AMOUR PROPRE (*) him tran-cais de Martin Veyron: Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Gaumont Richelien, 2* (233-56-70); Haute-feuille, 6* (633-79-38); Publicis Saint-Germain, 6* (222-72-80); Gaumont Colisée, 8* (359-29-46); Georges-V, 8* (562-41-46); Fran-cais, 9* (770-33-88); Nation, 12* (343-00-67); UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59); Gaumont Sad, 14* (327-84-50); Monmarasse Pathé. (327-84-50) : Montparnasse Pathé. 14 (320-12-06); PLM Saint-Jacques, 14 (589-68-42); Gammont Convention, 15 (828-42-27); 14-Convention, 15 (828-4221); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79); Victor-Hugo, 16° (727-49-75); Pathé Clichy, 18° (522-46-01); Gambetta, 20° (636-

CARNÉ, L'HOMME A LA CAMÉRA, film français de Christian-laque: Reflet Logos, 5-(354-42-34); UGC Marbeuf, 8-(561-94-95).

LES DÉBILES DE L'ESPACE, film américain de Miles Hodges, (v.o.): Forum Oricai Express, 1= (233-42-26); George-V, 8* (562-41-46); (v.f.): Richelieu, 2* (233-56-70); Paramount Opérn, 9* (742-56-31); Bastille, 12* (307-54-40); Fauvotte, 13* (331-56-86); Mistral, 14* (539-52-43); Paramount Montparnesse, 14* (335-30-40); Gaumont Couvention, 15* (828-42-27); Pathé Clichy, 18* (522-46-01).

KINO PRAVDA, L'HOMME A LA CAMÉRA, film soviétique de Vertoy; et: LES SAISONS, film soviétique de Artour Pele chian (v.o.); LES DÉBILES DE L'ESPACE, film

tique de Artour Pelechian (v.o.) : Cosmos, 6 (544-28-80).

Cosmos, 6* (544-28-80).

GOULAG, film américain de Robert Young (v.o.) : Ciné Beaubourg, 3* (271-52-36) : UGC Danton, 6* (225-10-30) : Paramount City, 8* (562-45-76) ; UGC Biarritz, 8* (562-20-40) ; (v.f.) : Rex, 2* (236-83-93) : UGC Boulevard, 9* (574-95-40) : UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59) : Paramount Galaxie, 13* (580-18-03) : UGC Gobalins, 13* (336-23-44) ; Paramount Orléans, 14* (540-45-91) : UGC Gobalins, 15* (574-93-40) : Murat, 16* (651-99-75) ; Paramount Maillet, 17* (758-24-24) : Pathé Clichy, 18* (322-46-01) ; Secrétan, 19* (241-77-79).

HORROR (*), film américain de Phi-

(24:-71-73).

HORROR (*), film américain de Philippe Mora (v.c.) : Forum, 1* (257-53-74) ; UGC Odéon, & (225-10-30) ; UGC Normaudie, 8* (563-16-16) ; (v.f.) : Rex, 2* (236-83-93) : UGC Montpernasse, 6*

(574-94-94); UGC Gare de Lyon, 12° (343-01-59); UGC Gobelins, 13° (336-23-44); Paramount Ortéans, 14° (540-45-91); UGC Convention, 15° (574-93-40); Images, 18° (522-47-94); Secrétan, 19° (241-77-99). LEGEND, film américain de Ridley, Scott (v.a.); Gaumont Halles, 1° (297-49-70); Marignan, 8° (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8° (720-76-23); Athém, 12° (343-00-65); Parmassiens, 14° (335-

00-65); Parnassiens, 14 (335-21-21); Kinopanorama, 15 (306-21-21; Kinopanorama, 15 (308-50-50); Mayfair Psthé. 16 (525-27-06); (v.f.): Gaumost Richelien, 2: (233-56-70); Saint-Lazare Pasquier, 8: (387-35-43); Français, 9: (770-33-88); Bastille, 12: (307-54-40); Nation, 12: (343-04-67); Fauvente, 13: (331-56-86); Mistral, 14: (539-52-43); Montpar-maste Pathé, 15: (320-12-06); Gaumont Convention, 15: (828-42-27); Images, 18: (522-47-94).

MEME LES ANGES TIRENT A
DROITE, film italien de Eb. Ciacher (v.f.): Maxéville, 9 (77072-86).

PRISON DE FEMMES EN FURIE, (**) film italien de Michel Tarna-tini (v.o.) : Maxéville, 9* (770-72-86) ; Paramount Galaxie, 13* (580-18-03) ; Images, 18* (522-47-94) A7-94).

NO MAN'S LAND, film franco-enisse d'Alain Tanner : Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36) ; 14-Juillet Racine, 6 (326-58-00) ; 14-Juillet Racine, 6

(326-38-00); 14-Juillet Racine, 6-(326-19-68); Pagode, 7- (705-12-15); Reflet Balzec, 8- (561-10-60); UGC Biarritz, 8- (562-20-40); UGC Boulevard, 9-(574-95-40); 14-Juillet Bastille, II-(357-90-81); UGC Gobelins, 13-(336-23-44); 14-Juillet Beaugre-nelle, 15- (575-79-79).

(336-23-44); 14-Julie; Beangre-nelle, 15 (575-79-79). STOP MARING SENSE, film américain de Jonathan Demme (vn.): UGC Ermitage, 3 (563-16-16); Escurial Panorama, 13 (707-28-04). TRISTESSE ET BEAUTÉ film

TRISTESSE ET BEAUTÉ. film français de Joy Fleury: Gaumom Halles, 1" (297-49-70); Paramomt Marivanz. 2" (296-80-40); Paramomt Marivanz. 2" (326-80-40); Paramount Odéon, 6" (325-59-83); Coliste, 8" (359-52-46); 14-fuillet Bastille, 11" (357-90-81); Fanwette, 13" (331-60-74); Miramar, 14" (320-89-52); Mistral, 14" (339-52-43); 14-fuillet Beaugrepelle, 15e (575-79-79); Paramount Maillot, 17" (758-24-24); Pathé Clichy, 13" (522-46-01).

MYRIEM ROUSSEL NICÉPHORE-NIEPCE

PRETMERE CHAINE : TF 1 e Bateau. er i engrésia Process

्रता च लालाहर क्रीक्ष -- UP 11 24 ्राप्तः । १०० व्याप्तः सम्बद्धः च्यापारम् सम्बद्धाः es Nuita et la constant D Be un or total la - - Laie. 000

ie la Tempéte. ree de Shalomp ar areate de se College et

e . . . nai g h - 5 - 1 - see vues : Hugo la pr DEUNIEWE CHAINE: A 2 20 r 35 Talefilm : Donation Fran

· · · · · · de Donation l and the fact rates inside 71 - 15 . - repas de familie, un R Bober, prod. IN Bober accompagations are accompagations are après, à la

and prises pendant l Trois regards sur e Missis Literatur 23 h 15 finnsoir les clips. TROISIEME CHAINE: FR 3

PREAMERE CHAINE: TE 1

THE ANTIOPE 1. Fig. 45 La une chez vous. 12 : Jeu : Le grand labyrinthe. 12 + 35 La bonne aventure. 13 : Journal.

12 - 45 Choses vues : Hugo lu par 11: E Croque-vacances (et à 16 h 12 - 33 Téléfilm : Les cœurs simple din de Saint-Pierre (redif.). la a lo Quarté à Vincennes. It is Tify, s'il te 17 t 40 La chance aux chansons.

15 a 5 Mini-journal pour les jeunes 18 h 15 Série : Jean-Christophe. 15 h 15 Jeu: Anagram. 19 h -0 Les vacances de Monsieur Journal. 20 h 35 Téléfilm : la Reverdie. e. Réal. Ph. Condroyer, Avec N

générations, quatre couples, dans cette chronique sur l' minimalle. La vie les avait sépari ces se retrouvent toutes à la Ro enfance. Faudro-t-il la vendr central éclatent des passions. ers. Dommage que ce téléfit mi-parcours. La tension drai de Hugues Quester et Nadin h Racines : Leonardo Sciescia Ser : C. Fléouter, C. Goretta et R. M

"-- "udeur de l'écrivain sicilien L en: cependant à nous faire sa re de sa terre natale, victime de narangues de « contastore ». Tes de la Sicile 22 h 55 Journal. 23 h 70 Choses vues : Hugo lu per l

DEUNIÈME CHAINE: A 2 .6 h 😘 Télé matin. 10 h 30 ANTIOPE. 11 h 45 Recré A 2. Journal et météo. 12 h i deu : l'Académie des neuf.

12 h -> Journal. 13 h 25 Serie : Magnum. 14 h 25 Aujourd'hui la vie. ara ces sans risques. 15 h 25 Série : Une affaire pour Mar 15 h 55 Sports été. " "I="!IGUX. 18 h

Récré A 2. 18 h 40 Flash info 18 in 50 Des chiffres at des lettres. 19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Feuilleton : Hôtel du siècle.

20 h 3a Cinema : l'Aveu. Film ac Costa-Gavras (1969). Ave S Signated Gavras (1969). Ave Proceedings of the Costa-Gavras (1969). Average of the Costa Co Piere l'acides et purges staliniennes des années 50. L'histot liga de la mise en scène. Mo acidente de la mise en scène. Mo e de la vêrité.

SEC Histoiles contres de r. Bruchareb. 23 h 20 Journal. 23 h 40 Sonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR 3 19 h 5 Dessin animé : La panthère informations régionales. 40 Coups de soleil. 55 Dessin animé : Il était une fo

to h 40 Film marocain: Amok. Emission de Jean Lacouture et J.-C. Gui Film marchain-sénégalais-guinéen de (1982) Avec R. Liensol, M. Makeba, D

20 h 5 Les jeux. Cinéma sans visa.

COMMUNICATION

RADIO-TÉLÉVISION

Mercredi 28 août

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

A AT ROSA DA 100 A SECULIAR DE CONTROL DE CO

PROMOTION DI CINEMA INALI

Charles of the control of the contro

T070 : 10 (00 to 10 (00 to 10 to 10

- Seciales

AND THE COUNTRY BEAUTY

AL DESCRIPTION OF VOICENIES

BUY MANTS GIRL OF THE STATE OF

12 Transplanting Fig.

La contra valle and

THE STATE OF CRIME EN

and the second of the second o

=

16 m 10

S. C. Bright

٠ - يو ٠ ت

· is in the

and the second

— क्ष्मित् = : ... के _{मा},

" 6 EE

S. A. LA FEME :

TE LES THE DE PAULE ME

10 mg

18.1

WENT

بعلات .

SEC.

ner Line Line Lin

1. 300

L, CC.

हा थे.चे. 2011 चिक्र

and he are

4.0

200

44.7

: **.4** ₹-2

PREMIERE CHAINE: TF 1

20 h 40 Série: le Bateau.
D'après le roman de Lothar-Gümher Bachheim, réal.
W. Peterson. Avec J. Prochnow, H. Gronameyer,
K. Wennemann.,
Décembre 1941. Les hommes du U-96, très déçus, espèrent pouvoir être de retour à La Rochelle pour Noël.
Tension extrême dans le sous-marin. Attaque aérienne, brusque alerte. Cinquième épisode d'un feuilleton à grand spectacle.

21 h 35 Théâtre : les Nuits et les Jours.
De P. Laville, mise en soène D. Berlioux, C. Deste. Avec J. Berto, R. Mirmont, J. Jezequel...
Le premier sort de prison, le second de l'hôpital, Antoine et Claire se rencontrent chez Lile, la patronne de café... L'existence banale, quotidienne, de sept personuages en quête de vie...

22 h 10 Danse : la Tempête.
Ballet du Théâtre national de l'Opéra de Paris, ballet en un acte d'après la pièce de Shakespeare, sur une musique de Tehafkovski. Avec R. Noureev, F. Olivieri, L. Hilaire...
Victime d'un complot menée par son propre frère, Proponer, due de Miler décide de la partenne Charté de servente. L. Hilaire...
Victime d'un complot menée par son propre frère, Pros-pero, duc de Milan, décide de se venger. Chassé de ses terres, il aborde sur une île mystérieuse, parvient à sou-mettre le monstre Caliban et l'esprit Ariel. Avec Rudolph Noureev dans le rôle de Prospero.

0 h 15 Choses vues : Hugo kı par Michel Piccoli.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

20 h 35 Téléfilm : Donation François, marquis de

Sade.
De M. Jullian, réal. P. Antoine. Avec B. Cremer, J. Chaplin, C. Magnet...
L'histoire intérieure de Donatien François, marquis de Sade, enfermé à l'asile, jouée let par let malades. Dérision et souvenirs se mélangent. Parallèlement, le film des turpitudes et des rares instants de bonheur de l'illustre libertin défile dans son cerveau.

22 h 15 Un repas de famille, un dimanche à Villeiuf.

juif.
La photographie hors cadre, proposée par Gny
Le Querrec, réal R. Bober, prod. INA.
Le cinéaste Robert Bober accompagne Guy Le Querrec
qui rapporte, trois ans après, à la famille Vaillant les
photos qu'il avait prises pendant le mariage d'une de
leurs filles. Trois regards sur « la mariée », une
démarche originale, un spectacle surprenant.

23 h 5 Journal.

23 h 25 Bonsoir les clips.

23 h 25 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cinéma 16 : le Berger des abeilles. En hommage à Jean-Paul Le Chanois, d'après

A. Lanoux, roal. J.-P. Le Chanois, Avoc J.-P. Andréani, W. Sabatier, M. Sarfati... Après trois dures sourées de désention en Allemagne nazie, un homme retourne dans ses Pyrénées natales pour entrer dans la Résistance contre l'occupant. Une

heureuse rediffusion. 22 h 20 Journal.

72 h 20 Journal.
22 h 40 Feuilleton: la Flèche dans le cour. D'après L. Zuccoli. Réal. G. Fago. Avec L. Terziell, A. Canovas, P. de Boysson, L. di Berti... Numéro cinq d'une coproduction franco-italienne. La passion d'un enfant romantique dans l'Italie du début du siècle. Chronique intime qui tisse une histoira d'anour entre un enfant de huit ans at une jeune fille de dix ans son ainée, ceuvel se retrouvent adultes, face à des choix nouveaux. Climat impressionniste délicatement podique et qu'une laisse pas tuensible.
23 h 35 Rencontran de l'éré.

23 h 35 Rencontres de l'été.

Francis Lalanne.

23 h 40 Prélude à la nult. L'Amour et la Vie d'une femme, de R. Schumann, interprété par Magali. Damonte, mezzo-soprano, J. Chai-

CANAL PLUS

20 h 55, les Yeux de la terrant, film de K. Hughes; 22 h 30, Vivement dimanche, film de F. Traffant; 6 h 20, l'Amour par terre, film de J. Rivette; 2 h 20, Document: La grotte des Sadhous.

FRANCE-CULTURE

20 h 38 « La campagne est si belle en autonne », de S. Desperier et N. Mahieux.
21 h Manique : Angers, musiques du vingtième siècle, choc des cultures et migration des instruments : l'ensemble japonais Youin-No-kai, l'ensemble Sesquineste

tertia.

22 h 36 Philippe Soupault, le donneur de rêves, par S. Albert et A. Saulnier; 23 h 36 Nuits magnétiques :

FRANCE-MUSIQUE

trompe-l'orcilie.

28 h 30 Concert (donné au Théâtre d'Epinal le 3 mai) ;
«Mărchenbilder, pour charinette et piano, op. 73», «Mărchenerzibhungen, pour alto et piano, op. 113», de Schumann, «Trio pour clarinette, alto et piano en mi bémol majeur», de Mozart, «Pièces pour charinette, alto et piano, op. 83», de Bruch, par C. Ivaldi, piano, M. Portal, clarinette G. Canssé alto. ne, G. Caussé, alto.

23 h 5 Noctames : œuvros de Manuel de Falla, Debussy, Turina, Ohana...

Jeudi 29 août

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 15 ANTIOPE 1. 11 h 45 La une chez vous.

Jeu : Le grand labyrinthe. 12 h 35 La bonne aventure.

Journal. 13 h 45 Choses vues : Hugo lu par Michel Piccoli.

13 h 56 Croque-vacances (et à 16 h 40).

14 h 30 Téléfilm: Les cours simples.

Bernardin de Saint-Pierre (redif.).

15 h 30 Quarté à Vincennes. . -

16 h 5 Tify, s'il te plaît, raconte-moi une puce.
17 h 40 La chance aux chansons.

18 h 5 Mini-journal pour les jeunes. 18 h 15 Série : Jean-Christophe.

19 h 15 Jeu: Anagram. 19 h 40 Les vacances de Monsieur Léon.

Journal. 20 h 35 Téléfilm : la Reverdie.

2 partie, Réal. Ph. Condroyer, Avec N. Alari, P. Bardet, M. Dalbray... gaure generations, quatre couples, quatre histoires d'amour dans cette chronique sur les fenames d'une même famille. La vie les avait séparées. A la mort du père, elles se retrouvent toutes à la Reverdie, la maison de leur enfance. Faudra-t-il la vendre? Autour de ce

thème central éclatent des passions, se tissent de nou-veaux liens. Dommage que ce téléfilm perde de son-souffle à mi-parcours. La tension dramatique instaurée par le jeu de Hugues Quester et Nadine Alari se dissout dont de l'est de son dans de l'eau de rose. h Racines: Leonardo Sciascia et la Sicile. Série de C. Flécater, C. Goretta et R. Manthoulis. Grande pudeur de l'écrivain sicilien Leonardo Sciascia Il parvient cependant à nous faire saistr le climai de l'histoire de sa terre natale, victime de la Mafia. Inter-

views, harangues de « cantastore »; ces troubadours modernes de la Sicile. lernes de la Sicile. 22 h 55 Journal. 23 h 10 Choses vues : Hugo lu par Michel Piccoli.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

6 h 45 Télé matin. 10 h 30 ANTIOPE.

11 h 45 Récré A 2. Journal et météo. 12 h 10 Jeu : l'Académie des neuf-

12 h 45 Journal.

13 h 35 Série: Magne 14 h 25 Aujourd'hui la vie.

Assurances sans risques. 15 h 25 Série : Une affaire pour Manndli.

15 h 55 Sports été. Arts martiaux.

Récré A 2.

Wattoo-Wattoo; Winnetou.

18 h 50 Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Feuilleton : Hôtel du siècle. Journal.

20 h 35 Cînéma: l'Aveu. Film de Costa-Gavras (1969). Avec Y. Montand, S. Signoret, G. Ferzetti, M. Vitold, L. Szabo (Redif.). 2. Signoret, C., Petzetti, M., Vitosa, L., Sando (Restat.), Pièces truquées et purges stalintennes en Tchécoslovaquie, au début des années 30. L'histoire vrale d'Artur London, adaptée par Jorge Semprun. Tension dramatique constante de la mise en scène. Montand et Signoret

2250 Histoires courtes «L'Alganon», de Y.-N. François; « Peut-être la mer», de R. Bonchareb.

23 h 20 Journal 23 h 40 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

5 Dessin animé : La penthère ross. 19 h 15 Informations régionales.

19 h 40 Coups de soleil.

19 h 55 Dessin animé : Il était une fois l'homme.

20 h 5 Les Jeux. 20 h 35 Cinéma sans visa. Emission de Jean Lacouture et J.-C. Guilleband.

20 h 40 Film marocain : Amok. Film marocain-sénégalais-guinéen de S. Ben Barka (1982). Avec R. Liensol, M. Makeba, D. Seck.

L'instituteur d'un petit village d'Afrique du Sud, venu à Johannesburg, découvre la misère et l'oppression dont soussirent les Noirs. Pamphiet contre le racisme et le colonialisme, réalisé avec beaucoup de moyens et de

soins.

22 h 25 Témoignagea.

Avec S. Ben Barka, réalisateur, C. Vautier, journaliste à l'AFP, P. Erouard-Flad, auteur du livre Etre métis en Afrique du Sud, A. Moundaris, membre de l'African National Congress.

22 h 56 Journal.

23 h 20 Rencontres de l'été.

23 h 25 Prédude à la nuit. Piano Sonata, de Quincy Porter, interprété par D. Northington au piano.

7 h, Gym à gym; 7 h 10, Top 50 (et à 19 h 45); 7 h 45, Reilly, l'as des espions; 8 h 35, Dancin'days (et à 13 h 5); 9 h 5, Cabou Cadin (et à 12 h 35 et 17 h 25); 9 h 10, Souvenirs, souvenirs, film de A. Zeitoun; 11 h 10, Lucky Jo, film de M. Deville; 13 h 35, le Bourreau des cours, film de C. Gion; 15 h 5, Festival de jazz d'Antibes 84; 15 h 35, A mass le elemine, film de J. Huston; 18 h 5, Zénith; 20 h 30. p; 16 b 5, 7 le Bar du tiléphone, film de C. Barrois.; 22 h 10, Insemi-noëd, film de N. J. Warren; 23 h 35, les Corromess, film de F. Winterstein; 1 h 5, Téléfilm: Arc de triomphe; 2 h 35,

FRANCE-CULTURE

G. Trejean.

21 h Musique: Angers, musiques du vingtième siècle:

«l'Automate», musique de Pierre Guiral (création moudiale), par l'Ensemble instrumental de Saint-Herblain.

22 h 30 Natts magnétiques: les aristocrates.

FRANCE-MUSIQUE

2 h. Les maits de France-Musique; 7 h 10, Réveille-Matin; à 7 h 30, Idée fixe; à 8 h 40, Bonjour M. Trenet; 9 h 8, Le matin des musiciens : ciration, college, nontage; curvres de Berlioz, Sarie, Eimmermann...; 12 h 5, Concert : (donné le 26 février à l'auditorium 106) : œuvres de Schubert, Schoeck, par le Quatuor de Berne; 13 h 46, Somates de Scarlatti, par Scott Ross; 14 h 2, Méssoères des silions : Petite histoire du phonographe, Bela Bartok; 15 h, Sammel Feinberg, pianiste et compositeur soviétique, œuvres de Chopin, Feinberg; 16 h, «1925», par Fierrette Germain, œuvres d'Indy, Nielsen, Delvincourt, Stravinski, Varèse, Berg; 18 h, Une heure avec... Jeanne Piland, œuvres de Haendel, Strauss, Respighi, Copland; 19 h 5, Le temps du jazz : la conquête de l'Ouest, les shérifs de Newport; 19 h 30, Programme sunsical : œuvres de Martina.

20 h Concert (donné le 13 août au Grosses Festspielhaus, Festival de Salzbourg, émis de la radio autrichienne) : Lieder de Brahms, «Quatre chansons de jennesse», de Debussy, Lieder de Wolf, par Edita Graberova, soprano, Friedrich Haider, piano.

23 h 5 Concerts de Prague : œuvres de Mozart, Eben, Bach, Hindemith, Martinu, Tchalkovski et Suk.

TRIBUNES ET DEBATS

JEUDI 29 AOUT

- M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CGT, est reçu au journal d'Antenne 2, à 20 h.

FRANCE-CULTURE

0 h, Les mitis de France-Culture; 7 h, Sous la radio, la plage; 8 h 5. Bobby et les siens; 8 h 30, Les chemins de la commissance : déficiences et handicaps, une histoire de l'infirmité; 9 h 5, Temps Bloys: (et à 11 h, 11 h 30, fenilleton: « Voyage en Vendée, ou le royanme de Louis XVII »; et à 14 h 30, 16 h, 18 h 30); 9 h 30, Mémoires du siècle, avec Léon Noël; 10 h 30, L'opéretta, c'est la fête : interview de Jeanne Aubert; 12 h, Panorama: entretien avec Arrabal; à 12 h 45, le Japon; à 13 h 15, le triangle d'or en Thallande; 13 h 40, Chansons pour un été : chemins de traverse; 14 h, Nouvelles policières : « Mon œil », de Michel Lebrun; 15 k 32, Les chemins de la transparence : reacontre avec Philippe Jacottet; 17 h, Héros du rock: Malcolm Owen; 17 h 10, Le pays d'ici (en direct du Vancluse) : le festival, fêtes et villages en ribembelle; 18 h 5, Agora : avec J.-M. G. Le Clezio; 19 h 30, « L'avenir de la forêt », par R. Auguet. Avec F. du Boisrouvray, écrivain, et P. Martinean, directeur de l'Office national des forêts.
20 h 30 « Girobe », de J.-C. Carrière. Avec Y. Clech et G. Trejean.

FRANCE-MUSIQUE

MERCREDI 28 AOUT

- M. Yvon Gattaz, président du CNPF, est l'in-vité du journal d'Antenne 2, à 20 h.

mier tour des Internation des Etats-Unis a révélé, le mardi 27 août, une tension bien plus importante que l'enjeu sportif et financier habituel. Au moment où Björn Borg dispa-raît des classements et où lie Nastase tire sa dernière révérence – la fin d'une époque, – c'est l'hégémonie du tennis

On attendait des informations sur

On attendant des informations sur la chaîne musicale, les réseaux multivilles, les tétévisions locales. On a entendu essentiellement des questions et des inquiétndes. Après neuf mois de discussions, de rapports, de surenchères, l'audiovisuel français est aujourd'hui an pied du mur. Dans la dernière ligne droite des négociations et des arbitrages, charges charges et est expresses et page comme

cun fait ses comptes et reste comme

pris de vertige.

*Tout n'est pas rose », affirme
M. Pierre Barret, président
d'Europe I, qui souligne la définition ambigué de la chaîne musicale,

redoute la hauteur des investisse-

américain qui est en question. New-York. - L'ordinateur de l'association des joueurs profession-nels de tennis (ATP) avait privé John McEnroe de la première place mondiale avec une froide logique programmée. Un match torride a failli enlever au tenant des Internationaux des Etats-Unis son titre dès le premier tour : l'Israélien Shlomo Ghickstein ne s'est en effet incliné qu'an tie break du cinquième set, rès 3 h 52 mn de lutte où il a été à après 3 n 32 mn de tutte du li à été à deux points de la victoire. « L'al commencé assez fort puis j'ai perdu confiance. Je ne jouais pas très bien, et il m'a baladé. Je me suis retrouvé

sur la défense, sans statégie, obligé

de lutter jusqu'au bout », a déclaré

Après Auxerre et Laval **DES HOOLIGANS** « EN DÉPLACEMENT »

A NICE (De notre correspondant.)

Nice - Un «commando de casseurs » a mis à sac, mardi 27 août, vers quatre ou cinq heures du matin, les installations du stade Ray à Nice détraisant les vestiaires, les sanitaires, le local du magasin du matériel et le système de commande électrique. Les vandales ont déclen-ché par ailleurs un incendie dans le ocal abritant le central PIT, qui a été totalement ravagé. L'incendie a détruit quelque deux mille ballons qui devaient être distribués au public lors de la rencontre du vendredi 30 août entre Nice et le Paris Saint-Germain. On estime les dégâts à plusieurs centaines de milliers de

Pour la quatrième fois, après Laval (1° et 21 août) et Auxerre (16 août), les • hooligans du PSG • ou ceux qui se font pesser pour tels, ont couvert les murs du stade niçois d'inscriptions qui ne laissent aucun doute sur l'esprit qui les anime : Nice (1», «PSG pour la vie...».

«Allez PSG champion», «Notre
père Hitler» (accompagné d'une
croix gammée), «Vive les casseurs», «PSG Skins», «Les hooli-

Personne n'a rien entendu, et les trois chiens du gardien n'ont pas aboyé. C'est l'épaisse fumée noire sortant d'une colonne de ventilation qui a donné l'alerte et a sans donte interrompu l'action des vandales. Le match OGC Nice - PSG aura

bien lieu comme prévu, mais d'importants renforts de police seront à pied d'œuvre.

La dernière ligne droite de la télévision privée Carcans-Maubuisson (Gironde). De notre envoyé spécial

L'UNIVERSITÉ D'ÉTÉ DE CARCANS-MAUBUISSON

Carcans-Manbuisson (Gironde).

— Ila sont tous venus: RadioMonte-Carlo, Europe I., Antenne 2,
FR 3, Canal Plus, la mission « TV
câble », les représentants des télévisions locales, le socrétariat d'Etat
chargé des techniques de la communication...: un étrange ballet de présidents et de directeurs généraux en
costumo-cravate, dans le petit village de vacances de CarcansManbuisson. Un peu crispés, ils se
sont installés autour de la table pour
débattre du nouveau paysage audiovisuel dessiné par les décisions du
conseil des ministres du 31 juillet.

On attendait des informations sur se mettre d'accord, il faudra faire appel à d'autres partenaires pour relever le défi. » M. Pierre Crisol (RATV), qui défend les télévisions locales, s'inquiète lui, de la lenteur de leur mise en place, du manque de moyens de la Hante Antonité, des échéances électorales qui approchent.

Canal Plus, que l'on croyait délinitivement sauve, tient un discours pourtant muncé: « Nous ne serons vraiment indéracinables, affirme son directeur général, M. Marc Tessiet, que lorsque nous aurons dépassé le million d'abonnés et que notre chiffre d'affaires justifiera l'occupation d'un réseau convrant tout le territoire. Le service public tout le territoire ». Le service public découvre, lui, les risques d'une nouvelle concurrence : « Les recettes
publicitaires de chacun vont diminuer, explique M. François-Henri de
Virien (Antenne 2) ; et le coût des
programmes, lui, ne baissera pas. Il
faudra apprendre à mieux rentabiliser la production de programmes en
travaillant avec Canai Plus, le cobte et sans doute les télévisions locales. »

Repli tactique

Seul, M. Serge Moati, directeur général de FR 3, conserve an enthousiasme serein et se félicite d'accueillir sur sa chaîne les pro-grammes culturels du futur satellite, ments sinanciers pour réaliser une chaîne généraliste ; « Même st RTL et Télé-Monte-Carlo parviennent à même s'il ne voit pas très bien encore quelle forme peut prendre cette « préfiguration ».

Repli général? Position tactique, plus certainement. Chacun s'efforce d'attirer l'attention sur les difficultés de l'ouverture, afin d'obtenir le maximum de facilités dans la négociation finale avec les pouvoirs publics. Derrière ces manœuvres de dernière minute, et malgré une réelle difficulté de l'audiovisuel reelle difficulté de l'auditivisuer français à passer d'une tradition étatique à une logique de marché, on sent néanmoins que les principaux partenaires sont prêts à s'engager dans l'aventure pour que le paysage audiovisuel se stabilise rapidement avant les prochaines échéances électorales.

Reste pourtant une inconnue qui pèse lourdement sur tout le dispositil de la télévision privée. Le gouvernement n'a pas encore fait son choix pour le satellite de télévision directe TDF 1, entre les grands projets européens défendes par M. Jacques Pomonti et le schéma moins ambitieux retenu par le rapport Bredin et le secrétaire d'État chargé des tech-niques de la communication. De cet arbitrage dépendent la cohérence des enjeux industriels et économiques, l'engagement définitif de RTL

et, par contre-coup, celui de tous les autres acteurs. La décision devrait intervenir dans les tout prochains jours. Délivrées de cette dernière hypothèque, les nouvelles télévisions pourraient alors offrir leurs premières images aux Français dès la fin de l'année.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

SPORTS

LES INTERNATIONAUX DE TENNIS DES ÉTATS-UNIS

Les Américains veulent un roi

Becker en démonstration. De notre envoyé spécial McEnroe en difficulté : le pred'avoir été si près de la défaite face au cent trente septième joueur mon-A vingt-sept ans, l'Israélien a sans nul doute réussi le match de sa vie. nul coure reussi le mateir de sa vie.

J'ai pris tout mon temps pour servir et je me suis appliqué à lui poser ainsi des problèmes. Je me suis aussi concentré sur ses engagements

pour les retourner le mieux possi-ble -, a-t-il dit pour expliquer sa performance après avoir sauvé trois balles de match dans l'ultime tie break. Mais il s'est surtout battu comme un beau diable sur tous les points, réussissant des coups époustouflants qui ont désarçonné son rival américain. Jambe raide, séquelle d'une bles-sure à la cheville, environnement trop bruyant : McEnroe ne savait finalement pas trop pourquoi, d'un

seul coup, il s'était mis à jouer affreusement mal. Mais l'avertissement a été sérieux. « La dernière fois que j'ai d'i disputer cinq sets au premier tour des internationaux des Etats-Unis, je ne suis pas allé plus loin que le quatrième tour », a reconnu le champion, qui a décidé de ne pas s'aligner dans le double, contrairement à son habitude, pour se concentrer sur le simple : « Cela me prenait trop de temps et ne m'intéressait plus beaucoup, dans la mesure où mes résultats n'étalent

pas aussi bons que par le passé. »

En dépit de ses récentes victoires sur le Tchécoslovaque Ivan Lendl, qui l'a un moment dépassé au classe ment mondial, McEnroe a pris conscience, depuis ses échecs à Roland-Garros et à Wimbledon, qu'il devait faire des efforts particu-liers pour rester au premier rang. Et beaucoup plus qu'il ne veut le laisser entendre. • Je supposais que ce pre-mier tour serait jacile et je pensais déjà aux quarts de finale contre Boris Becker », a dit McEnroe. Etrange aveu de la part d'un joueur d'une telle expérience : il sait que la règle d'or dans ce genre de tournoi est de prendre les matches l'un après l'autre. Mais aveu révélateur du climat dans lequel ont commencé ces internationaux. McEuroe a de plus en plus de mal à se maintenir au sommet de la pyramide tennistique. Sa motivation faiblit comme naguère celle de Borg, depuis qu'il a d'autres centres d'intérêt que les courts de tennis. Or aucun Américain ne semble en mesure de pren-

dre sa relève. La première place paraît promise au jeune champion de Wimbledon, Boris Becker. En surclassant l'Australien Peter Doohan dans la foulée de sa victoire à Cincinnati, pour son premier match à Flushing Meadow, le jeune prodige allemand n'a rien fait mardi pour démentir cette impression.

Formation en question

Il n'y aurait rien à redire sur cet avènement si l'économie du tennis les droits de télévision notamment ne reposait pas en grande partie sur le fait qu'un Américain soit le numéro un mondial. Depuis 1968, c'est-à-dire le début des tournois open, Borg avait été l'exception qui confirmait la règle. Une nouvelle (Fagor). Remplaçant : Alain Vigne-exception serait mal acceptée. C'est ron (La Vie claire).

pour cette raison que le nouveau président de la fédération améri-caine, M. Randy Gregson, envisage de fonder une académie pour entrainer les meilleurs espoirs nationaux, alors que la formation des cham-

pions est mise en cause. Les uns reprochent aux centres d'entraînement privés, qui coûtent très cher (1 400 dollars par mois), d'obtenir des résultats rapides, mais ensuite de faire plafonner les jeunes ensurie de tarre piatonner les jeunes qui s'usent et se lassent; les autres estiment que les universités, pour-voyeuses de champions dans la plupart des autres disciplines, mettent les joueurs sur le circuit trop tard. L'ancien champion Arthure Ashe pense pour sa part que le tennis reste confiné à une élite sociale (plus de 40 000 dollars de revenus par an) et que les Noirs, et les familles à venus modestes n'y ont toujours

pas accès. Malgré tout, les plus optimistes nt de montris lieu de dramatiser. Après tout, la moitié des cinquante premiers mon-diaux sont américains. Mais cet argument a peu de portée dans un pays où on a le culte du vainqueur et, dans ces conditions, on comprend que McEnroe, dont le nationalisme est exacerbé, veuille montrer qu'il reste le plus fort, au point d'en devenir brouillon dans son empressement

ALAIN GIRAUDO.

LES RESULTATS SIMPLES MESSIEURS

SIMPLES MESSIEURS

Becker (RFA, n° 8) b. Doohan
(Aus.), 6-4, 6-1, 6-2; Nyström (Suè., n° 10) b. Hooper (E-U), 6-4, 7-5, 6-1;
McEnroe (6-U, n° 1) b. Glickstein
(Isr.) 6-7 (3-7), 2-6, 6-3, 7-6
(9-7); Wilander (Suè., n° 3) b. Amritraj (Ind.), 6-2, 6-4, 6-4; Smid (Tch., n° 16) b. Flur (E-U), 6-3, 7-5, 6-2; Jarryd (Suè., n° 6) b. Pernfors (E-U), 6-3, 7-6 (7-4), 6-4; Kriek (E-U, n° 12) b.
McNamée (Aus.), 6-4, 6-2, 6-4.

SIMPLES DAMES
C. Bassett (Can., ro 15) b. I. Bodarova (Tch.), 6-0, 6-7 (3-7), 7-5;
W. Turaball (Aus., ro 12) b. V. Ruzici
(Ron.), 6-4, 6-1; H. Mandlikova (Tch.,
ro 3) b. A. Brown (G-B), 6-2, 6-1;
C. Kohde-Kilsch (RFA., ro 5) b.
N. Diaz (Bré.), 7-6 (7-4), 6-1;
B. Gadusek (E-U, ro 14) b.
G. Fernandez (PR), 6-2, 7-5;
A. Tomesvari (Hon., ro 16) b.
K. Malceva (Bul.), 6-2, 4-6, 6-4;
M. Malceva (Bul., ro 3) b. S. Mascarin
(E-U), 6-1, 6-1; H. Sukova (Tch., ro 7)
b. J. Mundel (Af-S.), 6-1, 6-0; C. Benjamin (E-U) b. 1. Demongoot (Fra.),
6-4, 6-3; R. White (E-U) b. C. Tanvier
(Fra.), 6-6, 7-6 (10-8), 6-4.
(Entre parenthèses figurent la natio-SIMPLES DAMES (Entre parenthèses figurent la natio-nalité des joueurs et des joueuses et

■ CYCLISME : championnat du monde. - L'équipe de France sélectionnée pour participer au championnat du monde sur route, le le septembre à Montello, près de Trevise (Italie), aura la composition suivante : Bernard Hinault, Domini-que Arnaud, Jean-François Bernard, Charly Bérard, Bernard Vallée (La Vie claire), Gilbert Duclos-Lassalle, Robert Forest (Peugeot), Marc Madiot, Charly Mottet (Renault), Jean-Claude Leclercq, Frédéric Vichot (Skil), Pierre Bazzo

leur rang comme tête de série.}



-4

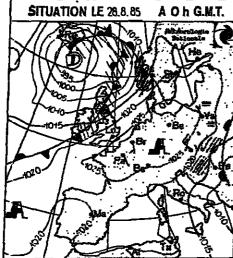
4

***-**

INFORMATIONS « SERVICES »

PRÉVISIONS POUR LE 29.08.85 DÉBUT DE MATINÉE

MÉTÉOROLOGIE -



Evolution probable du temps en rance entre mercredi 28 août à 0 h et

Des conditions anticycloniques prédominent sur la France. Le front ondulant si ué sur le proche Atlantique circulera à l'écart de notre pays.

Jeuil matin : un temps frais et parfois brumeux prédominera sur toutes les régions, les températures minimales seront encore basses sur les régions du Centre ou elles dépasseront difficilement 10 degrés.

Au cours de la journée, le temps par-tout bien ensoleillé s'accompagnera d'une hausse diurne importante des températures : elles seront voisines de 21 à

26 degrés sur la moitié nord, 24 à 9; Lyon, 21 et 7; Marseille-Marigns 25 et 12; Menton, 27 (maxi); Nancy, 20 et 5; Nantes, 22 et 11; Nice-Côte d'Azur, 26 et 18; Nice-Ville, 27 30 degrés plus au sud. Le vent de secteur est dominant, sera

■ Brouillard ~ Vergla

dans la région

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 27 août, le second, le minimum de la nuit du 27 au 28 août) : Ajaccio, 28 et 13 degrés; Biarritz, 23 et 11; Bordeaux, 23 et 8; Bréhat, 23 et 12; Brest, 19 et 13; Cannes, 26 et 14; Cherbourg, 18 et 9; Clermout-Ferrand, 21 et 3; Dijon, 21 et 10; Dinard, 22 et 10; Embrun, 21 et 7; Grenoble-St-M.-H., 22 et 8; Grenoble-St-Geoirs, 22 et 6; La Rochelle, 22 et 12; Lille, 21 et 8: Limoges, 21 et 12: Lorient, 19 et

(max); Paris-Monisouris, 22 et 9; Paris-Oriy, 22 et 1]; Pau, 24 et 9; Per-pignan, 27 et 12; Reanes, 21 et 8; Rouen, 20 et 10; Saint-Etienne, 21 et 5; Strasbourg, 21 et 7; Toulouse, 24 et 7; Surasoudrg, 21 et 7; Toulouse, 24 et 7; Tours, 22 (maxi).
Températures relevées à l'étranger : Alger, 28 et 14; Genève, 21 et 7; Lisboane, 32 et 20; Londres, 21 et 12; Madrid, 30 (maxi); Rome, 28 et 15; Stockholm, 20 et 10.

(maxi): Paris-Montsonris, 22 et 9:

sociation des amis du Champ de Bataille au Neubourg (Eure) organise le dimanche 8 septembre une Fête de la vénerie, renouant ainsi avec une tradition millénaire qui a ses rites, ses lois et son langage (eservir le cerf», par exemple). de Saint-Hubert, patron des chas-

OFFRES D'EMPLOIS 104.00

DEMANDES D'EMPLOI 31,00

AUTOMOBILES 69,00

..... 69,00

tation d'une dizaine d'équipages, carrousel d'amazones, démonstration d'appel des chiens, présentation de « chiens de rouge ». dressés pour retrouver le gibier blessé, simulation de déterrage, concert de trompe, etc. On pourra * Association des amis du

32) 35-03-72.

Prix d'entrée : 50 F, 35 F pour les enfants, gratuit pour les enfants de moins de cinq aus. L'exposition castinue jusqu'au 11 nevembre. Prix d'entrée : 25 F.

VENDREDI 30 AOUT

«Cités d'artistes et jardins secrets de Mostmartre ., 15 heures, metro Abbesses (M. Ragueneau).

«Les jardins secrets de Saint-Germain-des-Prés, avec l'atelier de Delacroix», 15 heures, façade Saint-Germain-des-Prés (M. Hager). «Les appartements royaux du Lou-vre», 15 heures, 36, quai du Louvre.

«Riches heures de la place Dauphine La rue des Orfèvres et le Grenier à se au temps des corporations moyenà-

«Cité universitaire et architecture de

«La Sorbonne et le quartier Latin», 15 heures, place Sorbonne devant église. -Port-Royal intact autour du cloître le plus poétique de Paris-, 15 heures, 123, boulevard Port-Royal.

15 heures, place Vendôme au pied colonne (C.A. Messer).

Saint-Paul ou Hôtel-de-Ville, sortie

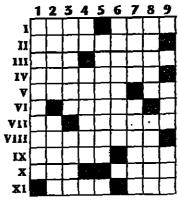
«Le Marais illuminé», 21 beures, parvis Hôtel de Ville devant poste, ou 21 h 30, grille Carnavalet, rue des

res et 11 h 30, entrée principale. «Cent tombeaux de femmes célèbres », 14 h 45, 10, avenue Père-Lachaise (V. de Langlade).

CONFÉRENCES

rard, de 10 heures à 19 heures, « Appli-cations pratiques de la connaissance des symboles ». Inscriptions (1) 872-55-50.

PROBLÈME Nº 4041



HORIZONTALEMENT

cardiaque. - VII. - Chute - de neige. Economiquement fortes. -VIII. Souvent technique, en matière de télévision. - IX. Descend des cimes. Poudre fortifiante. - X. Premier mot d'un ensemble latin inimi-

table dans sa perfection. Bien qu'ayant pris des couleurs avec le temps, elle se montre parfois bien terne. – XI. Sa mine est trompeuse. Un plateau de vedettes.

VERTICALEMENT

I. Avec lui, il n'y a pas loin de la dames. Travailler à l'œil. – 3. Héros de la trilogie d'Eschyle. Démonstra-tif. - 4. En putréfaction. Empruntait de la galette ou distribuait des pains. - 5. Il est chez lui nulle part. 6. Provinciale de Passage. -7. Pic ou aiguille. Sont plus engageantes quand elles ont été bien bat-tues. - 8. Relais dans les postes. Affiche. - 9. Leurs attaques dégagent le front. Sans équivoque.

Solution du problème nº 4040 Horizontalement

I. Opiniâtre. - II. Nono. EM. -III. Diderot. - IV. Usé. Alors! -V. Localités. - VI. Animer. -VII. Sûr. Mao. - VIII. Iris. Coin. -IX. Oasis. - X. Nonnettes. -XI. T.O.E. Tu.

3. Indécision. - 4. Noé. Amusant. -5. Råler. Seo. - 6. Abolir. Cité. -7. Tôt. Most. - 8. Ré. Rêvai. Et. -9. Emission. Su.

GUY BROUTY.

JOURNAL OFFICIEL Sont publiés au Journal officiel

du mercredi 28 août : DES DÉCRETS

• Pris pour l'application de la loi du 23 août 1985 sur l'évolution de la Nouvelle-Calédonie et relatifs à l'organisation des élections aux conseils de région de la Nouvelle-Calédonie et dépendances.

 Portant convocation des collèges électoraux pour procéder à l'élection aux conseils de région de

Le Monde

DES LIVRES

REPRODUCTION INTERDITE

emplois internationaux

123,34

36,76

81,83

81,83 81,83

(et departements d'Outre Mer)



EMIRATES AIRLINES

recherche

PERSONNEL NAVIGANT

La compagnie d'aviation la plus nouvelle du monde cherche du personnel navigant commercial qualifié féminin et masculin. Nous demandons du personnel de cabine expérimenté. Age minimum : 20 ans. Taille minimum : 1,60 m. La connaissance de la langue anglaise est essentielle et de la langue arabe un avantage.

Vous êtes priés de remplir votre curriculum vitae en anglais en donnant un maximum de détails sur votre éducation scolaire, vos qualifications, les langues parlées, votre carrière professionnelle et le type d'avion sur lequel vous avez vole. Prière de joindre une photo pleine taille et une photo passeport à votre candidature, et adressez à: Emirates, Hôtel Hilton International, 18 Avenue de Suffren, F. 75740 Paris Cedex 15. Vous êtes priés d'indiquer votre numéro de

teléphone et votre adresse postale pour nous permettre de vous inviter à l'interview qui aura lieu à Paris les 4, 5 et 6 septembre. Notre base est Dubai, une ville moderne et agréable au sud du Golfe Arabe. Votre logement et votre entraînement seront assurés par la compagnie. Si vous êtes

sélectionné, vous devriez pouvoir nous

rejoindre le 25 septembre 1985.

Emirates

FEDERATION ÉC. CATH. FANC. Istanbul ch. PROF. restifés sept. 85 en MATH. : CAPES ou lic. enseign. exig.

V. + photo à HGP. av. V. + photo à HGP. 412, 3.789 BP 412, 29275 BREST CEDEX qui tr.

secrétaires

PNN Argentouil
Charche
SECRÉTAIRE COMMERCIALE
OUALIFIÉE
Tél. 947-33-11.

travail

a domicile

Pour votre frappe de tous tentes trav. très rapide et soi-gné. Michèle. Matin Téléphone : 245-76-83.

enseignement

ENGLISH IN ENGLAND

Au bond de la mer (100 Km de Landres) notre bôtel de 100 chambres d normme mondele et, sause dans le même bâllmant notre social d'Angl Provenie such British er 1957 et appearant Prés et auc democrace et 1957 et appearant à partir de £17.00 par jour: leçons, repas

et logement compris (hôtel ou famille). 25%

REDUCTION

écrire REGENCY SCHOOL OF ENGLISH Rannegate Kent, Angleseme Tel 843-51212 Teas 96-654 Ou Minte Bouillon 4 Rue de la Persperiance Easconne 95 Tel 13:959-26-13 (Sone)

ou Regency Langues, 66 Charps Silvaées, Inneutile A, 9e étage 75008 P4RIS Tel.: (1) 562.55.00. H.S.

emplois régionaux

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉCONOMIE MIXTE DE LA RÉGION DU LANGUEDOC-ROUSSILLON recherche

ANNONCES CLASSEES

CHARGÉ (E) DE MISSION

Collaborateur (trice) de la direction générale pour l'assis-

dans les domainse suivants : Relations hamaines à l'intérieur de l'entreprise (650 personnes); Supervision des services concernés et promotion des sys-Supervator de service concernes et prunton des sys-tèmes d'information, de documentation et de communi-cation intérieurs et extérieurs ; Préparation des conseils de direction et d'administra-tion, et relations générales avec les instances adminis-tratives régionales, publiques et privées.

Formation supérieure et comaissance approfondie du droit social, législation du travail et techniques de communica-

 Résidence au siège à Nîmes ;
 Rémunération amuelle : 200,000 F (+) selon expé-Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous Nº 7.680

service annonces classées 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

OFFRES D'EMPLOIS

SERVICE ET DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUES

INGÉNIEURS GDES **ECOLES OU**

UNIVERSITAIRES

ments:

— Langage C/UNIX ou.

— Assembleur, Pascal

— Lögiciel de base

— Assembleur Motorola.

Eorice ou téléphoner au :
787898/80, avenue Gallieni
Tour Gallieni 1

93174 BAGNÖLET CEDEX
Téléphone : 380 13-54-55.

SURVEILLANTE GÉNÉRALE pour clinique bantieue Mord-Est Salpire motivant. Téléphone : 830-12-92. **DEMANDES**

D'EMPLOIS Entreprises, qui êtes à la re-charche de nouvelles idées de jeux de sociétés, je mis suscep-tible de vous intéresser, qui seule la création set du despèse de mon internisation

domeine de mon imagination. Ecr. s/nº 7.682 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Pans. Chef de promotion 15 a. d'exp., resp. service Animation et organisation FOIRES, EXPOS.

Salora, congrès, séminaires, conception communication.
Audiovisuelle pour et dans l'entreprise, rech. situation. Tél.
(3) 478-13-74, le matin.

diverses

Les possibilités d'emplois à l'Étranger sont nombreuses et veriées. Demandez une do cumentation (grazulte) sur la revue spécialisée MIGRATIONS (LM) 8.P. 291-09 Paris.

formation professionnelle

VOTRE CARRIERE EN TECHNIQUE DE POINTE Formation profession-

nelle en informatique d'Analystesprogrammeurs

 Chefs de projet OU Formation professionnelle de coordonateurs

de maintenance industrielle (nouvelle carrière utilisant l'informatique). Pour les conditions d'admission, de sélection, de crédit, et pour la visite

contactez : **ACILOG** 38, rue de Bassano 75008 PARIS-M° George V

du centre de formation,

*L'im*mobilier appartements locations ventes

1≃ arrdt

LES HALLES ST-HONORÉ LUXUEUSE RÉNOVATION ppt 140 m², liv., 3 chbn 3 beins, CALME, SOLEIL GARBI - 567-22-88, 4° arrdt

BEAUBOURG face église St Merri, studio tout confort, caractère, entrée, kitchenette équipée, s.-de-belins, w.-d., 4° étage, sur rue piétonne, 250.000 F. Immo Marcadet. Téléphone 252-01-82.

5° arrdt CENSIER 50 m² beau 2 p. culsine, bains i immeuble, 880,000 F. GARBI - 567-22-88.

6° arrdt SEVRES-BABYLONE liv. + 2 ch. 1.500.000 Matin. 567-47-47.

9• arrdt

13° arrdt SALPÉTRIÈRE 3 P, 17 cft. calme 450.000 F, 325-87-16.

Val-de-Marne EN PLEIN CŒUR

RER. LA VARENNE, 5' à pied dans résidence pleme de T. su 7° et demier étage, bei appt, 125 m², entrés, liv. dble, 40 m², cuis. équipée, 3 chbres, tt. cft, 2 belonne en L. save, to cft, 2 belong en L. cave park, ssc., 890,000 F, BOURASSEAU 30, sv. du Gi de Gaude, 94 CHAMPIGNY, 885-76-38.

appartements achats

RECHERCHE URGENT Logts tres suri., même à ré-nov., Paris ou portes. Immo Marcadet, 252-01-82,

locations non meublées offres

(Région parisienne Love ÉLANCOURT. Tél. : 723.55.18 809.67.00-01-02

non meublées

ANNONCES ENCADRÉES

demandes Paris

PROPRIÉTAIRES, louez ra dement sans commission Entre PARTICULERS. Nombreuses demandes chambres, studies, 2 pc 3 pces, etc. Paris, bankeu HESTIA, 224-88-88.

Pour Personnel et dirigeemts GRANDE STE FRANÇAISE INFORMATIQUE, recherche div. sppertements de 2 à 7 p. Studiot, villes. Loyers élevés acceptés. Peris et environs. Téléphone 504-04-45.

Firms américaine cherchs 3 poss. osractère, préférence Sain-German-des-Frés. Mersis. Centact, 380-70-00, extension 430.

URGENT DIRECTEUR

(Région parisienne) Etude cherche pour CADRES Villes thes banl, loyer ga-anti,(1) 889-89-66, 283-57-02.

locations meublées demandes

Paris SERVICE AMBASSADE Pour cadres mutés Paris Rech. du STUDIO au 5 P. LOYERS GARANTIS par Seis ou Ambassades. 285-11-08. Jeune fonctionneire ministèn intérieur lous Paris studio meublé, de préférence 7él. 260-35-35, p. 2417 h.b.

locaux commerciaux

Locations SIÈGE SOCIAL

démarche RC et RM. SODEC SÉRVICE Champs-Elysées 723-55-47 Nation 341-81-8 villas

BRIGNOLES (83) A vendre VILLA F8 (127 m²), tout confort, sur 1,225 m², année 1983. Prix 650.000 r (edébattre), M. FONTANA. Tédéphone : 874-94-49 h.b. et 306-57-65 après 20 heures.

RER, BRY-SUR-MARNE 10' à pied résident, ville 1970, refest entièrement à neuf + qualité, 250 m² habrables, a. coi total, gar. 2 voitunes, cus, d'été, s.-de-jeu, burseu, entrés, dépur dible 50 m² + salon 25 m², turresse quis, équipée, 5 chbres, 2 s. de bains + s. d'esu sur 800 m² clos. 1.730.000 F. BOURASSEAU, 1.730.000 F. BOURASSEAU, 30. av. du Get de Caulie.

bureaux

Locations

CHAMPS ÉLYSÉES Love directoment 1 bur. ou de imm. stand. 563-17-27. SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION SOCIÉTÉ

Prix compétitifs. Délais rapides. ASPAC 293-60-50 +

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Constitution de Sociétés Démarches et tous souver Permanences téléphonique

355-17-50 DOMICILIATION 8. 2.

Secrétanat, tél., télex. Hon burx. Ttea démer ACTE, 359-77-55.

ÉTOILE BUREAUX

SALLE DE RÉUNIONS SHOW-ROOM SECRÉTARIAT-YELEX TEL. (1) 727-15-59.

propriétés 🦠

Maison de maître avec dépend dans parc cles de 4.500 m env. portes de MOULINS-SUR-ALLIER, S'adresser Cabinet J. DÉRVAULT, 2, rue Berthelot 8.P. 66 03002 MOULINS CEDEX Tél. (70) 44-50-52.

châteaux

Achète château historique ré-gion indifférente, Ectre : URBA Consult 137, av. Victor-Huga, 75116 Paris, Tél. : 704-64-70.

maisons de campagne

BÉTAILLE, 30 km Rocamadour, à vendre maison. Séjour 36 m², 1 chambre, grande cuisiné améraged-bies, w.-c., s. de bains, garage, cellier, 2 910 m² terram, facade pierre de pays, 400 000 f à décettre. Tél. : 851-00-29, 91, bd CHARLES-VAILLANT, 93290 Tremblay-lès-Goriesse.

villégiature

DRISCOLL HOUSE HOTEL
200 chambres à un lit. Demiparaion. 60 £ per semanne,
adultes erme 21-80 ans.
5'adresser à 172, New Kent,
Rapod London SE 1.
Téléphone : 01-703-4175.

REPÈRES —

pollar : hésitant à 8 withe salaring sensitie in a eto galou a granagenerale, les 1770 TV le rampates de la antondent pas à de

Conjoncture : bor RFA sur les prix commerciale

Les a de week-end

tare to the service of Labor Day a. Its

on its that the state of the call the call

ase material to make that the test

1800 8 3 American at on en Republic usse ce en applic par rapport (passe of the same as the forfice flo West to the our available wieser a comente de 0,1 % en j Museum s successive en imples Established as mediscremarks (20,7 6 MICHES SEP income terms at arteint 38.8 mil an outer acres and see 54 milliords entites cetta entre Enfin la balance personne de 2 1 militares de deut ti i meranas akti les jativiet. - LAFP.)

SOCIAL

l'Etat va récupérer 12 m

(me fois. im prophètes de maihem le soit raison : annoncée à pissien (1983) la reapparition d'un déficit d i meile parun certaine en 1986, en l'e mars not elles Et le - trou - ne serait gale les responsables de la CFDT et à labé respectivement à 20 et 30 millionis an fondant sur la différence entre l'éral ble les depenses et des cotisations.

Comment tautere si vote en affierlâlako dur nugadene — fin 1984 -- krigum gerer er de trouvait avec westenes attitude de 16.6 milkats de Mart. 22 24 juillet) ? Por comercia: ... faut d'abord maurie: le de loit prévisible l'annuai de ... es. Les 16,6 millante de 1600 conseisentaient envion the consenses du régime guéral, le 3 + iliards de 1986 omsportment moins de 3%

Mount a me le rappelait s le Morre du 26 juillet 25-Jagus Dupeyroux, que le I de la restera largement AU SUT DESIGNOMENTS effectués e regare genéral au profit The report notamment cour inclient et des travailleurs andenis (38 milliards de an 1955) MM. Maire et Beran man ur rapport du Centre des recons et des coûts Andilere les affaires sociales

le poids des retraités

The there dependent le a glisse-A la 101 des dépenses et wenn leur des retraites. musement des demandes de mandes de provoqué par essent de l'age de la retraite rate rates mais des généraplus nombreuses arrivent à important de préretraités Them solitanic-cinq ans, sortant Atme de la garantie de resdevreit aussi passer à la de l'est de régime général en 1986. om le plus souvent effectué

te étude réalisée l'an dernier à teoion de la prévision évaluait à amon en 1986 l'augmentation salaires httsizions de retraite (en surtout is (miants). contre 10 % en au plaf S Anjourd hui une augmenta-

UMARCHÉ INTERBANCA! COURS DU JOUR

4	_	, maux	PH.	p. +	ou dép.	- B
100 mm	8.4710 6.1236 3.5753 1.0537 1.0756 15.0756 1.5779 4.5470 11.8382	8,4740 6,7231 3,5785 3,0550 2,7147 15,0850 3,7309 4,5498 11,8509	+++++	100 9 92 124 88 17 149 117 259	+ 11 + 3 + 16 + 13 + 8 + 7 + 16 - 7 - 22	0 + 2 + 4 + 8 + 0 + 6 + 2 -
	-					

TAUX DES EUROM

12 1/8 9 3/8 k bitinée par munes sur le marché interbancaire

go cha' fo bie re au de au ch

BREF

J AIME LE SON DU COR... ~ L'As-

seurs. l'après-midi sera consacré à diverses manifestations : présen-

aussi visiter l'exposition « Chasse et nature en Normandie ».

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

Cisamp de Bataille et de la Norman-die, 27110 Le Neubourg, Tél. (16-27) 25 02 72

PARIS EN VISITES— | MOTS CROISÉS-

«Le Musée de la franc-maçonnerie» 15 heures, 16, rue Cadet (M.-C. Las-

geuses. Le pont aux pieurs, les plus vieilles maisons de Paris», 15 heures, 12, place Dauphine (I. Hauller).

l'entre-deux guerres à Montsouris», 15 beures, devant RER cité universi La maison de Zadkine », 15 heures 100 bis, rue d'Assas.

Le couvent de l'Assomption,

«Le Marais», 14 h 30, sortie métro

· Une heure au Père-Lachaise »,

Hôtel Trianon, 1 bis, rue de Vaugi-

L On trouve ses feuilles dans la soupe ou dans les « bouillons ». Souvent chère au cœur. - II. Rat qui fit son apparition en France au XVII^o siècle. – III. Vieille rogne. La mauvaise penche souvent dans le milieu. - IV. Une poste où l'on voit le destinataire faire son propre facteur. - V. Capitale bantoue. Divinité. - VI. Victime d'une affection

Verticalement Ondulation. - 2. Poison. Ou. -

la Nouvelle-Calédonie et dépen-

OFFRES D'EMPLOIS 59,00 69,97 DEMANDES D'EMPLOI 17,00 20,16 MMOBILIER 45,00 AUTOMOBILES 45,00

(le l'avaient dejà mis en évi-

Saides completes accroit aussi

se par une grande banque de la place.

France entre me jeudi 29 à 24 k.

dépens çafent notable ment p hôpita amplif fres s dérape globai En :

SCI 3

1985.

pour !

la br M. Be

du mi

\$**\$**005-6

raient

lieu de

port

compt

semest

En:

La

compu s'aguss (+ 14, (+ 16. cela cs mie de Mais I vost :

dépen

probat ficile d Côt s'aiten employ

tir de

8 1/4 8 8 1/8 4 7/8 4 1/2 4 5/8 4 1/2 4 5/8 5 3/4 5 7/8 5 1 3/4 9 1/16 9 3/8 9 1/16 4 9/16 4 12 3/8 11 7/8 12 1/4 13 1/4 12 9 5/8 9 7/8 10 1/8

economie

– REPÈRES -----

Dollar: hésitant à 8.48 F

Aucune variation sensible n's été enregistrée mercredi matin 28 août sur les cours du dollar. La devise américaine a outé 8,4750 F (contre 8,4830 F la veille) et 8,7750 DM (contre 2,7770 DM). D'une façon générale, les affaires ont été très calmes.

Les cambistes ne s'attendent pas à de très gros mouvements sur la dollar à l'approche du long week-end marqué aux Etats-Unis par l'arrêt de travail du « Labor Day ». Ils faissient toutefois remarquer que les besoins de dollars pour les opérations commerciales sont assez importants, comme chaque fois an fin de mois.

Conjoncture : bons résultats en RFA sur les prix et la balance commerciale

Les prix à la consommation en République fédérale d'Allemagne ont baissé de 0,3 % en août per repport au mois de juillet, selon des chiffres provisoires de l'Office fédéral des statistiques de Wiesbaden. En juillet, les prix avaient déjà baissé de 0,2 % tandis qu'ils avaient augmenté de 0,1 % en juin. D'autre part, la balance commerciale a enregistré en juillet un nouvel excédent de 6,8 milliards de deutschemarks (20,7 milliards de francs), soit plus 6,6 milliards de deutschemarks (20,7 milliards de l'armée, du double de juillet 1984. Sur les sept premiers mois de l'armée, l'excédent commercial atteint 38,8 milliards de deutschemarks, ce qui laisse penser que les 54 milliards d'accédent de 1984 seront dépassés cette année. Enfin la balance des comptes courants a été excédentaire de 2,1 milliards de deutschemarkz en juillet et de 17,3 milliards depuis janvier. — (AFP.)

роцг 1986.

ÉTRANGER

En Union soviétique

L'«expérience» économique de M. Gorbatchev Réduire le rôle des administrations intermédiaires entre le Gosplan et les entreprises

De notre correspondant

Moscon. – La nomination de M. Germen Gvichiani à la première vice-présidence du Gosplan (le Monde daté 18-19 août) équivant à une petite révolution au sommet de cette institution monstrueuse qui est chargée de planifier l'ensemble de l'économie soviétique. M. Gvichiani l'économie soviétique. M. Gvichiani l'industrieire des desirett l'adiaire l'économie soviétique. M. Gvichiani cinquante-six ans, devient l'adjoint de M. Baibakov, qui préside le Gosplan depuis vingt ans, et est âgé de soixante-quatorze ans. Un homme de la même génération que M. Gorbatchev, réputé énergique et favorable au changement, accède ainsi an cœur du système de planification soviétique.

Jusqu'à présent, le secrétaire général, mis à part quelques limogeages subalternes, n'à guère touché aux principaux responsables de l'appareil gouvernemental, à la différence de ce qu'il a commit a férence de ce qu'il a accompli au sommet du parti, où il a rapidement promu des hommes à lui. Un renouvellement important du personnel

hausses seront répercutées sur les prix de détail. Les produirs qui auront été mal notés par les commis-sions verront, au contraire, leurs prix baisser de 5 % la preutière année, est cependant nécessaire pour faire appliquer les textes récemment parus qui visent à donner - dans le cadre immusble de la planification centralisée - plus d'autonomie comptable aux entreprises. de 10 % la seconde et de 15 % la troisième. Si la qualité ne s'est pas Il ne s'agit pes de « réforme » — le mot est même soigneusement banni, — mais d'une « expérience ». Cello-ci avait été hancée par Andro-pov en 1983 et avait touché cinq ministères industrials en le insuier

les services) et sera généralisée à l'ensemble de l'économie soviétique au 1" janvier 1987.

L'idée essentielle est que le Gos-plan doit s'occuper davantage de l'avenir, donner des directives plus

générales et laisser les entreprises administrer leurs fonds de façon plus autonome. On va donc dimi-nuer le nombre des indicateurs cen-

traux et prendre davantage en

compte, pour récompenser ou punir les entreprises, ce qui a été réclie-ment acheté par les consommateurs et non plus seulement les quantités

Il ne s'agit en aucune façon d'une

évolution de type hongrois ou chinois vers l'économie de marché, puisque les prix, même « modulés »

en fonction de la qualité, restent fixés administrativement et qu'il

n'est pas question d'autoriser les entreprises à licencier du personnel.

Prix et qualité

4 août énumère les mesures déci-dées. Tout d'abord, les pouvoirs des

commissions d'attestation de la qualité vont être accrus. Dans

cinq secteurs d'activités, ces orga-

nismes donnent leur appréciation sur les produits manufacturés. A

partir de 1986, les entreprises pour-ront augmenter jusqu'à 30 % les prix des articles qui auront été jugés de

qualité supérieure. Il s'agit des prix de gros payés par les centrales d'achats qui forment l'ossature du

système de distribution soviétique.

Il n'est pas précisé dans le décret,

mais cela paraît logique, que ces

Un décret paru dans la Pravda du

redressée au bout de trois ans, l'arti-cle sera tout simplement supprimé. Ce système de prix «modulés » sera instauré en 1986. Il s'agit d'une nouveauté en URSS, de nombreuses ministères industriels au le janvier 1984. Elle concerne actuellement une vingtaine de départements entreprises fabriquant n'importe quoi, leur scule obsession étant de fournir en fin d'année les quantités une vingtane de departements ministériels centraux ou locaux (l'URSS en compte environ cinq ceuts au total). Elle sera étendue en 1986 à une dizaine de nouvelles branches industrielles (telles que la construction mécanique, l'industrie légère et alimentaire, les pêcheries, les certifics) de certifical de certifical liégère et alimentaire. prévues par le plan.

type de combiné téléphonique de modèle courant en vente à Moscon qui se détraque pratiquement au premier jour d'utilisation; le réparateur sourit quand on le lui apporte... Les entreprises seront d'autant plus incitées à veiller à la qualité que les rabais seront, à concurrence de 70 %, prélevés sur le fonds qui leur sert à verser des primes (appelées « stimulants matériels ») aux meilleurs travailleurs. leurs travailleurs.

Les anecdotes abondent sur ces usines qui ne livrent que des chaus-sures d'une seule pointure, voire des articles immédiatement hors d'usage. On cite par exemple, un type de combiné téléphonique de

Une plus grande autonomie comptable

Le rôle de ces fonds de «stimulation» sera aceru. Ils seront davan-tage alimentés si l'entreprise produit des articles de bonne qualité mais, à partir de 1986, on en déduira égale-ment les sommes nécessaires pour remplacer les produits défectueux renvoyés par les centrales d'achats.

Un autre fléau du système soviétique, les retards, va être combattu. Les entreprises passent contrats entre elles par l'intermédiaire du planificateur central pour se livrer les matériaux dont elles ont besoins. Le non-respect des délais, voire la non-exécution des contrats, est monnon-exécution des contrats, est mon-naie courante, Les grandes entre-prises paient d'ailleurs à longueur d'année des salariés uniquement pour aller dénicher-«su-noir»; par-fois à l'autre bout du pays, les pièces détachées ou les produits néces-saires. Désormais, une pénalité cor-respondant à 5 % du prix global de la livraison frappera le retardataire. L'ampleur du désordre actuel est mise en relief par la décision de

mise en relief par la décision de récompenser d'une prime d'également 5 % le fournisseur qui aura simplement observé les délais...

De façon générale, l'autonomie comptable des entreprises sera élar-gie. Celles-ci auront une plus grande maîtrise sur les dotations en capital destinées au renouvellement de leur matériel Elles élaboreront ellesmatériel. Eilles élaboreront elles-mêmes, ce qui ne va pas apparam-ment de soi dans le système soviéti-que, ces plans de rééquipement. Coci ne concerne cependant que des projets n'excédent pas 4 millions de roubles (environ 43 millions de francs) pour l'industrie lourde, ou 2,5 millions de roubles (27 millions de francs) pour les autres socteurs.

Les entreprises pourront, d'autre part, selon le décret du 4 août, « thésauriser en vue des dépenses à venir - les fonds non utilisés. Jusqu'ici, ces fonds étaient récu-pérés par le ministère de tutelle, ce qui avait pour effet d'étouffer dans l'œuf toute velléité d'épargue. Ces sommes pourront être placées dans les banques qui pourront à lour tour les utiliser comme crédits pour d'autres opérations. Dans ce domaine, les gestionnaires soviéti-ques semblent découvrir l'Améri-

Un alinéa du décret permet enfin aux entreprises exportatrices de disposer un peu plus librement des devises qu'elles auront gagnées par leurs ventes à l'étranger. Ce para-graphe est curicusemnt rédigé sous une forme négative qui crée une cer-taine ambiguité. Il sera désormais «interdit de bloquer les devises obtenues par les livraisons à l'exportation -. cela semble signifier, au dire des experts, que les entreprises intéressées pourront uti-liser ces devises de façon plus auto-nome pour se rééquiper elles-mêmes

Mais le jour n'est pas venu où les gestionnaires des champs de pétrole sibériens, par exemple, toucheront directement la manne créée par le principal poste d'exportation de l'économie soviétique. Là encore, il s'agit de donner une certaine liberté d'action comptable aux entreprises qui vendent à l'étranger, mais les devises elles-mêmes resteront entre les mains des organismes spécialisés de Moscou.

Au total, M. Gorbatchev innove mais il ne prend pas de risques excessifs, puisqu'il reste dans la logique du système. «L'expérience» est cependant importante, dans la mesure où elle accorde une plus grande marge de manœuvre aux directeurs d'entreprises. Leur pou-voir s'accroît tandis qu'est maintenu celui du planificateur central et que échelons intermédiaires, les minis-tères de tutelle et surtout les ministères locaux, aux effectifs pléthori-

Cette énorme bureaucratie n'a donc aucun intérêt à ce que l'expérience réussisse, et elle peut exercer sa formidable force d'inertie en attendant que «l'expérience» soit étendue à toute l'économie soviétique, le 1ª janvier 1987.

DOMINIQUE DHOMBRES.

Au Brésil

NOMENATION D'UN NOUVEAU GOUVERNEUR **DE LA BANQUE CENTRALE**

M. Fernando Bracher, précédemment directeur du département international de Bradesco, la première banque privée du Brésil, a été nommé, mardi 27 août, gouverneur de la Banque centrale du pays. Il remplace à ce poste M. Antonio Carlos Lemgruber, qui avait démissionné la veille par solidarité avec M. Francisco Dornelles, l'ancien

ministre des finances. Le nouveau gouverneur avait déjà fait partie du directoire de la Banque centrale lors de la présidence du général Ernesto Geisel (1974-1979). Il semble faire partie de ceux qui, au Brésil, font de la poursuite de la croissance une priorité. « Les années 1983 et 1984 ont été des années de sacrifices très durs pour le pays. Il est temps d'en récolter les fruits , a-t-il dit lors d'une conférence de presse. A la mi-aoît, il avait déclaré à un magazine financier du pays qu'une campague agressive d'exportations (qui avait déjà permis de dégager 13 milliards d'excédents commercianx l'année dernière) pouvait être un élément esseniel pour permettre au pays de rembourser la dette extérieure du pays, qui s'élève aujourd'hui, à 103 milliards de dollars.

Au contraire l'ancien gouverneur de la Banque centrale et l'ancien ministre des finances étaient plutôt favorables à la politique d'austérité préconisée par le FMI qui réduirait l'inflation et le déficit des finances publiques.

SOCIAL

and the second of the second

P. 41 01

1 (ng

.

L'Etat va récupérer 12 milliards de francs sur la Sécurité sociale

La situation est moins claire dans

la branche maladie. Pour 1985 M. Bergeron estime que les experts du ministère des affaires sociales ont

sous-estimé l'augmentation des

dépenses de santé : celles-ci pour-

raient atteindre 9 % en valeur au

lieu des 7,5 % annoncés dans le rapport pour la commission des

En fait, les résultats sont contra-

dictoires. Sur l'ensemble du premier semestre 1985, l'augmentation des dépenses hospitalières qui s'annon-çaient forte en début d'année s'est

notablement ralentie: 4,6 % seule-ment par rapport à la période corres-

En revanche, l'augmentation des

dépenses de médecine de ville

dépasse nettement les prévisions des

compte de la Sécurité sociale, qu'il

s'agisse des honoraires médicaux (+14,4 %) on des prescriptions (+16,4 % et même + 17,1 % pour

la seule pharmacie). Sans doute cela est-il di en partie à une épidé-mie de grippe au premier trimestre. Mais les relèvements de tarifs (2)

vont sans doute accroître les

dépenses au second semestre. A par-

tir de là, si un certain déficit paraît

probable en 1986, il semble très dif-ficile de le chiffrer.

Un désengagement

Côté recettes, on peut en effet s'attendre, de façon générale, à un tassement des ressources apportées

par les cotisations compte tenu de la baisse prévue de 0,6 % des effectifs

employés l'an prochain. En 1985 comme en 1984, les effets des sup-pressions d'emplois ont été partielle-

surtout pour les salaires inférieurs au plafond de la sécurité sociale. Il

ment compenses par une hi salaires supérieure aux prévisions -

global paraît avoir tenu.

Cette fois, les prophètes de malheur pourraient bien avoir raison : aunoncée à plusieurs reprises depuis 1983, la réapparition d'un déficit de la Sécu-rité sociale paraît certaine en 1986, en l'absence de mesures nouvelles. Et le « tron » ne serait pas négligeable. Les responsables de la CFDT et de FO Pout évalué respectivement à 20 et 30 milliards de francs, en se fondant sur la différence entre Pévolution pro-bable des dépenses et des cotisations.

Comment peut-on si vite en arrier là, alors que naguère – fin 1984
le régime général se trouvait avec
m excédent comptable de 16,6 mil1985, pourrait atteindre 15 milliards

le régime général va se
par de 9 milliards de francs en
1985, pourrait atteindre 15 milliards

le régime général va se
voir privé de sommes non négligeaver là, alors que naguère – fin 1984 — le régime général se trouvait avec un excédent comptable de 16,6 milliards (le Monde du 24 juillet)?
Pour comprendre, il fant d'abord relativiser le déficit prévisible comme l'excédent antérieur, malgré l'énormité des chiffres. Les 16,6 milliards de 1984 représentaient environ 2,6 % des dépenses du régime général; les 20 milliards de 1986 correspondraient à moins de 3 %. cette année-là.

Ajoutons, comme le rappelait dans le Monde du 26 juillet M. Jean-Jacques Dupeyroux, que le déficit de 1986 restera largement inférieur aux prélèvements effectués sur le régime général au profit d'autres régimes notamment ceux des agriculteurs et des travailleurs indépendants (38 milliards de francs en 1985). MM. Maire et Bergeron out évidemment parlé de ce d'études des revenus et des costs (CERC) et le Livre blanc publié par le ministère des affaires sociales en 1983 l'avaient déià mis en évi-

Le poids des retraités

D'où vient cependant le « glissement »? A la fois des dépenses et des recettes. Pour les premières, il s'agit avant tout des retraites. sement des demandes de cessation d'activité provoqué par l'abaissement de l'âge de la retraite tend à se raientir, mais des générations plus nombreuses arrivent à l'âge de la retraite. Un premier contigent important de préretraités atteignant soixante-cinq ans, sortant du système de la garantie de ressources devrait aussi passer à la charge du régime général en 1986. Enfin le fait que les nouveaux retraités ont le plus souvent effectué des carrières complètes accroît aussi les dépenses.

Une étude réalisée l'an dernier à la direction de la prévision évaluait à 9 % environ en 1986 l'augmentation des prestations de retraite (en francs courants), contre 10 % en au plafond de la sécurité sociale. Il 1985. Aujourd'hui une augmentation de 8 % paraît vraisembla-mène se reproduise en 1986 mêmesi

Pour les experts aussi, ces chiffres situent la « plage » probable du déficit, même si le montant dépendra de l'évolution de la production et des salaires en 1986.

Au gouvernement, on ne les juge pas impossibles, même si on les qualifife d'exagérés et si l'on se refuse à tout chiffrage en attendant les hypothèses écono-miques pour 1986 et les derniers résultats du régime général en 1985.

bles par un « désengagement » accru de l'Etat. A la disparition des derniers restes de la cotisation fis-cale de 1 % sur les salaires versés encore en 1985 va s'ajouter toute une série de mesures : la « compen-sation » accordée par l'État pour remplacer la taxe sur les tabacs sera remplacer la taxe sur les tabacs sera abandomée; le budget ne paiera plus les cotisations d'agsurance-maladie des titulaires de l'allocation d'adulte handicapé (AAH), cotisations dont l'assiette avait déjà été modifiée en 1984 pour réduire la contribution de l'État; le coût de la sectorisatione prophietrique sera sectorisation psychiatrique sera laissé à la charge de l'assurance-maladie. En outre, la modification pondante de 1984 (+ 4,2 % pour les hôpitaux publics). Même s'ils amplifient le mouvement, ces chiffres sont significatifs : après les part de l'État. L'ensemble ferait perdérapages de l'an dernier, le budget dre quelque 12 milliards de francs de recettes à la sécurité sociale (dont 8 milliards an seul régime général).

Nécessaires pour «boucier» le budget 1986 en réduisant les impôts. ces économies vont à l'encontre de la politique engagée en 1982 avec la prise en charge par l'État de l'alloca-tion aux adultes handicapés, consistant à soulager le régime général de dépenses relevant de la solidarité nationale ou de la politique générale de santé. Venant après la suppres-sion du 1 %, elles contribuent de façon importante au déficit prévisible de 1986 et, plus largement, elles « fragilisent » le régime général en période de chômage, en faisant dépendre ses ressources presque exclusivement des cotisations assises sur les salaires – situation pratique-ment exceptionnelle dans les pays industrialisés.

GUY HERZLICH.

(1) En 1985, l'augmentation des prestations sera sans doute en réalité de 11,1 %. Mais les hypothèses de prix pour 1986 sont plus basses.

(2) A la revalorisation annuelle des tarifs médicaux appliquée depuis juin dernier, il faudra ajouier celles à venir pour les professions paramédicales comme pour les deutistes.

LE M	ARC	HÉ IN	TERB	ANC	AIRE	DES I	EVE	SES
	COURS	DU JOUR	UNI	MOIS	DEU	(MOE	SEX	MOIS
	+ bas	+ haux	Rep. + 0	ps d áp. –	Rep. +	Di dep	Rep. +	ou dép
u	8,4710	8,4740	+ 100	+ 115	+ 215	+ 245	+ 619	+ 718

	+ bas	+ haux	řiep. + oz děp. –	Rep. +ou dep	Rep. + ou dép
S EU	6,2236	8,4740 6,2281 3,5785		+ 39 + 75	+ 610 + 710 + 82 + 178 + 589 + 638
DM Florin F.B. (166) F.S. L (1660)	2,7129 15,0756 3,7279 4,5470	3,8558 2,7147 15,8858 3,7389 4,5498 11,8589	+ 30 + 38 + 17 + 70 + 149 + 166 - 117 - 72	+ 169 + 184	+ 756 + 882 + 526 + 568 - 68 + 242 + 876 + 946 - 858 - 736 - 837 - 656

TAIRY DEG EIROMONNAIEG

	84	TUA	PEG	LUNU	MORRAL	
SE-U DM Racia F.R. (166) F.S.	8 4 5/8 5 3/4 7 3/4	81/4 4 7/8 6 8 3/4	8 4 1/2 5 3/4 9 1/16	2 1/8 4 5/8 5 7/8 9 3/8	8 1/8 4 1/2 4 5/8 5 3/4 5 7/8 9 1/4 9 9/16	8 3/16 8 5/16 4 5/8 4 3/4 5 3/4 5 7/8 9 13/16 10 4 3/4 4 7/8
FS. L(1988) £ F. franç.	1 1/4 8 12 1/8	1 3/4 12 22 3/8 9 5/8	4 7/16 12 1/4 11 7/8 9 7/8	4 9/16 13 1/4 12 10 1/8	4 9/16 411/16 12 1/4 13 1/4 11 3/4 11 7/8 10 1/2 10 3/4	13 3/4 17/8 13 13 3/4 11 1/4 11 3/8 11 1/2 11 3/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en

M. AUROUX CONDAMNE LES (MENEURS **IRRESPONSABLES** » DE LA BATELLERE

Le secrétaire d'Etat chargé des transports a qualifié d'« inadmissi-bles », dans un communiqué du 27 août, les « actes de déprédation, voire de destruction », auxquels les artisans bateliers « se sont laissé aller » ces jours derniers. Il a rap-pelé les actions entreprises par le gouvernement tant en matière de solidarité (le Monde du 24 août) que de modernisation des structure commerciales. M. Auroux, qui doit d'ailleurs recevoir vendredi les administrateurs nouvellement chas de la Chambre nationale de la batel-lerie artisanale (CNBA), « compte sur leur esprit de responsabilité pour que cessent des excès de nature à compromettre la concertation ».

Moscou. — Un petit mystère a plané sur la visite qu's effectuée, lundi 26 et mardi 27 août à Moscou, le secrétaire américain à l'agriculture, M. John Block Pourquoi les seloni les experts occidentaux, à l'agriculture qu'il est control les experts occidentaux, à seloni les experts occidentaux, à le projet de les registres de les ture, M. John Block. Pourquoi les Soviétiques, qui ont acheté cette année la plus grande quantité de céréales américaines de toute leur moins de la moitié de son coût de revient réel. Il n'est pas rare de voir dans les villages des femmes – ce sont elles qui, traditionnellement s'occupent du bétail privé – acheter histoire, n'ont-ils pas importé le quota minimum de froment requis par l'accord de 1983? M. Block chaque jour jusqu'à une dizaîne de miches, quantité bien excessive pour leur consommation particulière. Les avait, lui-même, solennellement signé ce document il y a deux ans à Moscou. Il n'a pas été en mesure, Eur consummanon paracunere. Les Izvestia du 3 août ont évoqué le cas du président du kolkhoze Progrès, en Moldavie, qui est allé plus koin encore et faisait venir le pain par tomes pour les pores de l'exploita-tion collective, alors qu'on en man-quait au même moment dans les hônitaux et les cantines scolaires de mardi, d'indiquer si cette clause particulière serait respectée : il n'a pas d'ailleurs donné l'impression que les Etats-Unis s'en souciaient ontre L'accord de 1983 stipule que

LES ACHATS DE CÉRÉALES AMÉRICAINES

Beaucoup de mais et très peu de froment

De notre correspondant

l'URSS achètera chaque année au minimum 4 millions de tonnes de froment aux Etats-Unis et une quan-tité égale de mais. Or si les Soviétitions, exclu du parti et passera pro-chainement en jugement. ques ont importé cette année environ 15 millions de tonnes de mais américain, battant tous les records dans ce domaine, ils n'ont acquis que 2,9 millions de tonnes de froment. La satisfaction du lobby agricole américain, relayée par M. Block, a été évidente devant ces achats massifs de mais. « Le marché soviétique est pour les fermiers américains le second du monde après celui du Japon », a déclaré, mardi, le secré-taire américain à l'agriculture. Mais l'énigme du froment, sur laquelle les officiels américains n'ont pas exces-sivement insisté, reste emière.

Du pain au bétail

L'an dernier, par exemple, l'URSS avait importé 6 millions de moins celui de qualité supérieure — est utilisé pour la fabrication du

Des articles ont récemment fleuri cependant dans la presse pour fustiger ceux qui nourrissent des porcs

tonnes de froment américain. Les livraisons en provenance de la CEE, en particulier de France, très importantes au cours de la campagne d'achat qui s'achève actuellement, ont peut-être fait la différence. Le mais sert surtout à l'alimentation du bétail, alors que le froment - du

hôpitaux et les cantines scolaires de la région. Il a été démis de ses fonc-

M. Block, qui n'était pas venu en URSS depuis deux ans, a été reçu par le ministre soviétique de l'agri-culture, M. Valentin Messiats, et par le nouveau responsable de ce secteur au secrétariat du parti, M. Victor Nikonov. Il a été ainsi un des premiers responsables occiden-taux à rencontrer ce promu du plé-num d'avril dernier qui, à cinquante-six ans, est de la même génération que M. Gorbatchev, et a, comme lui, une formation d'ingénieur agro-nome. M. Nikonov a d'ailleurs repris au secrétariat du comité central le sier agricole que suivait jadis M. Gorbatchev.

Le secrétaire américain à l'agriculture, qui poursuit ce mercredi à Kiev son voyage en URSS, a jugé « cordiaux et utiles » ses entretiens de Moscou. Cette visite « fait partie du processus général d'amélioration des relations américano-soviétiques », a t-il affirmé. Ancune des questions politiques d'actualité, que ce soint la prochaine expérience américaine d'armes antisatellites ou la mystériouse affaire de la «pou-dre» avec laquelle le KGB « piste-rait » les diplomates américains en poste à Moscon, n'a cependant été évoquée par ses interlocuteurs,

Rapprochement franco-allemand dans les télécommunications

Les groupes français Jeumont-chneider et ouest-allemand Telenorma, filiale de Bosch, ont signé un accord de commercialisation et de recherche. Telenorma distribuera en RFA les centraux d'entreprise de Jeumont-Schneider qui, en échange, vendra en France les produits alle-mands, essentiellement des postes téléphoniques. Les deux sociétés présenteront à l'exportation des of-fres communes. Parallèlement, des équipes de recherche seront réunies pour l'étude des systèmes futurs de télécommunications . à large bande » mêlant les voix, les données

Cet accord industriel et commercial « européen » est un premier du genre. Complémentaires, les deux sociétés lient assez étroitement leurs destinées dans un marché de plus en plus difficile pour les entreprises de petite taille à l'échelle mondiale. Les frais de recherche deviennent hors de leur portée. Telenorma avec 18 000 personnes et un chiffre d'affaires de 1,9 milliard de DM (5,7 milliards de francs) contrôle environ 40 % du marché ouestallemand des commutateurs privés, mais est également présent dans les centraux publics derrière le numéro un Siemens. Jeumont-Schneider (JS), groupe diversifié, emploie 2 500 personnes dans la téléphonie avec un chiffre d'affaires attendu

pour cette année de 1,4 milliard de francs (20 % du total). JS, qui a repris l'AOIP récemment, contrôle 37 % du marché privé français à égalité avec le groupe CGE.

Malgré des percées notables à l'exportation (Inde, Tunisie et un début aux Etats-Unis) et une croissance soutenue (+ 15 à 20 % l'an), JS se devait de trouver un partenaire capable de le consolider, face aux américains ATT et IBM notamment. Après divers contacts et l'examen de propositions de rachat par Bull et par un suédois, Ericsson, JS s'est tourné vers Bosch qui a l'avantage d'être d'une taille comparable et surtout d'ouvrir le marché allemand. D'autres accords plus ponctuels ne sont toutefois pas exclus en

Les normes distinctes et le protectionnisme des PTT françaises et de la Bundespost avaient fermé bermétiquement les frontières de la téléphonie entre la France et la RFA. Les rares tentatives faites, sur le radio-téléphone notamment, ne se sont pas encore traduites concrètement. Si l'accord JS-Bosch peut contribuer à rapprocher les deux pays sur les techniques de communi-cations, ce ne serait pas le moindre

ENTREPRISES

La SANOFI (Elf Aquitaine) va pratiquement doubler son capital

Le groupe Sanofi (pharmacie, parfumerie, cosmétiques, bio-industries), filiale d'Elf Aquitaine, annonce son intention d'augmenter son capital de 800 millions de francs, ce qui reviendra presque à le doubler, son montant actuel s'élevant à 949,54 millions de francs. Les termes de cette opération ont déjà été pour partie arrêtés, sur la base d'une action nouvelle pour sept anciennes. Le produit de cette émission servira à financer les investissements envisagés.

SANOFI a rassemblé en juillet dernier toutes les activités exercées par Elf Aquitaine dans les biotechnologies au sein d'une nouvelle société « Elf Bio-Industries ». Elle veut se développer à l'étranger, aux Etats-Unis, en particulier, où le groupe a récemment racheté la société Dahlgren end co., spécialisée dans la production de semences de tournesol.

Pour le premier semestre, le chiffre d'affaires consolidé de SANOFI avait atteint 7,56 milliards de francs, progressant ainsi de 13 % par rapport à la période correspondante de 1984. La part des es à l'étranger représentait plus de la moitié de ce

La banque américaine Crocker National est condamnée à une amende de 2,25 millions de dollars

Crocker National Bank, filiale de la banque britannique Midland Bank, qui figure au quator-zième rang des grands établis-sements de crédit aux États-Unis, a accepté de payer une amende de 2,25 millions de dollars - la plus importante jamais versée par une banque américaine - pour ne pas avoir déclaré à l'administration, comme la loi en fait obligation, une série de transferts effectués en espèces. L'amende,que la Crocker National va payer pour avoir violé, à sept mille huit cents reprises, ces dispositions légales, résulte du Bank Secrecy Act. Ce texte fait obligation aux banques américaines d'informer les pouvoirs publics de tous les transferts supérieurs à 10 000 dollers effectués en espèces, cela afin de gener et de dépister les activités financières du crime organisé. En février dernier, la Bank of Boston avait accepté de payer une amende de 500 000 dollars après avoir été accusée par le département du Trésor d'avoir omis d'informer l'administration de transferts étalés sur plusieurs années et totalisant 1,22 milliard de dollars en espèces. D'autres banques américaines, moins importantes, avaient préféré, par la suite, faire amende honorable en négociant avec l'administration la pénalité qui aurait dû leur être appliquée pour les mêmes

Indesit sous administration contrôlée

Indesit, deuxième fabricant italien d'électroménager, a été autorisé le 27 août à bénéficier du régime d'administration contrôlée. connu sous le nom de « lai Prodi » (du nom de san inventeur, ancien ministre de l'industrie). Indesit en avait fait la demande au Tribunal de commerce de Turin (le Monde du 13 août 1985) pour permettre le gel pendant deux ans de ses dettes et la mise en place, sous la tutelle d'un commissaire nommé par le gouvernement, d'un plan de redressement. Indestr, qui avait déjà eu recours à la loi Prodi en 1980, a enre-gistré, en 1984, 106 milliards de lires (environ 500 millions de

francs) de pertes, pour un chiffre d'affaires de 280 milliards de lires. Incepables de faire face à l'endettement du groupe (135 milliards de lires), les actionnaires (la famille Campioni à hauteur de 53 %) avaient refusé, lors de l'assemblée des actionnaires le 10 août demier, de participer en l'état à une reconstitution du capital. -

GAF accroît sa participation dans le capital d'Union Carbide

Le groupe GAF Corporation, fabricant américain de produits chimiques et de matériel de construction, a augmenté sa part dans le capital du groupe chimique Union Carbide pour le porter de 5,6 % à 7,1 %.

Cette annonce, faite mardî 27 août, à New York, a relancé les spéculations sur les inten-tions de la GAF d'acquérir une participation plus significative dans le capital du géant de la chimie américaine. Union Carbide, comme fors de l'achat des premières actions par GAF (le Monde du 16 août). Union Carbide, depuis la catastrophe de Bhopai, fait face à de nombreuses difficultés, et l'augmentation des parts de GAF coincide avec les récentes fuites de produits toxiques de l'usine d'Institute en Virginie occiden-

Redressement de Thomson-Grand public en RFA

Les filiales ouest-allemandes du groupe français Thomson dans le secteur de l'électronique grand public (TV, hifi...) ont réalisé en 1984 un chiffre d'affaires de 2,86 milliards de DM (environ 8,6 milliards de francs), et un bénéfice après impôts de 7 millions de DM. C'est ce qui ressort du premier bilan du holding Deutsche AG für Unterhaltungselectronic OHG, fondé fin 1983 pour regrouper dix filiales du groupe dont les sociétés Dual, Saba ou Telefunken Fernseh und Rundfunk. Le nouveau holding dépasse ainsi le groupe Grundig, dont le chiffre d'affaires a été de 2,78 milliards de DM mais est largement distancé par la branche ouest-allemande de Philips, au chiffre d'affaires de 7.48 milliards de DM l'an der-

APRÈS CINQ ANS DE PERTES

Michelin sort du rouge

Pour la première fois depuis cinq ans, Michelin, deuxième fabricant avec les profits.

Après avoir perdu 8,53 milliards de francs au cours des quatre der-niers exercices (dont 4 milliards pendant la seule année 1982), la firme annonce pour les six premiers mois un bénéfice net consolidé de 400 millions de francs environ (contre un déficit de 1,22 milliard de francs au 30 juin 1984), une marge brute qui a plus que triplé (2 milliards de francs environ contre 611 millions), enfin, un chiffre d'affaires supérieur à 23 milliards de francs, en augmentation de 12,5 % (3,5 % en volume).

Simple embellie ou amélioration

Le communiqué de Michelin ne fait état d'aucun pronostic. Mais en règle générale, les résultats du second semestre sont meilleurs que ceux des six premiers mois. Reste l'inconnue américaine. Les ventes de Michelin aux Etats-Unis sont très satisfaisantes, mais nul n'est encore capable de prévoir de quoi sera faite la conjoncture outre-Atlantique pour la seconde partie de l'année. Tout porte à croire cependant, sauf événement imprévu, que les comptes 1985 seront positifs.

30 juin dernier ont été obtenus après 1,7 milliard d'amortissements et de provisions (contre 1,83 milliard pour le premier semestre 1984). Ces amortissements et provisions sont très classiques et ne contiennent plus d'éléments sociaux.

tre, se bornant le plus souvent à lais-

a sans doute décidé de rendre

FAITS ET CHIFFRES

Consommation

• Affichage du prix de l'essence sur les autoroutes. - Les prix des carburants pratiqués sur les autoroutes par les différentes compagnies vont être affichés sur des panneaux placés près des péages. Dès jeudi 29 août des expériences seront tentées sur plusieurs autoroutes sur les itinéraires Sud-Est-Paris et Bordeaux-Paris, a annoncé, mardi 27 août, M. Paul Quilès, ministre de l'urbanisme, du logement et des transports. Le nouveau dispositif devrait permettre aux antomobilistes de comparer les tarifs et de choisir à l'avance leur point de ravi-

Social

• Des sidérargistes bloquent l'autoroute de Nancy-Metz. - Des sidérurgistes CGT et CFDT ont manifesté une nouvelle fois, mardi 27 août, en interrompant la circulation sur l'autoroute Nancy-Metz près de Frouard (Meurike--Moselle). Ils protestaient contre les 450 suppressions d'emploi déci-dées à la veille des vacances, dans le cadre du plan de révision d'Ascométal en sus des 500 prévues par le plan acier de mars 1984. Une délégation a été reçue en fin d'aprèsmidi à la préfecture de Meurtheet-Moselle. Des sidérurgistes avaient interrompu le trafic ferroviaire la veille pendant deux heures entre Nancy et Metz.

Transports

 Les autorités britanniques récoment la révision des moteurs d'avious Pratt and Whitney. -L'autorité de l'aviation civile britanmque (CAA) a ordonné le 27 août la vérification immédiate des moteurs d'avions identiques à celui qui a provoqué la catastrophe érienne de Manchester la semaine dernière. Elle concerne les moteurs Pratt and Whitney JTSD qui ont subi certaines modifications techniques et qui ont fonctionné un certain ambre d'heures.

Les appareils concernés seront immobilisés au sol jusqu'à ce que les examens soient terminés. Ceux qui se trouvent à l'étranger – une dizaine - devront rentrer au Royanme-Uni sans passagers. Cette décision de la CAA a été prise à la suite de la découverte de - fissures importantes - dans les chambres de combustion de plusieurs moteurs semblables à celui qui a explosé le 22 août dernier à Manchester. (AFP, AP, Reuter.)

publics les chiffres provisoires pour

Si Michelin ve mieux, il a,

Du reste, pour améliorer encore

son image de marque, Michelin

vient de lancer, en association avec les autorontes du Sud et le concours

de l'ASSECAR-sécurité-autoroutes,

une campagne, . Faites le plein

d'air », contre les dangers du sous-gonflage (20 % des accidents). Un

contrôle gratuit aura lieu sur l'aire

Lançon-Provence (autoroute A 7),

près de Salon-de-Provence

(Bouches-du-Rhône), les 29, 30 et

31 août, de 9 h à 18 h. Michelin, on

CONJONCTURE

Les emprunts extérieurs de la France se sont élevés à 5 milliards

de francs au deuxième trimestre

contre 6,5 milliards de francs au

cours du même trimestre de 1984 (-23 %). Ces chiffres étant nets,

représentent le solde des emprunts

nouveaux et des remboursements.

Au premier trimestre de cette

année, le flux d'endettement net

avait atteint 10.3 milliards de

francs.

rassurer ses actionnaires.

mondial de pocumatiques, renoue

effet, encore besoin d'argent. En février dernier, le groupe avait lancé un emprant de 120 millions de francs suisses (437 millions de francs) à 5.5 %, puis, en juin der-nier, émis pour 500 millions de francs d'obligations convertibles sur le marché de l'eurofranc. A l'automne prochain, il va augmenter son capital (actuellement de 496,69 millions de francs), au minimum de 12 %, dans le cadre d'une vaste émission dont le montant se situera entre 500 millions et I milliard de francs. Difficile de rêver meilleur appui publicitaire à une opération de ce type.

plus durable ?

Seule précision apportée par Michelin : les profits dégagés au

En matière d'information, la démarche de Michelin est inhabituelle. Aussi loin que l'on puisse remonter, le groupe français n'a jamais publié aussi prématurément ses résultats pour le premier semesser filtrer des tendances en octobre et à fournir des indications en

La nonvelle, il est vrai, est d'importance. M. François Michelin

La Société générale renonce à son offre de reprise de la Banque hypothécaire européenne

Petit coup de théâtre sur la scène financière. La Société générale, que l'on donnait pratiquement gagnante dans la bataille qui l'opposait à la Mutuelle assurance artisanale de France (MAAF) à propos du contrôle de la Banque hypothécaire européenne (BHE), a finalement déposé les armes. L'établissement de M. Jacques Mayoux avait jusqu'au 27 août pour présenter une éventuelle surenchère à l'offre concurrente déposée par la MAAF auprès des autorités boursières (la BHE est cotée à la Bourse de Paris) et dont la date limite de validité avait été fixée au 6 septembre 1985.

voit que le dépôt d'une nouvelle offre doit être effectué au plus tard dans les dix jours qui précèdent l'expiration de l'OPA concurrente, et la banque a attendu le dernier moment pour annoncer, dans un communiqué officiel, que · la Société générale et ses partenaires les assurances du groupe de Paris-AGP et la Midland Bank SA, une banque française liée au grand éta-blissement britannique), ont décidé de ne pas présenter de surenchère sur l'OPA et de retirer leur offre ». A l'appui de cette décision, la

La réglementation boursière pré-

banque explique que les trois éta-blissements alliés « sont conjointement convenus que le prix auquel ils devraient désormais se porter

acheteurs en raison des opérations boursières en cours dépasse les limites qu'ils s'étaient initialement fixées ». De fait, sans dresser une liste exaustive des attaques et contre-attaques lancées successive-ment par les deux partenaires depuis des semaines (en fait, des 1983, la Société générale, qui guignait déjà la Banque hypothécaire européane, s'était heurtée alors au groupe des

banques populaires), le prix de départ proposé par la MAAF

(350 F) puis par la Société générale et ses deux alliés (367,50 F), avait

été relevé à 386 F à la mi-août par la Mutuelle, qui n'entendait pas lacher Obligé de proposer 5 % de plus c'est la règle le - « trio » aurait été tenu de verser 405 F par action, ce qui aurait représenté un coût total de 420 millions de francs environ pour la BHE (dont la Société générale ne souhaitait acquérir que 40 %), un établissement certes important dans le secteur de l'impobilier mais dont la situation exacte (la banque a perdu 48 millions de francs en 1984 après une série

d'importantes reprises de provi-

sions) et les perspectives de dévelop-

pement comportaient quelques ocertitudes. Les trois partenaires out done décidé de renoncer et la Société

générale a préféré » privilégier une stratégie de développement par voie interne (certaines initiatives en ce sens devraient être annoncées dans les mois qui viennent) plutôt que de La France emprunte moins à l'étranger chercher à tout prix à intégrer la BHE dans une panoplie d'établisse-9,5 milliards de francs en données ments davantage axés sur la clienbrutes et de 5.1 milliards de francs tèle particulière .. en données corrigées. Au premier De son côté, la MAAF, conseillée semestre 1985, le déficit après cor-

par la banque Stern qui réalise ainsi un « doublé » après avoir – difficilement - réussi l'OPA de Pernod-Ricard sur la Société des vins de France, va pouvoir s'appuyer sur le réseau de la BHE (une vingtaine d'agences et de bureaux) pour offrir à ses 1,3 millions d'adhérents une gamme élargie de crédits et de produits d'épargne. Elle ne fait en cela qu'allonger la liste de ces compagnies d'assurance qui ont décidé récemment de « s'offrir » une

Ce ralentissement du rythme des Les réserves de change de la emprants extérieurs de la France France se sont accrues de 10.4 mils'explique par l'amélioration pro-gressive de la balance des paiements liards de francs au deuxième trimestre contre 10,3 milliards de francs courants. Au deuxième trimestre de au cours de la même période de cette année, les transactions con-1984 et 4,6 milliards de francs au rantes ont été excédentaires de premier trimestre de cette sonée. **SERGE MARTL**

rection des variations saisonnières a

été de 2,7 milliards de francs contre

9 milliards de francs au premier

semestre 1984, ce qui incite

M. Bérégovoy à prévoir un léger excédent des paiements courants en

#20 **#**4

EMPRUNTS AOUT 1985 2 MILLIARDS DE FRANCS **OBLIGATIONS DE 5.000 F**

Durée: 12 ans Date de jouissance et de règlement : 9 septembre 1985

Emprunt à taux variable

Montant: 1,2 milliard de francs Prix d'émission : 96,56 %, soit 4.828 F

par obligation

intérêt annuel : payable le 9 septembre de chaque année. Egal à 90 % de la moyenne arithmétique des taux moyens mensuels de rendement au règlement des emprunts garantis par l'Etat et assimilés établis par l'INSEE. Intérêt minimum : 6,50 %.

Amortissement: 9 septembre 1997 par. remboursement au pair.

Emprunt à taux fixe Montant: 0,8 milliard de francs

Prix d'émission : 96,46 %, soit 4.823 F par obligation Intérêt annuel : 11 % payable le 9 sep-

tembre de chaque année. Taux de rendement actuariel brut :

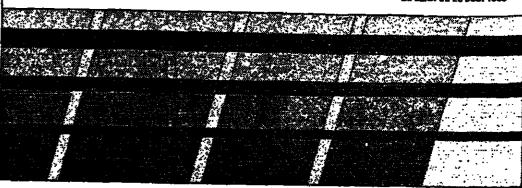
.11,57 % (au 9 septembre 1985). Amortissement en 2 tranches égales, chacune des années 1996 et 1997 :

- soit par remboursement au pair; - soit par rachats en Bourse. La S.N.C.F. se réserve le droit de procéder à toute époque à des rachets en Bourse.

SOUSCRIVEZ

dans les Banques et chez les Agents de Change, chez les Comptables du Trésor, dans les Bureaux de Poste, les Caisses d'Epargne, les Caisses de Crédit Agricole Mutuel. Une fiche d'information (visa de la COB nº 85-247 du 20 août 1985) est tenue à la disposition. du public.

B.A.L.O. du 26 août 1985





Les Détrollères en tête

LES DE L'ANGE L' The second secon and the second s est to the majors of an permite Secretary of the secret

Butters and the state of the st grand and all the em bac. On Anthropa - remetalliques Print Action of the Action of réservée à reservée à la l'abjet de l'abjet mares sur in a se a control a lega-F-1 ms (m) : | Min (m) = 1 | マルタモナー | **本**

(1:51) 5

cr. i. Ficket. time to the same of the contract of the contra Leron-Somer, Garrelle Bancaire, Com-.... V... ... January (1.2. 3 Devolution de la Sud, les mines faut de l'ensemble, Deep Harmony white an well fin Hall pratineuro contrarge à Londres ;

AUTOUR DE LA

ma far.got gagnait 500 F

gigti a - eon etam inchange,

#17 D. .. 2 -- .. re : 8,70/75 F contre

METROPOLITAN LIFE (USA) WHITE LA . OMPAGNIE D'ASSU-MINE BRITANNIQUE ALBANY. la Memoriale Lafe Insurance of New locates contrapales compagnies ambanatical concept, va s'implantes en hunn mulerant la compagnie transique Albany Life, presidue 150 millions de doi-La Carancevie, Metropolium and a nine à l'assurance médicule, km in britannique Albany Life, qui

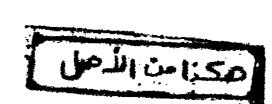
ಗಳಿದ್ದ 1975 et qui dispose actuelle ##5: millions de dollars d'actifs est MDICES QUOTIDIENS ONEE, best 180: 25 Mc. 1986) Zó solt to inocaises 117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8
117,8

P A T

110 57

Is pries du 28 août 95/8 % OURS DU DOLLAR A TOKYO | 27 soilt | 28 soit | 237,02 | 237,14 Dans la quatrième colonne, figurent les ve du jour par rapport à coux de la vei

280 | 284 | 787 | 787 | 787 | 789 | 750 | 326 | 307 | 306 | 315 | 307 | 306 | 315 | 307 | 306 | 315 | 308 | 325 | 325 | 326 | 325 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | 326 | + 14 + 49 + 10 - 28 - 06 + 27 + 22 + 08 + 04 192 50 192 795 786 701 714 650 670 55 80 56 329 327 1187 1186 515 516 141 141 287 288 280 288 170 170 325 325 292 715 716 292 715 212 2910 1910 1424 1424 217 217 1160 1480 1424 244 848 846 848 848 848 848 848 848 848 848 848 848





MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

PARIS 27 août

générale renonce à son office

Banque hypothécsire européan

Action of the second of the se

The second of th

Parloage.

TENERAL E

rai. -- -- 24

1.00

52mg

222

3.E

May.... et graveres es Refe . 4 345 n Denn 1-2 $2k \in \mathbb{R}_{+}$ materials and High terminals en en en e ರ್ಷ-The second 7 4 All 12 112 1

**** -0.3g

era. Çiy 262 ---State of the second . S. ## 32 " कुं**वर्ष**ा रहा _ 7 27 3 - . . cer .cu :":: 4:1

1-2

4 4' - II $\lim_{n\to\infty} ||\nabla u_n|| \leq \epsilon_{2^n}$

destriction of

AOUT 1885

DE FRANCS IS DE 5.000 F

Erministaufü

્ર ±કે કે 8^{94\$}

29-308-8

--anger and and the . : 41 % مينا الإبر الا . ز. - _ا . . تا ا - 2 - SF

. :::*

12575 giernent.

V 12

2

. . · •

MVI.

3.64 9€% (*) 2€. ur

法"理"。

. . 5° . 'Y

etrange:

Les pétrolières en tête

Les pétrolères en tête

La reprise du dollar (la devise américaine valait 8,4830 F en séance officielle contre 8,4225 F la veille au « fixing ») a contribué à la hausse du marché parisien hundi. Mais la cote a également progressé sous l'effet de facteurs internes pour gagner 0,5 %.

Cest ainsi que les pétrolères ont conduit la hausse dans le stillage d'Esso (+ 8 %), de Raffinage (+ 6,5 %) et de Sogerap (+ 6 %). La boune tenue de ce secteur est sans doute à rapprocher de la récente réunion — en comité restreint — de quelques-uns des « majors » du pétrole français au cours de laquelle des anticipations plus optimistes qu'à l'accoutunée auraient été formulées à l'égard des réserves de brut du bassin parisien.

Parmi les autres titres en vue, on

des réserves de brui du bassin parisien.
Parmi les autres titres en vue, on relève également les mines miselliques (Imétal, Penarroya), en hausse de 6 % à 7 %. Midland Bank (à son plus haut niveau de l'année) et Olida (réservée à la hausse) ont également fait l'objet d'achats. Bonne tenue, par ailleurs, de Ciments Français, Chargeurs. Les importantes demandes formulées sur Peugeot ont été aisément satisfaites, à tel point que le cours de l'action a lègèrement baissé.

Repli – modéré (1 % à 3 %) – de

Repli – modéré (1 % à 3 %) – de CFAO, Skis Rossignol, Fichet, Roussel-Viclaf, Merlin Gerin, Fraissinet, Legrand, Moteurs Leroy-Somer, Cetelem et Compagnie Bancaire, Compagnie du Midi, Bis.

Très amphilistes à Participal

Très sensibilisées à l'évolution de la Très sensibilisées à l'évolution de la situation en Afrique du Sud, les mines d'or se sont repliées dans l'ensemble, notamment Western Deep, Harmony Gold, Anglo American (- 5 %) tandis que le cours du métal fin était pratiquement inchangé à Londres: 335,25 dollars contre 335,50 le vendredi précédent (la City était close lundi). A Paris, le lingot gagnait 500 F à 91 450 F, le napoléon étant inchangé, à 561 F. Dollar-titre: 8,70/75 F contre 8,67/70 F la veille.

NEW-YORK

Légère reprise

Une légère reprise a succédé, mardi à Wall Street, au piétinement observé en début de semaine. Le mouvement n'a toutefois pris un peu d'envergure qu'à l'approche de la clôture, les cours ayant continué d'évoluer assez irrégulièrement durant la séance auss tendauce bien définie. Au comp de cloche final, l'indice des industrielles enregistrait une avance de 4,82 points à 1 322,46. Le bilan de la journée a été à la hauteur de ce résultat. Sur 1 991 valeurs traitées, 878 out momé, 624 out baissé et 489 n'out pas varié. L'attention s'est principalement portée sur l'industrie chimique et pharmaceutique ainsi que sur l'industrie papetière, d'une façon générale sur les valeurs qui font l'objet d'OPA ou qui pourzient le devenir.

De l'avis général, le marché n'a pas mis beaucoup de conviction à se redresser, comme en témoigne le nivent toujours très has des transactions (82,14 millions de titres échangés contre 70,29 millions le veille). Copendant, les opérateurs out, semble-t-il, été découragés à prendre quelques positions à l'annonce d'une production industrielle améliorée (chiffre révisé) pour le deuxième trimestre (+1 %), bien que cette maistique s'appuie sur des colts moins outreux. D'une façon générale, les professionnels se disaient assez satisfaits du comportement de la Bourse mais ne prévoyaient pas de mémensent significatif avant le long week-end des 6, 7 et 8 septembre. Wall Street châmera le 6 septembre, pour la fête du travail.

Alcoe 35 15 1/ A-Line Storing 47 27 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	Ž
Chake Menhettan Back	•
Du Pont de Marrours	
Energy Kolsk 44 3/8 43 7/ Econ 51 1/8 51 1/ Ford 44 44	4
General Sectric 80 5/8 60 5// General Foods 77 1/8 77 3// General Motors 67 3/8 68	4
Goodyser 27 5/8 27 5/8 27 5/1 LB.M. 128 1/8 128 1/1 LT.T. 32 3/8 33 1/1	•
Mobil Ci 29 3/8 29 1/9 Pfeer 47 1/8 48 Sakkenberger 36 7/8 37 1/1	•
Taxaco	8
Usion Carbide 54 1/2 54 3/4 U.S. Stael 30 1/2 90 3/1 Varie Com. 51 5/4 52	Ì

AUTOUR DE LA CORBEILLE

METROPOLITAN LIFE (USA)
ACHÈTE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BRITANNIQUE ALBANY. —
La Metropolitan Life Insurance of New
York, une des principales compagnies américaines d'assurance, va s'implanter en
Europe en acquérant la compagnie
d'assurance-vie britamique Albany Life,
dans le cadre d'une opération financière qui
accterait qui mediume 150 millions de doldans le cadre d'une opération financière qui porterait sur quelque 150 millions de dellars. Outre l'assurance-vie, Metropolitan Life, dont les activités se limitaient jusqu'à présent aux Etats-Unis et au Canada, a éteade son domains à l'assurance médicale, l'assurance automobile et la réassurance. De son côté, la britannique Albany Life, qui a vu le jour en 1975 et qui dispose actuellement de 560 millions de dollars d'actifs est

INDICES QUOTIDIENS (INSEE, base 100 : 22 dic. 1984) 26 août C" DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 31 die. 1961) 26 anût 27 anût frai 218,8 219,7

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE iffets privés de 28 solt 9 5/8 % COURS DU DOLLAR A TOKYO inch 27 acts | 28 acts | 28 acts | che 1 deller (en years) | 237,62 | 237,14 | chiff

spécialisée dans les assurances-vie liées à des placements boursiers et les assurances-retraite sous forme de capitalisation.

L'AMÉRICAIN SEARS ROEBUCK RIENTOT COTÉ A PARIS. – Confir-mant une récente information (le Monde daté 18-19 août), le géant américain de la distribution et des produits financiers (assurance, immobilier...), Sears Roebuck, annonce sa prochaine admission à la Bourse de Paris.

LÉGÈRE PROGRESSION DE L'ACTIVITÉ SEMESTRIELLE DU L'ACTIVITÉ SEMESTRIELLE DU GROUPE THOMSON. — Thomson SA, qui coiffe l'ensemble des activités de l'eatreprise, a enregistré, au cours du premier semestre 1985, un chiffre d'affaires consolidé de 27,8 milliards de francs, en progression de 6,3 % sur les six premiers mois de l'enercice précédent. En 1984, Thomson SA avait subi une perte de 35 millions de francs sur un chiffre d'affaires de 57,88 milliards de francs, en augmentation de 12,8 % sur l'année précédente. Pour ce qui est du premier semestre 1985, Thomson estre 1985, The CSF (Sectronique professionnelle et civile)
a enregistré un chiffre d'affaires de
15,2 milliards de francs (+ 5,7 %), celui de
la branche grand public étant pratiquement
inchangé (9,6 milliards), alors que la branche
configuration et estables et alle profession le

>	ROU	KS	EL	JE PA	RI	5_	Con	pt	an	t			27 F	10	JŦ
÷	VALEURS	X Garres	S de conpes	YALEURS	Cours pric.	Demier cours	VALEURS	Cours poéc,	Demier (stars	VALEURS	Cours préc.	Demier come	VALEURS	Cours peic.	Densier costs
-	9% 8%	30 47	2 721 2 849	Forc. Agretio W	271 2728	2618 o	Spie Ratignaties Sour(Fig. de) C.L.P.	248 540	250° 640	Financeper Gin. Brigique	290 276	275	SECONE	MAR	CHÉ
	3 % amort, 45-84 , . Emp. 7 % 1973	8400	0222	Forcios Forces Streetours	337 10 270	337 10 272	Seesi	425 50 1340	423 50 1340	Giner	575 153	163	AGP-RD	.] 2310]	2310
À	Emp. 8,80 % 77	122	2339	Former	1100	1090	Toothe Assultes	580	500	Georgius	250		IBAFP	J 663	720
	9,80 % 78/93	17 20	1,252	Forgensk	\$120		Uline SALD	405 10	405	Garce and Co	375	386	Calberton		335 1055
be .	8,80 % 78/86	58 50	6 244	France LARD	192	192	Ugima	323 50	323 50	Gair Col Cassade	126	125	C. Envis. Elect.	1081 291	287
ņé.	10,80 % 79/94 13.25 % 80/90	100.01		Franco (La)	2530 661	2820 677	Lisheil	745	735	Hoogeval inc.	530 174	530	C. Occid. Forgation	1 742	287
4	13,25 % 80/80	105 42 105 80	11947	GAN	3328	J	Unide MAP	135		i. C. Industries	287	283	Defee	218	216
IP I	13,80 % 81/88	108.55	3 507	Germont	600	· 597	Ut. horn, france	3681 391	3731	LILC Calend M.V	102	-	Couplin C.T.A	1850	1840
) CE	16.75 % 81/87	190.76	16 153	Gezet East	1860		Rie int Oride	391 695	391 690	10,360 Chap	380		Bect, S. Dannett .	793	786
le le	16.20 % 82/90	11745	10 075	Genry S.A	440	440	Uniter	590		Johannaghary	720	895	Filipacchi	527	527
	16 % juin 82	118 30		64. AES. HON	71 80		LTA	920	957 4	Kubata	12.90 245		Guy Degranae	676 360	675
et	EDF, 7,8 % 61	147	9 130	Géralet Gr. Fin. Coastr.	320 315	315 316	Vicet	330	225		810	247	Mitchen, Meiles	225	361 236
	EDF. 14.5 % 80-62		3 254	Gde Mont. Corbeil	151	166	View	114		Michael Back Fig	47	48.50	MALE	325	. 365
Çt ,	Ch. France 3 %	164 50 102 40) ::	Gas Mont Paris	470 10		Withrame S.A	435	447	Mineral Resource	Ä	# 80	Marrie Daines	413	412
ic	CNB Paves jerv. 82 . CNB Parities	102 90	1 759 1 759	Groupe Victoire	1710	1720	Brant, de Morre	139	140	Horstody	107 30	107 60	Om. Gest. Fig	308	310
65 U-	CMI Sage	-102 55	1750	G. Tracops, leed	142 50]			Olivetti	2570	25 10	Petk Detects	346	360 .
-	Citian, 82	102 40		H.G.P	12610		Étrar	wàre.		Palabood Holding	191	190	Protestigne,	519	622
de l				Invacc. Struster	149.50				·	Pfizer inc	428 486 10	425 481	Pochet	. 1700 . 312	1700
Σ,		``		Inninde S.A	208 240	308 240	AEG	420	420	Picob Cv Ltd	3020	36	Peron St-Gabein Embelleau		312 812
2	VALEURS	Cours	Demler		445	445	Abo	345	345	Rollingo	195	190	S.C.G.P.M.		266
de l	7,000.00	préc.	COUPE		575	677	PART AND	222	****	Robeco	207 50		SEP.	761	765
k				introit Menalin	4300	4301	Algerneine Benk Antoicea Brack	1440 628	1448	Rodameo	330	377 20	Softes	231	232
t,	Actions at	Comp	rtant	mercico	438	439	Art. Petroline	475	527	Shell & (port.)	42	••••	Some		893
		•		Industrials Co	1510	1536	Arbed	240		S.K.F. Alchelog	233			1 (
200	Adms Progett	150	193 .	innest, (Sef Cont.)	1086	1095	Antoigene Mines	115	••••	Sperry Rend	436	435	Hor:	s-cote	
or .	ABP (Br Com)		2288	Jager	- 192	125	Bas Pap Espend	97	97	Steel Cy of Cas	125	120 10	1		_
ic is	Anne	48	45 .	Little Ind	418	415	Broom Consess	931	230	Sol Alterative	63.35 196	J	Borie	. 296	****
	Aedri Roudire	.253	268	Lambert Fries	58 40 374	55 40 372	B. Nigl, Internet Br. Lambert	25610 262	- 30000	Tenteto	360		Cochery	52 10	
hı	Applic Hydraul	364 20 78 60	365 75 40	Li Brosse Daptry Like Sonnikus	362 60		Canadao Pacific	11340	114 40	Thora But	46	46 20	Coperer Hydro-Energie	470 210	457 226
6	Artois	1421	1421	Locabel Investor	666	895	Commerchank	476		Thyseeps, 1 000	370		Rocento ILV.	127.50	
Hi I	Avent Politicità	1000	1000	Loce-Personist	207		Oast, and Keelt	318	315	Tony indext. inc	18 50	19 95	SP.R.] 138	132
n - ·	Hein C. Moneco		344	Locatomoire	386	366	De Beers (port.)	40 75		Viella Montagne	1010	1000	Tisterm at Mathoma	111 30	
e, ·	Because Hymoth, Est.	320	390	LOCATED	290	298 40	Dow Chemical	30E	308	Wagone-Lits	400	485	Ulinex	347 50	
	86ì	286 60		Lordez (biy)	141	135 50	Dreedner Bank	850	270	West Reed	. 35 30	35 80	Vaice Comerine	152.50	152
	Steezy-Cuest	482	480	Logare	1300	1355									
- 1	ENP, Intercentia.	188	163	Machine Bell	46 90			A control			Éminos			Émission	2
1	Bénédictine	2986	2960	Magazine Uniprit	156	160	VALEURS	Francisco Francisco	Rachet	VALEURS	المتحدد	Rachet	VALEURS	Franciscon :	Rechet .
<u>-</u>	Bon-Marché Calif	262 574	282 573	Mignent S.A	100	****			100			-		: 100 013.	_=
<u>.</u>	Camboda	335	37 337	Marines Part M. H	192 142.80	193 20	1				•				
• •	CAME	135	136 20	Mical Déployé	383	365	l			SICAV	27/	8'			
	Campaggg Bern	191	191	Man	175 10		1								
}	Caout, Pedeng	451	461	Neval Worse	170	1 11.2	AAA	519 32	除杯	faciliane		- AN 98	2 Firm Installer	1 5465	#01 19
٠,	Carbona-Lorraine	275	285	Neig Net de			Action France	28377	200.45	Facility	702R7 SE	70117 27	Property of the same	81067.44	61067.44

i	Crost Lioud	461	40}	Harri Womer	170	170	LAA	\$1 9 22	506 65	faciliane	507 Pr	494.88	Firm Innaise	51451	491 18
	Carbone-Lorraine	275	255	Maning, (Mat. day)	105 50		LACTOR FORCE	20377	290 45	Forting	70287 55	70112.27	Program of terms .	61067 44	61057 44
. :	Caves Requalers	1960	1550 c	Nicolas	462	463	Action longue	271 95	. 259 62	Frati-Anailm		11046 30	P.M.E.Sellenoof	308.30	294 32
	CEGFig	530	532	1444 SV	500	495	Action silication	413 42	394.57	Gentalico	\$5775.25	50633 57	Priv/Association	20739 24	20739 24
	CENL	47 50	50 d	OPS Parities	206	206	Aedicani	454 10	433 51	Gastico Associators	117 41	146	Province Immeries	336 73	236 73
•	Camera Blanzy	897	670	Opton	134	138	A.G.F. 5000	.312.50	256 79	Gestion Mobiline	563.62		Restacic	152.50	150 25
	Contract (bly)	120	115 50	Origina Companies	158 20	157	L	483.55	448 64	Gest. Burdement	457 16		Paramet Triangulation	5424.91	5371 20
	Cerabati	40 40	42 d	Palais Nouveeté	489	489	AGF totarizada	365.31	342.74	Gest. S&L France	490 18		Revete Vart	1071 68	
	CF.C	258	257	Paris France	172 50		****	211 67	202.07						1061 06
٤.,	CFS	545	540	Paris Criticas	176 80	184	1	185.47	.177.06	Househore Sparger	113521		St-House Six-almest.	52045	496 85
.]	C6.v	280	1	Part. Fig. Gest. Inc.	830	863 d	Architec Gestion	41345	394.70	Housemen Obig	1321 74		St-House Pection	362 03	364 71
	Chembon GLi	420	420	Pathé Cinéma						Horizo	890 92	864 97	St-Hosoni Real	10471 76	10419 55
	Chambourty (ML)	1150	1150				Argometer	274 86	252 20	INSI	45831	43562	Stilloreri Rendement .	11672 19	11614 12
	Champer Divi	130	130	Ples Wooder	887	****	Assoc Stillowsi	12819 87	12758 08	help-Sage Valences	61749	· 589 97	Stationari Technol	621 54	583 36
	C1 Macilian	590	573	Plogr-Heidnisck	596	800	Associa	23511.34	2351134	ind française	12846 04	12584 16	Storick	10234 58	10224.38
	Cloam (B)	175	176	Pl.M	121 40	181 40	Bi re hotis.	300 兒	323 23	handin	9520 13	94243	Sicat. Mahiller	401 83	391 25
_	Case	711	708	Pecher	165	164 50	Bred Associations	2363 44	2386 24	Interview Proces	326 87	312 14	Springer trees	11714 60	11627 39
	Catadal Lai	530	530	Providence S.A	543	550	Capital The	1454 70	1484 70	interesiona indust	428 m		Siline, Mobil, Dire.	348.61	332 71
		356	364	Patrick	1930	1940	Colonial or Will	653.47	862 02		12633 60	12808.37	Silver Berley	175 45	171 17
	Cogilit			Raff, Start, Rt	161	152	Consumination	253 64	277日	invest. pat	14945.93		Silect, Val. Franc.	722 92	222.36
_	Comphos	215 80		Rivition	462 50	453	Catalana turna	10835 72	10836 72					22174.3E	
4	Comp. Lyon Alem	320 10	321	Picqile-Zan	155	153	Cortes	894.72	854 15	inest.Passeness	22155	784.30	Séguire de Associat.		58174 35
- 1	Concorde (Le)	:610	635	Rocteforzaine S.A.	255	255	Credition	392.72	. 362 08	Japan	114 25		Signature .	54379 GE	98379 55
- 1	CMP.	11 30	· 11	Bochette-Cance	38 50	38 .	Crairs, instantial	448.09	207	Latitus est terms		117272 84	Signat Objection	65065 81	55055 81
	Crédit (C.F.B.)	292 50	294 ·	Posario (Flo.)	185 80	178 40	Director	12488.94	12422 94	Latitie Expension	645 33	B16 07	Secotor Codes B*1	676 30	668 3 1
K	Créd, Gén, Ind	554	SE0	Revolut at File	73 70	175 70				Laffice France	235.59	225 84	Sicar-Associations	1243 32	1240 84
- -	Cr. (ichersel (Cis)	610	610			****	Doutface	410 79	392 16	izditts-japon	21859	208 67	SFite at	465.57	444 27
	Caldida	141 60	141	Seer	61	****	Dronge bywaring	760 64	726 16	Laffin Oblig	14526	138 69	Scaring	586 92	560 31
-	Darblev S.A	385	376	Suctor	26 80		Dromot-Sácunia	190 57	189 85		114603 77		Scar 5000	244 14	233 07
	Darty Act. d. D	1190	1220	SAFAA	290	275	Drawer-Salection	11487	108 86	Laffitte-Rent.	192 91	184 16	Stations.	396 16	377 23
\$	De Disench	531	54D	Salio-Alcae	360	360	Etacie	1028 35	1013 16	Latina-Tobje	677 53	137 74	Simm	307 52	312.67
4	Degreement	2 28		SAFT	1144	1190	Strage State	10163 88	10153 68		11802.92		Cinner	199 08	190 05
ė	Delalande S.A	and T	aan "	Segretar Dover	25	25 ·	Energia	229 44	21904	Lion Amociations					
∣	Delmas-Visi, (Fig.)	800	800 .	Safes du 1666	355	355	Epock:	S\$185.04	69046 95	Lim bygggerends	23056 37	22997 90	Sheet	338 80	323 44
- 1	Didot-Botiio	580	580	State Fé	148	148	Enteret See	7122.35	7104.59	Licopha		60844 37	SL-6#	1085 57	1017 25
E	Dist ledochineA.		3450	Stant	178	168	Proper Assessment .	23544 75	73474.33	Dest porteinado	482 60		SLG	77105	736 75
T		110	108	Secretary 20	122	125 d	Eperges Capital	6642.31	£576.54	Monday (medices	340 32		SM1	1039 80	992 46.
. 1	Drag. Trav. Pub			SCAC	221	219 ·	Exercise Coins.	2347 ti	1286 02	Monacic	53680 26	53690 25	Solitional	139 16	419 25
•	Dustemothe	. 159	161	Sports Hardway	409	415	Epergra-Industr.	403 27	470 90	Main Challening	439 DE	419 13	Secretary	362.35	346 25
	Eaux Bass. Victor	1500	1500 ·	ern as	170	719				المعال المعكا	114 81	-109 70	Segrent :	847 10	202 60
- 1	East Vittal	1152	1171			****	Epilogra later	581 33	554 97	Nation-Assoc	6457 MG	8444 97	Society	1059 04	1011 02
3	Economists Centre	520	531	Serv. Equip. With	36 50	36 50	Epargra-Long-Terms	1239 (9	1182.90	Natio-Contrar	13005.33	12876 56	Schill Invades	406 52	388 09
n	Becare-Barous	-318	330	Sei	53	.53	Epergra-Oblig	196 38	176 97	ligiz-lete:	927 56	. 221 23	Technock	996 48	941 7E
- 1	Electro-Financ	580	572 ·	Scotol	. 390	365	Epiteria	\$12.22	570 5 5	Natio Observes	468 81	475	UAP. Harries	339 11	
-	Elf-Antargez	. 306	303	Signa-Alcohol	575	622	Epargue Valer	343 58	328 28						323 73
•	ELM. Leblace	326	328	Seein	160	161	Epwelde	1206 76	1204 35	Harita-Physiospine	1046 99	1021.89	Uri-ferrolation	113.05	113 09
- ∣	Engli-Bratagne	158	156 10	Sigh (Phot. Hévése)	292		force	#350 93	7972.25	Hein-Piscenetis	6316140	63161 40	Vellança	306 49	292 DB
€.	Entrepôte Péris	515	495	SMC/refeld	123 50		Sen-Corisson	426 16	406 B4 -	Harin-Valeurs	54191	51734	Unitensier	883 11	943 OS
a	Exercise (5)	1200 ·	1200	Sai Gárdenia (c. inv.)	590	590	Europe Investiga	1259 13	1229 72	Mord-Sad Développ	1060 07	1057 95	Uni Garanio	1284 30	1257 88
_ !	Cocast Marine	712	715	Social increasion	129	629	Financian Plat	21848 31	21804 70	Oblictop Sizes	1204 74	1187 12	Uniquetion	667 690	837 40
-	FIRMO ASSURAN	47 40	48 05	Softe	260	248	Fracir Income	811 93	775 11	Oblica	1146 70	1094 70	Uni-Japon	985 89	941 18
.				Soficoni	134	633	Formal	197 02	· 185 09	Criest-Gusten	106 35	10147	ila-Réces :	1927 47	1840.07
,	Eternik	1363	1380	COLUMN	104				283 20		\$22 te	93 57		1997.74	1825 67
6 <u> </u>	Bior	1779	1782	SOFUP.00		***	France-Gerandia	24.97		Parameter		363 57 13524 97	Univer		
ا ء	Form. Vichy (Ly)	177	177	Softagi	865	865	France Investiga	443 99	423 86	Paritos Eporgno	13679 07			157 42	\$7.42
ı I	Fineless	189	188	Souding Autog	200	204 10	France Net	114 94	112.36	Parker Gester	519 74	496 17	Universidation	1133 35	1026 11
١	PP	. 123	123	Southel	706	705 .	France Obligations	335.38	390 52	Paramer Valor	1029 41	1028 38	Valorate	355 23	371 58
	France	- 450	450 .	Speichin	120	120 .	Frence	269 50	257 28	Printegas Retraits	13第25	1361 03	Valor:	1313 86	1312 54
-	Forcilles (Cia)	396	385	SP1	650	559	Fraction	219 72	216 47	Physic Pleasures	243 M	242 60	Value	70363.95	70283 67
1			- '										_		

	Dens in quat tions en pou du jour par					- - -	·	•	· · ·	R	gl	eı	mer	ìt.	·n	ne	ns	ue	el			-	·.		: soupon déta : offert; d : d				int.
compen- setion	VALEURS	Cours précéd.	Processor courts	Demier court	*	Compan- sation	VALEURS	Cours pricid,	Preside COACE	Dernite COLES	% +-	Compan- sasson	VALEURS	Course précéd.	Premier coens	Decrier count	% +-	Compan- sation.	VALEURS	Course précéés.	Preside COURS	Durnier cours	%	Compan- matics	VALEURS	Cours. précéd.	Premier cours	Demier cours	* +
760 2550 2550 2550 2550 2550 2550 2550 25	Electricist T.P. Rammet T.P. Rammet T.P. Rammet T.P. St-Gobain T.P. Thorneon T.P. Accor Agence Hawas Ar Liquida Ak. Saparn. AL.S.P.I. Akshom-Adl. Arjon. Pricest. Ausmades-Ray Aus. Entrept. Av. DassBr. Ball-Equipate. Ball-Equipate	944 987 44155 1479 11400 11576 11400 1169 260 7762 7779 11169 1307 911 180 1047 1180 2289 261 1335 1780 767 2289 261 1335 1780 770 2280 908 686 686 686 686 686 686 686 687 770 770 770 770 770 770 770 770 770 7	946 967 44155 1475 1475 1673 1140 1169 234 787 780 138 308 308 308 308 308 308 308 308 308 3	924 68 1058 1152 382 382 383 383 383 571 770 222 386 571 770 1015 778 774	+ 0 21 247287 928777247856667 120477842766677784276667 120899772066487844688	590 285 390 1470 480 58 445 1920 2270 310 540 1030 2170 4201 836 440 540 540 540 540 540 540 540 540 540	Ficher Jameho Financia Financia Financia Financia Financia Financia Financia Financia Financia Gin Ginchina Gint Ginchina Gint Ginchina Gint Ginchina Gint Ginchina Gint Ginchina Gintal Financia Gintal Financia Lintin Li	463 845 1115 1177 1185 708 190 371 84 79 296 1045 742 625 286 499 440 1129 440 2110 2110 210 210 210 210 210 210 210	491 1558 545 1135 772 1184 886 190 648 190 683 6420 772 295 1046 813 440 1806 91 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 127	205 10 198 1270 489 1656 1840 1136 885 190 373 8420 772 295 1050 510 510 201 201 201 201 201 201 201 201 201 2	19507795979 684 55173 (4465)457798 24 23222533579 684 55173 (4465)457798 24 2322253357849980 194	865 895 890 380 585 1820 1110 275 1850 1110 275 1850 1110 2550 210 1850 210 1850 210 1850 210 1850 210 1850 210 1850 210 1850 210 1850 210 1850 210 1850 210 1850 210 210 210 210 210 210 210 21	Frances SA. Radin, Esch Radious E.a Radin, Esch Radious E.a Radiou	134 200 255 487 101 390 580 103 590 103 103 103 103 103 103 103 103 103 10	2395	486 1906 11149 524 1170 2289 1170 2299 1170 2299 1180 1210 1250 1240 2251 1240 2251 1240 2251 1240 2251 1240 2251 1240 2251 1250 1240 2251 1240 2251 1240 2251 1240 2251 1251 1250 1250 1250 1250 1250 125		375 188 105 846 705 285 23 485 42 179 84 173 540 540 540 540 540 540 540 540 540 540	Vallourus Vallourus V. Cicquot-P. Cicquot-	333 934 129 10 368 50 108 50 108 50 700 702 286 22 80 42 40 1791 50 1791 50 1791 50 504 390 50 504 390 10 171 50 100 80 286 390 10 171 50 100 80 286 380 10 171 53 81 50 81 50	398 959 959 128 370 146 104 30 41 2259 2259 2259 41 2259 41 2259 41 2259 41 2259 329 41 220 41 221 450 221 221 221 221 221 221 221 221 221 22	495 329 30 40 50 1852 20 185 20 185 20 291 50 460 291 50 384 10 1865 94 276 531 50 384 90 34 90 480 480 480 480 480 480 480 480 480 48	+ 184 + 074 - 074 - 090 + 289 - 122 - 237 - 138 + 432 - 044 + 102 - 044 + 208 - 730 + 211 + 208 + 211 + 105 - 574 - 183 -	1110 101 101 220 475 220 1010 1075 220 27840 118 895 130 130 167 725 1335 725 137 143 320 83 114 320 83 114 320 83 115 83 114 320 83 115 84 115 86 86 86 86 87 87 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	Imp. Chemical Inco. Limited IBM Inco. Limited In	101 80 286 48 1012 558 27800 119 10 822 712 131,40 173 167 50 347 70 20 114 80 318 80 318 80 827 137 221 137 443 1240 827 131 443 151 151 151 151 151 151 151 151 151 15	1141 101 50 244 50 45 70 1005 572 258 10 27508 118 568 725 118 568 725 119 50 340 707 130 340 340 340 340 340 340 340 340 340 3	1139 101 50 289 46 50 1072 258 10 258 10 258 10 258 10 15 10 863 115 10 863 115 10 863 115 10 167 340 7537 68 68 69 10 12 50 1	+ 01 + 01 + 01 + 11 - 10 + 01 + 01 + 01 + 01 + 01 + 01 - 22 - 10 - 22 - 22 - 23 - 10 - 24 + 24 - 24 - 24 - 25 - 26 - 27 - 27 - 27 - 27 - 27 - 27 - 27 - 27
115 140 125 172 173 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	Club Méditer. Codestal Codestal Codeng Cries Chrept. Entrept. Credit, Nacion Crédit, Parcier Crédit, Nat. Crouset Ouwart-Serve Deby, P. d.C. Depmez Energ (2014)	183 141 286 60 280 173 50 329 940 282 729 212 1814 1821 213 1160 233 90 866	1107 1141 287 280 27 290 170 295 833 292 716 214 1910 1624 217 1160 242 848 848	141 141 288 298 170 325 325 716 212 212 1160 244 217 1160 244 618	+ 082 + 082 + 286 - 201 - 121	255 1570 2140 1660 1110 2960 270 76 1820 680 79 385 83 500 154 700 185	Martell	287 1680 2196 1716 1116 2830 271 76 50 1841 686 62 62 640 94 80 475 154 166 30	284 50 1620 2136 1716 1716 1718 2280 278 79 1859 648 82 10 94 50 477 155 719	279 1635 2140 1715 1158 2900 272 30 1867 668 62 10	- 278 + 480 - 250 - 385 - 102 + 036 + 457 + 141 - 106	246 1350 848 171 2140 415 596 486 240 540 200 55 1860 55 1860 56 730	Simoor Skin Rossignel Siemnop Sociero Sociero Sogerap Sommer Affin Source Perster Soynchelato Tajos Latonne	620 501 236 631 2630 567 234 57 50 1885	259 1361 647 180 2136 2236 620 505 531 3520 560 236 560 1940 576 576	259 1361 847 180 2135 446 619 507 236 533	-347 +015 -05 +646 +119 -042 +019 +1192 +229 +229	ECU Allemage Belgique Paye îne Deserma Norvige Grande-I Grâce (1) Suisen (1) Autriche Expague Portogal Canada (in 65 1)	8 42 8 78 305 40 15 07 271 52 84 03 103 101 11 80 6 43 4 54 5 18 5 18 5 5 08 6 21 3 58	7 (0 301 8 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	6 400 2 6 077 1 900 2 3 820 3 820 1 835 6 424 4 952 3 80 2 470	96 14 450 52 79	8 750 210 15 300 277 87 105 12 7 500 4 800 3 775 103 44 400 5 500 6 360 3 610	Or fin jisto en her Or fin jen lingst) Pilos française (1 Pilos selans (20) Pilos selans (20) Pilos de (20) Pilos de (20) Pilos de (20) Pilos de (20) Pilos de (20) Pilos de (30) Pilos	20 ft) (0 ft) (1	30	000 650 561 431 566 563 7775 035 1300 440 558	91500 91450 56 56 54 660 378 199 341 55

2. LANGUE : « Le syndrome du chier chaud », par René Servat ; « Orthographe et informatique », par Lothaire.

ÉTRANGER

3-4. AFRICHE La tension en Afrique du Sud. Après le coup d'Etat au Nigéria.

5. ASIE

AFGHANISTAN : de violents combats se poursuivent dans la province de

- La visite à Pékin de M. Roland Dumas.

POLITIOUE 6 à 8. Après la publication du rapport Tri-

8. L'opposition s'efforce de régler se difficultés de « cohabitation ».

> ARTS **ET SPECTACLES**

9 à 11. Quatre films pour le 42° Mostre de Venise : Police, de Maurice Pialat Legend, de Ridley Scott ; No man's land, d'Alain Tanner, et Sans toit ni iai, d'Agnès Varde. 12. SELECTION.

PROGRAMMES DES EXPOSITIONS.

15. COMMUNICATION.

ÉCONOMIE

17. ÉTRANGER : l'« expérience » économique de M. Gorbatchev. 18. AFFAIRES : Michelin sort du rouge.

RADIO-TÉLÉVISION (15) INFORMATIONS SERVICES » (16): Météorologie ; . Journal

officiel » ; Mots croisés. Annonces classées (16); Carnet (8); Programmes des spectacles (13-14); Marchés financiers (19).

• Nouvelle non-paration du

« Progrès » de Lyon. – Une nou-velle fois, aucune édition du Progrès

(Lyon) de la Tribune-le Progrès

sieu, puis devant la préfecture du

Rhône, s'est jointe, dans le courant

de la soirée, à l'action de grève des

autres syndicats du groupe de

M. Jean-Charles Lignel. - (Cor-

Cinq personnes Intoxiquées

par le chlore. ~ Après la fuite de chlore qui s'est produite le 27 août à

l'usine de traitement des caux de Tréauray (Morbihan), cinq per-

en observation à l'hôpital. Trois

d'entre elles ont regagné leur domi-

cile le jour même. Au total, ce sont

120 kilos de chlore, soit 37 mètres cube de gaz, qui se sont échappés dans l'atmosphère. Le « mage toxi-

que » s'est dissipé au bout de deux heures.

tre personnes ont été inculpées à

Bordeaux dans une affaire de fausse

monnaie, portant principalement sur

des billets de 50 dollars américains

écoulés dans le sud-ouest de la

France: 10 000 coupures ont ainsi

circulé, mais l'enquête n'a pas

L'affaire a été découverte à

Angoulême où deux semmes -

Mmes Françoise Lemette, trente-

deux ans, et Mireille Laboye, vingt-

neul ans - avaient été arrêtées en flagrant délit au moment où elles

tentaient de changer, dans une ban-que, cinq saux billets de 50 doilars.

Les deux autres inculpés sont

M.M. Lucien Boyer, trente-trois ans,

et Jacques Mesplède, quarante-deux

ans. Ce dernier a reconnu qu'il avait

remis 10 000 faux dollars à ces com-

plices. Les deux hommes ont été

écroués et les deux femmes placées

sous contrôle judiciaire.

encore établi l'origine du trafic.

• Trafic de faux dollars à Angoulème et à Bordeaux. - Qua-

sonnes ont été intoxiquées et pla

La violence armée ne chassera pas Pinochet

nous déclare le président de la démocratie-chrétienne du Chili

27 août). Toutes les formations poli-

tiques, à l'exception de celles qui appartiennent au Mouvement démo-

cratique populaire (Parti communiste, Mouvement de la gauche révo-lutionnaire, Parti socialiste de la

tendance Ahneyda, proche du PC),

out adopté ce document. Gabriel

Valdes espère que cette « transition

démocratique » pourra être amorcée avant 1989, fin du mandat actuel du

général Pinochet, un peu à la manière dont les Brésiliens et les

Uruguayens ont négocié la restaura-tion des libertés démocratiques avec leurs militaires. Depuis sa réélection

à la tête de la DC, il est devenn, ca

Amérique latine et aux Etats-Unis

où il a longtemps vécu, un porte parole écouté de l'opposition

chilienne. Il cache à peine son ambi-

tion majeure: être un jour président d'un Chili démocratique. Grand bourgeois cultivé et raffiné, il s'est

« mouilié », au sens propre, dans les

manifestations de rue contre le régime. Il a été plusieurs fois bous-culé sans ménagement par les cara-

nipulation. Aussi la NASA a-t-elle

décidé de déployer Aussat-1 au plus

tot, pour éviter qu'il ne pâtisse des

importantes variations de tempéra-

ture auxquelles il est sonmis dans la

soute de Discovery.

Le département d'Etat américam a jugé « positif, pragmatique et progressiste » l'accord couch, handi 26 août, par des mouvements d'opposition au Chili et demandant le rétablissement de la démocratie. Félicitant le cardinal Fresno, archevêque de Santiago, pour son rôle, le porte-parole du département d'Etat

Santiago-du-Chili. - « Nous devons négocier la transition démocratique. » Un nez poissant, la crinière grisonnante, un faciès énergi-que et buriné : Gabriel Valdes a ce qu'on appelle une gueule. Ancien et excellent ministre des affaires étrangères du gouvernement Frei, il a été réélu, en juin, à la présidence de la Démocratie chrétienne chilienne, Son parti, relativement toléré par le régime, joue un rôle important. D'abord comme force principale de l'Alliance démocratique, la coalition d'opposition modérée qui regroupe la DC, le Parti socialiste de Briones (reconnu par la plupart des partis socialistes européens, dont celui de la France), le Parti radical, les sociaux-démocrates, et depuis peu, deux formations de la droite classique, la droite républicaine et les libéranx.

La DC, d'autre part, a du poids en raison de ses liens étroits avec une Eglise chilienne aujourd'hui très réservée, sinon carrément hostile à Pinochet. Au point de cautionner la sionature. lundi 26 août. d'un document en faveur de la transition

La troisième tentative a été la

bonne. Profitant d'une brève éclair-

cie dans le ciel nuageux de cap Ca-naveral (Floride), la navette spa-

tiale américaine a quitté son pas de tir, mardi 27 août, à 12 h 58 (heure

a estimé que cet accord semblait fourair « la base d'un large consensus entre tous les groupes attachés à trouver une solution pacifique aux problèmes du Chili ». Dans un entretien avec notre envoyé spécial, M. Valdes, dirigeant démocrate-chrétien, affirme que la lutte armée fait le jeu du général Pinochet.

biniers. Mais il garde une liberté de manœuvre que bien des opposants De notre envoyé spécial démocratique (le Monde du

lui envient. « C'est vrai, dit-il. Je peux sortir du pays et revenir, faire des décla-rations à l'extérieur. Mois, ici, je n'ai aucun droit. La DC ne peut avoir de réunion publique, ne peut rien publier. Je ne peux apparaître à la télévision. A la rigueur, on parle de moi comme d'un ancien ministre des affaires étrangères. Des opposants sortent, voyagent à peu près librement, c'est vrai. De ce point de vue, ce n'est pas la Polo-gne. Mais la levée de l'état de siège, en juin, n'a pas changé grand-chose. C'est la même répression. Le régime a tous les droits. C'est un système militaire et autoritaire sans équivalent dans le monde. »

Un texte de Corvalan

Valdes est persuadé que la violence ne chassera pas Pinochet. Les communistes pensent le contraire et approuvent la lutte armée. Ils se déclarent solidaires des actions du Front patriotique Manuel-Rodriguez (FPMR), qui revendique attentats, sabotages et assassinats de carabiniers. Luis Corvalan, dirigeant du PC, en exil, vient de rappe-ler la «ligne» communiste dans une déclaration reproduite à Santiago par le Mercurio, grand journal conservateur proche du régime. Un paradoxe?

«Si l'on veut, répond le leader de la DC. Pinochet a besoin d'un adversaire militaire. Le PC joue ce rôle, mais c'est dangereux, car la violence armée contribue à maintenir Pinochet au pouvoir. Ce dernier se présente comme un héros de l'Occident chrétien en lutte contre le communisme international. Corvalan m'accuse d'être à la solde du département d'Etat. Moi, je pense que l'URSS a intérêt au maintien de Pinochet. Le Mercurio publie un texte de Corvalan, et un autre de Pascal Allende, le leader du MIR. qui vit à La Havane. Nous, nous avons droit au silence. C'est révéla-

Selon Valdes, les socialistes chiliens sont particulièrement visés par la répression. Le vieux PS chilien est divisé en trois courants rivaux. Mais le leader démocratechrétien estime qu'un « processus de réunification est amorcé ». Il s'en félicite. - Je souhaite, dit-il, que tout entrent dans l'Alliance démole respect. »

tion». Il ajoute : « La majorité des impérativement avant 1989. Si Pinochet se représentait, il serait au pouvoir jusqu'en 1997. Peut-on maginer cela? »

MARCEL NIEDERGANG.

 Des parlementaires européens Santiago. - Une délégation du Parlement européen, compres notamment Mme Simone Veil et M. Jean-Pierre Cot, effectue, depuis jours à Santiago. Elle doit avoir des contacts avec des membres du gouvernement et rencontrer des représentants de l'Alliance démocratique (opposition), des syndicats, de la commission des droits de l'homme, ainsi que le cardinal Fresno.

Sur **CFM** de 19 heures à 19 h 30 à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) à Saint-Nazaire-La Baule (94,8)

MERCREDI 28 AOUT « le Monde » reçoit LUCIEN SFEZ

président du Conseil national de la communication audiovisuelle avec JEAN-FRANÇOIS LACAN

JEUDI 29 AOUT BERNARD SCHREINER président de la mission TV-câble député PS des Yvelines avec JEAN-FRANÇOIS LACAN **AU CONSEIL DES MINISTRES**

M. Paul Quilès propose la suppression du permis de construire pour les travaux de faible importance

M. Paul Ouilès, ministre de l'urbanisme, du logement et des transports, devait présenter au gouvernement, dans une communication au conseil des ministres du 28 août, une série de huit mesures de déréglementation susceptibles de simpli-fier les démarches des particuliers, de raccourcir les délais de réalisation des projets des collectivités locales, de gagner du temps dans le paiement des commandes publiques, etc. De plus, l'Etat devrait mettre sur le marché foncier de la région Ile-de-France une centaine d'hectares de réserve susceptibles d'être constructibles sans délai. La mesure de déréglementation

qui intéressera le plus grand nombre de Français concerne le permis de construire, dont l'obligation devrait être supprimée pour des travaux ou des constructions de faible importance (percement d'une ouverture dans une façade, installation d'un balcon, installation de capteurs solaires, fermeture de loggias, aménagement de combles existants, construction d'abris de jardin, de garages...). Une simple déclaration suffira, au lieu de la constitution d'un dossier complet, l'autorisation étant acquise un mois après cette

Cette mesure touche environ le quart des demandes annuelles de permis de construire (cent cinquante mille sur six cent mille

D'autres mesures intéressent plus particulièrement les entreprises et les collectivités publiques : la suppression des cent vingt commiss départementales ou régionales des opérations immobilières et d'archi-tecture (CROIA et CODOIA) ferait gagner de trois à cinq mois dans la réalisation des projets : la réévaluation du seuil des honorair d'architectes (de 350 000 F à 900 000 F) à partir duquel l'organisation d'un concours est obligatoire allégera des contraintes jugées tros

ÉLECTIONS EN NOUVELLE-CALÉDONIE LE 29 SEPTEMBRE

Le Journal officiel du mercredi 28 août publie le décret de convocation des électeurs de la Nouvelle Calédonie pour les élections régionales. Le scrutin est fixé au dimanche 29 septembre.

LE TRAVAIL A REPRIS

DANS LES MINES

DE POTASSE D'ALSACE

Le travail a repris dans l'ensem-

ble des puits des mines de potasse

intervenu entre la direction et

l'intersyndicale (CGT, CFDT,

CFTC et FO). Désormais la liste

Le mouvement avait recommencé

le 26 août après que la direction eut

août les organisations syndicales

pour des pourpariers sur l'interven-

tion on sous-sol d'entreprises sous-

traitantes. Cette réunion avait été

accord qui avait mis fin, le 24 août,

à une grève déclenchée en début de

semaine pour protester contre le

creusement de galèries par une

M. BADINTER **CONTRE LA PEINE DE MORT POUR LES TERRORISTES**

terroristes, «s'avèrerait pour une démocratie bien plus périlleuse qu'efficace», a déclaré, le mardi 27 août à Milan, M. Robert Badind'Alsace ce 28 août après l'accord ter, ministre de la justice, qui parlait devant le congrès d'Amnesty international. Pour le garde des sceaux, des travaux susceptibles d'être · à mesure que les crimes du terroconfiés à des entreprises extérieures risme se multiplient ou devien plus odieux, la peur et la colère offrent aux nostalgiques de la peine de mort un terrain d'action idéal ». Mais les démocraties ne doivent pas « se laisser aller au piège, qui leur annoncé son refus de recevoir le 27

Le garde des sceaux qui parlait, la veille également à Milan devant le septième congrès des Nations unies sur la prévention du crime et le trai-

traitement de la délinavance, au'il s'agisse de la répression de la prévention ou de la réparation. Enfin elle doit être humaniste parce que notre réponse à la délinquance doit exprimer les valeurs fondamentales de nos sociétés fondées sur les droits de l'homme ».

• Le Prix Goethe remis à l'historien ouest-allemand Golo Mann. - Le Prix Goethe, doté de 50.000 deutschmarks (150.000 F) et offert tous les deux ans par la ville de Francfort, le jour anniversaire de la naissance de Goethe, est remis, ce mercredi 28 août, à Golo Mann, âgé de 76 ans, fils du célèbre écrivain alentreprise sous-traitante. La direction avait annulé cette entrevue accusant les mineurs de ne pas avoir respecté certains termes de l'accord. En signe de protestation,

deax cem cinquante ouvriers avaient retardé des trains en gare de Mulbouse (Haut-Rhin) et occupé l'immeuble de la direction générale.

enfant en cuir : 129 francs! Mocassins homme 199 F, escarpins

mettes cuir, doublés peau! Pourquo ces prix stupéliants? Parce que l'entrepôt H.E.T. a des relations privilégiées avec certaines fabriques de chaussures de qualité. Quatre points de vente: 24, rue de la Verrene. ère la BHV; 19, rue J.-Louve Tessier (10°), M° Goncourt; 94, rue Cambronne (15°), M° Vaugirard. et 42, rue Claude-Terrasse (16%, Mº Porte-de-Saint-Cloud. De 11 h à 19 h 30, du lundi au sa Tel.: 238-10-01,

L'HOMME ET LES VILLES

7000 ans d'architecture, de philosophie. de politique et d'aventure 20 × 28 cm - 250 p. - 250 H. - 220F

Berger-Levrault UN GRAND NOM DE FRANCE

CLASSE PRÉPARATOIRE A SCIENCES PO

le moyen le

La peine de mort, infligée à des

est ainsi tendu ».

• Même le crime odieux que commet l'assassin, a commenté M. Badinter, ne nous autorise pas à tre, à notre tour, le premier principe des droits de l'homme: le respect absolu de sa personne, donc de sa vie, et en premier lieu de son inté-

grité physique -

lemand Thomas Mann.

CAPÉLOU CONVERTIBLES ÉLÉMENTS-BOIS RÉCUVERTURE VENDREDI 37, AV. DE LA RÉPUBLIQUE

مكنات الأصل

(Saint-Étienne) et des Dépèches (Dijon) n'a paru ce mercredi placé sur une tranche de silicium. de la compagnie des prêtres de cratique. Le PS est pluraliste. C'est L'objectif est de mettre au point une tement de la délinquance, a présenté 28 août. Conviées mardi 27 août par Saint-Sulpice, supérieur du sémi-naire interdiocésain Saint-Irénée, à une défense et une illustration de la les pouvoirs publics à une réunion une force qui compte et qui mérite politique suivie en France dans ce susceptibles d'accroître la vitesse et tripartite sur le problème des titres du dimanche du groupe Progrès, passés sous le contrôle de la SERP domaine depuis le changement de l'efficacité des traitements optiques Il affirme que « 85 % de la société [Né le 19 juillet 1927 à Truttemer-le-Grand (Calvados), le Père Gaston Poulain fit ses études au grand sémi-naire de Bayeux, avant d'être ordonné majorité. La réponse au crime, a-t-il de l'information civile est aujourd'hui dans l'opposidans le groupe de M. Robert Herdéclaré. pour être efficace, nous sant (le Monde du 20 août), les Chiliens sont fatigués. Ils souhai-IDS et NASA paraît devoir satisfaire à trois exitent une solution pacifique. Perdirections du Progrès et du Dauprêtre en 1951. Admis en 1952 dans la - Publicité sonne ne veut revenir à l'unité popugences. Elle doit être diversifiée, phiné libéré ne se sont pas renconpagnie des prêtres de Saint-Sulpice, L'intérêt stratégique de tels protrées, n'ayant pu parvenir à un il sut envoyé à Rome pour des études en comme les formes du crime et de la laire de Salvador Allende. C'est Chaussure duits de pointe et des technologies délinquance que nous devons com-battre. Elle doit être totale, c'estthéologic, Vicaire à Paris (1954-1960) à accord sur l'ordre du jour. La CGT. fini. Le pays veut la tranquillité, [l de transmission des données que l'on la paroisse Saint-Sulpice, il est, de 1960 à 1969, directeur au séminaire de Conqui avait organisé un rassemblement de près de quatre cents personnes faut donc négocier la transition. pourrait mettre au point grâce à eux Modifier la Constitution. Et cela à-dire recourir à tous les modes de devant l'usine du Progrès, à Chas-

 Les séparatistes tamouls et le incipal fournisseur d'héroine en nt la filière chinoise (le Monde

NOUVELLES BRÈVES ■ Le Père Gaston Poulain 408. que coadjuteur de Périgueux. – Jean-Paul II a nommé évéque cosdjuteur de Mgr Patria, évêque de Périgueux, le Père Gaston Poulain,

protection thermique ait été endom-

magée par le bras robot placé dans

la soute de la navette lors d'une ma-

tances. Il est chargé de la formation permanente des jeunes prêtres du diocèse, et assure l'aumônerie d'équipes d'ACI. De 1969 à 1980 à Reims, supérieur du De 1999 a 1980 a Reims, supérieur du séminaire interdiocésain de la région apostolique Champagne-Picardie, et directeur du centre théologique pour laies, puis, depuis 1980, supérieur du séminaire interdiocésain de la région apostolique Centre-Est, séminaire Saint-Irénée à Francheville, il est, à partir de 1980 acres de la région de 1980 acres de 1980 embre du coaseil provincial de France de la compagnie de Saint-Sulpice, et premier consulteur de la pro-vince.]

trafic de drogue. - Quatre organisa-tions séparatistes tamoules, qui combattent à Sri-Lanka (anciennement Ceylan) pour obtenir une partition de l'île, viennent de rendre public un communiqué dans lequel eiles démentent toute participation dans la l'ilière sri-lankaise de la drogue, Europe. Les diverses polices curopéennes ont, en effet, établi que la filière sri-lankaise est en passe de supplanter ses concurrentes, notam-

des 31 juillet et 13 août).

 M™ Chantal Nobel assigne - le Parisien libéré -. - La comédienne Chantal Nobel a décidé d'assigner en justice le Parisien libéré après la publication, mardi 27 août, de cinq photographies prises près de la piscine du Centre héliomarin de Hyères. La comédienne, qui réclame 300000 francs de dommages et intérêts, affirme que sa confiance a été abusée. Elle pensait que ces photographies n'étaient pas destinées à être publiées. La vedette de « Chateau vallon », feuilleton d'Antenne 2, réclame d'autre part, 500000 francs à Ici-Paris pour la publication d'un article intitulé - le long calvaire de Chanzal Nobel -, publié le 22 août. A B C D E F G

française), pour sa vingtième mis-sion autour de la Terre. Un peu moins de sept heures après son départ, l'équipage de Dis-covery déployait le satellite de communications australien Aussat-1. Cet engin de 60 millions de dollars (plus de 500 millions de francs) devait n'être largué que mercredi. Mais il semble que son enveloppe de

LA MISSION DE DISCOVERY

Stratégie en vol

Au cours de leur premier vol, les astronautes américains ont également lancé, pour le compte d'American Satellite Co, le satellite ACS-1 destiné aux communications d'entreprises. Une «première» pour la NASA qui n'avait auparavant jamais déployé deux satellites dans la

même journée à partir de la navette. L'astronaute James Van Hoften n'a pas tardé lui non plus à se mettre au travail, et, treize heures après le lancement de Discovery, il mettait marche l'appareillage destiné élaborer de nouveaux materiaux pour le compte de la firme améritine 3 M. Cette expérience, baptisee PVTOS (Physical Vapor Transport of Organics Solids), vise à déposer, en apesanteur, une très fine sur un film métallique, lui-même

couche d'une substance organique

n'a pas échappé aux responsables de l'Initiative de défense stratégique (IDS) américaine, qui, selon l'hebdomadaire Aviation Week and Space Technology, se sont montres très intéressés par le projet de la société 3 M. Ils attendent en effet de ces nouvelles techniques qu'elles ieur permettent d'augmenter la vitesse et la précision du suivi des missiles guidés par laser et d'améliorer les communications en cas de ba-

D'une manière plus générale, les responsables de l'IDS semblent vouloir accroître leur collaboration avec la NASA. Si l'on en croit Aviation Week, ils viennent de proposer à l'agence spatiale américaine de lui allouer un budget de plusieurs millions de dollars pour le développe ment de deux satellites directen liés à la poursuite de leur programme. Le premier, un sat Chemsat, lâcherait dans l'espace des nuages de gaz qui serviraient de cibles à des armes à laser. Quant au second, placé non loin de là, il mesurerait les performances du laser et étudierait les modifications provo-

quées par le brouillard gazeux dans l'environnement spatial. La NASA pourrait également fournir aux responsables de l'IDS des données scientifiques recueillies par d'autres satellites, notamment par les engins américains, japonais et européens, qui devraient être ensasés dans le programme internatio-

nal de physique solaire et terrestre (ISTP) - E. G.

Le numéro du « Monde » daté 28 août 1985 a été tiré à 439 234 exemplaires

WARANTE-TEUNIÈME ANNÉE Je syndicalisme

britennique en Echec

- Le sinde ein britanniques gi perdu como le debut de m Principal de de la contraction de la contracti funded its arrows vengers, B keons de la double échec prost in it element sur le been sunt des trade-mions gi se fiest hand i Blackpool Dirent-eile conduire les resmadic i in mourement syngal qui est tion des plus charpale du mistio a reconsidérer fescuido de la strategie ? La deux re era subis ne sont

e de meme ordre. Ceini des anters controllers d'abandonerb beite porces un an de grêre den auft thenu la moindre angliction, res. pas d'un type atirement medit. Ce n'est pas h premiere iois en Grande-Bearing to an gouvernment tie die wurde une grèce Post ne pres ine qu'un exemple. le lens de mor en avaient fait fegerienc. fince au cabinet pourtant travailliste - de Harold Wills 15.

la recolade à la quelle vient de gmmer obsigée la direction da malen des chemins de fer est prevenue a 251 même que la give sut de clenchée. Cette fois, isabbe oui **n'a pas saivi et a** refect a con faible majorité il eavilé prendre les risques in will dont l'issue count :su de l'exemple des men - s'annouçait incer-

Da - deux cas, force set FR - pouvoir syndical - jadis Prinant outre-Manche. It Thicker pourra se vanter ner maré quelques-uns de ses andoutables adversaires.

i quei prix ? On ne saurait niment de le miliwiene ouvrier faiblisse dans i più o a pius d'un saisrié sur ತ ಆ: _::uellement an chô-👺 - l'application de proes loisins des TUC français Pontan seule d'éviter que Preportion ne soit encore D'autre part, l'éco-Bale of tannique traverse. dame colles d'autres pays Itampe, une phase de restruc-Tanco qui prend dans certains rieurs - celui du charbon par acaple - des allures d'opérathe chirergicale sans anesthé-

Sur le front syndical, la 'ame ce ier » mène la bataille he presque autant d'énergie nanparavant celle des Valouines. Il n'est pas sûr felle 5' fasse plus d'amis drables que lors de cette avenhe militaire. Dans son propre Reli les mauraises notes que lui les sondages suscitent à ^{lag égard} de sérieuses réserves. Plus foncamentalement, l'épi-

Me de le grète avortée des cherelations entre le kironat - für-il d'Etat - et les Belicats. Peut-être l'ère des hands conflicts du travail est-elle Passée et les trade-unions derron;-effes renoncer à des guerres d'usure que leurs toupes l'édoutent de plus es Mas, en Angleterre comme aillenrs.

Ce que le « Financial Times » plue comme « une victoire pour démocratie » ne devrait pas uniter le patronat ni le gouverthent a une intransigeance theore accepte envers le monde Sindical mais plutôt les engager lechercher de nouvelles de concertation avec d'incontournables interlocu-Royama expérience, au-delà du Royaume Uni, serait Suivie avec interet par d'autres pays qui tralersent aujourd'hui les épreuves l de la restructuration et de la hodernisation de leur économie.